

25 ans

infodimanc

VOLUME 26

Numéro 42

31 420 copies

Le mercredi 18 octobre 2017

76 PAGES

PA



CONSULTEZ NOTRE SECTION GUIDE DE L'AUTOMOBILE



Du caractère chez les 3L

PAGE 54



PAGE 4

Accident mortel



PAGE 6

Pour les jeunes



PAGE 26

Future Miss Canada ?

BATTERIES • GÉNÉRATRICES • PANNEAUX SOLAIRES • RÉPARATION DE SOUDEUSES • ALTERNATEURS • DÉMARREURS • MODIFICATIONS DE REMORQUES

ENFIN UN SPÉCIALISTE À PRIX D'ENTREPÔT!

SE Spécialités Électriques Rivière-du-Loup

1154113017

www.specialiteselectriques.com
372, rue Témiscouata, Rivière-du-Loup
418 862-5141

Le CONFORT et la SÉCURITÉ du PROPANE

FOYER

valor

LINEAR SERIE L1

OPTEZ POUR LE PROPANE

- PLUS PROPRE
- PLUS EFFICACE

VENTE / INSTALLATION

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au vendredi : 8 h à midi • 13 h à 17 h
Samedi et dimanche sur rendez-vous

L'ÉNERGIE Propane POUR TOUT FAIRE

Propane Sélect

685, boul. Armand-Thériault (voie d'accès F.F. Soucy)
418-860-2442 • 1-877-860-2442
Lic. R.B.Q. 8293-0702-19

115254217

3X 30 HDT TRAC

Chenilles de forme triangulaire pour plus d'adhérence sur les entrées en pente.

SEULEMENT: **2 399***

2X 26 HD

Déneige facilement jusqu'à 30 cm de neige grâce à la direction assistée avec commande par gâchette.

SEULEMENT: **1 549***

Cub Cadet, tout un monde

Financement à jusqu'à 36 mois **0%**

VOTRE MAGASIN GÉNÉRAL DEPUIS 1950

115264217

EXCLUSIVITÉ CONCESSIONNAIRE BOUTIQUE ENACIER

EXCLUSIVITÉ CONCESSIONNAIRE BOUTIQUE ENACIER

POUR TOUTES LES CARACTÉRISTIQUES DES PRODUITS VISITEZ: CUBCADET.CA

Depuis 1950

JEAN MORNEAU

www.jeanmorneau.com

91, boul. Cartier, Rivière-du-Loup
418 860-3632

735, rue Taché, Saint-Pascal
418 492-3632

* Les prix des produits sont fixés par le concessionnaire et sont sujets à changement. Les taxes, les frais de transport, les frais de préparation et les frais de manutention sont en sus et sujets à changement. Quantités limitées. Les caractéristiques et les programmes peuvent être modifiés sans préavis. Les images peuvent ne pas refléter l'inventaire du concessionnaire ou les caractéristiques des produits.

VENTE DE DÉMÉNAGEMENT

**BOUTIQUE AULIT
DÉVOILE SON
NOUVEAU CONCEPT
À SA NOUVELLE
SUCCURSALE
DE RIVIÈRE-DU-LOUP
À COMPTER DU JEUDI 17H
12 OCTOBRE 2017**

NOUVELLE ADRESSE
295 - J, BOUL ARMAND-THÉRIAULT
(À CÔTÉ DU VIDÉOTRON)

50%
DE RABAIS

**SUR LES OREILLERS EN
FLOCONS
DE LATEX NATUREL**



7^e
René

**REMBOURSEMENT
ÉQUIVALENT
AUX**

2 TAXES*



SUR TOUTE MARCHANDISE EN BOUTIQUE

**OBTENEZ UN
COUVRE-MATELAS DELUXE
GRATUIT À L'ACHAT
D'UN MATELAS**

**TOUT
LE MONDE
PRÉFÈRE***

*** DÉTAILS
EN MAGASIN**

boutique
auLit

* Offre d'une durée Limitée. Détails en magasin
Certaines offres ne peuvent être jumelées avec d'autres promotions

boutiqueaulit.ca

Un projet de développement touristique de 14 M\$ à Témiscouata-sur-le-Lac

Un centre touristique et de santé pourrait bien voir le jour au cours des prochaines années à Témiscouata-sur-le-Lac. Les premières ébauches du projet mené par Yohan Murray comprennent 140 unités d'hébergement situées en bordure du lac Témiscouata pour un investissement de 14 M\$.

● **ANDRÉANNE LABEL**
andreeanne@infodimanche.com

La construction prendrait éventuellement place sur une partie d'un lot de plus de 11 000 mètres carrés en bordure du lac Témiscouata, appartenant à la Ville de Témiscouata-sur-le-Lac et correspondant au secteur de la marina. Yohan Murray a présenté le 28 septembre une promesse d'achat conditionnelle de ce terrain pour un montant de 365 000 \$.

«Cela fait un an et demi que je travaille sur ce projet à Notre-Dame-du-Lac», confirme M. Murray.

La Ville souhaite toutefois demeurer propriétaire du stationnement de la marina et d'une par-

tie de terrain située de l'autre côté de la piste cyclable donnant sur la rue Monseigneur-Gagnon.

Les bâtiments visés par la promesse d'achat sont désuets et ne répondent plus aux différentes normes de construction ou autres. Ils devront donc être démolis par l'entrepreneur. Le promoteur s'est engagé financièrement avec la Ville au renouvellement des quais de la marina ainsi qu'à son agrandissement.

La Ville désire que le terrain extérieur en bordure du lac faisant partie du projet de Centre touristique et de santé, demeure accessible au public et que des servitudes appropriées soient établies. De plus, la capacité portante et l'analyse environnementale des sols font aussi partie des exigences conditionnelles à la promesse d'achat. Le promoteur a confirmé son désir de rencontrer les propriétaires des roulettes qui louent des parcelles de terrain afin de leur offrir de se relocaliser dans les futures infrastructures.

Yohan Murray est le directeur de l'entreprise Structures Royale, établie à La Guadeloupe, en



Beauce. Ce dernier est enregistré au registre des lobbyistes depuis mars 2017. Il souhaitait ainsi entreprendre des démarches auprès de la Ville de Témiscouata-sur-le-Lac afin d'obtenir un permis de construction d'un complexe multifonctionnel près du lac. Le projet devrait entre autres comprendre un hôtel, des condos, un restaurant, des salles de réunion, un centre de santé, des piscines et un centre de divertissement.

Le but de cette activité de lobbying est également de faire modifier le zonage d'un terrain «récréotouristique à usage public» pour en faire une zone «commerciale et de services» et de faire modifier certains articles de règlements pour construire un bâtiment de cinq étages. Le projet est encore à un stade précoce et pourrait faire l'objet de nombreux changements.

L'aréna de Saint-Hubert sera réparé pour près de 105 000\$

Le contrat pour la réfection des fondations Sud-Est de l'aréna du Breton à Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup a finalement été accordé à l'entreprise Aménagement Benoit Leblond de Trois-Pistoles pour la somme de 104 506,53 \$.

● **ANDRÉANNE LABEL**
andreeanne@infodimanche.com

Il s'agissait de la soumission la plus basse transmise à la Municipalité pour ces travaux. Selon le maire Gilles Couture, l'inclinaison du mur vers l'intérieur a forcé la réalisation de réparations afin de garantir la sécurité des usagers de cette infrastructure. Le poids de la neige ainsi que l'alternance de gel et de dégel des dernières années seraient en cause selon les spécialistes.

En prenant en compte les plans d'ingénieurs qui ont été réalisés pour la Municipalité, la somme totale déboursée concernant cette problématique est d'environ 110 000 \$. «Ce sont des travaux finaux. La structure risquait de s'incliner de plus en plus. On avait cessé d'utiliser l'aréna depuis le printemps. Les travaux commenceront cette semaine, et l'aréna sera prêt pour la saison

hivernale», a commenté le maire de Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup, Gilles Couture. Au printemps dernier, l'effondrement du Centre Phil-Latulippe de Témiscouata-sur-le-Lac, un bâtiment avec une structure similaire à celui de Saint-Hubert en forme de dôme, avait poussé la municipalité à fermer l'aréna de façon préventive.

Par ailleurs, un avis d'élection pour le siège de conseiller #6 a été transmis par la Municipalité de Saint-Hubert le 12 octobre. Le candidat Michel Thomassin, qui avait été élu par acclamation le 6 octobre, s'est finalement désisté. Les candidatures seront ouvertes du 13 au 27 octobre.

À l'écoute de vos besoins

- Assurance vie et invalidité
- Assurance en cas de maladie grave
- Assurance hypothécaire
- Épargne-études (REEE)
- Épargne-retraite (REER)
- Épargne libre d'impôt (CELI)
- Placements

Votre partenaire de confiance.

Miguel Ouellet
Conseiller en sécurité financière
320, boul. de l'Hôtel-de-Ville, bur. 200
Rivière-du-Loup (Québec) G5R 5C6
Tél. bur. : 418 862-0141, poste 261
Tél. dom. : 418 963-1368
Cell. : 418 894-1408
Télé. : 1 888 781-7412
miguel.ouellet@agc.inalco.com

inalco.com

INDUSTRIELLE ALLIANCE
ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS INC.

L'Industrielle Alliance, Assuratrice et services financiers inc. est un cabinet de services financiers.

Frédéric D'Amours
Directeur et chargé de projet
418-868-9827
Division porte de garage

ferblanterie GARIX
ouellet (Qc) inc.
Licence RBQ # 8244-4159-68 Partout au KRTB

VENTE-INSTALLATION-MAINTENANCE
www.ferblanterieouellet.com

110, ROUTE MARTINEAU, SAINTE-ANNE-DE-LA-POCATIÈRE QUÉBEC
TÉL. : 418.856.2153 TÉLÉC. : 418.856.3277 COURRIEL : ferblanterieouellet@bellnet.ca

Multi-Prêts
HYPOTHÉQUES
AGENCE HYPOTHÉCAIRE
Manon Nadeau
Courtier immobilier hypothécaire

Cellulaire : 418 860-0408
Télécopieur : 418 862-9583
mnadeau@multi-prets.com

Membre de l'Association canadienne des conseillers hypothécaires accrédités

CAAAMP
ACCHA

Boucherie Bégin

www.boucheriebegin.ca / 55, Fraser Rivière-du-Loup / 418 860-2976

EN PROMOTION: Du 19 au 25 octobre

Rôti de palette de boeuf désossé : 5,99 \$ lb / 13,18 \$ kg.
Boeuf haché mi-maigre : 4,49 \$ lb / 9,88 \$ kg.
Filet de porc au deux moutardes ou BBQ : 7,99 \$ lb / 17,58 \$ kg.
Lanières de porc florentin : 3,79 \$ lb / 8,34 \$ kg.
Brochette chinoise au poulet : 2,69 \$ ch.
Porc haché maigre : 2,49 \$ lb / 5,48 \$ kg.
Super ribs au poulet : 1,99 \$ ch.

EN PROMO

BIFTECK DE CONTRE-FILET ANGUS AAA : 14,99 \$ LB / 32,98 \$ KG.

FAN DE BBQ

SALLE À MANGER ET LIVRAISON

1150\$
POUTINE AU PORC EFFILOCHÉ

1350\$
CÔTES LEVÉES (DEMI) CHOIX DE 2 SAUCES: CLASSIQUE OU WHISKY BBQ

1250\$
BURGER ARTISAN AU PORC EFFILOCHÉ

Pour un temps limité!

80, boul. Cartier, RIVIÈRE-DU-LOUP
418 867-3008

Présentations suggérées. *Taxes en sus. Disponible 10 octobre au 20 novembre 2017 dans les rôtisseries St-Hubert participantes. MD Marque déposée de St-Hubert S.E.C., employée sous licence. © Tous droits réservés.



présente

**Noël
Chez nous**

à Rivière-du-Loup

4 jours d'activités
pour toute la famille
sur les terrains

du Centre commercial
Rivière-du-Loup

Vivez
la magie
de Noël

du 2 au 5 novembre 2017



Ville de
Rivière-du-Loup



centre
commercial
rivière-du-loup



Tourisme
Québec



Desjardins
Caisse populaire
de Rivière-du-Loup

www.noelcheznous.com

1152095217

Accident mortel à Saint-Honoré-de-Témiscouata

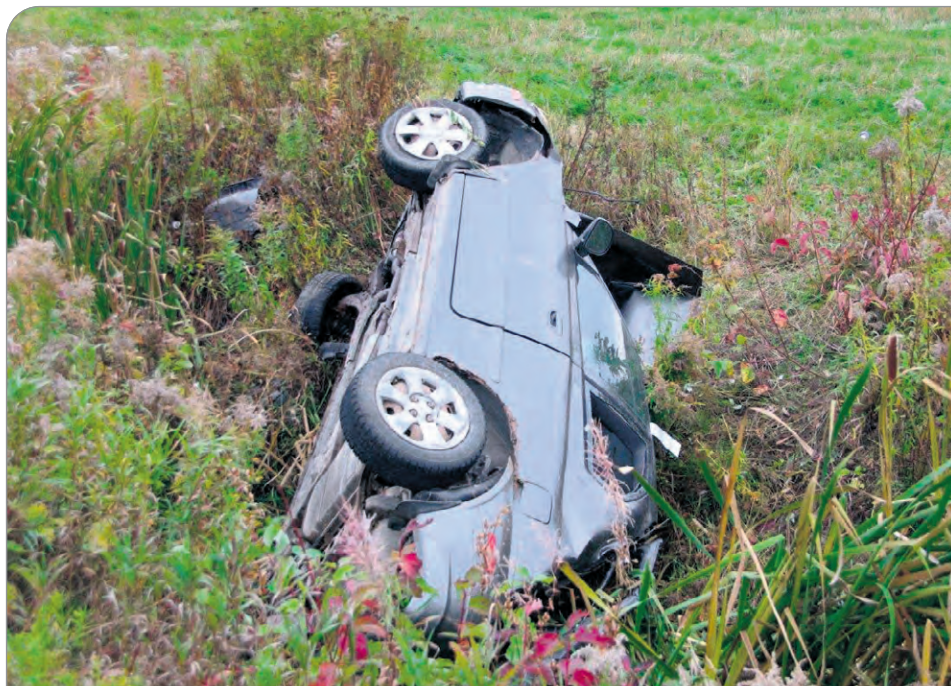


PHOTO : MARTIN DESROSIERS

Vers 6 h 30 le 14 octobre, le corps inanimé d'un homme d'une trentaine d'années gisant près d'une voiture accidentée a été retrouvé par un passant près du kilomètre 6 de la route 291 à Saint-Honoré-de-Témiscouata. Son identité a été dévoilée le lendemain, il s'agit d'André-Maxime Breault, 30 ans, de Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup.

● ANDRÉANNE LABEL

andreeanne@infodimanche.com

La voiture aurait fait un capotage qui est passé complètement sous le radar des services d'urgence dans la nuit du 13 au 14 octobre. «La victime a été transportée au centre hospitalier où malheureusement son décès a été constaté. Tout porte à croire que le conducteur aurait été éjecté de l'habitacle à la suite d'une perte de contrôle

de son véhicule», a commenté Daniel Thibodeau, porte-parole de la Sûreté du Québec. Un pneu crevé complètement détaché du véhicule a été retrouvé près de la scène d'accident. Pour le moment, la SQ ne peut confirmer l'heure exacte de cette sortie de route. «L'embarquée était difficilement visible à partir de la route en raison de la noirceur et de sa position dans le fossé, personne ne l'a vue», complète M. Thibodeau. Des témoins ont toutefois affirmé avoir entendu du bruit vers 21 h le 13 octobre, puis jeté un coup d'œil à l'extérieur sans voir quoi que ce soit.

Des expertises seront effectuées sur la victime et sur le véhicule afin de déterminer les causes exactes de l'accident. Des analyses toxicologiques seront également menées. La route a été partiellement fermée pour permettre aux enquêteurs de la SQ de compléter leur travail.

Sortie de route à Saint-Eusèbe

FD Une femme et ses deux enfants ont été impliqués dans une sortie de route survenue lundi vers 16 h 30 au km 12 de la route 232 à Saint-Eusèbe. Les pompiers ont dû recourir aux pinces de désincarcération pour les extirper du véhicule.

«Pour une raison qui reste à déterminer, la conductrice d'un véhicule en a perdu la maîtrise et a fait un capotage pour terminer

sa course dans le fossé contre un arbre. Elle était avec 2 enfants, un garçon et une fille, d'une dizaine d'années», précise la sergente Christine Coulombe de la Sûreté du Québec.

Les trois occupants ont été secoués. Selon la SQ, ils ne sont pas blessés gravement, mais ils ont tout de même été transportés au centre hospitalier.

Collision sur le boulevard de l'Hôtel-de-ville

MAP Deux véhicules sont entrés en collision à l'angle de la rue Saint-Pierre et du boulevard de l'Hôtel-de-Ville à Rivière-du-Loup peu après 15 h 30 le 11 octobre.

Les deux personnes au volant n'auraient pas été blessés. Les circonstances à l'origine de cet

accident n'ont pas été confirmées. Il est cependant permis de croire que l'impact a eu lieu alors que la voiture était en direction est sur le boulevard de l'Hôtel-de-ville. Le second véhicule serait arrivé par la rue Saint-Pierre en direction sud.

L'alcool au volant cause deux accidents

La nuit de vendredi à samedi a été particulièrement mouvementée alors que les services d'urgence ont été appelés à intervenir pour deux accidents distincts à Saint-Alexandre et Rivière-du-Loup. Les deux hommes impliqués ont décidé de prendre le volant même s'ils étaient intoxiqués par l'alcool.



● ANDRÉANNE LABEL

andreeanne@infodimanche.com

Décidément, le message de prudence et de vigilance ne passe toujours chez certains conducteurs. Heureusement, personne d'autre n'a été blessé dans ces deux collisions qui auraient pu avoir des conséquences bien plus graves.

Le premier accident est survenu sur le rang Saint-Charles à Saint-Alexandre-de-Kamouraska vers 22 h 30 le 14 octobre. Un homme de 40 ans, seul à bord de son véhicule, a effectué une sortie de route suivie de plusieurs tonneaux. Il a terminé sa course dans le fossé. À l'arrivée des premiers témoins et des pompiers de la KamEst, le conducteur était assis sur la banquette arrière de la voiture accidentée.

Les traces de dérapage sur la chaussée indiquent que la voiture circulait en direction de Saint-Antonin avant la perte de contrôle. Les pompiers de la KamEst se sont affairés à stabiliser le véhicule pour faciliter le travail des services d'urgence.

«Des prises de sang ont été effectuées sur le blessé. Il a subi des blessures légères. Il pourrait être accusé de conduite avec les capacités affai-

blies par l'alcool», complète Daniel Thibodeau, porte-parole de la Sûreté du Québec.

RIVIÈRE-DU-LOUP

Une seconde collision est survenue sur le pont D'Amours de la rue Saint-Magloire, qui permet de faire la jonction de la rue Témiscouata au-dessus de la rivière à Rivière-du-Loup vers 3 h 15 dans la nuit du 14 octobre. «Le véhicule qui circulait en direction nord est entré en collision avec un trottoir de ciment, ce qui a fait éclater son pneu. Il a poursuivi sa route sur une centaine de mètres malgré tout», explique Daniel Thibodeau de la SQ. Des passants ont alerté les services d'urgence en voyant la situation.

Constatant que le conducteur était sous l'influence de l'alcool, les policiers de la SQ ont procédé à son arrestation. Ce jeune homme de 17 ans originaire de Saint-Antonin pourrait lui aussi faire face à des accusations de conduite avec les facultés affaiblies. Par chance, un seul véhicule a été impliqué dans cet accident et il a été remorqué à la suite de l'impact.

CONSÉQUENCES ET LOI

Selon le Code criminel, prendre le volant alors que sa capacité de conduire est diminuée par l'alcool, la drogue ou une combinaison des deux est une infraction criminelle, au même titre que de conduire en dépassant la limite permise d'alcool dans le sang de 80 mg par 100 ml de sang (0,08). On parle alors de conduite avec facultés affaiblies. La quantité d'alcool consommé n'est pas toujours décisive. C'est plutôt la capacité de conduire qui est en jeu.

«Une personne peut donc avoir seulement



Le véhicule a effectué une embardée suivie de plusieurs tonneaux sur le rang Saint-Charles, à Saint-Alexandre-de-Kamouraska. PHOTO: ANDRÉANNE LABEL

50 mg d'alcool par 100 ml de sang et ne pas être en état de conduire. Même la fatigue ou le stress, combinés à l'alcool ou à une drogue, peuvent diminuer la capacité de conduire au point de rendre le comportement illégal», rappelle Édouard. De plus, il est totalement interdit aux personnes de moins de 22 ans de conduire après avoir bu de l'alcool.

Voici un exemple de conséquences pour une première infraction en matière de conduite avec les facultés affaiblies, selon la Société de l'assurance automobile du Québec :

• Suspension immédiate du permis : 90 jours

- Amende : minimum de 1 000 \$
- Casier judiciaire
- Révocation du permis : 1 an ou 3 ans
- Programme d'évaluation et de réduction du risque de conduite avec les capacités affaiblies
- Antidémarrage éthylométrique

Évidemment, on peut remarquer une gradation des peines selon le nombre d'offenses. Le traitement de chaque dossier et l'individualisation des peines peut les faire varier lors du passage des accusés devant le juge au palais de justice.

POUR UN VENT DE CHANGEMENT



Le 5 novembre 2017
Votez
NELSON LEPAGE
 Candidat dans le district Saint-Patrice

Imprimé par l'Imprimerie L'Impression. Autorisé et payé par Nelson Lepage, agent officiel de Nelson Lepage

• FABRICATION ET RÉPARATION DE PROTHÈSES DENTAIRES
 • PROTHÈSES AMOVIBLES SUR IMPLANTS

DENTUROLOGISTE



VOTRE DENTUROLOGISTE DU BAS DU FLEUVE

PIERRE CHICOINE
 Avec vous depuis plus de 15 ans.

Pierre Chicoine, d.d
 156, rue Fraser, Rivière-du-Loup
418 862-5181
 RAMPE D'ACCÈS

NOUVEAU SERVICE AU CENTRE DE SANTÉ UNIVERSPA NORDIK : KINÉ-ORTHOTHÉRAPIE

La kiné-orthothérapie : c'est une approche qui inclut le massage, le travail myofascial, les mobilisations articulaires, la thermothérapie et les tractions.

1 ^{ère} visite :	85 min. (du dimanche au jeudi)	65 \$
	85 min. (vendredi et samedi)	85 \$
(Évaluation et traitement)		
Traitement	55 min. (du dimanche au jeudi)	65 \$
	55 min. (vendredi et samedi)	85 \$

*Reçu fournis pour fins d'assurances



Universel Hôtel Rivière-du-Loup | **UniverSpa Nordik**

418 862-4555 | www.hoteluniverselrdl.com
 Au plaisir de vous accueillir chez UniverSpa Nordik

800 000 \$ seront investis pour les jeunes de la MRC de Rivière-du-Loup

Le 12 octobre dernier, c'était au tour de la MRC de Rivière-du-Loup, en partenariat avec COSMOSS Bas-Saint-Laurent, de dévoiler le montant d'argent, 803 130 \$ dont 266 837 \$ dès la première année, qui sera investi sur trois ans afin d'organiser des activités pour favoriser le développement harmonieux des jeunes.

● MARIO PELLETIER

mario@infodimanche.com

La MRC de Rivière-du-Loup est l'organisme choisi par le milieu comme mandataire de la démarche COSMOSS. Un comité local de coordination a préparé un plan stratégique comprenant une cinquantaine d'actions. «Les trois prochaines années permettront la consolidation de certaines

actions et la mise en place de nouvelles, telles que l'installation de frigos ouverts, une marche intergénérationnelle pour souligner la Grande semaine des tout-petits ainsi qu'une activité de sensibilisation à la consommation pour les adolescents», a mentionné Michel Lagacé, préfet.

Parmi les actions envisagées au cours de la période 2017-2020, ajoutons l'organisation de campagnes d'information pour réduire le gaspillage alimentaire dans les événements, la promotion du déplacement actif et sécuritaire dans les environnements scolaires et la sensibilisation des employeurs afin d'assurer une plus grande intégration des jeunes en milieu de travail.

«Ça fait 10 ans que les gens se sont mis en mouvement dans la MRC de Rivière-du-Loup», a noté M. Lagacé à propos de la démarche COS-



Des membres de l'équipe COSMOSS de la MRC de Rivière-du-Loup et des partenaires de la démarche. PHOTO : MARIO PELLETIER

MOSS. «Un travail rigoureux a véritablement été effectué pour identifier des actions adaptées aux besoins des enfants et des jeunes afin qu'ils développent leur potentiel et s'épanouissent», a ajouté Emma Savard, directrice générale de COSMOSS Bas-Saint-Laurent, une initiative unique au Québec.

Toutes les MRC du Bas-Saint-Laurent se par-

tageront 6 389 172 \$ pour la période 2017-2020 pour la mise en œuvre de planifications stratégiques pour le développement des enfants et des jeunes. Ce montage financier est rendu possible grâce aux partenaires suivants : la Fondation philanthropique Lucie et André Chagnon, Avenir d'enfants, Québec en Forme et le gouvernement du Québec.

Plus de 775 000 \$ pour les jeunes et les familles des Basques

Après les MRC de Témiscouata et de Rivière-du-Loup, c'était au tour de celle des Basques d'accueillir une belle nouvelle de COSMOSS Bas-Saint-Laurent, ce vendredi 13 octobre. L'organisme a annoncé l'octroi d'un montant de 618 854 \$ aux partenaires locaux pour la mise en place d'une trentaine d'initiatives pour le bien-être des jeunes et de leur famille.

● MARC-ANTOINE PAQUIN

marc-antoine@infodimanche.com

Cette somme, un coup de pouce très important, sera versée sur une période de trois ans et correspond à un plan d'action stratégique mis en place jusqu'en 2020. Notons qu'un montant supplémentaire de 159 610 \$ est aussi réservé pour le déploiement d'actions complémentaires, portant ainsi à près de 778 000 \$ le financement total.

C'est le travail concerté de partenaires de la santé, de l'éducation, de l'emploi, du communautaire et du municipal, notamment, qui a permis le développement des initiatives à voir le jour. Elles émanent entre autres des préoccupations de la

population et aussi de certaines vulnérabilités remarquées par les intervenants.

Parmi la trentaine envisagée, notons rapidement la présence sur une base régulière d'intervenants en santé et en éducation à la Maison Le Puits de Trois-Pistoles, l'organisation d'une activité de réseautage pour les parents d'adolescents, ainsi que la réalisation de travaux pour accentuer le réseautage entre les intervenants de différents milieux au bénéfice de la clientèle.

«C'est beau de voir tous ces acteurs locaux travailler ensemble», a partagé le préfet de la MRC des Basques, Bertin Denis, nouvellement élu pour un 3e mandat. «Parmi nos initiatives, je trouve aussi particulièrement novateur le fait d'encourager nos municipalités à devenir des municipalités nourricières. Nous voulons rapprocher la terre de l'assiette!»

Un comité local de coordination aura la tâche de gérer les budgets et de s'assurer que les actions posées connaissent du succès. Dès la première année, ce sera 177 571 \$ qui seront investis, sans compter le montant disponible pour les activités complémentaires.



Bertin Denis et Gérard Beaudry accompagnés des membres du comité local de coordination. PHOTO : MARC-ANTOINE PAQUIN

COLLABORATION

De son côté, le président régional de la démarche COSMOSS, Gérard Beaudry, s'est dit très impressionné par le travail collectif et les résultats obtenus. Il a d'ailleurs très bon espoir que ce projet pourra avoir une pérennité dans le temps, au-delà de 2020.

«C'est important d'avoir cette volonté de travailler tous ensemble, ça permet d'aller beaucoup plus loin. Les organisations du milieu ont

vraiment à cœur de tout mettre en œuvre pour que chaque enfant, chaque jeune, puisse se développer pleinement», a-t-il souligné.

Toutes les MRC du Bas-Saint-Laurent se partageront 6 389 172 \$ d'ici les trois prochaines années. Ce montage financier est rendu possible grâce à la Fondation philanthropique Lucie et André Chagnon, Avenir d'enfants, Québec en Forme et le gouvernement du Québec.

Le plus grand choix sur la Côte-du-Sud

Tissus mode!
EN PRIMEUR!

Les tissus de l'automne en magasin et simili-fourrure (plusieurs couleurs)

Coton lycra pour vêtements enfants

1/2 PRIX PATRONS BURDA
Jusqu'au 31 octobre avec achat de tissus.

Tout pour votre décor!

Nouveaux modèles RIDEAUX EN PANNEAUX

- Excellente qualité
- Prêts à installer
- Plus de 150 modèles

COUSSINS PÔLES DÉCORATIFS, ETC.

LES TISSUS DU QUÉBEC

52, Saint-Jean-Baptiste Ouest
MONTMAGNY - 418 248-3122

MAIRIE DE RIVIÈRE-DU-LOUP

Pierre Levesque s'engage à attirer de nouvelles familles

Dans le but d'attirer de nouvelles familles à Rivière-du-Loup, le candidat à la mairie de Rivière-du-Loup Pierre Levesque mise sur une stratégie promotionnelle et sur des incitatifs pour les acheteurs d'une première résidence. Il veut aussi consolider des attraits déjà présents sur le territoire comme le parc des Chutes et le parc de la Pointe.

● ANDRÉANNE LABEL

andreeanne@infodimanche.com

Les problèmes de main d'œuvre pourraient être résolus, selon M. Levesque, par la croissance démographique de la Ville. Entre 2011 et 2016, la population de Rivière-du-Loup a connu une croissance de 0,3 %, soit une hausse de 60 personnes en cinq ans. «Dans un contexte de vieillissement de la population et de pénurie de main d'œuvre, à un moment donné, on va frapper un mur», explique Pierre Levesque.

En ce qui concerne les incitatifs destinés aux acheteurs d'une première résidence, le candidat demeure prudent. «Pour l'accession à la propriété, il faut regarder ce qu'il est possible de faire, comme un crédit de taxes foncières ou un incitatif qui demeure dans un cadre légal.» La Ville La Pocatière a dû mettre fin à son programme d'encouragement à l'établissement résidentiel à la fin du mois de septembre à la suite d'une décision rendue par le ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire. Selon le MAMOT, «il n'existe pas de disposition législative permettant d'accorder une aide, que ce soit sous la forme d'un crédit de taxe, d'un crédit de droit de mutation ou d'une autre modalité (don de terrain, remise en argent, etc.) afin de favoriser la construction d'une nouvelle résidence ou l'arrivée de nouveaux résidents.»

PROJETS

Il propose entre autres l'installation d'un parc

à chiens dans le secteur du verger du parc des Chutes. «C'est un secteur plus isolé des résidences, et le premier projet a échoué à Rivière-du-Loup. Il faut aussi finaliser la préparation des sentiers et ajouter des jeux pour enfants», ajoute Pierre Levesque. Un tracé pour les cyclistes à travers le parc des Chutes, reliant la rue Hélène au centre-ville peut aussi être une avenue exploitée par le candidat. Le développement d'activités nautiques en lien avec le chalet de la Côte-



Le candidat à la mairie de Rivière-du-Loup, Pierre Levesque.

PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

des-Bains afin de faciliter l'accès au fleuve pour les petites embarcations et le nettoyage des berges dans le parc de la Pointe est aussi une avenue explorée par le candidat. «Une structure d'affichage sur le bord de l'autoroute et aux entrées de Rivière-du-Loup pourrait nous permettre d'être plus accueillants. Un programme d'illumination et de mise en valeur de nos bâtiments patrimo-

niaux, un peu à l'image de ce qui se fait à Montréal et Québec serait aussi intéressant», souligne Pierre Levesque.

Les événements comme le congrès touristique Bienvenue Québec 2018 ou encore les Jeux du Québec 2021 doivent selon lui s'inscrire dans le cadre d'une campagne de promotion de la Ville de Rivière-du-Loup à l'échelle nationale.

**L'AVENIR
C'EST
MAINTENANT!**

**VOTEZ
PIERRE LEVESQUE**
Maire de Rivière-du-Loup



MES PRIORITÉS

AMÉLIORER LES COMMUNICATIONS AVEC LE CONSEIL, LA POPULATION ET LES MÉDIAS;

RELANCER LE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE;

PROMOUVOIR RIVIÈRE-DU-LOUP COMME VILLE OÙ S'ÉTABLIR;

DYNAMISER L'ORGANISATION MUNICIPALE;

POSITIONNER D'AVANTAGE RIVIÈRE-DU-LOUP COMME DESTINATION TOURISTIQUE;

- Âgé de 40 ans, marié et père de 2 garçons de 7 et 10 ans;
- Études en Sciences politiques et Ventes-Marketing à l'Université Laval et en animation radio-télé du Collège de radio-télé de Québec;
- Dirige des organisations publiques comme directeur général depuis presque 20 ans déjà et a présenté plus de 1000 spectacles et activités;
- Directeur Général de Rivière-du-Loup en spectacles depuis 2009 et de la Chambre de commerce de la MRC de Rivière-du-Loup de 2004 à 2009;
- Depuis 20 ans, son nom figure dans la réalisation de plusieurs grands dossiers régionaux et il a été impliqué dans de nombreux dossiers qui concernent la Ville de Rivière-du-Loup; Carrefour maritime, aéroport, motel industriel, Office de tourisme, port de Gros-Cacouna, rue Témiscouata, rue Lafontaine,...

pierrelevesque.net

Étienne Charron, agent officiel

1159284217

Évaluez votre audition

	Oui	Non
Je dois parfois faire répéter les gens.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Je dois augmenter le volume de ma télévision.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Mon entourage me dit que je n'entends pas bien.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
J'ai de la difficulté à suivre une conversation s'il y a du bruit autour de moi.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
J'ai de la difficulté à entendre certains sons dans mon environnement tels que les oiseaux et les sonneries.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Si vous avez répondu «oui» à l'une ou plusieurs de ces questions, venez consulter l'un de nos audioprothésistes.



Obtenez un dépistage auditif sans frais

Prenez un RDV dès maintenant au **1-888-319-2815**
Rivière-du-Loup • Témiscouata-sur-le-Lac • Trois-Pistoles

*Offre valide jusqu'au 18 novembre 2017.

Plus de 80 cliniques au Québec
www.groupeforget.com



Danse à Rivière-Bleue

La FADOQ de Rivière-Bleue vous invite à sa soirée de danse qui aura lieu le dimanche 22 octobre à 20 h à son local, avec la musique de Ti-Brin.

CLUB DE MOTONEIGE LES PISTOLETS

PRENDRE NOTE QUE
L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE
aura lieu le mercredi
24 octobre 2017
à 19 h 30
au local du club.

On vous y attend!

115304217

115303417

LE TEMPS EST VENU DE DIRE **MERCI!**

ÉCOLE MOISSON-D'ARTS DE L'ISLE-VERTE

Automne 2013, après une restauration majeure de l'école, un comité formé de parents et de membres du personnel entreprend le projet de renouveler les jeux de la cour d'école.

Été 2017, deux aires de jeux sont maintenant disponibles pour les jeunes de L'Isle-Verte, dont la plus récente dédiée principalement aux jeunes du service de garde. Cette dernière, de par son emplacement, est accessible pour toute la communauté, en dehors des heures de classe et du calendrier scolaire.

C'est donc avec beaucoup de reconnaissance que nous voulons souligner la participation des différents commanditaires et de toutes les personnes qui nous ont permis de réaliser ce projet dont nous sommes si fiers. Grâce à vous, les jeunes de notre municipalité bénéficient maintenant d'installations adéquates et sécuritaires.

SOULIGNONS...

NOTRE PLUS GRAND COLLABORATEUR: LE COMITÉ DU CARNAVAL DE L'ISLE-VERTE

La générosité d'une trentaine d'entreprises dont 5 ont fait des dons majeurs variant de 1000\$ à 5000\$.

L'accompagnement de la Commission Scolaire de Kamouraska-Rivière-du-Loup tout au long du projet et la contribution du MEES et de la MRC de Rivière-du-Loup (Pacte rural).

Le Grand Défi Pierre Lavoie et le Défi Everest qui ont généré des sommes importantes grâce aux différents partenaires financiers, aux participants et aux membres de la collectivité qui ont tendu la main lors de ces événements.

La participation généreuse du COMITÉ DU FESTIVAL DE BALLE DONNÉE GASTON RIVARD, ainsi que de COTECH, pour la fabrication des structures des balançoires.

MERCI !

À tous les citoyens qui nous ont encouragés lors de nos activités de financement: tournoi de quilles, cueillettes de bouteilles, souper au crabe, spectacle de chansons et ventes de produits (Tupperware, fromage).

À Annie Rivard et Simon Beaulieu du Centre de coupe K.S.A., aux propriétaires de l'Union des jardiniers, à Christian Morin de Alimentation Morin et Fils, à Sandra St-Jean et Alexandre Côté du Marché des Îles, à Éric St-Jean de PEPSICO, au personnel de la Municipalité de L'Isle-Verte et à Annick Pelletier de l'Imprimerie Publicom, pour leur collaboration à différentes étapes de notre projet.

Enfin, un MERCI TOUT SPÉCIAL aux membres de l'organisme de participation de parents de l'école, aux autres parents bénévoles, aux enfants, ainsi qu'aux membres du personnel qui se sont impliqués lors des activités de financement.

AMUSEZ-VOUS BIEN LES JEUNES!



1153134217

NOS DONATEURS

- MEES
- Carnaval de L'Isle-Verte
- C.S. de Kamouraska-Rivière-du-Loup
- Lépicier Miosse
- April Superflo
- Caisse Populaire Desjardins du Parc et Villeray
- Défi Everest
- MRC de Rivière-du-Loup
- Municipalité de L'Isle-Verte
- Festival Balle donnée Gaston Rivard
- Promutuel Assurance
- Cotech
- Cèdre à Haie Karine Dumont
- Entreprises Camille Dumont
- Les Entreprises Philippe Dionne
- Personnel (actif ou retraité) ayant œuvré auprès des jeunes de l'école Moisson-d'Arts
- Maison funéraire Jean-Guy Rioux
- L. J. Pettigrew
- Ferme Dante
- Transport Ronaldo
- Chapiteaux Germain Dumont
- L'Union des jardiniers
- Les Entreprises Gérald Dubé
- Casse-croûte des filles
- Voyages Ciel d'Azur
- Ferme Côte d'Or
- Lynda Cloutier, massothérapeute
- Ferme Lizière
- Ferme Donavie
- Ferme de la Plaine Holstein
- Tourbière Ouellet et Fils
- Comptabilité LM
- Centre de récupération de L'Isle-Verte
- Jacques Soucy
- Transport Gérald Pelletier
- Coiffure Beauté Plus

MERCI! À NOS GÉNÉREUX
COMMANDITAIRES



Membres du personnel
ayant œuvré auprès
des jeunes



Tourisme à Rivière-du-Loup : Sylvie Vignet voit grand

La candidate à la mairie, Sylvie Vignet, souhaite faire briller la ville de Rivière-du-Loup partout en province grâce à l'organisation d'évènements de grande envergure. Il faut, selon elle, profiter de l'organisation des Jeux du Québec 2021 pour créer un «momentum touristique» sur plusieurs années.

● MARC-ANTOINE PAQUIN

marc-antoine@infodimanche.com

En ce sens, Mme Vignet réitère son engagement à faire renaître la Commission du tourisme et des attraits, un outil qui a été mis de côté dans les dernières années et dont elle a déjà été présidente. «L'objectif de la commission est de créer des évènements majeurs, des activités qui plairont à un large public et qui feront rayonner notre ville», lance-t-elle, en pleine séance de porte-à-porte.

Les membres de la Commission, soit des partenaires du milieu touristique et des citoyens intéressés par la tâche, travailleraient évidemment de concert avec Tourisme Rivière-du-Loup. «Ils font un très bon travail de promotion. Je crois que nous pouvons faire un travail complémentaire et efficace», croit l'aspirante mairesse.

Sylvie Vignet affirme qu'il faut profiter de la visibilité que vont offrir à Rivière-du-Loup les Jeux du Québec en 2021. Ceux-ci ouvrent une fenêtre d'opportunités touristiques, «un momentum», pour quelques années.

«D'ici 2020, je souhaite mettre en place une activité signature pour Rivière-du-Loup, un évènement qui n'aurait pas seulement lieu sur une fin de semaine ou une semaine. Je vise un évènement national qui ferait parler de nous pendant tout l'été.»

Mme Vignet a notamment dans sa mire le projet Foresta lumina, un concept d'animation et de jeux d'éclairage créé par la firme montréalaise Moment Factory, qui a connu un grand succès à Coaticook, puis à Chandler et au Mont-Tremblant.

«J'aimerais que Rivière-du-Loup soit la 4e ville à emboîter le pas. C'est une activité formidable qui rassemble les petits comme les grands. Nous avons également l'endroit parfait pour réaliser cela chez nous : le parc des Chutes. Il faut rendre cela possible», souligne-t-elle.

Mais si ce n'est pas ce projet, ce sera un autre, explique Sylvie Vignet. Elle estime qu'il faut miser sur un évènement majeur d'ici 2020, sur les Jeux du Québec en 2021 et sur une année complète célébrant le 350e anniversaire de Rivière-du-Loup dès décembre 2023. Un bloc de plusieurs années au cours desquelles le nom de la ville résonnera un peu partout en province sur le côté touristique et sera synonyme de dynamisme.



PHOTO : FRANÇOIS DROUIN

club voyages FP

NOS DÉPARTS GROUPES GARANTIS DE LA RÉGION 2018*

RÉSERVEZ RAPIDEMENT
PLACES LIMITÉES

**RIVIERA MAYA-BLUEBAY
GRAND ESMERALDA**
21 au 28 janvier
Accompagné par Frederique Guignard

**CROISIÈRE CARAIBES DE L'EST
CELEBRITY EQUINOX**
17 mars au 24 mars
Accompagnée par Michèle Simard

**ITALIE - SICILE- CIRCUIT EXCLUSIF
INCLUANT ILES EOLIENNES***
11 au 24 mai
Accompagné par Sylvie Pelletier

**ALASKA- CROISIÈRE LE NOUVEAU
NORWEGIAN BLISS**
22 juin au 30 juin
Accompagné par Madone Guenette

ITALIE -ROME, TOSCANE & VENISE
11 au 22 septembre
Accompagné par Michèle Simard

PORTUGAL ET ESPAGNE –CIRCUIT
16 septembre au 02 octobre
Accompagné par Lise St Laurent Fleury

**GRÈCE ET SES ILES – CIRCUIT ET
SÉJOUR**
23 septembre au 08 octobre
Accompagné par Patricia Arsenault

Obtenez les programmes détaillés de nos voyages auprès de nos conseillers. Titulaire d'un permis du Québec

club voyages FP

190 Boul de l'Hotel de Ville
Rivière-du-Loup
418 862-8737 / 1 800 463-1263
Pour la région de La Pocatière
418 856-5950

Assemblée du Centre Alpha des Basques

Le Centre Alpha des Basques invite ses membres ainsi que toute la population des Basques à participer à son assemblée générale annuelle, le vendredi 27 octobre, à 15 h 30, à la salle du Club de Motoneige Les Pistolets, de Notre-Dame-des-Neiges. Des surprises, du plaisir et une soirée costumée seront au rendez-vous. Vous pouvez vous procurer vos billets au Centre Alpha des Basques, 15 rue Notre-Dame Est à Trois-Pistoles ou les réserver au 418-851-4088. Les billets sont au cout de 20 \$. Ce montant comprend la soirée costumée ainsi que le souper.

Centre Culturel Berger
Rivière-du-Loup

Salle Alphonse-Desjardins

rdlenspectacles.com
418 867-6666

MARTIN MATTE
JEUDI 14 JUN, 20 H

Au Centre Premier Tech,
à partir de 44 \$

PHIL ROY
VENDREDI 20 OCT. 20 H

Adulte : 37 \$
Étudiant : 31,45 \$

L'EMMERDEUR
SAMEDI 21 OCT. 20 H

Adulte : 52 \$
Étudiant : 39 \$

LES GRANDS EXPLORATEURS

LE TEXAS
MERC. 25 OCT. 19 H 30

Adulte : 17 \$
Étudiant : 10 \$

BILLETTERIE

Lundi au mercredi : 10 h 30 à 17 h 30
Jeudi et vendredi : 10 h 30 à 21 h
Samedi : 12 h à 17 h

Gaétan Gamache dévoile ses engagements électoraux

Le maire sortant de la Ville de Rivière-du-Loup Gaétan Gamache a présenté le 13 octobre ses engagements concernant le partage des services aux municipalités avoisinantes et ceux permettant de stimuler le développement économique dans le parc industriel.

● ANDRÉANNE LABEL
andreeanne@infodimanche.com

Installé devant un boulevard Industriel fort bruyant, il a réitéré son intention d'offrir le service de traitement des eaux aux municipalités avoisinantes. «On se doit dans les prochaines années d'offrir rapidement autant à nos voisins de l'est que de l'ouest cette eau qui leur permettra aussi de se développer. Notre usine est performante et efficace», a précisé le candidat à la mairie de la Ville de Rivière-du-Loup, Gaétan

Gamache. Selon lui, le service incendie dispensé par la Ville pourrait être également offert à d'autres municipalités avoisinantes. Notre-Dame-du-Portage, Saint-Modeste et L'Isle-Verte bénéficient par ailleurs déjà de la couverture incendie assurée par Rivière-du-Loup. Le candidat souhaite ainsi que les maires des municipalités limitrophes aient les coudes serrés afin de «bâtir un grand Rivière-du-Loup uni». «Le mot fusion aujourd'hui n'est pas à la mode. On n'a pas à travailler sur une fusion. On doit partager les services. Les gagnants seront les citoyens ou les entreprises», estime M. Gamache.

PARC INDUSTRIEL

Ce dernier souhaite également ouvrir le parc industriel de Rivière-du-Loup à toute la région. «On est ouverts comme ville-centre à être partenaire avec Cacouna, par exemple, qui a des grands désirs de parc industriel (...) notre parc



Gaétan Gamache, le maire sortant de Rivière-du-Loup. PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

industriel régional doit être axé vers la technologie et l'économie circulaire.»

Pour les détracteurs qui affirment que le maire sortant a refusé des entreprises qui souhaitent s'installer dans le parc industriel, il répond que le désir premier de la Ville est de le remplir de manufactures et d'industries.

«Le parc industriel, ce sont tous les citoyens de Rivière-du-Loup qui paient pour ça. Si les entreprises intéressées ne créent pas d'emplois, on les invite à se trouver un endroit ailleurs sur

notre territoire ou sur les territoires voisins. On doit garder nos terrains pour les entreprises les plus performantes dans le futur en lien avec la manufacture», complète Gaétan Gamache.

Il ajoute que le nouveau Fonds d'appui au rayonnement des régions pourrait être un levier supplémentaire pour le développement industriel régional. Le maire sortant a l'intention de poursuivre le travail amorcé avec le Service de développement économique, notamment en attraction de main d'œuvre.

4 381 biscuits Sourire pour aider la Maison de la Famille



De gauche à droite : Yves Doucet, Caroline Lacombe, France Rousseau et Sandra Savoie. PHOTO : MARIO PELLETIER

Pour une quatrième année, la campagne de financement annuelle de biscuits Sourire chez Tim Hortons à Rivière-du-Loup est venue en aide à la Maison de la Famille du Grand-Portage. Le 13 octobre, les propriétaires Sandra Savoie et Yves Doucet ont remis à l'organisme un chèque de 4 381 \$.

● MARIO PELLETIER
mario@infodimanche.com

Ce montant représente un dollar pour chaque biscuit Sourire vendu dans les restaurants Tim Hortons de Rivière-du-Loup au cours de cette campagne qui s'échelonnait du 11 au 17 septembre. «Nous en avons manqués, l'an prochain nous allons en ajouter dans nos prévisions», a noté Mme Savoie. «Nous avons amassé beaucoup plus à Rivière-du-Loup que ce qu'ils ont fait à Rimouski pour la même campagne», a noté M. Doucet.

Les représentantes de la Maison de la Famille du Grand-Portage étaient d'ailleurs très satisfai-

tes de l'excellent résultat de la campagne. «Ce succès, il est le résultat du travail des employés de Tim Hortons de même que de la promotion locale et nationale. Merci aux gens et aux entreprises qui ont acheté des biscuits Sourire», a mentionné Caroline Lacombe, chargée des communications pour la Maison de la Famille.

«Cet argent sera utilisé pour nos nouvelles activités, notamment Gymnase en famille et pour acheter du matériel éducatif. C'est un plus que des entreprises du milieu s'associent à la Maison de la Famille du Grand-Portage, un geste révélateur pour dire que les familles c'est important», a pour sa part indiqué France Rousseau, directrice générale de l'organisme.

Cette année, l'équipe de la Maison de la Famille a invité les gens qui ont acheté un biscuit Sourire à mettre leur photo sur la page Facebook de l'organisme. Ce concours a permis à quatre personnes de gagner un certificat-cadeau d'une valeur de 25 \$.



PORTE OUVVERTE

Mercredi 25 octobre
De 16h à 19h30

ESTHÉTIQUE Doux Reflet

110, rue des Épinettes
CACOUNA
418 605-1955

Représentante
G.M. COLLIN
Marie-Josée Borgia,
spécialiste en soins de la peau



NOUVEAU

NOUVELLE GÉNÉRATION IPL M22

KAROLE THIBAUT,
esthéticienne,
technicienne en
photo-épilation et
électrolyse vous
expliquera les
avantages de
cette nouvelle
technologie.




LINDA MORIN ET CYNTHIA BEAULIEU
massothérapeutes
seront sur place et vous expliqueront les
bienfaits et les différents massages offerts!




Prix de présence,
rafraîchissement,
petites bouchées

RABAIS ET
PROMOTIONS
sur place

1154274217

Rivière-du-Loup : Daniel Lévesque se porte candidat dans Fraserville

Le district de Fraserville, à Rivière-du-Loup, sera l'hôte d'une course à trois dans le cadre des prochaines élections municipales. Après le conseiller sortant Jacques Minville et le candidat Gaétan Frenette, voilà que Daniel Lévesque s'est lancé dans la danse, la semaine dernière.

● MARC-ANTOINE PAQUIN

marc-antoine@infodimanche.com

Né sur la rue du même nom, résident de ce quartier où il élève maintenant ses deux enfants, M. Lévesque connaît très bien le district de Fraserville. Il souhaite maintenant participer à son développement. «C'est un quartier qui a beaucoup changé, pour le mieux, depuis plusieurs années. Aujourd'hui, j'ai le goût de m'impliquer au municipal. J'aime les gens, j'aime ma ville. Je veux être engagé et à l'écoute», lance-t-il.

Daniel Lévesque n'est pas étranger au monde municipal. Il a été, dans le passé, le directeur général d'une municipalité voisine et possède un diplôme d'études supérieures en administration publique régionale. «Je veux m'assurer que la prise de décisions est efficace et que le respect des budgets est respecté. La capacité de payer des Louperivois fait partie de mes principaux

intérêts.» Appelé à commenter le travail du conseiller sortant, Jacques Minville, M. Lévesque s'est montré positif. «Ce qui a été fait par M. Minville au cours de ses deux derniers mandats a été bien fait. J'arrive maintenant avec mon propre bagage d'expérience, ma propre vision et un intérêt envers le développement économique».

Cofondateur de l'ancienne Brûlerie de l'Est du centre-ville de Rivière-du-Loup, en 2002, M. Lévesque dit avoir le sort des entrepreneurs locaux à cœur. Il souhaite aussi contribuer à faire fleurir la Stratégie de développement économique qui lui «parle énormément».

L'homme se dit également bien au fait de la situation de certains résidents du district de Fraserville qui ne sont toujours pas connectés au système d'aqueduc et d'égout de la Ville. «C'est un défi majeur dans lequel il faut mettre de l'énergie. Il y a une question de coûts, c'est évident, mais il y a aussi certainement différentes options. Est-ce qu'on pourrait au moins commencer par un service-conseil personnalisé?», illustre-t-il.

Daniel Lévesque a précisé qu'il ne favoriserait aucun candidat à la mairie, se disant prêt à travailler avec le choix de la population. Il se dit impatient de rencontrer les citoyens dans les prochaines semaines afin de leur présenter sa vision.



PHOTO : MARC-ANTOINE PAQUIN

Départs 2018

- Punta Cana (Rép Dominicaine) Bavaro Princess catégorie SUITE du 6 au 13 janvier 2018
- Roatan (Honduras) Henry Morgan du 29 janvier au 5 février 2018 (accompagné par Line)
- Puerto Plata (Rép Dominicaine) Sunscape Puerto Plata du 2 au 9 mars 2018 (accompagné par Sandra)
- Varadero (Cuba) Barcelo Solymar section Bungalow (rénové) du 14 au 21 mars (7 jours) et 14 au 27 mars (10 jours)
- Varadero (Cuba) Iberostar Bella Vista (nouvel hôtel) 31 mars au 7 avril et du 31 mars au 14 avril 2018 (accompagné par Line)
- Découverte de la Croatie 16 jours/14 nuits/29 repas du 17 juin au 2 juillet 2018 (accompagné par Nicole St-Hilaire)
- Croisière en Alaska Norwegian Bliss pour 7 nuits départ du 19 juillet 2018 (accompagné par Nicole St-Hilaire)

Places restantes limitées sur les départs Sud... Tarifs avantageux, faites vite.

Pour un service personnalisé et attentionné, faites appel aux services de :

LINE DESJARDINS
Toujours là pour vous à Rivière-du-Loup
Votre conseillère en voyage à domicile
Cell. : 581 337-3606 • line2209@hotmail.com
 1 877 660-0287 • www.voyageslouisbourg.com • f

RÉUSSIR ENSEMBLE!

À LA MAIRIE

Gaétan GAMACHE

RIVIÈRE-DU-LOUP

Le 5 novembre, je vote

Gaétan Gamache

À LA MAIRIE

Mes engagements :

- faire de notre ville un GRAND Rivière-du-Loup ;
- développer un parc industriel technologique régional ;
- assurer une gouvernance d'action, de réalisations ;
- rester à l'écoute et faire valoir les intérêts des citoyens ;
- toujours agir avec honnêteté et transparence ;
- concrétiser, réaliser des projets de développement économique ;
- instaurer un meilleur fonctionnement interne démocratique ;
- conserver une gestion rigoureuse des finances publiques ;
- faire de Rivière-du-Loup une ville attractive et dynamique.

À LA MAIRIE

Gaétan GAMACHE

RIVIÈRE-DU-LOUP

Nous réussissons, ENSEMBLE

Vous voulez échanger avec moi ?

Facebook : Gaétan Gamache, candidat à la mairie de Rivière-du-Loup

Cellulaire : 418 714-4911

Imprimé par l'imprimerie L'Impression / Gaétan Gamache, agent officiel

SORTEZ VOTRE CARTE CAA-QUÉBEC, C'EST PAYANT!

À GAGNER EN VISITANT NOS GARAGES RECOMMANDÉS PARTICIPANTS

2500 \$

EN CARTES-CADEAUX COUCHE-TARD

de quoi faire le plein toute l'année*!

Recommandé

caaquebec.com/garages

*Voir les règlements pour tous les détails.

De l'eau «5 étoiles» à Rivière-du-Loup

La Ville de Rivière-du-Loup a vu la qualité de son eau potable soulignée pour une 2e année consécutive dans le cadre du Symposium sur la gestion de l'eau qui s'est tenu les 11 et 12 octobre à Lévis. Rivière-du-Loup a gardé son attestation «5 étoiles» pour la qualité de son eau produite à sa station d'eau potable durant l'année 2016.

● MARC-ANTOINE PAQUIN

marc-antoine@infodimanche.com

Il s'agit de la plus grande reconnaissance du Programme d'excellence en eau potable Traitement (PEXEP-T). Ce prix est décerné pour la qualité de l'eau potable, et non sur le «gout», mais est plutôt basé sur la turbidité de l'eau traitée ainsi que sur les critères d'inactivation des pathogènes. Cette distinction se traduit par une

eau de qualité 3 fois supérieure aux normes actuelles des ministères.

Mis sur pied en 2000, le Programme d'excellence en eau potable Traitement (PEXEP-T) est l'adaptation québécoise du Partnership for Safe Water de l'American Water Works Association. Il s'adresse aux organisations disposant d'installations de traitement de filtration d'eau de surface désireuses d'améliorer leurs performances et de protéger la santé publique. Au Québec, 26 municipalités regroupant 42 stations de traitement participent au programme.

EAUX USÉES

Outre cette attestation, la Ville a aussi reçu une mention pour sa participation au programme d'excellence en eaux usées, le StaRRE (station de récupération des ressources de l'eau), ayant atteint à cet égard la phase 2. Pex StaRRE est un programme d'excellence qui vise une améliora-

tion continue de la qualité des rejets liquides et des boues d'épuration produits, en passant en revue les aspects liés aux équipements, aux opérations et à l'administration. Ce programme a vu le jour en novembre 2015 avec trois villes pilotes, soit Rivière-du-Loup, Saint-Eustache et Victoriaville. Sur la photo : Serge Cyr, vice-président environ-

nement du Réseau Environnement, Geneviève Pigeon, gestionnaire Loup, et Jean Lacroix, PDG de Réseau Environnement.



Ottawa ajoute 157 000 \$ pour la rénovation du chalet des loisirs de Saint-Simon

Le vendredi 13 octobre, le maire de Saint-Simon flanqué du député néodémocrate de Rimouski-Neigette - Témiscouata - Les Basques Guy Caron a confirmé l'octroi par Ottawa d'une somme de 157 000 \$ grâce au programme d'infrastructure communautaire de Canada 150.

● FRANÇOIS DROUIN

francois@infodimanche.com

Ce montant s'ajoute au 400 000 \$ déjà offert par le gouvernement provincial tel qu'annoncé en septembre dernier ainsi qu'à la somme de 100 000 \$ issue de la MRC des Basques, de la municipalité, de l'entreprise BCK inc, et d'un mécène. La somme totale du projet s'élève à 648 000 \$. Condamné depuis bon nombre d'années, le chalet des loisirs de Saint-Simon avait grandement besoin de rénovations. Situé dans le parc récréatif, au cœur même de la municipalité sur la route

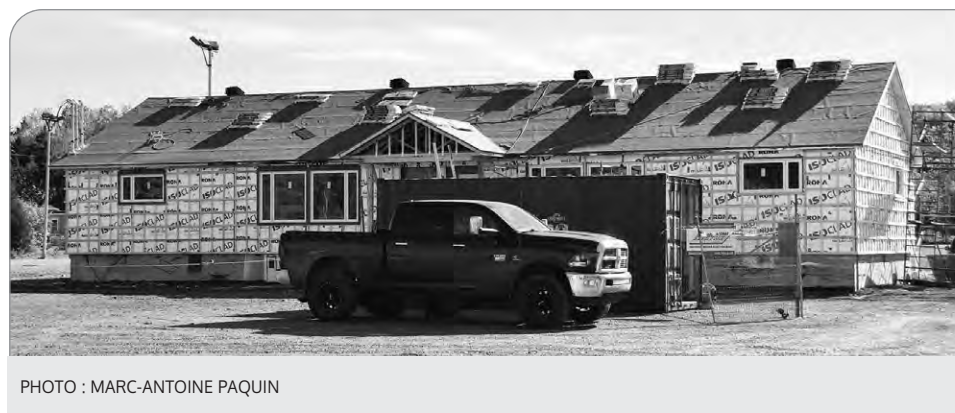


PHOTO : MARC-ANTOINE PAQUIN

132, le bâtiment actuel fera finalement l'objet d'améliorations extérieures, dont le remplacement de la toiture et l'ajout d'une rampe d'accès pour les personnes à mobilité réduite. À l'intérieur, plusieurs espaces seront aménagés, dont une salle communautaire pouvant accueillir 150 personnes. Les travaux de rénovation se sont amorcés il y a près de trois semaines.

OPINION DU LECTEUR

N.D.L.R. La direction se réserve le droit d'abréger certaines lettres. L'opinion des lecteurs exprimée dans cette page n'engage que leur auteur et ne reflète d'aucune façon la position du journal.

Un Comicon c'est plus que des déguisements

Dans les derniers jours, j'ai eu l'occasion de voir divers articles traitant du Comicon de Québec et la plupart, sinon tous, parlaient des participants déguisés en différents personnages de la culture populaire; ce qu'on appelle le cosplay. Je dois vous admettre que ça me désole un peu parce qu'un Comicon, c'est plus que des déguisements.

À l'origine, un Comicon c'est une convention de comics. Le premier a été fondé en 1970 par Shel Doft et a eu lieu à San Diego. L'événement s'est ouvert par la suite à une plus large culture geek et populaire comme le cinéma, les jeux, les mangas, les séries télé et bien entendu le cosplay qui est devenu l'emblème médiatique de ces conventions.

On le sait, la culture geek est de plus en plus populaire. Maintenant, c'est "cool" d'être geek. Il fut pourtant une époque où c'était totalement le contraire! Les conventions ont certainement aidé à démocratiser cette culture mais depuis un certain temps, elle la stigmatise sans le savoir par une couverture médiatique qui s'intéresse seulement au phénomène du cosplay. En se faisant, on passe souvent sous le silence la raison même de leur création, les comics! Comprenez-moi bien, je ne suis en rien contre le cosplay, au contraire, je crois que c'est une partie de la culture geek qui est extraordinaire et qui démontre très bien la grande passion des gens qui pratiquent cet art. Car oui, le cosplay, c'est un art. Cela demande un énorme travail de recherche et de conception pour bien

personnifier ces personnages. Il serait intéressant de bien comprendre le pourquoi du besoin de ces personifications au lieu d'en faire de belles photos vides de sens mais qui sont tellement jolies et spectaculaires pour parler une fois par année du Comicon. Le cosplay, comme la culture geek, ce n'est pas seulement des déguisements!

La culture geek, c'est vaste. Elle est un amalgame de plusieurs passions mises ensemble pour créer un collectif qui regroupe des gens passionnés. Une convention comme le Comicon sert à mettre en l'avant plan ces passions et les partager à monsieur et madame tout le monde. Les médias, en mettant l'emphase que sur le cosplay, passent à côté même de la mission du Comicon. En ne parlant pas des artistes, des bédésistes, des

auteurs, et j'en passe, c'est tout un pan de la culture qui est laissé dans l'ombre des cosplayers. Cela a pour effet, dans la population en général, de réduire la culture geek à seulement des déguisements.

En tant que geek, nous avons un devoir de rectifier le tir et de bien expliquer ce qu'est la culture geek et à quoi sert un Comicon. Si nous voulons que cette culture, qui est la nôtre, continue de s'épanouir et s'ouvrir sur le monde, nous devons en parler, la présenter, la publiciser. Pas seulement l'une de ses facettes mais bien l'ensemble qui fait que cette culture soit si passionnante et populaire!

Marc "The Paper Man" Gagnon, podcaster
Podcast des Crinqués

25 ans infodimanche

DÉPÔT LÉGAL

Bibliothèque nationale du Canada 1992 Société canadienne des postes
Bibliothèque nationale du Québec 1992 Envois de publications canadiennes
ISSN 1192-1579 Contrat de vente no 0139858

ABONNEMENT ANNUEL :
115\$ au Canada (tx incluses)
320\$ aux États-Unis (tx incluses)



31 420 copies



JOURNAL HEBDOMADAIRE PUBLIÉ LE MERCREDI PAR :

Les Éditions Info Dimanche Inc.
72, rue Fraser
Rivière-du-Loup, G5R 1C6

Téléphone : 418 862-1911
Télécopieur : 418 862-6165

Site : www.infodimanche.com

Courriel informations :
journal@infodimanche.com

Courriel journalistes :
journalistes@infodimanche.com

Courriel administration :
administration@infodimanche.com

ÉDITEUR : Hugo Levasseur

DIRECTEUR DE PUBLICATION ET DES VENTES :
Martin Morissette

ADJOINTE À LA DIRECTION : Lyne Bérubé

DIRECTEUR DE L'INFORMATION : François Drouin

JOURNALISTES :

Mario Pelletier, rédacteur en chef
Andréanne LeBel • Marc-Antoine Paquin
Hugues Albert

COORDONNATEUR DES PROJETS SPÉCIAUX :
Patrice Picard

CORRECTEUR : Hugo Levasseur

CONSEILLERS EN SOLUTIONS MÉDIAS :
Robert Desjardins • Guy Bouchard • Micheline Côté
Patrice Picard • Michel Courbron • Marie-Eve Dubé
Étienne Morissette

SECRETARIAT :

Nancy Godbout, adjointe administrative, réceptionniste
Marie-Eve Dubé, secrétaire aux ventes

PUBLICITÉ NATIONALE (TC MÉDIA) :

Marie-Eve Dubé
GRAPHISTES :
Mélanie Emond, coordonnatrice Info Dimanche
Jo-Annie Lagacé, coordonnatrice au commercial
Véronique Sénéchal • Denise Beaulieu
Julie Migneault • Marie Blanchet

IMPRESSION :
TC Imprimeries Transcontinental / Transmag

DISTRIBUTION :
Distributions F. Levasseur

Journal hebdomadaire indépendant membre de hebdo QUÉBEC

Le contenu de ce journal ne peut être reproduit sans l'autorisation expresse de la direction.

Site mobile **century21rdl.com** • 418 868-0021 • Les EXPERTS LOCAUX au 186-3, Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup



SERGE NORMAND
Courtier immobilier agréé
418 867-6478

MATHIEU NADEAU
Courtier immobilier
418 863-3906

MARC-ANDRÉ LAVOIE
Courtier immobilier
418 866-8321

MARYSE LÉVESQUE
Courtier immobilier
418 866-0265

ÉRIC FRANCOEUR
Courtier immobilier
418 860-0533

PATRICK MARTIN
Courtier immobilier résidentiel
418 551-5750

SUZIE CLOUTIER
Courtier immobilier
418 714-4271

ALAIN MOREAU
Président
418 868-0021

CHRISTINE DIONNE
Adjointe administrative
418 868-0021

CHAQUE FRANCHISÉ CENTURY21® EST INDÉPENDANT ET AUTONOME.

<p>RIVIÈRE-DU-LOUP 86, RUE AGNÈS-GIGUÈRE</p> <p>VENDU</p>	<p>RIVIÈRE-DU-LOUP 95, RUE AGNÈS-GIGUÈRE</p> <p>VENDU</p>	<p>RIVIÈRE-DU-LOUP 98, RUE JOLY REVENUS</p> <p>Bel immeuble de 3 logements, centre-ville, architecture néo-classique, idéal prop.-occupant. SERGE SIA : 11848188</p>	<p>RIVIÈRE-DU-LOUP 1, RUE DES SAULES</p> <p>Joli jumelé 3 c.c., centre-ville, près de tous les services. SERGE SIA : 14971855</p>	<p>RIVIÈRE-DU-LOUP 14, RUE DES AULNES</p> <p>Maison look unimodulaire, 3 c.c. avec remise, quartier tranquille, devenez prop. au coût d'un loyer. SERGE SIA : 11072426</p>	<p>NOUVEAU RIVIÈRE-DU-LOUP 217, CHEMIN LABEL</p> <p>Jolie maison de 3 c.c. en semi-campagne. Grand terrain borné à un ruisseau. Garage pratique. SERGE SIA : 26733621</p>	
<p>RIVIÈRE-DU-LOUP 112, RUE P.E. GRANDBOIS</p> <p>Construction 2011, décorée tendance, garage chauffé, quartier tranquille. SERGE SIA : 13007826</p>	<p>RIVIÈRE-DU-LOUP 65, PLACE CARRIER</p> <p>Jolie et grande maison vaste et dégagée, bien éclairée, 2 garages. SERGE SIA : 12806776</p>	<p>RIVIÈRE-DU-LOUP 68-74, RUE ALEXANDRE</p> <p>Immeuble à revenus de 4 logements 4 1/2, n.c., n.e., n.m., près des écoles et du dépanneur. SERGE SIA : 28788692</p>	<p>RIVIÈRE-DU-LOUP 92, RUE FRASERVILLE</p> <p>Belle maison d'un étage et demi, 4 ch. à coucher, possibilité de 5, quartier tranquille. SERGE SIA : 10693284</p>	<p>RIVIÈRE-DU-LOUP 3, RUE J. ALBERT DARIS</p> <p>Condo dans un secteur de prestige, vue sur le fleuve, prix d'un loyer. SERGE SIA : 9869317</p>	<p>NOUVEAU RIVIÈRE-DU-LOUP 315, RUE ST-PIERRE</p> <p>Maison à revenus, loyer de 5 1/2 à l'étage du haut et bénéficie de 4 1/2 au sous-sol. Centre-ville. SERGE SIA : 17005717</p>	
<p>RIVIÈRE-DU-LOUP 120, RUE THOMAS-JONES</p> <p>Jolie et grande maison de 4 c.c. incluant local polyvalent au r.d.c., situé face à la garderie, à qui la chance! SERGE SIA : 21663791</p>	<p>RIVIÈRE-DU-LOUP 10, RUE ANSEVILLE</p> <p>Grande maison de 4 c.c., sous-sol aménagé, garage isolé 20'x30', situé près du parc. SERGE SIA : 13699272</p>	<p>NOTRE-DAME-DU-PORTAGE 482, ROUTE DU FLEUVE</p> <p>Belle maison 3 c.c., endroit de villégiature connu, vue sur le fleuve, idéal professionnels. SERGE SIA : 10020190</p>	<p>ISLE-VERTE 736, POINTE-À-LA-LOUPE</p> <p>Bord de l'eau, chalet habitable 12 saisons, belle plage de sable, facile d'accès, prix abordable. SERGE SIA : 21272818</p>	<p>POHÉNÉGAMOOK 1876, RUE PRINCIPALE</p> <p>Jolie maison 1 1/2 étage, 4 c.c., belle vue sur le lac. SERGE SIA : 11485079</p>	<p>NOUVEAU ISLE-VERTE 37, ROUTE 132 OUEST</p> <p>Voici un domaine unique sur le marché, terrain de plus de 420 000 p.c. dans un superbe environnement. MATHIEU SIA : 21353349</p>	
<p>ST-MODESTE 155, RUE ESTELLE</p> <p>Belle maison contemporaine récente, 3 c.c., nouvellement refait au goût du jour, grand terrain intime et boisé. SERGE SIA : 9609445</p>	<p>NOTRE-DAME-DU-PORTAGE 440, ROUTE DE LA MONTAGNE</p> <p>Jolie maison style tendance, lignes épurées, 3 c.c. poss. de 4, terrain intime, appelez-nous. SERGE SIA : 9057772</p>	<p>ST-ANTONIN 579, CHEMIN DE LA RIVIÈRE DU LOUP</p> <p>Beau chalet 4 saisons accessible à l'année, havre de paix, 12 min. de RDL. SERGE SIA : 19708370</p>	<p>ST-ALEXANDRE 260, RANG ST-CLOVIS</p> <p>Jolie ferme de 1 1/2 étage et demi, 4 c.c., terre de 126 arpents en majeure partie boisée, partie cultivable, près de RDL. SERGE SIA : 18243943</p>	<p>ST-ANTONIN 63, CHEMIN DU LAC</p> <p>Belle grande maison rénovée, déco tendance, 2 garages pratiques, 9 min. de RDL, endroit idéal sport extérieur. SERGE SIA : 27734849</p>	<p>NOUVEAU ST-FRANÇOIS-DE-XAVIER-DE-VIGIER RANG 6 EST</p> <p>Pour les amants de la nature, chasseurs, pêcheurs, lot de 29 hectares entièrement boisé avec 1 lac dessus. MATHIEU SIA : 24846730</p>	
<p>ST-ANTONIN 766, CHEMIN RIVIÈRE-VERTE</p> <p>Beau bungalow de 3 c.c., garage pratique, grand terrain, prix abordable, idéal 1^{er} achat. SERGE SIA : 11537967</p>	<p>ST-ANDRÉ 205-A, RUE ST-ANDRÉ</p> <p>Jolie maison rénovée au goût du jour, propreté remarquable, sous-sol aménagé, cour intime avec gazebo et piscine. SERGE SIA : 23614201</p>	<p>CACOUNA 546, RUE DE L'ÉGLISE</p> <p>Jolie maison contemporaine vaste, 2 c.c., pas de voisin arrière, excellent rapport qualité/prix. SERGE SIA : 9295423</p>	<p>ST-ANDRÉ 50, RUE PRINCIPALE</p> <p>Grande propriété à caractère patrimonial conservé, 8 c.c., multifonctionnelle, grand hangar pratique. SERGE SIA : 23226554</p>	<p>ST-ANTONIN 11, RUE PRINCIPALE</p> <p>Immeuble de 6 logements de 4 1/2, rentable, tous n.c., n.e., à 5 min. de RDL, idéal pour bâtir sa retraite. SERGE SIA : 22618684</p>	<p>ST-ARSÈNE 71, RUE LABEL</p> <p>Beau et grand terrain de 75' x 150' (11 250 p.c.) prêt à construire. SERGE SIA : 21935709</p>	<p>ST-ARSÈNE 388, RUE DES CÈDRES</p> <p>Beau semi-détaché de 3 c.c., très bien entretenue, endroit tranquille et familial. SERGE SIA : 26671690</p>
<p>RIVIÈRE-DU-LOUP 12, RUE ANSEVILLE</p> <p>Propriété de 5 c.c. 4 côtés brique. Beau-coup améliorations ces dernières années. MATHIEU SIA : 22727666</p>	<p>ST-MODESTE 7, RUE JALBERT</p> <p>Propriété très intéressante sur le marché, beau style, sans voisin arrière. MATHIEU SIA : 17668803</p>	<p>CACOUNA 335, RUE DU QUAI</p> <p>Excellent rapport qualité prix sur le marché actuellement. Beaucoup de travaux ont été effectués. MATHIEU SIA : 13649088</p>	<p>POHÉNÉGAMOOK 1623, RUE PRINCIPALE</p> <p>Construction de style contemporain, originale et unique. Très belle vue sur le lac Pohénégamook. MATHIEU SIA : 20018240</p>	<p>GALERIES TÉMIS À CABANO</p>		
<p>CACOUNA 124-3, RUE DES MUGUETS</p> <p>Très beau condo à l'état de neuf au 2^{ème} étage. Tous les planchers sont en bois franc. MATHIEU SIA : 24416342</p>	<p>RIVIÈRE-DU-LOUP 205-C, #4, RUE FRASER</p> <p>Condo d'exception, belle finition, vue sur le fleuve et une partie de la ville. MATHIEU SIA : 22767791</p>	<p>ST-MODESTE LAC TÊTU</p> <p>4 beaux grands terrains de près de 50 000 p.c. en bordure d'un lac naturel. MATHIEU SIA : 15425078</p>	<p>ST-MODESTE 28, RUE BOUCHER</p> <p>Un des 2 derniers terrains disponibles sur la rue Boucher, congé de taxes pendant 3 ans. MATHIEU SIA : 27115055</p>	<p>RIVIÈRE-BLEUE 1803, DE LA MADAWASKA</p> <p>Grande maison de 8 c.c., 2 garages, lac artificiel, bornant la rivière, idéal gîte, centre santé ou autre. MARC-ANDRÉ SIA : 14517436</p>	<p>RIVIÈRE-BLEUE 114, RUE ST-JOSEPH NORD</p> <p>Terrain résidentiel avec services, au cœur du village. MARC-ANDRÉ SIA : 20859698</p>	
<p>RIVIÈRE-DU-LOUP 21, RUE ST-GEORGES</p> <p>Bel immeuble de 3 logements, parfait pour propriétaire-occupant. MATHIEU SIA : 9978890</p>	<p>CACOUNA 1067, RUE DU PATRIMOINE</p> <p>Immeuble de 4 logements de 3 1/2, grand terrain, vue sur le fleuve. MATHIEU SIA : 15741066</p>	<p>RIVIÈRE-DU-LOUP 10, RUE BEAUBIEN</p> <p>Bâtisse commerciale au cœur du centre-ville, structure exceptionnelle, très bons revenus. MATHIEU SIA : 27610996</p>	<p>TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC 14, RUE DU PARC</p> <p>Voici une propriété à prix des plus accessibles, moins cher qu'un logement. MATHIEU SIA : 27563337</p>	<p>RIVIÈRE-BLEUE 92-A, RUE ST-JOSEPH</p> <p>Maison à appartement, idéal pour propriétaire-occupant. MARC-ANDRÉ SIA : 11807428</p>	<p>TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC 79, MONTÉE DU DÉTOUR</p> <p>Plain-pied de 4 c.c., garage, près de l'autoroute 85 et des services. MARC-ANDRÉ SIA : 24759396</p>	<p>RIVIÈRE-BLEUE 39, RUE ST-JOSEPH NORD</p> <p>Résidence bord de l'eau, 3 c.c., immense terrain paysager, accès au lac. MARC-ANDRÉ SIA : 24201448</p>
<p>RIVIÈRE-DU-LOUP 21, RUE ST-GEORGES</p> <p>Bel immeuble de 3 logements, parfait pour propriétaire-occupant. MATHIEU SIA : 9978890</p>	<p>CACOUNA 1067, RUE DU PATRIMOINE</p> <p>Immeuble de 4 logements de 3 1/2, grand terrain, vue sur le fleuve. MATHIEU SIA : 15741066</p>	<p>RIVIÈRE-DU-LOUP 10, RUE BEAUBIEN</p> <p>Bâtisse commerciale au cœur du centre-ville, structure exceptionnelle, très bons revenus. MATHIEU SIA : 27610996</p>	<p>TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC 14, RUE DU PARC</p> <p>Voici une propriété à prix des plus accessibles, moins cher qu'un logement. MATHIEU SIA : 27563337</p>	<p>POHÉNÉGAMOOK 463, RUE DE LA FABRIQUE</p> <p>Plain-pied de 4 c.c. avec abri d'auto. MARC-ANDRÉ SIA : 20768398</p>	<p>TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC 16, RUE PELLETIER</p> <p>Spacieuse propriété 5 c.c., foyer au salon, complètement aménagée, terrain intime. MARC-ANDRÉ SIA : 11259049</p>	<p>ST-MARC-DU-LAC-LONG 2, RUE DE L'ÉGLISE</p> <p>Maison 1 1/2 étage, 5 c.c., vue sur le lac, centre du village. MARC-ANDRÉ SIA : 18613649</p>

Nelson Lepage a beaucoup de temps à consacrer à la Ville de Rivière-du-Loup

Candidat au poste de conseiller municipal dans le district Saint-Patrice, Nelson Lepage dit avoir beaucoup de temps à consacrer à la Ville de Rivière-du-Loup. «Retraité depuis deux ans, je ne peux plus que regarder les choses aller», a-t-il commenté.

● MARIO PELLETIER

mario@infodimanche.com

Après avoir dévoilé ses intentions au début du mois de juin dernier, M. Lepage a rencontré de nombreux citoyens. «Je prends le temps de les écouter. J'ai d'ailleurs commencé du porte-à-porte dans mon district», a-t-il indiqué. Il se présente comme celui qui défend les intérêts des gens. Pour ce faire, M. Lepage veut, en premier lieu, dédier une demi-journée par semaine à accueillir les gens à l'Hôtel-de-ville afin de recevoir leurs préoccupations.

S'il est élu le 5 novembre prochain, Nelson Lepage veut prioriser les dossiers de la sécurité publique, la sécurité civile et des travaux publics. Ces champs d'intérêt reflètent notamment sa

carrière professionnelle de 29 ans comme policier à Rivière-du-Loup et des préoccupations familiales puisque son père, Condé Lepage, était entrepreneur général en sol loupériovis et son fils est ingénieur jr en génie civil.

ENGAGEMENTS

L'homme de 57 ans a déjà des engagements sur lesquels il espère pouvoir travailler une fois élu. Il veut notamment faire une réflexion sur l'ajout d'avancées de trottoir à de nombreuses intersections. «Il y a beaucoup de critiques à cet effet, je demande aux fonctionnaires de me prouver que c'est vraiment là pour la sécurité des piétons. Il y a peut-être une façon de faire pour que ce soit moins encombrant», a-t-il expliqué.

M. Lepage demande aussi de respecter un corridor de sécurité pour les piétons lors de réparations au centre-ville. Il entend également travailler à l'utilisation du parc urbain 12 mois par année, apporter une attention particulière au déneigement des trottoirs et demander l'implantation de caméras de surveillance pour le centre-ville. «Les caméras auraient pour effet

d'éliminer des incidents notamment lors de la fermeture des bars», a-t-il souligné.

Pour tout le territoire de la ville, le candidat souhaite que le conseil municipal puisse assouplir les modalités de la taxe de mutation (bienvenue). «Pour l'achat d'une autre résidence en sol loupériovis, on pourrait charger la taxe seulement sur la différence de la valeur», a expliqué M. Lepage. Il voudrait aussi que l'on facilite la tenue d'événementiels à Rivière-du-Loup pour garder des touristes plus longtemps. Il pense que la Ville devrait moins utiliser la sous-traitance pour effectuer l'entretien des infrastructures municipales.

«Des citoyens ont des solutions aux problèmes amenés, il faut les écouter. La Ville de



Nelson Lepage, candidat dans le district Saint-Patrice.

PHOTO : MARIO PELLETIER

Rivière-du-Loup doit être dirigée par un conseil municipal fort et les fonctionnaires devront s'habituer à ça», a mentionné Nelson Lepage qui n'appuie aucun des trois candidats se faisant la lutte pour le poste de maire. «Je vais travailler avec la personne que les citoyens auront choisie», a-t-il indiqué. Dans le district Saint-Patrice, il a comme adversaire le conseiller sortant, Jérémie Pouliot.

La saison touristique fut excellente au Bas-Saint-Laurent

La saison touristique 2017 s'achève et la grande majorité des intervenants touristiques du Bas-Saint-Laurent s'entend pour dire qu'elle fut excellente, voire au-delà de leurs attentes.

Le temps maussade et pluvieux ailleurs au

Québec, mais clément dans la région, l'accessibilité de la région, le taux de change, l'offre touristique de qualité et les campagnes de promotion ont convaincu les touristes de venir découvrir la Réserve mondiale de bon temps!

HÉBERGEMENT

Depuis quelques années, on ne cesse de dire que la saison estivale a été meilleure que la précédente, et c'est vrai. Depuis 2013, le Bas-Saint-Laurent affiche une augmentation de fréquentation constante.

En 5 ans, le taux d'occupation moyen des établissements hôteliers de la région a fait un bond de près de 13 % en juin (39 % en 2013 et 51,9 %

en 2017), plus de 20 % en juillet (59,2 % en 2013 et 79,1 % en 2017), plus de 10 % en août (69 % en 2013 et 79,6 % en 2016) et plus de 10 % également en septembre (42,9 % en 2013 et 53,4 % en 2016).

«C'est une progression formidable. La qualité des établissements hôteliers, les grosses campagnes de promotion, les investissements importants des intervenants touristiques... c'est la récolte de tous ces efforts. Toute la région en bénéficie» affirme Pierre Laplante, directeur général de Tourisme Bas-Saint-Laurent.

Autre signe de cette bonne saison, la Traverse Rivière-du-Loup – Saint-Siméon continue sa progression avec une augmentation de 2 % du nombre de passagers. Un plus grand nombre de véhicules motorisés a aussi utilisé les services de la traverse. Le Peter-Fraser reliant l'Île Verte à la terre ferme a également connu une augmentation de 10 % d'achalandage, traversant plus de 21 000 personnes.

LIEUX D'ACCUEIL TOURISTIQUE

Les lieux d'accueil touristique du Bas-Saint-Laurent ont informé plus de 81 500 visiteurs venus de partout dans le monde. La clientèle principale de ces lieux d'accueil est composée à 72 % de Québécois. Les Français ont été un peu plus présents (+2 %) et nos voisins américains qu'ontariens sont demeurés stables par



Photo d'une participante à la Grande Chasse aux couchers de soleil 2017.

rapport à 2016. Le site Internet de Tourisme Bas-Saint-Laurent a connu une légère baisse de fréquentation de la clientèle touristique estivale (- 5 %). La présence accrue de la région sur les multiples autres plateformes d'information, les sites de partage et les médias sociaux (Trip Advisor, Facebook, Instagram...) viennent souvent répondre au questionnement des touristes.

CONCOURS COUCHERS DE SOLEIL

Du 14 avril au 7 juillet, le concours Prescription d'un coucher de soleil permettait d'envoyer à sa famille et ses amis l'une des 6 photos de couchers de soleil de la région. Plus de 21 631 personnes ont pu en profiter. C'est un taux de participation similaire à l'an dernier.

Le concours Grande Chasse aux couchers de soleil, quant à lui, vient tout juste de se terminer. Plus de 3 000 photos de couchers de soleil de la région ont été téléchargées sur le site. Un chiffre également similaire à l'an dernier. Rimouski demeure l'endroit d'où provient le plus de couchers de soleil (24,5 %). Rivière-du-Loup (14,8 %), Kamouraska (14,2 %), Trois-Pistoles (8,1%) et Sainte-Luce (7,9 %) complètent le Top 5.

Le tourisme au Bas-Saint-Laurent, c'est un secteur de l'économie essentiel : 850 entreprises, 7 800 emplois et plus de 150 M\$ en retombées annuellement.

Nomination



Mme Émilie Dionne

M. Michel Clavet, directeur des ventes chez Thibault GM de la succursale de La Pocatière, est heureux d'accueillir dans son équipe Mme Émilie Dionne.

Mme Dionne possède plus de 10 ans d'expérience dans la vente d'automobile. Elle pourra répondre adéquatement à toutes vos questions.

Toute l'équipe se joint à moi pour lui souhaiter bonne chance.

Thibault
MONTMAGNY LA POCATIÈRE



418 856-2621 • 1 800 556-0557
www.thibaultgm.com

Le Défi Everest sera encore plus accessible en 2018



Des représentants des équipes et des organismes parrainés lors de la remise des dons.
PHOTO : MARIO PELLETIER

Le 10 octobre à l'Hôtel Universel, le comité organisateur du Défi Everest de Rivière-du-Loup a procédé à la remise des dons aux 33 organismes choisis par les 53 équipes participantes. De plus Yvan L'Heureux, coordonnateur de l'évènement, a indiqué que les modalités d'inscription seront assouplies en 2018 afin de permettre à plus de personnes, notamment des jeunes, de réaliser leur défi.

● MARIO PELLETIER

mario@infodimanche.com

La cinquième édition du Défi Everest, présentée par Berger, s'est déroulée du 15 au 17 septembre dernier dans la côte St-Pierre de Rivière-du-Loup. Plus de 1000 personnes ont gravi la pente abrupte à plusieurs reprises pour le défi sportif et pour la cause qu'elles appuyaient.

Régis Malenfant, président du Défi Everest, a précisé que 133 000 \$ ont ainsi été amassés. Rappelons que 90 % des dons recueillis par les participants sont remis aux organismes choisis et l'autre partie, soit 10 %, va à la Fondation Jeunesse Côte-Sud. Seules les deux équipes qui ont recueilli le plus de dons ont remis 100 % de l'argent aux organismes qu'elles ont choisis.

DES CHANGEMENTS

Pour la sixième édition, qui aura lieu du 21 au 23 septembre 2018, le comité organisateur a procédé à certains changements au niveau des modalités d'inscription. Ainsi, il sera possible de former des équipes de 3 à 20 personnes. Chaque participant devra amasser au moins 100 \$ avec un minimum de 500 \$ pour l'équipe. Pour les jeunes (Yétis), cela coûtera 10 \$. «On espère ainsi mettre

beaucoup de jeunes dans la côte St-Pierre», a souligné Yvan L'Heureux. Le coût d'inscription pour le Macadam Ultra a été abaissé à 250 \$ et celui du Macadam Ado à 60 \$.

En 2017, plus de 1000 participants ont envahi la côte St-Pierre pour parcourir en équipe de 5 à 15 personnes les 150 km ou 150 ascensions de cette grosse côte urbaine en moins de 8 heures. De plus, 50 personnes ont pris le départ du Macadam Ultra afin d'effectuer le plus de montées possible pendant 48 heures. Tous ont réalisé de 70 à plus de 150 montées et descentes pour autant de kilomètres. Quelque 32 participants l'ont fait plus de 100 fois. Notons aussi que quatre marcheurs du Macadam Ados ont fait entre 25 et 30 montées et descentes.

BERGER

L'entreprise Berger a supporté le Défi St-Pierre à titre de partenaire principal. «En cinq ans, Berger a fourni une somme de 75 000 \$. Il est maintenant temps de passer le flambeau et de trouver un commanditaire majeur qui va prendre le relais. Nous ne serons pas très loin pour aider s'il y a besoin», a mentionné Valérie Berger. «On saura vous trouver, au besoin», a ajouté le président. Mme Berger a souligné que l'entreprise de Saint-Modeste s'implique directement dans des organismes voués à la jeunesse, notamment la Maison de la famille et le Camp Richelieu Vive la Joie.

Soulignons qu'en cinq ans, environ 630 000 \$ ont été distribués à la communauté grâce au Défi Everest. Plus de 100 bénévoles se sont investis pour la cause cette année. Cet évènement permet aussi de promouvoir de saines habitudes de vie.

BOUTIQUE AULIT Nouvel emplacement, même excellent service



Fraîchement installée dans ses tout nouveaux locaux, l'équipe professionnelle de la succursale Boutique AuLit de Rivière-du-Loup, propriété de Metelas René, est prête à vous accueillir dès maintenant. Vous retrouverez à une nouvelle adresse, mais profiterez toujours du même bon service offert depuis plusieurs années.

Installée dorénavant au 295, boulevard Armand-Thériault, soit au cœur de la Plaza Thériault, la nouvelle boutique offre un environnement plus grand (2500 pieds carrés), aéré et lumineux. Elle bénéficie également du design moderne de l'entreprise.

Chez Boutique AuLit, la clientèle retrouvera la gamme complète de matelas disponibles, ainsi qu'un large éventail d'accessoires de grande qualité, allant des draps aux oreillers, en passant par les housses de couette, les plumards, les couvertures, les couvre-oreillers, les couvre-matelas, les bases de métal et les lits électriques ajustables. «Nos clients bénéficient désormais de plus de choix dans un espace où il est facile de magasiner. En un coup d'œil, ils ont accès à tous les produits à leur disposition», souligne Jacques René, directeur des opérations.

En 2015 et 2017, Boutique AuLit s'est positionnée comme choix numéro 1, dans les régions où



Vos conseillères Dorice Gagné et Nadine Gendron

elle est présente, pour l'achat de matelas, selon les consommateurs dans le magazine Protégez-Vous. Le service spécialisé de l'entreprise est reconnu et apprécié.

«Magasiner avec nous, c'est être guidé par des professionnels qui maîtrisent les produits et leurs bénéfices. C'est également avoir accès à une fiche technique détaillée de ce que comprend le matelas, favorisant les choix éclairés.»

L'entreprise a également à cœur de faire affaire avec des fournisseurs québécois. Non seulement cela permet d'encourager les entreprises d'ici, cette façon de travailler assure aussi un contrôle sur la qualité. Un élément au cœur des préoccupations de M. René et de son équipe.

Mais le meilleur moyen de vous convaincre, c'est de vous inviter à venir faire un tour chez Boutique AuLit Rivière-du-Loup, la référence pour un sommeil confortable.



NOUVELLE ADRESSE!

295-J, boulevard Armand-Thériault (à côté de Vidéotron)
418 860-2626

1153184217

BINGO

LES DIMANCHES À 19H30
À L'HÔTEL UNIVERSEL

**TOUR SPÉCIAL DE 400 \$
1000 \$ GROS LOT
2700 \$ en prix**

Tous les profits seront versés aux œuvres des lions
Titulaire d'une licence RACJ
Horaire d'hiver : Consultez info bingo : 418 862-0072

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

Le Club cycliste Randoloup vous invite à son assemblée générale annuelle qui se tiendra le **VENDREDI 27 OCTOBRE 2017 à 18h30**. C'est au Pavillon Taché du Cégep de Rivière-du-Loup, local T-030.

Club cycliste
Randoloup
Rivière-du-Loup

67, rue du Rocher, Rivière-du-Loup, QC, G5R 1J8

Bienvenue à tous nos membres!

Randoloup.ca

RÉSEAUTAGE

Mardi 24 octobre 5 à 7

VENEZ DÉCOUVRIR 2 ENTREPRISES DE LA RÉGION

Un incontournable pour
accroître ton réseau d'affaire
et professionnel!

Lieu : nouvelle salle du Super Bar

416 LAF

414, Lafontaine, Rivière-du-Loup | Info : 418 862-0951

115441417

VIGNOBLE LE DOMAINE DU LAC ET POSTE DE MAIRE

Yvon Ouellet choisit une retraite paisible

«Mon épouse et moi, nous sommes rendus là, nous avons le gout de penser à nous», c'est en ces mots qu'Yvon Ouellet a expliqué ses décisions de fermer le vignoble Le Domaine du Lac et de quitter le poste de maire de Saint-Mathieu-de-Rioux.

MARIO PELLETIER

mario@infodimanche.com

«J'ai eu quelques problèmes de santé, on remet alors les valeurs à la bonne place. De plus je n'ai pas de relève, nous étions un peu captif», a ajouté l'homme de 65 ans.

M. Ouellet a investi plus d'un million de dollars dans son vignoble. «Nous n'avons pas de dette, pour l'instant on le garde», a-t-il soutenu. Le propriétaire du vignoble a toutefois choisi d'arracher 6 000 plants de vigne dont plusieurs



Yvon Ouellet lors d'une activité au Parc du Mont-Saint-Mathieu. PHOTO : MARIO PELLETIER

étaient malades. «Il aurait fallu effectuer des traitements sur le bord d'un plan d'eau», a pré-

cisé Yvon Ouellet pour expliquer cette décision. «Nous avons gardé près de 3 000 plants pour nos besoins personnels et d'amis», a noté le propriétaire.

MAIRE

«J'ai fait un mandat et demi au poste de maire, j'ai pris la relève du maire démissionnaire à l'époque», a mentionné Yvon Ouellet qui laissera officiellement sa place le 5 novembre prochain à la suite des élections municipales. «J'ai averti très tôt que je quittais,

je pars l'esprit tranquille», a-t-il souligné. M. Ouellet a mentionné que pendant ses années à la mairie, Saint-Mathieu-de-Rioux a précédé à l'assainissement des finances de la Municipalité. «Nous avons refait la législation pour la protection de plans d'eau et procédé à l'achat d'un camion de pompiers», a noté le maire.

De plus, Yvon Ouellet a souligné que des projets sont en voie de réalisation. La Municipalité a reçu la confirmation d'une subvention de près de 800 000 \$ pour le projet du centre communautaire. La réfection du rang 5 sera faite avec de l'aide financière à la hauteur de 50 % du cout et la route du lac sud grâce à une subvention de 70 % du projet. «Nous avons aussi l'approbation d'une aide de 15 000 \$ pour une station de lavage à la descente de bateaux au lac», a conclu Yvon Ouellet.

60 exposants présents au Marché de Noël de Rivière-du-Loup

Quelque 60 exposants du Bas-Saint-Laurent et de partout au Québec ont répondu à l'appel du Marché de Noël Rivière-du-Loup Toyota et viendront présenter leurs produits qu'ils ont préparés avec minutie et passion.

Le Marché de Noël, l'une des activités dans le

cadre de Noël Chez nous à Rivière-du-Loup, se tiendra les 3, 4 et 5 novembre. Cette année, le Marché de Noël se tiendra sous le chapiteau dans le stationnement du Centre commercial Rivière-du-Loup.

Le secteur des produits agroalimentaires et

alcoolisés sera bien représenté avec près d'une trentaine d'exposants : fromages, chocolat, produits d'érable, vinaigrette, huiles, assaisonnements, sels, ail, pâte, terrine, viandes diverses et alcools variés ne sont que quelques-uns des produits qui seront offerts. Les bijoux, les produits de

soins personnels, les vêtements et accessoires ainsi qu'une belle variété de produits de décoration seront également au rendez-vous.

L'organisme à but non lucratif invité cette année est le Centre-Femmes du Grand-Portage, qui offrira des articles tricotés à la main pour vous tenir chaud en hiver.

Nouveauté cette année : en plus des activités d'animation déjà présentes au Marché, une dégustation de produits du Marché cuisinés par Éric Archambault, enseignant au Pavillon-de-l'Avenir se déroulera le vendredi 3 novembre à 17 h 30. Deux paniers avec les produits du Marché d'une valeur de 100 \$ chacun, commandités par la FADOQ seront à gagner.

Pour connaître l'horaire et obtenir plus d'information sur les exposants et les animations, rendez-vous à www.noelcheznous.com à l'onglet marché de Noël et l'onglet exposants.

Si vous êtes intéressés à vous impliquer dans votre milieu, votre communauté, vous pouvez devenir lutin-bénévole pour le Marché de Noël Rivière-du-Loup Toyota, en communiquant au 418-551-2120.

LIVR'@VENIR
UN PROJET SAE

VOUS COSTUME!

NOUVEAUX COSTUMES
LOCATION & GRAND CHOIX de COSTUMES POUR TOUS

ET BIEN +

Café internet
Vente d'instruments et accessoires de musique
Vente de livres usagés

HEURES D'OUVERTURE

lundi au mercredi 8h30 à 16h30
jeudi & vendredi 8h30 à 21h00
samedi 9h00 à 16h00

Vente de café BIO-ÉQUITABLE
Vente de matériel informatique

livravenir.accesemploi.org
856 rue Commerciale Nord, Témiscouata-sur-le-Lac, quartier Cabano
Tél.: 418-854-6886

un projet de SAE SERVICE ACCÈS-EMPLOI

ERRATUM

Prendre note qu'une erreur s'est glissée dans la publicité des Remerciements de la Fondation de la Maison Desjardins de soins palliatifs du KRTB dans l'édition du 4 octobre 2017.

Nous aurions dû voir le logo



propriété de Mme Francine Lévesque ainsi que l'un de nos partenaires majeurs



La Fromagerie des Basques.

Nous sommes désolés de cet inconvénient.



Nous payons les **2 taxes** **ET** payez en **50 versements** sur tous les mobiliers Elran et Relaxon



Assises en CUIR

NOUS PAYONS LES 2 TAXES

1 399⁹⁹

24³⁵ / 50 mois

RELAXON
par **elran** 50%

Causeuse inclinable PTR-543685



Ensoleillez VOTRE AUTOMNE AVEC AMEUBLEMENTS TANGUAY



Matelas, literie et accessoires en sus

949⁹⁹

18⁹⁹ / 50 mois

Courant: 1 089,99

139⁹⁹ PTR-650765

DYNAMIC FURNITURE CORP.

Mobilier de chambre à coucher 5 pièces PTR-911020
Comprenant un lit complet, deux tables de chevet, un bureau et un miroir

Jusqu'à **50 versements** sur tous les meubles et la décoration

Nous payons les **2 taxes** **OU** payez en **50 versements** sur tous les matelas et les lits articulés

À L'ACHAT D'UN MATELAS SÉLECTIONNÉ*
OBTENEZ UN FORFAIT FAMILIAL **GRATUIT**
2 adultes et 2 enfants**
Bora Parc
VALCARTIER

Matelas Cliff 2

- Surface en mousse mémoire Gel
- Ventilation permettant d'expulser l'air du corps hors du matelas
- Base de soutien ferme

NOUS PAYONS LES 2 TAXES

Double PTR-666897

1 099⁹⁹

21⁹⁹ / 50 mois

Garantie 10 ans

Simple - 899,99 – Grand lit - 1 199,99 – Très grand lit - 1 599,99



Zedbed

Sommier à titre indicatif

tanguay.ca
ABONNEZ-VOUS À NOTRE INFOLETTRE
CONCOURS • ASTUCES

AMEUBLEMENTS
TANGUAY

Livraison gratuite***
f @ in p y t

245, Hôtel-de-Ville RIVIÈRE-DU-LOUP 1 800 510-4711 • 418-867-4711

1151244217
*À l'exception des matelas Alfi et Curacao **Le forfait familial Bora Parc inclut 2 billets adultes et 2 billets enfants de 1,32 m et moins (Valide jusqu'au 28 octobre 2018). Réservation requise. Les financements sont octroyés par Accord D Desjardins et les versements sont sujets à approbation du service de crédit Accord D Desjardins. Toutes les taxes (TPS et TVQ) et écofraîs applicables sont payables à Ameublements Tanguay au moment de l'achat. Le montant payable en versements égaux exclut les taxes de vente (TPS et TVQ) et les écofraîs. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client par Accord D Desjardins. (Ex. : solde en souffrance de 100\$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63\$). Non jumelable à une autre promotion. Photos à titre indicatif. Prix, produits et modalités de paiements sont sujets à changements sans préavis. Cette offre est en vigueur jusqu'au 25 octobre 2017. ***Livraison gratuite à la grandeur du Québec et du Nouveau-Brunswick, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Détails en magasin

Chantal Drouin recrute des Maillons dans les Basques

«Tricotons ensemble une région des Basques chaleureuse, ouverte et solidaire», c'est en ces termes que Chantal Drouin, nouvelle ressource pour le projet Maillon, invite des personnes à rejoindre le mouvement et devenir des agents actifs pour créer un lien avec des gens plus démunis.

● MARIO PELLETIER

mario@infodimanche.com

Le projet Maillon c'est une mobilisation d'organismes et d'individus pour aider des personnes démunies de la MRC des Basques. Des citoyens-maillons sont ainsi recrutés pour guider des personnes qui vivent des périodes difficiles et qui ne savent pas qui contacter pour obtenir de l'aide. Les citoyens-maillons ne sont pas des intervenants, c'est le chaînon manquant entre la personne et l'intervenant. Ils font preuve de solidarité, de confidentialité et d'absence de jugement.



Chantal Drouin, nouvelle ressource pour le projet Maillon.

Mme Drouin, qui travaille deux jours par semaine, a été engagée pour favoriser le déploiement du projet Maillon dans la MRC des Basques. «J'habite dans cette magnifique région des

Basques depuis 5 ans. Cette région m'a choisie et vice-versa. Depuis mon arrivée, je me suis plongée dans plusieurs projets éducatifs, culturels et communautaires me donnant accès à des réseaux divers de notre région et de chaque village», a-t-elle mentionné.

Chantal Drouin relève ce nouveau défi avec cœur, représentant justement le Maillon qui fait une différence dans son milieu. «Parce qu'aucune personne de notre région, jeune ou moins jeune, ne devrait se retrouver si isolée et vulnérable qu'elle n'a personne à qui demander de l'aide», a-t-elle souligné.

Mme Drouin définit le citoyen-maillon comme une personne disponible et à l'écoute, qui peut faire toute la différence dans la vie d'une personne en besoin. Vous avez le goût de devenir un citoyen-maillon? N'hésitez pas à contacter Chantal Drouin au 418-851-4068, poste 224 – dans les locaux du Centre d'action bénévole – ou par courriel à maillonbasques@gmail.com.

Transaction commerciale à forte saveur historique à Trois-Pistoles

«Tout ce qui est en papier, nous l'avons», faisait inscrire en gros caractères Maurice Rioux dans les publicités vantant les produits de sa librairie-papeterie du 94 rue Notre-Dame Ouest à Trois-Pistoles dans les années 1960. «Tout ce qui se rapporte à l'électronique et aux télécommunications et tout ce qui est en papier, nous l'avons»,

peut maintenant se targuer le propriétaire de la maison Kadorama du 420 rue Jean-Rioux, Francisco Bélanger. C'est que les deux institutions n'en font plus qu'une seule, logeant à la même enseigne rue Jean-Rioux.

Ce sont trois cents ans d'histoire qui s'entrecoupent dans cette transaction commerciale frai-

chement conclue à Trois-Pistoles alors que le détaillant en informatique et télécommunications Kadorama se porte acquéreur de la Librairie Euskara, vénérable institution du milieu connue pendant plus de cent ans sous l'appellation de Librairie Rioux.

Les férus d'histoire sont servis à souhait : les origines de la maison Kadorama remontent à 1950, il y a 67 ans, alors que le commerce affichait l'enseigne de 5-10-15 Plourde et avait pignon sur rue au 403 rue Jean-Rioux, les origines de la Librairie Rioux/Librairie Euskara remontent pour leur part à 1884 pour une longévité de 133 ans et l'emplacement qu'occupe aujourd'hui la maison Kadorama est celui de l'ex-magasin Isidore Labrie construit en 1918, il y a 99 ans. Histoire et modernité convolent donc en justes noces au plus grand bénéfice de la vitalité commerciale du milieu.

Francisco Bélanger, la jeune quarantaine et spécialiste en télécommunications, est seul au gouvernail de la maison Kadorama depuis le 1er septembre 2015. Sa décision de se porter acquéreur de la Librairie Rioux, devenue la Librairie



Kadorama devient donc un complexe Technologie-Librairie unique en région.

Euskara au tournant des années 2010 au moment de son acquisition par Marlène St-Jean, «est en lien direct avec la vision d'entreprise de Kadorama : offrir un carrefour en mesure d'offrir les technologies les plus à jour en plus de pouvoir perpétuer la tradition et la renommée de Trois-Pistoles dans le domaine du livre, de la papeterie et des fournitures scolaires», nous résume M. Bélanger.

Le Salon du livre : une tradition au Transcontinental

C'est les 25 et 26 octobre prochains qu'aura lieu, pour tous les élèves des écoles primaires du Transcontinental, le Salon du livre 2017. Dans le cadre de ces journées, les élèves, du préscolaire 5 ans à la 6e année, auront le privilège de rencontrer deux auteurs extraordinaires.

Les plus grands découvriront Alain M. Bergeron, auteur prolifique à l'humour unique, s'il en est. Quant aux plus jeunes élèves, on leur propose l'univers de Katia Canciani où la sensibilité et les valeurs humanistes sont largement mises en scène pour les toucher et les émou-

voir. C'est pendant les journées scolaires que ces ateliers seront offerts aux élèves. Ils profiteront de leur passage à la Salle Léon-Desjardins pour, en plus de découvrir ces écrivains formidables, sillonner le Salon du livre tenu, cette année, par la librairie J.A. Boucher de Rivière-du-Loup. Des centaines de livres à portée de leurs mains et de leurs yeux, du bonheur assuré.

Pour que les parents et toute la communauté profitent aussi de ces livres, vous êtes invités le mercredi 25 octobre, de 15 h à 20 h, à la Salle Léon-Desjardins de Pohénégamook. On vous attend en grand nombre.



Des bouh, mais pas de boum !

Un costume de zombie, ça fait peur aux petites sœurs et ça ne revient pas cher par caramel au beurre! Si les déguisements mortuaires sont efficaces pour faire pleurer les princesses à lulus, ils le sont moins pour marcher prudemment dans la rue. Les revenants, aussi assoiffés de sucre soient-ils, devraient s'assurer d'être bien visibles avant de sortir en même temps que la noirceur à l'Halloween. De 16 h à 20 h, le 31 octobre, pompiers et autres services d'urgence sillonneront les quartiers résidentiels pour rappeler aux automobilistes comme aux piétons masqués d'adopter un comportement sécuritaire. Pas besoin de jouer les casse-cou pour faire le plein de casse-gueule...

Une bibliothèque comme je l'aime

Pour souligner la Semaine des bibliothèques publiques du Québec, la bibliothèque Françoise-Bédard recevra de la grande visite. Marcia Pilote, auteure à succès et motivatrice (et blonde de Gregory Charles dans *Chambres en ville*, pour les nostalgiques du téléroman), passera son samedi prochain à la salle Bon-Pasteur pour donner sa conférence *La vie comme je l'aime*. De 10 h à 16 h, elle partagera les outils qui lui permettent de s'épanouir. Les intéressés doivent acheter leur billet au comptoir du prêt d'ici vendredi. Les classiques de cette semaine de festivités seront aussi renouvelés, comme la vente de livres à la livre les 20 et 21 octobre, l'amnistie des frais de retard et l'expédition de cartes postales partout dans le monde, sur le bras de la biblio.

Es-tu sur la liste?

Pas la liste d'invitations du prochain souper «meurtre et mystère» de ton cousin Jeannot ni la liste d'attente de ton dentiste pour une greffe de gencives... La liste électorale, pardi! Au cours des derniers jours, vous devriez tous avoir reçu un avis d'inscription par courrier. Si votre nom n'y apparaît pas, vous ne pourrez pas voter aux élections municipales du 5 novembre. Il n'est toutefois pas trop tard pour changer votre destinée et vous manifester à la Commission de révision, qui siégera du 19 au 21 octobre, au 75, rue de l'Hôtel-de-Ville. Les heures d'ouverture et les conditions pour s'ajouter à la liste se trouvent sur notre site web : VilleRDL.ca.

Venez jouer dans les feuilles!

Vous avez des sacs remplis de feuilles mortes? Et vous avez des enfants qui vous demandent tous les soirs de plonger dedans? Apportez les sacs et accompagnez les enfants au chalet des loisirs du parc Cartier dimanche, à 15 h. Tout le monde est invité à venir sauter, nager, danser dans les croustilles orangées. D'autres classiques automnaux, comme du chocolat chaud et la décoration de citrouilles, sont au programme. La pluie froide d'octobre? Ça, on pourrait s'en passer.

Un convoi d'éolienne se renverse sur la 132



PHOTO : COURTOISIE MICHEL COUTU

Une composante d'éolienne s'est retrouvée en partie dans le fossé à Notre-Dame-Neiges, près de Trois-Pistoles, vers minuit le 12 octobre. Selon nos informations, une fausse manœuvre du conducteur à la sortie de l'autoroute 20, près de l'accès à la route 132 serait à l'origine de cet incident.

● **ANDRÉANNE LABEL**

andreeanne@infodimanche.com

Lorsque le convoi a amorcé le virage, l'éolienne s'est renversée sur le côté. C'est l'entreprise Remorquage provincial Jacques D'Anjou qui a été mandatée afin de sortir le poids

lourd de sa fâcheuse position. Personne n'a été blessé.

Cette pièce d'éolienne d'un peu plus de 56 mètres (187 pieds) était complètement couchée sur le côté, en partie sur la voie et dans le fossé. Après l'intervention des remorqueurs, qui a duré environ 1 h, le poids lourd a pu reprendre la route en direction du parc éolien Nicolas-Riou, dans les Basques. La circulation s'est effectuée par alternance lors des manœuvres de remorquage.

Rappelons qu'un incident similaire s'est produit à Sainte-Françoise le 27 septembre vers 4 h du matin. Le convoi était également en direction du parc éolien Nicolas-Riou. La cargaison n'avait pas été endommagée.



VOYAGE

La Pocatière

402, 4e Avenue La Pocatière (Québec) G0R 1Z0
 Tél.: 418-856-4129 Watt : 1-800-882-4129
 Téléc.: 418-856-3347
 Courriel : voyagelapocatiere@qc.aira.com
 Site Internet : www.voyagelapocatiere.com
 Détenteur d'un permis du Québec

Danie Jean, directrice-générale



Suivez-nous

<p style="text-align: center;">Riviera Maya (Mexique) Du 16 au 23 janvier 2018</p> <p>8 jours/7 nuits/en tout-inclus Séjournes au BleuBay Grand Esmeralda 4,5* Vol de Québec, Transat Départ de la région Accompagnateur de Voyage La Pocatière Reste 6 places</p> <p style="text-align: right; font-weight: bold;">À partir de 1595 \$</p> 	<p style="text-align: center;">Cayo Santa Maria (Cuba) Du 14 au 21 février 2018</p> <p>8 jours/7 nuits/en tout-inclus Séjournes au Playa Cayo Santa Maria 4,5* Vol de Québec, Transat Départ de la région Accompagnateur de Voyage La Pocatière Reste 8 places</p> <p style="text-align: right; font-weight: bold;">À partir de 1299 \$</p> 
<p style="text-align: center;">Découverte des îles grecques Croisière du 14 au 24 mai 2018</p> <p>14 jours/12nuits/32 repas. Vol Montréal/Rome/Montréal avec Air Canada Hébergement pour 2 nuits à Rome incluant déjeuner et souper et une visite guidée Accompagnateur de Tours Chanteclerc</p> <p style="text-align: right; font-weight: bold;">À partir de 3990 \$</p>  <p style="font-size: x-small;">Norwegian Spirit</p>	<p style="text-align: center;">Trésors de l'Italie et des îles grecques Croisière et terrestre du 3 au 17 juin 2018</p> <p>15 jours/13 nuits/30 repas. Vol Montréal/Rome-Venise/Montréal avec Air Canada Hébergement pour 2 nuits à Rome, 2 nuits Forence et 2 nuits dans la région de Venise avec déjeuner et visites guidées Croisière de 7 nuits Accompagnateur de Tours Chanteclerc</p> <p style="text-align: right; font-weight: bold;">À partir de 4590 \$</p>  <p style="font-size: x-small;">Norwegian Start</p>
<p style="text-align: center;">En 2020, célébrez avec nous les 50 ans de Tours Chanteclerc Croisière en Polynésie française sur Le M/S Paul Gaugin Du 18 au 29 mars 2020 12 jours/10 nuits/29 repas</p> <p style="text-align: right; font-weight: bold;">À partir de 6899 \$</p> 	

Le tarif indiqué inclut toutes les taxes aéroportuaires, la TPS et la TVQ et les frais applicables. Les prix sont par personne en occupation double. Prix en vigueur jusqu'à la fin des inventaires indiqués. Pour les circuits, voir l'itinéraire détaillé à l'agence. Le prix n'inclut pas la Contribution au fonds d'indemnisation des clients, des agents de voyages de 1\$/1000\$

2

PROMOTIONS pour le mois D'OCTOBRE!



FORFAIT DÉTENTE



- Massage de relaxation de 50 minutes (détente ou musculaire)
- Exfoliation du corps de 50 minutes
- Pressothérapie
- Pause tisane et relaxation

110\$

+ TX
Valide du dimanche au jeudi

FORFAIT DOUCEUR

- Soin du visage ou soin du dos
- Soin des pieds à la paraffine et massage des mains
- Pause tisane et relaxation



98\$

+ TX
Valide du dimanche au jeudi

Un peignoir vous est attribué pour la durée de vos soins et vous avez accès au bain nordique, sauna à la vapeur et sauna finlandais

L'ORTHOTHÉRAPIE

est une thérapie naturelle qui combine massothérapie à la kinésithérapie. Elle s'adresse aux personnes éprouvant des douleurs musculaires et raideurs articulaires principalement attribués à de mauvaises postures, à des mouvements brusques ou répétitifs.

Sylvain Gauthier orthothérapeute • 25 ans d'expérience

65\$

+ TX
DURÉE 50 MINUTES À 1 HEURE

CENTRE DE SANTÉ L'ESTUAIRE

171, rue Fraser, Rivière-du-Loup, Québec 418 868-1468 • spa@hotellevesque.com

Un chèque de 2000 \$ pour les Louves

La campagne de financement organisée par la Symposium Resto Boutique au profit de Noémie Cousineau et Marie-Pier Vallée, deux équipières chez Premier Tech qui se sont récemment envolées vers le Maroc pour le Trophée Roses des Sables, a été couronnée de succès, récoltant pas moins de 2000 \$.

● MARC-ANTOINE PAQUIN

marc-antoine@infodimanche.com

Afin d'aider les deux aventurières à amasser la somme nécessaire pour leur périple, le restaurant luperivois avait créé deux cocktails thématiques. Pour chaque cocktail vendu, 1\$ était remis aux Louves. Six mois plus tard, à l'aube de leur départ, Marie-Pierre et Noémie se sont vu remettre leur chèque par Nicolas Morin, propriétaire du Symposium Resto Boutique.

«C'est toujours un plaisir de s'impliquer, je leur

souhaite la meilleure des chances pour leur rallye. On en apprend toujours beaucoup sur soi dans l'adversité et elles en sortiront grandies, j'en suis persuadé», a lancé M. Morin.

DÉFI DE TAILLE

Du 11 au 22 octobre, les deux amies doivent parcourir plus de 5 000 kilomètres sur un véhicule «côte à côte» dans le désert marocain. Les obstacles de navigation

sont au rendez-vous, tout comme l'entretien mécanique du véhicule. L'objectif est de rallier l'étape du jour en respectant les contrôles de passage non pas rapidement, mais avec le moins de kilométrage possible. «Nous sommes fières de



nous être lancées dans cette aventure qui pour nous, représente beaucoup plus que le dépassement de soi. Le rallye Roses des Sables, c'est 4 causes qui nous tiennent à cœur (Cancer du sein, Club des petits déjeuners, les Enfants du Désert et

la Croix Rouge) et pour lesquelles nous traversons une partie du désert du Sahara, au Maroc.»

Vous pouvez suivre leur aventure sur leur page Facebook «Les Louves - Trophée Roses des Sables 2017».

Déception à Saint-Modeste : la reconversion de l'église est reportée

AL Le projet de reconversion de l'église de Saint-Modeste en centre communautaire multifonctionnel devra encore attendre.

À la fermeture des appels d'offres à la fin septembre, une seule soumission se chiffrant à 1,05 M\$ a été reçue par la Municipalité, alors que le projet était estimé à environ 506 890\$.

Voyant l'écart très important entre l'estimation et la soumission», le conseil municipal de Saint-Modeste a donc pris la décision d'annuler cet appel d'offres, son règlement d'emprunt et la contribution du programme PIC 150 de Développement économique Canada, qui se chif-

frait à 253 445 \$. «C'était impossible pour la municipalité d'assumer la différence. Pour bénéficier de la subvention gouvernementale, les travaux devaient être réalisés avant le 31 décembre 2017, ce qui nous mettait une autre forme de pression», explique le maire réélu de Saint-Modeste, Louis-Marie Bastille. Il ne cache pas sa déception de voir ce projet majeur reporté. «Nous étions très encouragés avec le comité de financement. Ça nous a donné une bonne claqué.»

De plus, la négociation avec l'entrepreneur

soumissionnaire Marcel Charest et Fils s'est avérée infructueuse. La réalisation de ces travaux a donc été mise en suspens.

«On devra transformer le projet pour le présenter dans un autre programme accessible. Il sera remodelé afin de retourner en appel d'offres le plus tôt possible», précise M. Bastille.

Ce dernier souhaite que la reconversion de l'église soit remise sur les rails dès 2018. «C'est un projet majeur et incontournable pour notre Municipalité et notre communauté», conclut-il.

LA CHRONIQUE LITTÉRAIRE

Librairie du Portage

VOIR EN PAGE 52

Le conseil municipal sortant de Notre-Dame-du-Portage dresse son bilan

FD Le conseil municipal sortant fera parvenir cette semaine par la poste aux électeurs de Notre-Dame-du-Portage un bilan de ses réalisations des quatre dernières années.

Une publication payée par le maire sortant et ses conseillers. «Il nous semblait important de rendre compte à nos citoyens de l'état d'avancement de nos engagements pris en campagne électorale en 2013, mais également de l'évolution du taux de taxes général à 0,70 \$ du 100 \$ d'évaluation depuis 2015 et du surplus accumulé, soit +60% de 2013 à 2017» a commenté le maire Vincent More par voie de communiqué. En plus de l'entretien et de la mise à niveau des infra-

structures municipales existantes, le conseil sortant rappelle que plusieurs projets ont vu le jour au cours des quatre dernières années avec entre autres, l'aménagement de deux parcs intergénérationnels, l'aménagement du parc de l'Anse, le projet d'affichage et l'asphaltage de la rue des Îles. M. More entend dévoiler son plan d'action 2017-2021 ainsi que la présentation des six conseillers indépendants soutenant sa candidature la semaine prochaine.

AVIS DE CONVOCATION Assemblée générale annuelle Saison 2017-2018

*** **

Veillez prendre note que l'assemblée générale annuelle du club Amiski / Domaine de la Rivière Verte, aura lieu le mardi 14 novembre 2017 à 19 h 00 au local T030, au Pavillon Taché, coin St-Pierre et Frontenac, entrée à l'arrière

Une grande assistance voudra dire pour nous, que vous appréciez le travail que nous avons fait pour vous durant ces dernières années.

Votre CA

PS : Courez la chance de gagner votre abonnement à l'achat de votre carte de saison en vous présentant à l'assemblée générale annuelle



CLUB DE SKI DE FOND ET
RAQUETTE DE SAINT-ANTONIN

Manoir Saint-Antonin
16, route de l'Église, Saint-Antonin (Québec) G0L 2J0

Maintenant ouvert, venez visiter!



Le Manoir Saint-Antonin, résidence moderne de 30 grands appartements pour personnes autonomes, personnes en légère perte d'autonomie et personnes à faible revenu (22 000\$ et moins), a ouvert ses portes le 1^{er} mai 2017.

Vous voulez profiter d'un appartement neuf et moderne, alors réservez-le dès aujourd'hui. Il reste encore quelques appartements de 3 1/2 et 4 1/2 disponibles. Nous offrons 1 mois de loyer gratuit pour un bail signé avant le 1^{er} novembre 2017. Saisissez l'opportunité et choisissez une vie en collectivité en toute sécurité, avec services.

Pour information et réservation, vous pouvez contacter :
Denis Fortin au 418 862-5950 ou Louise L Nadeau au 418 867-1561.
Visites sur rendez-vous.

Sortie de route à Saint-Antonin

Un poids lourd a traversé toutes les voies de l'autoroute 85 alors qu'il circulait en direction sud à Saint-Antonin, pour finir sa course dans le fossé opposé lors d'une sortie de route survenue vers 18 h le 11 octobre près de la sortie 90.

● ANDRÉANNE LABEL

andreeanne@infodimanche.com

Heureusement, le conducteur s'en est sorti sans blessure grave, il a signifié un refus de transport aux ambulanciers. Par chance, aucune collision n'est survenue avec d'autres véhicules lors de l'incident. Le poids lourd a traversé le terre-plein central avant de s'immobiliser dans le fossé de la voie inverse. Il s'est solidement enlisé dans ce qui semble être de la tourbe.

De nombreux camionneurs se sont arrêtés près de la sortie de route afin de venir en aide à leur confrère. La Sûreté du Québec confirme qu'il



PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

s'agit d'un incident mineur, donc la cause n'a pas été spécifiée. La circulation a été ralentie dans ce secteur de l'autoroute.

DU 15 SEPTEMBRE AU 15 DÉCEMBRE 2017

PRENEZ LA ROUTE SANS STRESS

YOKOHAMA

OBTENEZ UNE REMISE POSTALE DE 70\$*

à l'achat de 4 pneus YOKOHAMA ICE GUARD iG52c.



Un pneu d'hiver en avant de son temps

- Améliore la maniabilité et le freinage et procure un roulement silencieux
- Évacue l'eau et la neige, pour une bonne adhérence et stabilité de conduite



Pas de stress, il y a



point-s.ca/rdl

SERVICE DE PNEUS RIVIÈRE-DU-LOUP

10, CÔTE SAINT-JACQUES RIVIÈRE-DU-LOUP 418 862-2686

*À l'achat de 4 pneus sélectionnés. Détails en magasin. Valable du 15 septembre au 15 décembre 2017.

1151264217

Événement PASSION BEAUTÉ



VIP

Cette année on fête en grand LE PREMIER ANNIVERSAIRE de nos rénovations.

Encore 15 journées d'activités

Cadeau avec achat • Plusieurs tirages • Soins visage
Maquillage • Représentantes sur place

Plusieurs surprises vous attendent

19 octobre : Animation Jouissance
20 octobre : Animation Vichy
21 octobre : Maquillage Lise Watier
26 octobre : Animation Roche-Posay
9 novembre : Animation IDC

Appelez-nous pour réservation 418 862-6326 # 3

*Changement sans préavis



Jean Coutu

Complice de votre santé
Visitez-nous aussi www.jeancoutu.com

Suivez-nous sur

MAGASINEZ

et payez avec vos Air Miles



240, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup • 418 862-6326

Les finalistes du Gala des Prestiges 2017 sont connus

C'est sous le thème «Un air grandiose» que seront honorés les entreprises finalistes du 42e Gala des Prestiges de la Chambre de commerce de la MRC de Rivière-du-Loup. Le Gala qui se tiendra le 11 novembre prochain à l'Hôtel Universel est l'occasion par excellence de festoyer et de souligner les bons coups entrepreneuriaux de la dernière année.

Cette année, les entreprises étaient invitées à déposer leur candidature dans l'une des 8 catégories régulières. Le choix des lauréats se fera par un comité jury qui se penchera sur chacune des candidatures.

Voici les entreprises finalistes pour chacune des catégories :

- Commerce présenté par la SADC de la MRC de Rivière-du-Loup : Cubik Chaussures, Club Piscine Rivière-du-Loup et Déco Centre / La Maison du Tissu.
- Développement durable présenté par la Ville



Les finalistes du Gala des Prestiges 2017.

de Rivière-du-Loup : Centre commercial Rivière-du-Loup et Défi Everest.

- Entreprise de services : Animation de l'Est, Les Électriciens Desjardins et Univers Emploi.
- Entreprise exportatrice présenté par Innov&Export PME : Outils Viel inc. et Probiosphère inc.
- Entreprise manufacturière, de production, de transformation : Laiterie Ora, Verbois et XMetal Targets.
- Innovation présenté par Premier Tech : Cotech XMetal, Cégep de Rivière-du-Loup et Ferme Au Froid de Canard.
- Relève / Transfert présenté par Raymond Chabot Grant Thornton : Aliments Asta inc., Centre financier SFL du Littoral inc. et Wazoom Studio.
- Restauration, hôtellerie, tourisme présenté

par Innergex : Best Western Plus Hôtel Levesque, Le 403.com et Restaurant Les Jardins de Lotus.

- Travailleur autonome : Agence MAD, PB Dimension RH et Réjean Roy Design.
- La Personnalité de l'année sera déterminée par vote des membres parmi les douze personnalités du mois de la dernière année. Les membres recevront un code par courriel afin de faire connaître leur choix. Quant à l'Entreprise de l'année, Prestige Alfred-Fortin, elle sera déterminée par le vote des participants le soir du Gala parmi tous les gagnants annoncés au cours de la soirée.
- Afin de célébrer le succès des entrepreneurs de la MRC de Rivière-du-Loup, le Gala des Prestiges est un incontournable. Cette année, la coprésidence du gala sera assurée par Marc-Antoine Côté et Charles Labrecque de l'Auberge de la Pointe et récipiendaire du Prestige Alfred

Fortin en 2016, de même que par Sébastien Lévesque qui s'était mérité le titre de Personnalité de l'année 2016. L'animation a été confiée à une équipe d'animateurs locaux amateurs composée de Denise Poitras, Joanna Lortie, Frédérique Guignard, Karine Malenfant, Guy Thibault, Jimmy Lévesque, Érick Drapeau et Hugo Dubé, sous la direction artistique d'Alex Ann Villeneuve Simard. Bien sûr, plusieurs surprises attendent les convives lors de cette soirée. Parmi les moments forts, notons la remise de la Grande Distinction Desjardins, l'hommage soulignant la carrière d'une personnalité d'affaires et la médaille de l'Assemblée nationale reconnaissant le travail d'une personne de Rivière-du-Loup.

Vous pouvez réserver vos places dès maintenant pour assister à ce gala en communiquant avec l'équipe de la Chambre au 418 862-5243.

traverse ferry Rivière-du-Loup Saint-Siméon

**Un environnement unique
Une traversée de première classe**

	D	L	M	M	J	V	S
OCTOBRE	1	2	3	4	5	6	7
	8	9	10	11	12	13	14
	15	16	17	18	19	20	21
	22	23	24	25	26	27	28
	29	30	31				
NOVEMBRE				1	2	3	4
	5	6	7	8	9	10	11
	12	13	14	15	16	17	18
	19	20	21	22	23	24	25
	26	27	28	29	30		
DÉCEMBRE						1	2
	3	4	5	6	7	8	9
	10	11	12	13	14	15	16
	17	18	19	20	21	22	23
	24	25	26	27	28	29	30
	31						
JANVIER			1	2			

LÉGENDE

Départs de Rivière-du-Loup

- 8h00
- 12h00
- 16h00
- 13h30

Départs de Saint-Siméon

- 9h30
- 14h00
- 17h30
- 15h00

Rivière-du-Loup: 418 862-5094
Saint-Siméon: 418 638-2856
traverserdl.com

Facebook: Traverse Rivière-du-Loup/St-Siméon
Twitter: @traverserdl #traverserdl

Séance publique d'information

CISSS du Bas-Saint-Laurent

Le Centre intégré de santé et de services sociaux du Bas-Saint-Laurent invite la population à sa séance publique d'information annuelle qui se tiendra le **mercredi 1^{er} novembre 2017 vers 15 h 30 à la salle 117 du 288, rue Pierre-Saindon à Rimouski.**

On y présentera les principaux faits saillants du Rapport annuel de gestion 2016-2017 et du Rapport annuel sur l'application de la procédure d'examen des plaintes et sur l'amélioration de la qualité des services 2016-2017, en plus de présenter les priorités et orientations pour la prochaine année.

Une séance régulière du conseil d'administration précédera à 13 h 30.



Double conférence en octobre pour la SHG

La Société d'histoire et de généalogie de Rivière-du-Loup a organisé pour le jeudi 26 octobre, une soirée «double conférence» échappant ainsi à son habituelle façon de faire. C'est un rendez-vous à 19 h 30 à la Maison de la culture.

Une partie de la causerie sera animée par sœur Lucille Ouellet de la congrégation des sœurs de l'Enfant-Jésus de Chauffailles et portera justement sur la présence des membres de la communauté à Rivière-du-Loup. L'Harmonie de Rivière-du-Loup ne sera pas en reste puisqu'une présentation de son représentant, Paul

Brousseau, nous la fera mieux connaître.

Ces deux organisations cumulent 200 ans de présence dans le milieu loupériovis répartis également, soit 100 ans chacune. On ne peut qu'être admiratif pour cette longévité qui a permis à Rivière-du-Loup de bénéficier positivement de tous les apports générés par ces confréries. Et ça continue!

Ces deux invités promettent de répondre à toutes les questions que la population se pose et de présenter les points forts qui ont marqué l'évolution de ces corporations.

NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU BAR 85, DÉGELIS

SHOW AMATEURS LES DIMANCHES À 13H

Musiciens pour vous accompagner - Ambiance chaleureuse et amicale - Viens nous montrer tes talents!

Bar 85 | Pour info : 418-494-0885
545, rue Principale, Dégelis

Kevin Babin accusé de tentative de meurtre à Dégelis

Kevin Babin, arrêté à la suite d'une violente agression à l'arme blanche à Dégelis dans la nuit du 7 au 8 octobre, a été formellement accusé de tentative de meurtre et d'introduction par effraction dans un domicile dans le but de commettre des voies de fait le 16 octobre au palais de justice de Rivière-du-Loup.

● ANDRÉANNE LABEL

andreeanne@infodimanche.com

Ces chefs s'ajoutent aux six bris d'engagement qui ont été déposés contre cet homme de 32 ans le 10 octobre dernier. La Couronne s'est par ailleurs objectée à sa remise en liberté et l'accusé

ya renoncé. L'enquête de la Sûreté du Québec se poursuit et pourrait apporter d'autres éléments de preuve menant à des accusations supplémentaires. La prochaine comparution de l'accusé au palais de justice de Rivière-du-Loup pour les accusations de tentative de meurtre et d'introduction par effraction se déroulera le 6 novembre. Sa présumée victime, un homme de 55 ans, a été blessée lors de l'agression, mais la Sûreté du Québec a indiqué ne pas craindre pour sa vie.

Kevin Babin fait également face à des accusations de voies de fait et d'agression armée envers son ex-conjointe dans un autre dossier. Ce dernier reviendra en cour le 27 octobre pour la détermination de la peine dans ce même dossier.



PHOTO : ARCHIVES, ANDRÉANNE LABEL

RESTEZ LOIN DE LA GRIPPE

FAITES-VOUS VACCINER SI VOUS VIVEZ AVEC UNE MALADIE CHRONIQUE telle que le diabète, des troubles immunitaires, une maladie cardiovasculaire, respiratoire ou rénale.

Vaccination contre la grippe saisonnière...

Vous devez prendre rendez-vous au www.cisss-bsl.gouv.qc.ca

Prise de rendez-vous par Internet à partir du 11 octobre 2017

Si vous n'avez pas accès à Internet, communiquez avec nous au 1 866 445-0601 à compter du 11 octobre, du lundi au vendredi entre 8 h et 16 h.

ENSEMBLE  on fait avancer le Québec

Québec  

MRC de Rivière-du-Loup

DATES	CLINIQUES DE VACCINATION
Samedi 4 novembre	Best Western Plus - Hôtel Lévesque de Rivière-du-Loup
Mercredi 8 novembre	Salle communautaire de Saint-François-Xavier-de-Viger
Mardi 14 novembre	Auberge La Clé des Champs de Saint-Cyprien
Vendredi 17 novembre	L'École Moisson D'Art de L'Isle-Verte
Mercredi 22 novembre	Best Western Plus - Hôtel Lévesque de Rivière-du-Loup
Lundi 4 décembre	Best Western Plus - Hôtel Lévesque de Rivière-du-Loup
Mercredi 20 décembre	Best Western Plus - Hôtel Lévesque de Rivière-du-Loup

MRC des Basques

DATES	CLINIQUES DE VACCINATION
Vendredi 3 novembre	
Mardi 14 novembre	
Vendredi 17 novembre	
Dimanche 19 novembre	Centre hospitalier de Trois-Pistoles
Jeudi 23 novembre	
Vendredi 1 ^{er} décembre	
Jeudi 16 novembre	
Lundi 20 novembre	Salle de l'Âge d'Or de Saint-Jean-de-Dieu
Lundi 4 décembre	

MRC de Témiscouata

DATES	CLINIQUES DE VACCINATION
Mercredi 1 ^{er} novembre	Centre communautaire de Dégelis
Jeudi 2 novembre	Salle de l'Âge d'Or de Saint-Éleuthère
Vendredi 3 novembre	Pavillon municipal de Cabano
Lundi 6 novembre	Salle municipale de Lac-des-Aigles
Vendredi 10 novembre	Salle municipale de Squatec
Lundi 13 novembre	Salle de l'Âge d'Or de Saint-Éleuthère
Lundi 13 novembre	CLSC de Rivière-Bleue
Jeudi 16 novembre	Oasis des Aînés de Saint-Eusèbe
Jeudi 16 novembre	Arrière de l'Église à Packington
Vendredi 17 novembre	Hôpital de Notre-Dame-du-Lac
Samedi 18 novembre	CLSC de Cabano
Lundi 20 novembre	Centre communautaire de Dégelis
Mardi 21 novembre	Salle municipale de Lac-des-Aigles
Mardi 21 novembre	Salle municipale de Squatec
Mercredi 22 novembre	Salle de l'Âge d'Or de Sully
Vendredi 24 novembre	CLSC de Rivière-Bleue
Lundi 27 novembre	Centre communautaire de Dégelis
Vendredi 1 ^{er} décembre	Salle de l'Âge d'Or de Saint-Honoré
Vendredi 1 ^{er} décembre	Résidence A. Parent de Saint-Louis-du-Ha! Ha!

MRC du Kamouraska

DATES	CLINIQUES DE VACCINATION
Lundi 6 novembre	Salle L'Univers du Complexe municipal de Saint-Alexandre
Dimanche 12 novembre	Salle Robert-Côté de Saint-Pascal
Dimanche 19 novembre	Gymnase de la Polyvalente de La Pocatière
Dimanche 26 novembre	Salle Robert-Côté de Saint-Pascal



Félicitations à THOMAS MORIN POUR SA TRIPLE COURONNE !



L'or au championnat provincial Midget en tant qu'entraîneur du Kadorama de Trois-Pistoles



Champions des series comme joueur affilié avec l'équipe senior le CMB de Trois-Pistoles



Champions des series junior BB avec l'équipe de la Fromagerie des Basques de Trois-Pistoles.

Bravo Thomas!

420, Jean-Rioux,
Trois-Pistoles
418 851-2523

Félicitations Thomas!

Plâtre et Peinture P.A. Rioux
Résidentiel - Commercial - Public
Tél. : (418) 851-4408
Licence R.B.Q. 8308 0242-47
38, Pl. Leblond, Rivière-Trois-Pistoles

Fière de souligner la réussite d'un athlète de chez nous!

Ville de Trois-Pistoles

Originaire de Rivière-Trois-Pistoles et âgé de 22 ans, il complète sa deuxième année universitaire à l'Université du Québec à Rimouski en enseignement primaire.

Félicitations!

GAZ-O-BAR

www.gazobar.com

Félicitations!

• Transport scolaire
• Voyages spéciaux de tous genres
• Transport pour soins médicaux

Garage 418.851-1175
Bureau 418.857-2314 • Cell 418.851-5424

Félicitations!

Pare-brise g.m.

- Réparation ou remplacement de pare-brises
- Taille et pose de vitres (machinerie lourde et agricole)
- Vitres teintées
- Démarreur à distance
- Électronique en tout genre
- Service à domicile
- Etc...

168, route 132 Ouest,
Trois-Pistoles
418 857-2231

DISTRIBUTIONS ALIPRIX

359, Notre-Dame Ouest, Trois-Pistoles
Tél. : 418 851-3555

CMB TROIS PISTOLES

Toute l'équipe du CMB de Trois-Pistoles tient à féliciter Thomas Morin pour l'excellent travail qu'il a su nous offrir durant la saison 2017 !

Bravo à THOMAS

pour son implication avec le baseball mineur

BRAVO à un pilier important de notre équipe !

Éric Forcier de l'école secondaire de Cabano lauréat national Forces Avenir

Le Gala Forces Avenir au secondaire s'est tenu le jeudi 5 octobre au Capitole de Québec et Éric Forcier, technicien en travaux pratiques à l'école secondaire de Cabano, a remporté le titre de lauréat national Forces Avenir, dans la catégorie Personnel engagé.

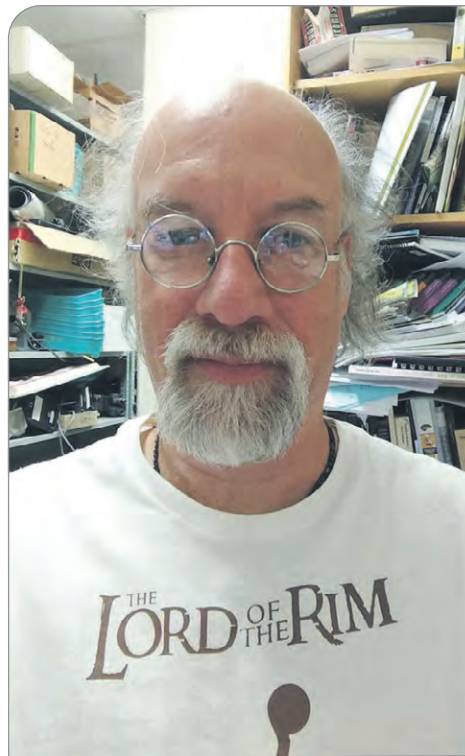
L'implication d'Éric Forcier dans son milieu de travail va au-delà de ses tâches régulières, il s'engage dans la vie scolaire et parascolaire de son école.

Il est, entre autres, à l'origine du projet Serre-Vie, une serre communautaire qui permet aux élèves de parfaire leurs connaissances dans la culture maraichère et à l'ensemble de l'école d'avoir quotidiennement, à sa disposition, des collations saines. Ce projet a d'ailleurs été sélectionné l'année dernière par Forces Avenir.

La Commission scolaire du Fleuve-et-des-Lacs tient également à souligner d'autres finalistes, provenant de ses écoles, dans diverses catégories du programme Forces Avenir.

De plus, les prix coup de cœur et les lauréats régionaux dans la catégorie Élève engagé sont Louanne Marquis de l'école secondaire de Cabano, Kamille Monosiet de l'école secondaire de Dégelis et Fabrice Thériault de l'école secondaire du Transcontinental.

Dans la catégorie Élève persévérant, on retrouve Laura Belzile de l'école secondaire de Dégelis et Rosemarie Lévesque de l'école secondaire du Transcontinental.



La Boutique de Noël de l'école secondaire du Transcontinental et les déjeuners de l'école secondaire de la Vallée-des-Lacs ont remporté les honneurs de la catégorie Projet engagé. Dans la catégorie Personnel engagé, le travail de Martin Côté de l'école secondaire du Transcontinental a aussi été souligné.

FERMETURE DES ÉCOCENTRES

SAMEDI LE 4 NOVEMBRE

Co-éco vous rappelle que les écocentres de la MRC de Rivière-du-Loup seront **OUVERTS JUSQU'AU SAMEDI 4 NOVEMBRE INCLUSIVEMENT.**

**** APRÈS LE 4 NOVEMBRE,** seul l'écocentre de Rivière-du-Loup restera ouvert le samedi de 8h à 12h jusqu'au 16 décembre inclusivement.

RÉOUVERTURE semaine du 16 avril 2018

ATTENTION, il faut respecter les horaires et ne PAS déposer de matériaux devant les barrières.

N'oubliez pas que vos feuilles et vos branches sont **ACCEPTÉES** à l'écocentre, mais **REFUSÉES** dans le bac brun.

RE/MAX
Avant Tout
Complice de vos rêves
418 867-2002
298, boul. Thériault, 3^{ème} étage, RIVIÈRE-DU-LOUP

 Manon Labrie 418 860-7249	 Claire Laplante 418 868-7283	 Gilles Bernier 418 868-9730	 Lorraine Thériault 418 860-5769
----------------------------------	-------------------------------------	------------------------------------	--

VENDU SAINT-ANTONIN 11, rue Landry Lorraine Thériault 418 860-5769	NOUVEAU RIVIÈRE-DU-LOUP 36, rue Gilles Claire Laplante 418 868-7283	NOUVEAU VUE SUR LE FLEUVE NOTRE-DAME-DES-NEIGES Terrain rue Jean N. Claire Laplante 418 868-7283
PRIX RÉDUIT VISITE LIBRE 13H30 À 15H30 RIVIÈRE-DU-LOUP 2, rue Bruno Lorraine Thériault 418 860-5769	BORD DU FLEUVE ISLE-VERTE 722, Pointe à la Loupe Lorraine Thériault 418 860-5769	NOUVEAU PRIX RIVIÈRE-DU-LOUP 25, rue des Peupliers Lorraine Thériault 418 860-5769
79 000 \$ ST-PIERRE-DE-LAMY 20, chemin de la Villégiature Lorraine Thériault 418 860-5769	BORD DU FLEUVE ST-DENIS 155, chemin de la Grève Lorraine Thériault 418 860-5769	LOCATION RIVIÈRE-DU-LOUP 331, rue Lafontaine Lorraine Thériault 418 860-5769
 ST-JEAN-DE-LA-LANDE 741, rang 7 Lorraine Thériault 418 860-5769 Gilles Bernier 418 868-9730	 RIVIÈRE-DU-LOUP 18, rue Wilfrid-Laurier Lorraine Thériault 418 860-5769	 TROIS-PISTOLES 395-397, rue Notre-Dame Ouest Gilles Bernier 418 868-9730

MATIÈRES ACCEPTÉES SANS FRAIS À L'ÉCOCENTRE :

 Agréats	 Bois	 Branches	 Métal
 Électronique	 Encombrant	 Matériaux secs	 Vêtements
 Pneus	 RDD	 Résidus verts	

Écocentres
MRC de Rivière-du-Loup

MRC de Rivière-du-Loup Co-éco

NOS ÉCOCENTRES :

Rivière-du-Loup :
102 rue Delage (derrière le centre de tri)
Ouvert du mardi au samedi de 8 h à 16 h

Saint-Hubert :
151, 1^{er} rang Est (ancien dépotoir)
Ouvert le lundi et le samedi de 8 h à 16 h

Pour information communiquez avec Co-éco au 418 856-2628 ou au 1 888 856-5552
www.co-eco.org

Une Louperivoise sélectionnée pour le concours Miss Univers Canada

En voyant passer une publication de recrutement de candidatures pour la prochaine Miss Univers Canada sur son fil d'actualités Facebook, Julie Irina Croteau de Rivière-du-Loup a tenté sa chance et envoyé sa candidature. Le 30 septembre dernier, elle a appris qu'elle avait été sélectionnée parmi les 60 finalistes canadiennes pour participer à ce concours national.

● ANDRÉANNE LABEL

andreeanne@infodimanche.com

«Souvent on pense que de tels concours sont inaccessibles. J'ai été surprise d'être choisie, mais j'ai pris une chance. J'ai participé aux sélections provinciales à Montréal et j'ai été sélectionnée avec sept autres filles pour représenter le

Québec», complète Julie Irina Croteau. Cette participante de 18 ans, bientôt 19, est une étudiante de 2e année au programme de sciences humaines au Cégep de Rivière-du-Loup. Elle s'est entre autres impliquée dans l'organisation dans le gala du Collège Notre-Dame alors qu'elle était au secondaire. Bien qu'elle ne sache pas exactement quel métier elle veut exercer plus tard, elle avoue avoir un intérêt pour l'entraînement physique et la kinésiologie.

«J'ai été heureuse de constater que ce ne sont pas toutes des filles superficielles qui participent. Je le vois davantage comme une expérience. La finaliste doit aussi choisir une cause et s'impliquer afin de lui venir en aide. C'est plus qu'un simple concours de beauté», explique Mme Croteau. Le comité de sélection lui a d'ailleurs posé plusieurs

questions à propos de ses implications, de son caractère et de ses opinions afin de déterminer si sa candidature devait être retenue.

«Il faut faire un défilé en robe et un en maillot. Ils regardent vraiment notre prestance et veulent voir si nous sommes en santé. On m'a toujours dit que j'étais fonceuse. J'ai hâte de voir la suite», complète Julie Irina Croteau. La finale de Miss Univers Canada se déroulera du 12 au 18 août 2018 à Toronto. Les inscriptions pour le concours en 2018 sont d'ailleurs toujours ouvertes. L'an dernier, Miss Univers Canada a été remporté par Cynthia Menard de l'Ontario.



Julie Irina Croteau. PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

Steven Guilbeault à Rivière-du-Loup pour sensibiliser à l'écoresponsabilité

Dans le cadre des activités du Plan intégré pour la durabilité de la collectivité «S'engager pour un futur stimulant», la Ville de Rivière-du-Loup vous invite ce 18 octobre à la conférence Être un citoyen écoresponsable, donnée par Steven Guilbeault de l'organisme Équiterre.

Cette conférence propose plusieurs idées d'actions simples et pratiques pouvant être posées à l'échelle individuelle et collective, afin de favoriser le développement d'une économie plus respectueuse des écosystèmes et des

citoyens. Une belle façon de découvrir la richesse infinie des solutions pour changer le monde, un geste à la fois, et de découvrir également qu'il est finalement simple et agréable de devenir des consommateurs avisés au quotidien.

L'activité est offerte sans frais, le mercredi 18 octobre 2017 à 19 h, à la salle Bon-Pasteur de la Maison de la culture. Les places sont toutefois limitées et seront accessibles selon le principe « premier arrivé, premier servi ». Rappelons qu'en adoptant sa planification stratégique

S'engager pour un futur stimulant, la Ville de Rivière-du-Loup devenait la première ville au Québec à compléter une démarche «Natural Step».

Ce plan intégré pour la durabilité de la collectivité est une synthèse des idées et des désirs de la collectivité, recueillis à l'occasion de plus de 60 rencontres de travail et de formation qui se sont échelonnées sur deux ans.

Le plan vise à guider les décisions à court, moyen et long termes et engage les dirigeants et

les organisations de la collectivité à prendre ensemble des mesures concrètes afin de créer une ville durable.

Cofondateur d'Équiterre, Steven Guilbeault en est aujourd'hui le porte-parole et directeur principal. Très présent dans les médias, autant à titre d'expert invité que de chroniqueur, M. Guilbeault s'intéresse aux questions environnementales et particulièrement au dossier des changements climatiques depuis le début des années 90.

Des invités pour la Semaine québécoise de réduction des déchets

Du 21 au 29 octobre prochain aura lieu la 17e édition de la Semaine québécoise de réduction des déchets. Cette année, la semaine se déroulera sous la thématique Consommer autrement. Afin de participer à ce mouvement national, Co-éco organisera quatre rencontres dans les MRC de Kamouraska, de Rivière-du-Loup et des Basques durant le mois d'octobre.

Trois intervenants seront donc présents dans la région grâce à la collaboration des MRC

pour animer des événements en lien avec la mode de vie zéro déchet et la consommation responsable.

KAMOURASKA

Marie Cochard et Florence-Léa Siry sont deux auteures et blogueuses. Elles se déplaceront dans la MRC de Kamouraska afin de présenter une conférence sur le mode de vie zéro déchet qui se répétera à deux moments différents, soit le 17 octobre à 19h30 au Mistook du Cégep de La

Pocatière et le 18 octobre à 19h30 à la microbrasserie Tête d'allumette.

RIVIÈRE-DU-LOUP ET LES BASQUES

Éric Ménard est un passionné des enjeux de société, particulièrement ceux entourant l'alimentation. Il est blogueur, conférencier, animateur d'ateliers et consultant.

Ce spécialiste de la lutte au gaspillage alimentaire sera présent le 25 octobre à 19h à la salle Bon-Pasteur de la Maison de la culture de

Rivière-du-Loup pour animer une conférence sur la consommation responsable. Il se déplacera également à Trois-Pistoles, le 24 octobre à 19h30, pour une seconde conférence organisée au CLD des Basques situé au 400 rue Jean-Rioux, Trois-Pistoles. Pour en savoir plus sur les conférencier(es) présent(e)s, visitez le site Web de Co-éco : www.co-eco.org rendez-vous sur la page Facebook de l'organisme : www.facebook.com/coecobsl

BONNES ADRESSES

1150074217

Bingo Rotary du 15 octobre 2017-10-16



Bingo double: Martine Dubé se mérite 350 \$. Tour du centre: Damien Dubé se mérite 350 \$. Faire un X: Anne-Marie Thériault, Alice Lemieux et Lucie Fournier se partagent 350 \$. Bingo double: Nancy Levesque et Carmen Bérubé se partagent 350 \$. Tour de la carte: Yvon Dion, Pauline Pelletier et Georgette D'Amours se partagent 500 \$. Carte pleine: Johanne Gagnon et Yvon Bélanger (sur la photo) se partagent 1000 \$. Félicitations !! Prochain bingo: le 22 octobre 2017.

Salon Tête d'Affiche



Laval est fier d'accueillir Mélanie dans l'équipe dynamique et professionnelle de Tête d'Affiche. Elle saura faire profiter de sa grande expertise en coloration, mais également tout ce qui touche de près ou de loin le domaine de la coiffure et tous les produits disponibles.

Roger A Pelletier



Bravo à toute l'équipe de Roger A Pelletier de Témiscouata-sur-le-Lac pour le prix remporté: Concessionnaire de l'Année District Est du Canada remis par Can-Am.

Impact Ford



Toute l'équipe d'Impact Ford tient à remercier Monsieur Jean-Claude Lévesque pour son 25e achat, un magnifique F-150 2018, le tout premier dans l'Est. Son conseiller automobile Samuel et son conseiller financier Dominic sont heureux de lui présenter son acquisition. Merci de votre confiance!

Raynald Pelletier veut un troisième lien entre Lévis et Québec



Raynald Pelletier de Pohénégamook. PHOTO : MARIO PELLETIER

Raynald Pelletier de Pohénégamook se rend souvent à Québec. De plus, après avoir consulté des entreprises de transport, le retraité souhaite former un comité dans l'est de la province qui pourrait faire pression pour la réalisation d'un troisième lien routier entre Lévis et Québec.

● MARIO PELLETIER
mario@infodimanche.com

«Je voyage beaucoup, je fais des transports pour des personnes handicapées ou malades qui ont besoin de se déplacer dans les hôpitaux de Québec», a expliqué l'homme de 90 ans.

M. Pelletier propose même un tunnel entre les deux rives du fleuve Saint-Laurent comme troisième lien entre Lévis et Québec. «Le coût d'expropriation serait moindre, il n'y aurait pas d'entretien l'hiver et la structure de la route durerait plus longtemps», soutient-il. Raynald Pelletier ne connaît pas cependant le coût d'un tel projet et la comparaison avec un troisième pont.

«Je désire former un comité dans l'Est du Québec», a-t-il rappelé. Les personnes intéressées par son projet peuvent le contacter au numéro de téléphone 418-859-2503 ou à l'adresse courriel : raypelletier1819@gmail.com.

Club des 50 ans et plus de L'Isle-Verte

Le Club des 50 ans et plus de L'Isle-Verte vous invite à sa soirée de danse le dimanche 22 octobre à 20 h au Pavillon de L'Amitié, au 140 rue St-Jean-Baptiste. Le musicien sera Michel Gagnon. Le Club avise également les gens que sa salle est disponible pour location. Pour des informations, appelez Robert Ouellet au 418-898-5439 ou Jean-Guy Pelletier au 418-898-2766. C'est aussi la période de renouvellement des cartes de membre des 50 ans et plus pour l'année 2018.

PROTECTIONS EXCLUSIVES GRATUITES
CERTAINES CONDITIONS S'APPLIQUENT

viacapitale

BAS-ST-LAURENT

63, rue Fraser, Rivière-du-Loup
1-866-289-4116
www.viacapitalevendu.com

Rejoignez-nous: ViaCapitaleBasStLaurent

JEAN-MAXIME MERCIER

FRANCHISÉ
autonome et indépendant
COURTIER immobilier agréé

NADIA POTVIN

COURTIER
immobilier

Cellulaire:
418 894-3412

npotvin@viacapitale.com

GUYLAINE OUELLET

COURTIER
immobilier

Cellulaire:
418 866-2518

gouellet@viacapitale.com

DENISE BÉRUBÉ

COURTIER
immobilier

Téléphone:
418 868-9251

dberube@viacapitale.com

POHENEGAMOOK

1673, RUE PRINCIPALE • Belle grande maison idéal pour famille. 4 chambres, salle de bain avec bain thérapeutique, 1 salle d'eau, garage et remise. Grandes fenêtres. À voir!
185 000\$

RIVIÈRE-BLEUE

28, SAINT-JOSEPH NORD • 1 étage 1/2 avec grand terrain clôturé de 629,8 mètres carrés. Garage 22.9' x 22' avec électricité. Au Cœur du village près des services et école. Idéal pour famille.
49 900\$

ST-JUSTE-DU-LAC

82 000 \$

37, CHEMIN DU CANADA • Grande propriété de 5 chambres, entourée d'espace vert. Terrain de 53 000 p.c.. Garage double

STE-FRANÇOISE

43, RUE PRINCIPALE • Charmante ancestrale avec 4 c.c. située au cœur du village. Garage détaché. Possession rapide!

STE-FRANÇOISE

PRIX RÉVISÉ

150, JÉRÉMIE BEAULIEU • Bâtiment commercial avec un grand logement à l'étage. Ayant été un dépanneur avec poste d'essence. Beaucoup de potentiel!

ST-SIMON

PRIX RÉVISÉ

277, ROUTE 132 • Bâtisse commerciale avec grand terrain de 100' x 433' de profond. Beaucoup de potentiel.

SONIA BOUCHER

COURTIER
immobilier agréé

Cellulaire:
418 867-6464

sonbouc@hotmail.com

POHENEGAMOOK

CHEMIN GUÉRETTE • Terrain 200' x 150' pour 75 000 \$ ou peut être subdivisé pour terrain 100' x 150' chacun pour 40 000 \$. Avec servitude d'accès au lac en façade.

LEJEUNE

8 000 \$

85, DE LA GRANDE COULÉE • Maison à rénover.

TROIS-PISTOLES

190, RUE DUVAL • Description de la propriété Description de la propriété Description de la propriété Description de la propriété

ST-ÉLOI

357, RUE PRINCIPALE • Plain-pied bien entretenu avec sous-sol aménagé. Grand terrain de 29 252 pi. ca., arbres fruitiers et garage détaché.

RIVIÈRE-DU-LOUP

18, RUE ST-FRANÇOIS-XAVIER • Tout briques. Maison présentement louée, disponible le 16 mars 2018. **164 500 \$**

RIVIÈRE-DU-LOUP

PRIX RÉVISÉ

2 A-B, ST-FRANÇOIS-XAVIER • 2 logements. 4 1/2 pièces loués à l'étage et 5 1/2 au rdc, idéal pour proprio. Occupant. **188 500 \$**

ST-LOUIS-DU-HA ! HA !

9 500 \$

RUE MARQUIS • Terrain de 41 800 p.c.. Faites votre offre !

TROIS-PISTOLES

PRIX RÉVISÉ

299, RUE VÉZINA • Duplex avec 2 logements de 4 1/2 n.c. et non éclairé. Terrain intime.

ISLE-VERTE

40, RUE NOTRE-DAME • Propriété ancestrale avec 4 c.c. dont le sous-sol semi aménagé. Possession rapide

LYSANDRE RIOUX

COURTIER
immobilier

Cellulaire:
418 860-7211

Télécopieur:
418 854-6414

lysandre.rioux@viacapitale.com

TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC

NOUVEAU

86-B, RUE DE L'ANSE • Charmant jumelé avec espaces ouverts, belle luminosité, grand patio, vue sur le lac Témiscouata, garage intégré, stationnement asphalté. À visiter absolument

RIVIÈRE-BLEUE

16 500 \$

TERRAIN RUE ST-JOSEPH NORD • Facile d'accès. 2 grands terrains boisés à prix économique disponibles immédiatement. Une occasion unique!

ST-LOUIS-DU-HA ! HA !

9 500 \$

RUE BOIS-FRANC ET BOUL. PHIL-LATULIPPE (CABANO) • Grand terrain de 91 000 p.c. très bien situé offrant un accès par la rue Bois-Franc de même qu'un accès par le boul. Phil-Latulippe. De plus, il est à proximité de l'autoroute. Poss. de location.

ST-MATHIEU

351, RUE PRINCIPALE • Plain-pied avec 2 c.c. Rénovations récentes avec beau cachet. Vue magnifique à l'arrière.

ST-MATHIEU

RANG 3 OUEST • Terre d'une superficie de 468 098,6 mètres dont une partie cultivée, boisée et une partie sur le bord du lac.

RIVIÈRE-BLEUE

DUPLIX

28 A-B DE LA FRONTIÈRE • Immeuble à deux logements (4 1/2 et 5 1/2 n.c. et n.é.) avec garage. Faites votre offre!

NOTRE-DAME-DES-NEIGES

73, CHEMIN GRÈVE DE LA POINTE • Bordé par le fleuve, chalet 3 saisons avec 2 c.c.

ST-SIMON

173, ROUTE DE LA GRÈVE • Chalet avec 2 c.c. habitable à l'année bordé par le fleuve. Vue magnifique!

SAINT-SIMON

31, ROUTE 132 • Plain-pied avec 4 c.c. et 2 salons. Garage de 30' x 40' isolé avec beaucoup de potentiel.



D'AUTRES PROPRIÉTÉS
SONT DISPONIBLES,
CONSULTEZ UN DE NOS
COURTIERS IMMOBILIERS

Maurice Bélanger
418 894-8067

Maxime Bastille
418 894-5889

Marie-Josée St-Pierre
418 714-3495

Jonathan Pelletier
418 714-5766

Jean-Paul Boucher
418 868-4017

Claude Boucher
418 868-4290

Renaud Pelletier
418 868-4326

Robert Bourgoin
418 868-4016

Alexandre Ouellet
418 863-7956

Denis Marquis
418 862-1608

Pauline Thériault
418 860-0090

**TERRAINS
DIVERS**

RIVIÈRE-DU-LOUP
Rue Lafontaine
Grand 4 1/2 pièces à louer. Grand locker. \$675/mois, chauffé, éclairé.

ST-HUBERT
Rue des Érables (SIA 22111155)
Grand terrain boisé prêt à construire à proximité d'un lac navigable. Aucune location à payer à la MRC car le terrain a été acheté.

ST-ANTONIN
Rue des Pins (SIA 22388466)
Terrain résidentiel de 8,000 p.c. et plus. Disponible immédiatement.

TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC
Chemin du Lac (SIA 17182727)
Terrain résidentiel bornant la piste cyclable. Vue imprenable sur le lac Témiscouata. Terrain boisé.

ISLE-VERTE / SIA 19521958
du Seigneur-Côté
Prix abordable, a du potentiel

ST-ROCH-DES-AULAIES / SIA 11950476
de la Seigneurie
Grand terrain, garage double

PRIMEURS

ST-ANTONIN
SIA 11043641
Rue Willie
Imm. terrain boisé, finition de qualité

ST-ÉPIPHANE
SIA 20131843
Rang 4 Ouest
Clé en main, 1 garage et 2 hangars

DÉGELIS
SIA 15034893
Route Lapointe
Plusieurs rénos, paysage magnifique

RIVIÈRE-DU-LOUP
SIA 21596472
Aubert-de-la-Chesnaye
Terrain intime, à voir

TROIS-PISTOLES
SIA 19166318
Rue des Aulnes
Idéal 1ère maison, cabanon

RIVIÈRE-DU-LOUP
SIA 22335219
Rue St-Cyrille
Cachet d'exception, entretenue à la perfection

RIVIÈRE-DU-LOUP
SIA 19537493
Rue Témiscouata
Secteur actif, plusieurs possibilités

RIVIÈRE-DU-LOUP
SIA 27086299
Rue Delage
Cachet rustique et contemporain, terrain intime

PRIX RÉDUIT **RABAIS DE TAXES PAR LA VILLE** **PRIX RÉDUIT**

ISLE-VERTE / SIA 20602496
Poss. de multi-génération ou garderie

DÉGELIS / SIA 28286291
Avenue Principale
Garage triple, grand terrain

TROIS-PISTOLES / SIA 23813482
Rue du Parc
Très grand terrain, garage, endroit paisible

ST-ANTONIN / SIA 22329456
De la Chevauchée
Plain-pied chambré à construire

ISLE-VERTE / SIA 20602496
Rue Drapeau
Poss. de multi-génération ou garderie

DÉGELIS / SIA 28286291
Avenue Principale
Garage triple, grand terrain

TROIS-PISTOLES / SIA 23813482
Rue du Parc
Très grand terrain, garage, endroit paisible

STE-HÉLÈNE / SIA 20548365
de l'Église Sud
Cachet conservé, rénos majeures

50-B. rue Iberville
4 1/2 pièces, N.C. N.E., \$85 \$/mois

RIVIÈRE-DU-LOUP
Rue Pouillot
Rens. spatieuse, près des services

ST-ANDRÉ / SIA 21320726
Rue Principale
Cuisine restaurée, escalier central

NOTRE-DAME-DU-PORTAGE / SIA 19245861
Parc de l'Amitié
Bien entretenu et bien décoré

RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 27513771
Rosaire-Gendron
Salon cathédrale, gazebo, paysagé

ST-ANDRÉ / SIA 21320726
Rue Principale
Cuisine restaurée, escalier central

NOTRE-DAME-DU-PORTAGE / SIA 19245861
Parc de l'Amitié
Bien entretenu et bien décoré

RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 27513771
Rosaire-Gendron
Salon cathédrale, gazebo, paysagé

17 NOUVEAUX LOTS DE JUMELÉS DISPONIBLES
RUE DU CABOTAGE
CITÉ-BEAULIEU

3 751 971, 3 751 970, 3 751 969, 3 751 968, 3 751 967, 3 751 966, 3 751 965, 3 751 964, 3 751 963, 3 751 962, 3 751 961, 3 751 960, 3 751 959, 3 751 958, 3 751 957, 3 751 956, 3 751 955, 3 751 954, 3 751 953, 3 751 952, 3 751 951

Consultez-nous!

- 3 SERVICES INCLUS
- DÉJÀ ASPHALTÉS
- ÉCLAIRAGE DE RUE EN FONCTION
- CERTAINS TERRAINS AVEC BOISÉ

VISITES LIBRES
DIMANCHE LE 22 OCT
de 13h30 à 15h30

RIVIÈRE-DU-LOUP
43 L.V. DUMAIS

ST-ANTONIN / SIA 22727466
Rivière-Verte
Grand terrain avec tous les services

RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 12681519
Rue de la Sucrerie
Nombreuses rénos, idéal petite famille

RIVIÈRE-BLEUE / SIA 13675129
Rue de la Colline
Patio, cabanon, libre rapidement

À LOUER

RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 14292428
RUE FRASER
Local de 2 150 p.c., stationnement

NOTRE-DAME-DES-NEIGES / SIA 27661194
Grève-Fatima
Site 3 saisons, endroit de rêve

ST-ANTONIN / SIA 14090413
Rue Lebel
Maison à étages à construire

VENDU

RIVIÈRE-DU-LOUP
RUE DU CABOTAGE

ST-ANTONIN
RUE LÉONARD

ST-ANTONIN
RUE DES CÈDRES

RIVIÈRE-DU-LOUP
RUE ALBERT

RIVIÈRE-DU-LOUP
RUE DES ÉRABLES

ST-HUBERT
RUE SIMARD

RIVIÈRE-DU-LOUP
BOUL. THÉRIault

RIVIÈRE-DU-LOUP
RUE ST-ANTOINE

PRIX RÉDUIT

RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 27177477
Rue du Faubourg
Contemporaine, secteur jeune

NOTRE-DAME-DU-PORTAGE / SIA 17905883
Parc de l'Amitié
Garage pratique, bonne condition

À LOUER

ST-ANTONIN / SIA 2329456
De la Chevauchée
Plain-pied chambré à construire

PRIX RÉDUIT

RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 21558430
Rue des Érables
Rénos majeures, endroit recherché

NOTRE-DAME-DES-NEIGES / SIA 18971569
Rue de la Grève
Chalet 3 saisons, vue sur le fleuve

À LOUER

RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 15917418
Rue Delage
Entièrement rénové, vue sur le fleuve

TÉMISCOUATA / SIA 22903866
Témiscouata
Grand patio, bord de la rivière

À VENDRE OU LOUER

RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 27814123
RUE ST-HENRI
18 logements, fenêtres neuves

RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 26962175
TÉMISCOUATA
Plusieurs possibilités d'affaires

RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 17586227
des Aiguillages
Résidence neuve, patio, vivre!

EN VEDETTE

JUMELÉ

PENDANT LA CONSTRUCTION
- Choix de vos couleurs
- Choix de recouvrements de planchers
- Etc...

RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 20268278
89, 91
RUE BEAULIEU
Style contemporain, planchers chauffants

ROBERT BOURGOIN
418 868-4016

infodimanche
papier.web.mobile

DÉFI EVEREST



MERCI À NOS COMMANDITAIRES



MERCI À NOS COMMANDITAIRES BIENS ET SERVICES



MERCI À NOS PARTENAIRES



Merci à Madame Charlebois, ministre déléguée à la Réadaptation, à la Protection de la jeunesse, à la Santé publique et aux Saines habitudes de vie, ainsi qu'à Monsieur Jean D'Amour, Député de Rivière-du-Loup – Témiscouata, Ministre délégué aux Affaires maritimes, Ministre responsable de la région du Bas-Saint-Laurent

Joel Bujold pour la musique,
Bruno-Pierre Tardif, photographe
Alain Lévesque, sécurité
Dany Plourde, trophée des vainqueurs
Martin Michaud, installation du site





REMISE DES DONS 2017

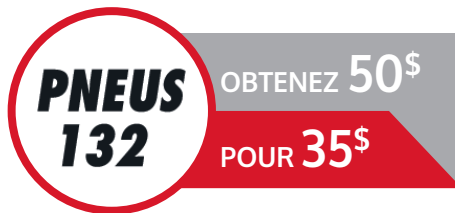
ORGANISME	NOM ÉQUIPE	DONS/ÉQUIPE	TOTAL/ORGANISME
Camp Richelieu Vive la Joie	Association concessionnaires autos et camions de Riv du loup	1 818,00 \$	7 818,00\$
	Berger	6 000,00 \$	
Maison de la Famille du Grand-Portage	Les familles pro-actives	1 354,50 \$	10 149,00\$
	Les familles pro-actives 2	1 444,50 \$	
	Zénith	1 350,00 \$	
	Berger	6 000,00 \$	
Auberge La Clé Des Champs	Équipe COT	1 422,32 \$	3 922,32\$
	Groupe Morneau	2 500,00 \$	
École Desbiens	Groupe Morneau	1 000,00 \$	
Fondation Jeunesse de la Côte Sud	Groupe Morneau	1 000,00 \$	22 330,01 \$
	Carrefour du Camion R.D.L.	1 440,00 \$	
	Macadam Ultra-Ado + 10 % des équipes	19 890,01 \$	
Baseball Mineur de Rivière-du-Loup	Les coups de circuit	1 472,40 \$	
C.F.P. Pavillon de l'Avenir	Centre de formation professionnelle Pavillon de l'Avenir	1 440,00 \$	
Carrefour d'Initiatives Populaires de RDL	Desjardins Rivière-du-Loup	1 377,00 \$	2 745,00\$
	Lepage Millwork	1 368,00 \$	
Centraide KRTB-Côte-du-Sud	Centre commercial Rivière-du-Loup	3 985,65 \$	8 472,20\$
	Équipe CLD-MRC	2 281,50 \$	
	Postes Canada	2 205,05 \$	
Centre prévention suicide du KRTB	Aliments Asta	1 350,00 \$	7 083,90\$
	L'Heureux - Boulanger - Michaud au Sommet	5 733,90 \$	
CHAÎNE DE VIE	Centre hospitalier	1 575,00 \$	3 047,85\$
	Jean Coutu	1 472,85 \$	
Club Optimiste Jeunesse Octogone	Sphinx, club octogone	1 350,00 \$	
Comité organisateur de la Finale des Jeux du Québec 2021	Raymond Chabot Grant Thornton	1 350,00 \$	2 745,00\$
	Ville de Rivière-du-Loup	1 395,00 \$	
Corps de Cadets 2785 de Rivière-du-Loup	Batteries Expert	1 359,00 \$	
École Les Pèlerins	Les réservoirs d'énergie Industries Desjardins de Saint-André	2 434,50 \$	
École Notre-Dame-du-Portage	Les Parents du Portage 1	1 899,00 \$	3 964,50\$
	Les Parents du Portage 2	2 065,50 \$	
École Roy-Joly	Julie April (Les motivés)	1 476,00 \$	3 181,50\$
	STRUCTOR	1 705,50 \$	
Fondation du Cégep de Rivière-du-Loup	Servlinks	1 350,00 \$	
Fondation-Jeunesse de la Côte-Sud / Rudy Sénéchal	Commission scolaire S.R.M.	2 146,50 \$	
Fonds de dépannage PARICI	Purfitt	1 981,80 \$	
Joujouthèque	Premier Tech	2 561,00 \$	
Justice alternative du KRTB	OJAKRTB	1 435,50 \$	
L'Association du Trouble Primaire du Langage de L'Est	Les cœurs vaillants	1 350,00 \$	2 718,00\$
	Promutuel Rive-Sud	1 368,00 \$	
L'Autre-Toit du KRTB	Bébé Loup	2 027,70 \$	
Les Amis de Ti-Bert Thériault	CPE les amis d'Alex	1 440,00 \$	6 098,94 \$
	Jeux d'eau Saint-Alexandre	1 554,30 \$	
	Les jeunesses D'Alex	1 719,00 \$	
	Régis Morneau	1 385,64 \$	
Les Flamants roses de Rivière-du-Loup, club de nage synchronisée	Les Synchros	1 350,00 \$	
Les Grands Amis du KRTB	La tribu d'Isa	1 675,80 \$	
Les Vieux Loups	Info Dimanche	1 350,00 \$	
Maison familiale du KRTB	APRIL SUPER FLO	1 350,00 \$	8 110,00\$
	Les lièvres et les tortues- Catherine Thériault	6 760,00 \$	
Noël de Partage Optimiste	CHRGF	1 350,00 \$	2 790,00\$
	Fin. Banque Nationale- FF Soucy	1 440,00 \$	
Projet Filet de l'Étape Normandie / Rivière-du-Loup	Industrielle Alliance	1 350,00 \$	2 709,00\$
	Pyétis	1 359,00 \$	
Sphinx, École Secondaire de Rivière-du-Loup	ESRDL membre de personnel 2	1 350,00 \$	4 077,00\$
	ESRDL-Membre du personnel	2 727,00 \$	
TRIP-MRC- Travail de rue avec interventions préventives/L'entre jeunes	Cimachine	1 660,95 \$	
Fondation Défi Everest	Fondation-Jeunesse de la Côte-Sud	4 500,00 \$	

133 057,37 \$

rabaischocs.com

Le site web par excellence
POUR ÉCONOMISER
 au Bas-St-Laurent

Achetez en ligne et
ÉPARGNEZ chez le marchand



Collecte de jouets dans les Basques



La Maison de la famille des Basques. PHOTO : ARCHIVES, MARIO PELLETIER

L'an dernier, 61 enfants ont pu bénéficier de la grande générosité de parrains et marraines et ont reçu un cadeau souhaité grâce à la collecte de jouets de la MRC des Basques.

Pour une quatrième année, la formule de parrainage est de retour et consiste à recruter des parrains et des marraines afin qu'ils puissent agir à titre de Père Noël. L'enfant accompagné d'un de ses parents ou tuteur fera un dessin ou écrira une lettre au Père Noël partageant ce qu'il souhaite recevoir sous l'arbre cette année. C'est une chance unique de manifester de la générosité et de contri-

buer au resserrement du tissu social ainsi qu'au développement d'un beau lien intergénérationnel.

Pour parrainer un enfant, il suffit d'effectuer l'achat d'un cadeau d'une valeur de 20\$ à 40\$, selon la demande de l'enfant, l'emballer et le remettre à la Maison de la Famille des Basques ou encore d'effectuer un don de votre choix afin que le comité puisse faire l'achat du cadeau demandé de la part de l'enfant.

Un arbre de Noël sera installé dans les locaux de la Maison de la Famille des Basques et décoré de flocons de neige. Les personnes intéressés

devront aller piger un flocon où est inscrit le sexe et l'âge de l'enfant à parrainer incluant ses souhaits écrits au Père Noël et ce, entre le mardi 28 novembre et le mercredi 6 décembre. Par la suite, les cadeaux seront distribués directement aux familles.

Les parrains et marraines intéressés sont invités à communiquer avec l'équipe de la Maison de la Famille des Basques au 418 851-2662 avant le 6 décembre.

NÉCROLOGIE

Pour offrir une fin de vie sereine...



418 867-4827

www.accompagnementlasource.com

FONDATION
de la santé de Rivière-du-Loup

Une fondation... un héritage

À l'occasion d'un décès, on vous invite à exprimer votre sympathie par un don à la Fondation de la santé de Rivière-du-Loup

En souvenir de M. Albert Gagnon 1934-2016



Depuis le 17 octobre 2016,
nos cœurs pleurent sans cesse.
Cette journée, ce lundi,
où tu t'es éteint sans mot et sans bruit

De cette grande expérience,
nous avons vécu une perte immense.

Déjà un an que tu es parti,
encore autant de toi, on s'ennuie

Tout au long de ces années,
nous nous sommes aimés
Pas assez, nous sommes persuadés,
toujours tu vas nous manquer.

À jamais nous garderons le souvenir
de ton réel sourire.

Ta fille Sonia (Claude Bérubé), ta fille
Wendy qui t'aiment pour toujours!

Messe anniversaire 10 ans Arsène Ouellet



Le 21 octobre à 19 h 30 en l'église de Saint-Louis-du-Ha! Ha! sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de M. Arsène Ouellet. Sincères remerciements aux parents et amis et tous ceux qui, par leur présence ou leurs prières, s'uniront à la famille pour cette célébration. Merci de votre présence.

1^{er} anniversaire

Monsieur Albert Gagnon Trois-Pistoles (1934-2016)



Un an déjà que tu peux marcher sur les étoiles comme un ange. Nous te savons heureux dans ta nouvelle vie entourés de tous ceux que tu as aimés; mais c'est avec beaucoup d'émotions que nous pensons à toi. Tu es toujours présent dans nos cœurs et dans nos pensées. Veille sur nous comme tu l'as toujours fait. Pour souligner le 1^{er} anniversaire du départ de Monsieur Albert Gagnon époux bien-aimé de dame Monique Ouellet, sa famille vous invite à venir lui rendre hommage au Columbarium de la Résidence funéraire Jean Fleury de Trois-Pistoles, samedi le 21 octobre 2017 de 19h00 à 21h00.

Merci aux parents et amis qui se joindront à nous pour cette rencontre. Ta famille qui t'aime.

JFF
résidence funéraire
Jean Fleury et Fils
195, Notre-Dame Ouest
Trois-Pistoles
418 851-3156
www.jeanfleuryetfils.com

JFF résidence funéraire Jean Fleury et Fils



Services offerts :

- Préarrangements funéraires
- Règlement de succession
- Inhumation
- Produits funéraires
- Crémation et columbarium



Paul Beaulieu Propriétaire



Roch Fleury Propriétaire

195, rue Notre-Dame Ouest Trois-Pistoles

Informations ou rendez-vous :

418 851-3156 ou 1 800 632-3156

Consultez les avis de décès sur : jeanfleurietfils.com

Remerciements de sympathie

Noël Lemieux

Lors du décès de M. Noël Lemieux survenu le 24 septembre 2017, votre présence et vos marques d'affection nous ont grandement réconfortés.

C'est dans ces instants que l'on compte ses vrais amis (es).

Soyez assurés de notre profonde gratitude en acceptant ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Son amie Pierrette, Famille Lemieux et Kirouac.

Avis de décès

Madame Marthe Gagnon-Ouellet St-Paul-de-la-Croix (1926-2017)



Au Centre hospitalier de Rivière-du-Loup, le 5 octobre 2017 est décédée paisiblement à l'âge de 91 ans Madame Marthe Gagnon épouse de feu Monsieur Laurent Ouellet demeurant au Pavillon des Cèdres à Rivière-du-Loup autrefois à St-Paul-de-la-Croix.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Valérie (Michel Ouellet), Germain (Huguette Pellerin), Patrick et Jeannot (Marylène Fourès). Ses petits-enfants : François Ouellet, Anne-Sophie Ouellet (Jean-Michel Pelchat), Catherine Ouellet (Antoine St-Amand), Thomas Ouellet et Hélène Ouellet (Ambroise Thibault). Ses arrière-petits-enfants : Renaud, Roxane, Jérôme, Clémence et Jules. Son frère Gilbert et ses sœurs Thérèse, Gilberte et Solange, plusieurs neveux et nièces ainsi que tous les membres des familles Gagnon et Ouellet. Elle est partie rejoindre son époux et son fils Vincent. La famille recevra les condoléances samedi, le 21 octobre 2017 de 10h00 à 14h00 au sous-sol de l'église de St-Paul-de-la-Croix. Le service religieux sera célébré samedi, le 21 octobre 2017 à 14h00 en l'église de St-Paul-de-la-Croix et de là au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la Résidence funéraire Jean Fleury et Fils, 195, rue Notre-Dame ouest Trois-Pistoles. Samedi, jour des funérailles, les portes du sous-sol de l'église ouvriront à 10h00.

JFF
résidence funéraire
Jean Fleury et Fils
195, Notre-Dame Ouest
Trois-Pistoles
418 851-3156
www.jeanfleuryetfils.com


Dites-le avec des fleurs

**Arrangements pour toutes occasions.
Fleurs, plantes, ballons et fleurs de soie.
Service de livraison 7 jours/semaine
418 862-2115
Service – Qualité – Fraîcheur**

Moisan Fleuriste
216, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup

FTD Livraison partout

AVIS DE DÉCÈS André-Maxime Breault, 1987-2017



À St-Honoré, le 13 octobre 2017, à l'âge de 30 ans et 1 mois, est décédé accidentellement, M. André-Maxime Breault, fils de dame Louise Breault. Il demeurait à Saint-Hubert.

La famille recevra les condoléances au funérarium Marc-André Rioux ltée, 169, Lafontaine, Rivière-du-Loup, le jeudi 19 octobre, de 19 h à 21 h 30, le vendredi 20 octobre de 14 h à 16 h 30 et de 19 h à 21 h 30 et le samedi, jour des funérailles, à compter de midi.

Le service chrétien sera célébré, le samedi 21 octobre, à 14 h, en l'église Évangélique Baptiste de la Rivière, 9, rue Tâché, Rivière-du-Loup, le samedi 21 octobre, à 14 h et de là, au crématorium Marc-André Rioux ltée. L'inhumation des cendres aura lieu au cimetière de Sherbrooke ultérieurement.


Il laisse dans le deuil, sa mère Louise (Gilles St-Pierre); ses frères et sœurs: Catherine, Patricia, Alexandre (Kathy Landry); sa grand-mère Thérèse Provencal (feu Marcel Breault); ses neveux et nièces: Alicia, Zack, Mélodie, Katherina, William, Nathan, Noémie, Lili-Rose, ainsi que de nombreux ami(e)s

Les services professionnels ont été confiés à la :

Maison funéraire Marc-André Rioux ltée
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151354217

AVIS DE DÉCÈS Germaine Beaulieu, 1921-2017



Entourée d'amour, à son domicile, le 15 octobre 2017, à l'âge de 96 ans est décédée dame Germaine Beaulieu (Hudon dit Beaulieu) épouse de M. Albert Sirois, fille de feu M. Adéland Beaulieu et de feu dame Georgianna Labrie. Elle demeurait à Rivière-du-Loup.

La famille recevra les condoléances au funérarium Marc-André Rioux ltée, 39, rue Delage, Rivière-du-Loup, le vendredi 20 octobre, de 19 h à 21 h 30 et le samedi, jour des funérailles, à compter de midi.

Le service religieux sera célébré le samedi 21 octobre, à 14 h, en l'église de Saint-François-Xavier et de là, au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil, son époux bien-aimé Albert; ses enfants: Carmen (Réjean Boucher), Brigitte (André Campagna); ses petits-enfants: Josée, Isabelle (Jason), Marie-Pier, Joanie (William), Andréanne, Vincent; ses arrière-petits-enfants: Gabriel, Anahi, Lou, Edouard. Elle était la sœur de: feu Lucien (feu Marguerite Côté), Anne-Marie (feu Patrice Gauvin), feu Paul-Émile (Gertrude Gagnon), feu Rosaire (Jeannette Dubé), Bertha (feu Jean-Léo Ouellet). Sont aussi affectés par son départ, ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Sirois, ses neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et ami(e)s des familles Beaulieu et Sirois.

La famille remercie tout spécialement, Dr Jacques Caron et Dr Luc Noël pour leur dévouement, leur accompagnement et la qualité des soins prodigués à Mme Beaulieu.


Vos marques de sympathie peuvent s'exprimer par un don à la Fondation de la Maison Desjardins de Soins Palliatifs du KRTB, 44, de Chauffailles, Rivière-du-Loup G5R 4E1. Formulaire disponibles au funérarium.

Les services professionnels ont été confiés à la :

Maison funéraire Marc-André Rioux ltée
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151374217

AVIS DE DÉCÈS Jeanne Lajoie, 1932-2017



Au Centre hospitalier de Rivière-du-Loup, le 15 octobre 2017, à l'âge de 85 ans et 3 mois, est décédée dame Jeanne Lajoie, fille de feu M. Joseph Lajoie et de feu dame Darilda Daris. Elle demeurait à Saint-Arsène.

La famille recevra les condoléances au funérarium Marc-André Rioux ltée, 1, rue de la Fabrique, Saint-Arsène, le vendredi 20 octobre, de 19 h à 21 h 30 et le samedi, jour des funérailles, à compter de 9 h.

Le service religieux sera célébré le samedi 21 octobre, à 10 h, 30 en l'église de Saint-Arsène et de là, au cimetière paroissial.

Elle était la sœur de: feu Lucien (feu Cécile Chouinard), feu Joseph (feu Jeanne D'Arc Giroux), feu Catherine, feu Emilien (feu Adrienne Boudreau), feu Laurent (Julienne St-Pierre), Lucille, feu Hervé ptre, feu Yvon (Solange Lévesque), Marcel (Carmen Saindon).

Sont aussi affectés par son départ, ses neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et ami(e)s des familles Lajoie et Daris.

La famille remercie le personnel du 5e étage du Centre hospitalier de Rivière-du-Loup, pour leur dévouement, leur support et la qualité des soins prodigués à Mme Lajoie.


Vos marques de sympathie peuvent s'exprimer par un don à la Fondation de la Santé de Rivière-du-Loup, 75, rue Saint-Henri, Rivière-du-Loup G5R 2A4. Formulaire disponibles au funérarium.

Les services professionnels ont été confiés à la :

Maison funéraire Marc-André Rioux ltée
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151364217

REMERCIEMENTS Rose Anne Lebel, 1928-2017



Lors du décès de dame Rose Anne Lebel, survenu le 22 septembre 2017, vous avez eu la délicatesse de nous témoigner votre sympathie par un geste réconfortant.


Que chacun et chacune trouve dans ces remerciements l'expression de notre reconnaissance.

Son époux Albert; ses enfants: Lise (Lionel Thibault), Normande (Gilbert Teed), Réal (Sylvie Michaud), Denis (Francine Doré), André (Catherine Thibodeau); ses petits-enfants et arrière-petits-enfants.

Maison funéraire Marc-André Rioux ltée
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151274217

REMERCIEMENTS Madeleine Harton, 1940-2017



Lors du décès de dame Madeleine Harton épouse de feu M. Laurier Lavoie, survenu le 20 juin 2017, vous avez eu la délicatesse de nous témoigner votre sympathie par un geste réconfortant.


Que chacun et chacune trouve dans ces remerciements l'expression de notre reconnaissance.

Les membres des familles Harton et Lavoie.

Maison funéraire Marc-André Rioux ltée
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151284217

REMERCIEMENTS Annette Boucher, 1933-2017



C'est avec beaucoup de reconnaissance que les membres de la famille remercient sincèrement parents et ami(e)s qui nous ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de dame Annette Boucher, survenu le 23 septembre 2017.


L'amitié et le réconfort que vous nous avez manifestés nous ont fait chaud au cœur.

Son époux Conrad; ses enfants: Lisette (Richard Côté), Fabienne (Alain Roy), Jocelyne (Jean-Eudes Turcotte), Marie-France, Guylaine, Laurence (Alain Cyr), Georgette (Francis Marcoux); ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants.

Maison funéraire Marc-André Rioux ltée
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151304217

10^e ANNIVERSAIRE Serge Ouellet, 1951-2007



Il y a dix ans une étoile s'est ajoutée à l'univers. Sa lumière apaisante nous enveloppe, nous protège et remplit le vide de ton absence. Elle ravive nos plus doux souvenirs et réchauffe nos cœurs.


C'est toujours avec beaucoup d'émotions que nous pensons à toi. Tu nous manques, mais là-haut, nous te savons en paix et serein. Que Dieu nous garde dans son Amour.

Ton épouse Pierrette, tes enfants: Luc (Mélicha) Pascale (Robert), Simon (Marie-Annick), tes petits-enfants: Maxime, Zack, Alex, Charlotte, Charlie, Noam, Alice.

Maison funéraire Marc-André Rioux ltée
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151314217

REMERCIEMENTS Lucille Boucher, 1930-2017



Vous avez été nombreux à nous apporter sympathie et réconfort lors du décès de dame Lucille Boucher, épouse de feu M. Hector Lebel, survenu le 28 septembre 2017.

Vous êtes venus la saluer une dernière fois, vous avez partagé notre chagrin, vous nous avez adressé des mots d'affection et de solidarité et vous nous avez apporté chaleur et soutien. Nous en avons été profondément émus et nous tenons à vous en remercier très sincèrement.

Merci également pour vos marques de sympathie, soit par votre présence aux funérailles, vos offrandes de messes, affiliations de prières, cartes de sympathie, envois de fleurs, dons, etc.

Tous ces gestes nous ont grandement touchés et ont été très appréciés dans ces moments difficiles. Nous tenons à exprimer à tous notre plus profonde reconnaissance et notre amitié la plus sincère.

Ses enfants: Berthier (Marie-Paule), Monique (Daniel), Sylvaine (Daniel), Odette (Jean-Marc), Marjolaine (Michel), Bernard (Josée), Martine (Jean-Yves), ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants.

Maison funéraire Marc-André Rioux ltée
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151294217



Fondation de la
Maison Desjardins
de soins palliatifs du KRTB

*Le souvenir
et l'espoir en héritage!*

44, rue des Chaufaillies • Rivière-du-Loup (Qc) G5R 4E1
418 868-1DON (1366) • don@maisondesjardinskrtb.ca

**PRÉSENT À
CHAQUE INSTANT**

LA COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES EAUX VIVES
tient à remercier les familles endeuillées de la confiance
qu'elles lui témoignent



COOPÉRATIVE
FUNÉRAIRE
DES EAUX VIVES

Avis de décès et remerciements

Picard, Fernand • 1923-2017



À son domicile, le 9 octobre 2017, est décédé à l'âge de 94 ans, M. Fernand Picard, époux de dame Carmen Gagnon. Il demeurait à Dégelis. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants : Rémi (Danielle), Marcel-Marie (Charlotte), Jean-Marc, Christian (Mireille), Jacinthe, Lucie (Michel), Lisette, Christine et Marie-Josée, ses 13 petits-enfants, ses 19 arrière-petits-enfants, ses frères et sœurs : Lauréat, Sr. Thérèse, Rachel et Sr. Christine, ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Gagnon, ses neveux et nièces, ses cousins et cousines ainsi que de nombreux autres parents et amis (es). Le service religieux a été célébré, le samedi 14 octobre 2017, en l'église de Dégelis et de là au cimetière paroissial. Merci du fond du cœur à tous ceux et celles qui nous ont témoigné de la sympathie de différentes façons. Que chacun considère ces remerciements comme leur étant adressés personnellement.



COOPÉRATIVE
FUNÉRAIRE
DES EAUX VIVES

418 853-2944
400, avenue Principale
Dégelis

Conférence sur les exercices thérapeutiques avec une prothèse à la hanche ou au genou

L'Association régionale des prothèses du KRTB tiendra un déjeuner conférence le dimanche 22 octobre, à 10 h, au Best Western Hôtel Levesque de Rivière-du-Loup.

La conférencière Judith Gagnon, physiothérapeute, présentera divers exercices thérapeutiques conseillés pour les personnes qui ont subi une chirurgie pour la pose de prothèse articulaire

à la hanche ou au genou. Les personnes intéressées peuvent s'inscrire au 418-867-1636.

Ce regroupement veut aussi rassurer les futurs opérés face aux appréhensions suscitées par la chirurgie pour la pose d'une prothèse à la hanche ou au genou. Avec cet objectif, l'Association a réalisé en 2007 la production de deux documents audio-visuels sur la pose de prothèses articulaires, un pour la hanche et un pour le genou. Ils sont utilisés à l'hôpital de Rivière-du-Loup et à travers le Québec, dans des milieux hospitaliers auprès des patients, et dans des maisons d'enseignement en soins de santé.

Une campagne de financement menée par l'Association a également permis l'acquisition de deux nouvelles tables pour le personnel en réadaptation au 4e étage de l'hôpital de Rivière-du-Loup.

D'autres demandes du centre de réadaptation et du département de chirurgie sont encore comblées par l'Association qui poursuit cette orientation de soutien.

Pour des informations supplémentaires, vous pouvez communiquer avec Jacques Emond, secrétaire de l'Association régionale des prothèses du KRTB, au 418-862-4915.

Avis de décès et remerciements



GRENIER, JEAN-MARC

À la Maison Desjardins de soins palliatifs du KRTB, le 11 octobre 2017, à l'âge de 68 ans et 3 mois est décédé monsieur Jean-Marc Grenier dit belle éplure, époux de feu dame Lise Dumais. Il demeurait au 57, rue St-Jean-Baptiste à L'Isle-Verte.

Une cérémonie du dernier adieu a été célébrée, dimanche le 15 octobre 2017 à 14 h, au salon-chapelle du Centre funéraire et de là au cimetière paroissial.

Monsieur Grenier laisse dans le deuil ses enfants: Emmanuel (Peggy Pomerleau), Katy (Stéphane St-Jean), Denis (Karine Plamondon); ses petits-enfants: Samuel, Matys, Deaven, Antony, Benjamin et Alyson; son amie de cœur dame Lisette Dubé ainsi que les membres des familles Grenier, Dumais et Dubé.

Merci de votre présence et de votre soutien.



CENTRE FUNÉRAIRE
Jean-Guy Rioux

Trois-Pistoles • 418 851-1962
Site Internet : www.salonrioux.com

NÉCROLOGIE

Avis de décès et remerciements



LAUZIER, JOSEPH

Au Centre hospitalier de Trois-Pistoles, le 11 octobre 2017, à l'âge de 94 ans et 8 mois est décédé monsieur Joseph Lauzier, époux de feu dame Rose-Aimée Jean. Il demeurait à la Villa Dubé et autrefois sur la route 293 Nord à Saint-Jean-de-Dieu.

La famille recevra les condoléances samedi le 21 octobre 2017 à compter de 9 h au Centre funéraire Jean-Guy Rioux situé au 3, Place Parent à Saint-Jean-de-Dieu. Le service religieux sera célébré, samedi à 11 h, en l'église de Saint-Jean-de-Dieu et de là au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Nil (Madeleine Boucher), feu Jean-Yves (feu Denise Rocheleau), Raynald (Linda Pelletier), Angèle (Réal Jean), Diane (Réjean Rioux), Ghislain, ses petits-enfants, arrière-petits-enfants et les membres des familles Lauzier et Jean.

Des dons pour l'association du cancer de l'Est du Québec seraient appréciés.

La famille désire remercier le personnel de la Villa Dubé pour l'attention apportée et les bons soins prodigués à notre père.



CENTRE FUNÉRAIRE
Jean-Guy Rioux

Trois-Pistoles • 418 851-1962
Site Internet : www.salonrioux.com

Avis de décès et remerciements



M. POLYDORE PELLETIER

Au Domaine du Sommet à Squatec le 11 septembre 2017, à l'âge de 93 ans et 2 mois est décédé monsieur Polydore Pelletier, fils de feu monsieur Alphonse Pelletier et de feu dame Rose-Anna Lebel. Il demeurait à Squatec et autrefois au 23, rue Principale à Lac-des-Aigles.

La famille recevra les condoléances samedi le 21 octobre 2017 à compter de 9 h au Centre funéraire Jean-Guy Rioux situé au 80, rue Principale à Lac-des-Aigles. Le service religieux sera célébré, samedi à 11 h, en l'église de Lac-des-Aigles et de là au Crématorium Saint-Germain. Ses cendres seront inhumées ultérieurement au cimetière paroissial.

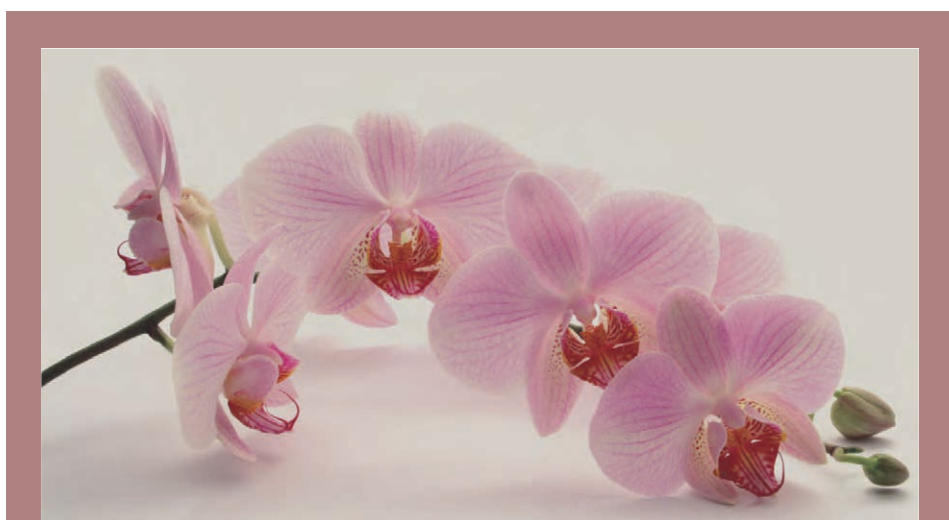
M. Pelletier laisse dans le deuil sa sœur Paulette ainsi que ses neveux et nièces.

Merci de votre présence et de votre soutien.



CENTRE FUNÉRAIRE
Jean-Guy Rioux

Trois-Pistoles • 418 851-1962
Site Internet : www.salonrioux.com



Pour des funérailles riches de sens

PRÉSENT À CHAQUE INSTANT



COOPÉRATIVE
FUNÉRAIRE
DES EAUX VIVES

Rivière-du-Loup • Saint-Honoré • Dégelis • Témiscouata-sur-le-Lac

418 862-2751 | eauxvives.ca



CENTRE FUNÉRAIRE
Jean-Guy Rioux

58 ans
de loyaux services avec
RESPECT, DIGNITÉ et DISCRÉTION

Distinction RECONNUE

Jean-Guy Rioux Prix défiant toute compétition **Nelson Rioux**

Trois-Pistoles • 418 851-1962 • 1 888-851-1962 • www.salonrioux.com

Campagne de vaccination contre la grippe saisonnière

Le Centre intégré de santé et des services sociaux du Bas-Saint-Laurent informe la population des modalités concernant sa campagne de vaccination contre la grippe et invite la population à prendre rendez-vous à l'une de ses cliniques de vaccination offertes partout sur le territoire.

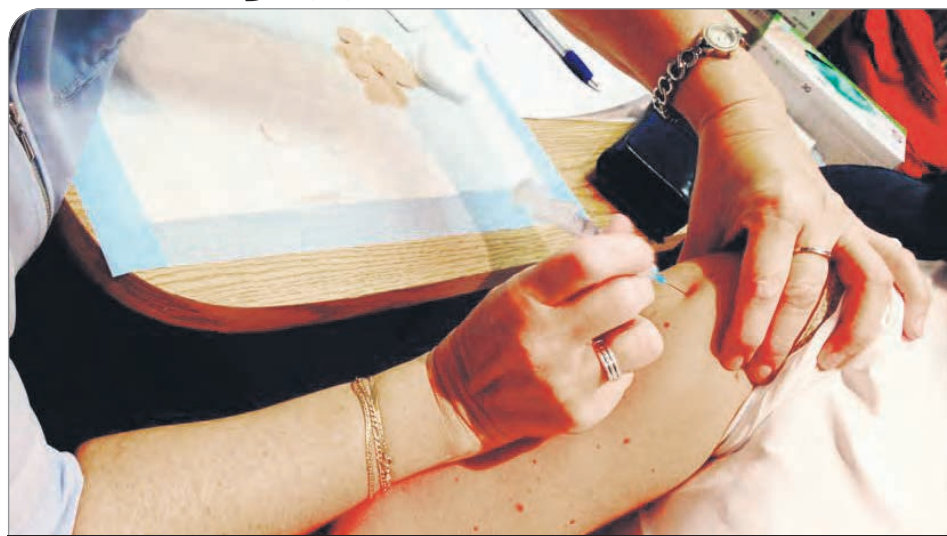
À compter d'aujourd'hui, il sera possible de prendre rendez-vous sur le site Web : www.cisss-bsl.gouv.qc.ca afin de réserver votre place pour vous faire vacciner et d'obtenir votre numéro de confirmation. Lors de votre visite sur ce site, vous

choisissez une date et une heure pour recevoir le vaccin contre la grippe saisonnière. Cette façon de faire, qui a fait ses preuves l'année dernière dans le territoire du Bas-Saint-Laurent, permet de diminuer le temps d'attente sur place et de recevoir le vaccin antigrippal dans un délai d'environ 45 minutes.

Pour les personnes n'ayant pas accès à Internet, il est possible de demander l'aide d'un proche ou un ami qui pourra enregistrer votre rendez-vous. Le CISSS du Bas-Saint-Laurent a aussi ouvert une ligne téléphonique sans frais afin d'aider les personnes à prendre leur rendez-vous. Des réceptionnistes seront disponibles entre 8 h et 16 h, du lundi au vendredi. Communiquez sans frais au 1 866 445-0601.

GRATUITÉ DU VACCIN

Cette année encore, le vaccin sera offert gratuitement : aux personnes de 60 ans et plus; aux enfants de 6 mois à 23 mois; à la famille et aux personnes prenant soins des enfants de 0 à 23 mois; aux personnes souffrant de maladies chroniques et à leurs proches; aux personnes présentant des problèmes d'obésité importante; aux femmes enceintes en bonne santé qui sont au 2e et au 3e trimestre de la grossesse; aux travailleurs de la santé qui œuvrent dans un établis-



sement qui donne ou fournit des soins de santé à des patients ou aux travailleurs de la santé qui, dans le cadre de leurs activités, ont des contacts avec les personnes à risques.

Toute autre personne désirant se protéger contre la grippe peut le faire à ses frais. La vaccination débutera le 1er novembre 2017.

Nous vous rappelons que le vaccin demeure le meilleur moyen de protection contre la grippe saisonnière et ses complications potentielles. Il

est important de se faire vacciner lorsque l'on vit avec une maladie chronique telle que le diabète, des troubles immunitaires, une maladie cardiovasculaire, respiratoire ou rénale.

Remerciements de sympathie



Mme Thérèse Morneau
Témiscouata-sur-le-Lac

Nos remerciements les plus sincères à tous ceux et celles qui ont partagé notre chagrin, lors du décès de Mme Thérèse Morneau, survenu le 10 septembre 2017. Votre présence ainsi que toutes les marques de sympathie manifestées de quelque façon que ce soit, nous ont été d'un grand réconfort et furent très appréciées. Que chacun de vous trouve dans ces remerciements l'expression de notre reconnaissance et les considère comme vous étant adressés personnellement.

Ses sœurs : Noëlla (feu Jean-Claude Belzile), Diane (feu Raymond Pinet); sa belle-soeur, Ghislaine Viel (feu Arthur); ses neveux et nièces. Maison Funéraire Caron, Témiscouata-sur-le-Lac.

737 rue Commerciale Nord,
Témiscouata-sur-le-Lac
rf.caron@videotron.ca
www.groupefunerairecaron.com
1 800 300-2951

CARON GROUPE FUNÉRAIRE

Activité jeunesse à Rivière-du-Loup

Il y aura une activité jeunesse à Rivière-du-Loup, un lieu pour discuter et réfléchir avec d'autres,

un lieu pour te sentir écouté, respecté et accompagné dans tes valeurs, tes croyances. Cette activité se déroulera le samedi 28 octobre. Pour des informations et inscription, contactez Jacynthe ou France au 418-862-2805 poste 234.

Centre prévention suicide du KRTB

Si vous êtes inquiet pour l'un de vos proches ou pour vous-même, le Centre prévention suicide du KRTB peut vous aider au 418 862-9658 (lundi au vendredi de 9 h à 12 h et de 13 h à 17 h). De plus, vous pouvez recevoir également de l'aide 24 heures sur 24, 7 jours sur 7 via la ligne d'intervention provinciale 1-866 APPELLE (277-3553).

NÉCROLOGIE

Avis de décès

M. Jeannot Charest
Pohénégamook (1955-2017)

À l'hôpital de Notre-Dame-du-Lac, le 14 octobre 2017, est décédé à l'âge de 62 ans et 4 mois M. Jeannot Charest, copropriétaire de Lionel Charest et Fils Inc., époux de Mme Francine Trudel; fils de Mme Rita Bolduc et de feu M. Lionel Charest. Il demeurerait à Pohénégamook.

Les membres de la famille accueilleront parents et amis au Centre communautaire Lionel-Charest, 524, rue de la Fabrique, Pohénégamook le vendredi 20 octobre de 19 h à 22 h et le samedi 21 octobre de 9 h à 11 h. Une célébration de la parole aura lieu le samedi 21 octobre 2017, à 11 h, au Centre communautaire Lionel-Charest, et de là au crématorium. Les cendres de monsieur Charest seront inhumées ultérieurement au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil son épouse, Francine Trudel; sa fille, Maggy (Éric Tanguay), sa petite-fille, Rosalie, son petit rayon de soleil; sa mère, Rita Bolduc (feu Lionel Charest). Il était le frère de : Viateur (Édith Labrecque), Diane (Serge Morin), feu Denise (Régent Bourdon), feu Serge (Caroline Pelletier), Danièle (Hilario Tano), Hugues (Manon Carrier), feu Mario (Ginette Marquis). Sont aussi attristés par son départ ses belles-sœurs : Jocelyne et Carmen Trudel; ses neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s.

Des remerciements sont adressés au personnel de l'hôpital de Notre-Dame-du-Lac pour les bons soins prodigués. Vos condoléances peuvent se traduire par un don à Fondation de la santé du Témiscouata, 58, rue de l'Église, Témiscouata-sur-le-Lac (Québec) G0L 1X0.

Jeannot a fait ses études à l'Institut Teccart de Montréal pour revenir à Sully y travailler dans le commerce de ses parents, Lionel Charest et Fils Inc. et en devenir copropriétaire. Impliqué dans le club de motoneiges « Chevaliers des Frontières », il y fut président pendant 32 ans.

La direction des funérailles a été confiée à la Maison Funéraire JP Morin, Pohénégamook.

1924 Principale, Pohénégamook
rf.jpmmorin@videotron.ca
www.groupefunerairecaron.com
1 800 300-2951

CARON GROUPE FUNÉRAIRE

Avis de décès

Mme Marie-Paule Côté Rouleau
Saint-Eusèbe (1946-2017)

À l'hôpital de Notre-Dame-du-Lac, le 16 octobre 2017, est décédée à l'âge de 71 ans et 5 mois Mme Marie-Paule Côté; épouse de M. Jean-Marc Rouleau; fille de Mme Maria Beaulieu et de feu M. Adélar Côté. Elle demeurerait à Saint-Eusèbe.

Les membres de la famille accueilleront parents et amis à la Maison funéraire JP Morin, 121, route des Beaux Lieux, Saint-Eusèbe le vendredi 20 octobre, de 19 h à 22 h et le samedi 21 octobre de 9 h à 10 h 50. Le service religieux sera célébré le samedi 21 octobre 2017, à 11 h en l'église de Saint-Eusèbe, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil son époux, Jean-Marc Rouleau; ses enfants : Denise (Francis Gosselin), Francis (Nicole Labrie), Pierre (Marilène Thibault); ses petits-enfants : Francesca, Claude, Julie, Léanne, Jérémy; sa mère, Maria Beaulieu (feu Adélar Côté). Elle était la sœur de : Jean-Paul (Béatrice Thériault), feu Camille (Nicole Thériault), Ginette (Lucien Deschamps), Gilles (Francine Jalbert), Adrienne. Elle laisse également dans le deuil sa belle-soeur, Monique Rouleau; ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. Vos condoléances peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer, 1040 avenue Belvédère, bureau 214, Québec (Québec) G1S 3G3. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Funéraire JP Morin, Pohénégamook.

1924 Principale, Pohénégamook
rf.jpmmorin@videotron.ca
www.groupefunerairecaron.com
1 800 300-2951

CARON GROUPE FUNÉRAIRE

Avis de décès

M. Réjean Boulanger
Saint-Marc-du-Lac-Long (1943-2017)

À Saint-Marc-du-Lac-Long, le 14 octobre 2017, est décédé subitement à l'âge de 74 ans et 5 mois M. Réjean Boulanger, époux de Mme Bérengère Bossé; fils de feu Mme Jeannette Ouellet et de feu M. Romuald Boulanger. Il demeurerait à Saint-Marc-du-Lac-Long.

Les membres de la famille accueilleront parents et amis à la Maison funéraire JP Morin, 14, rue de l'Église, Saint-Marc-du-Lac-Long le vendredi 20 octobre de 19 h à 21 h 30 et le samedi 21 octobre, de 10 h 30 à 14 h 20. Le service religieux sera célébré le samedi 21 octobre 2017, à 14 h 30 en l'église de Saint-Marc-du-Lac-Long, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil son épouse, Bérengère Bossé; ses enfants : Nancy (feu Éric Lahey), Pascal (Johanne Jalbert); ses petits-enfants : Tommy, Pierre-Luc, Émile, Gabrielle, Léa-Maude; ses frères et sœurs : Hermel, Claude (Rose Corbin), Berthier, Diane (Raymond Bossé), Rodrigue (Johanne Perreault), Dominique (Louise Gagnon), Rémi (Marcella Corbin), Réal (Nicole Perreault), Sylvain (Johanne Bossé); ses beaux-frères et belles-sœurs : Claire (Léopold Poliquin), Gilles (Denis Loranger), Réjean (Carole Morin); ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Funéraire JP Morin, Pohénégamook.

1924 Principale, Pohénégamook
rf.jpmmorin@videotron.ca
www.groupefunerairecaron.com
1 800 300-2951

CARON GROUPE FUNÉRAIRE

15 \$ l'heure, on le mérite

À l'heure actuelle, une personne travaillant à temps plein au salaire minimum n'arrive pas à joindre les deux bouts. Augmenter le salaire minimum profite à ceux et celles qui en ont vraiment besoin.

Qui sont les travailleurs et travailleuses au salaire minimum? Plus de 40 % des personnes travaillant au salaire minimum ont plus de 25 ans; il ne s'agit donc pas que d'emplois étudiants. Cette hausse causerait-elle des fermetures d'entreprises? Lorsqu'il y a eu des hausses de salaire minimum importantes au Québec, on n'a pas vu le taux de fermeture d'entreprises augmenter mais bien diminuer. «Pour Québec solidaire Rivière-du-Loup – Témiscouata, il ne fait aucun doute que 15 \$ de l'heure, on le mérite. Il ne faut pas avoir peur de l'affirmer. Si toutes les personnes gagnant moins de 15 \$ de l'heure signent la déclaration au onmerite15.ca, ensemble nous

pourrons changer les choses», déclare Goulmine Cadôret, co-porte-parole de Québec solidaire Rivière-du-Loup – Témiscouata.

ENCAN



ENCAN

**Vente par encan
Pour Richard Fraser au 500, rue
Beaulieu, Cacouna, cté RDL
Dimanche le 22 octobre 2017 à 10:00 h**

Sera vendu un bon lot d'antiquités, de l'équipement de restaurant et quelques articles divers dont :
Friteuse MKE; poêle charcoal MKE; frigidaire vitré TRVE; four à pizza Vulcan; rouleuse à pâte Summerset machine; friteuse Pitco; lot de chaises de restaurant; système de son York; système de son Pioneer; DVD Panasonic; poêle à gaz 6 ronds Garland; 3 bancs de comptoir.

Antiquité : chaise en chêne; meuble de coin en bois; moulin à café; petite armoire à clou forgé; belles chaises droites; juke box Seebring High Fidelity; bureau lave-main; pétrin; prie dieu; fauteuil berçant; table en chrome année 50; malles à linge; ancien cabinet de téléphone pour réceptionniste; différents vitraux; radio en plastique; garde-robe vitré; bibliothèque 5 tablettes vitrée; très belle sleigh à patins pour chevaux; pharmacie; pied de table en bois; machine à pop corn; lot de disque de vinyle; enclume de bateau; magnétophone à bobine; enseigne de liqueur en tôle; cadres; très belle lampes et de luminaires; brouette pour enfant; fer et rotin; lampes Tiffany; miroir; vanité sur bureau ancien; jarre en grès; chaise bistro; porte; différents bureaux; caisses en bois; très belle balance de magasin général; argenterie; décoration; vaisselle; lampe torchère; table demi-lune; mobyette Weltmeister 125 cc.

Aussi beaucoup d'autres articles trop long à énumérer et en cas de pluie, l'encan aura lieu sous un abri

N.B. C'est un bel encan à ne pas manquer.

**Condition comptant
Cantine sur les lieux**

**Alain Thériault, encanteur professionnel
418 862-2376 ou 418-867-3803 (Écurie)**

AVIS PUBLIC

**9228-5246 Québec-Inc
Gîte La Marbella**

AVIS D'APPEL D'OFFRES

9228-5246 Québec inc, - Gîte La Marbella (Maître de l'ouvrage) sis au 89 Notre-Dame Ouest Trois-Pistoles, demande des soumissions pour l'exécution de travaux de construction décrits ci-après pour l'automne hiver 2017-2018:

- Construction terrasse sur 2 étages
- Construction d'un 2e étage au bâtiment actuel
- Revêtement extérieur
- Réaménagement des murs du rez-de-chaussée en ajoutant 3 unités d'hébergement
- Relocalisation de l'entée électrique

Les plans et devis descriptifs sont disponibles en envoyant votre demande par courriel à l'adresse suivante: bn.bouchard@gmail.com

Les soumissions devront être présentées et déposées au plus tard le **lundi 30 octobre 2017 à midi**.

Vente de fromages fins

Les élèves de 3e, 4e et 5e secondaire du programme d'éducation internationale dont le nom officiel est le Programme d'éducation intermédiaire (PEI) de l'École secondaire de Rivière-du-Loup feront la vente de fromages fins de la Fromagerie des Basques du 10 octobre

au 17 novembre. Les profits serviront à financer leur voyage au Guatemala qui aura lieu au printemps 2018. Pour commander, vous pouvez appeler au 418-862-8203 poste 2618 ou les encourager lorsqu'ils cogneront à votre porte.



APPEL D'OFFRES

Projet :

**Construction neuve
Caserne incendie de Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup**

Propriétaire : (Responsable projet)

Caserne incendie de Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup
M. Jacques-Éric Mercier, directeur SSI
10, rue du Saint-Rosaire,
Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup (Québec) G0L 3L0
Tél. : (418) 497-3394
Télec. : (418) 497-1187
classedeje@hotmail.com

Architecte :

Daniel Dumont, architecte
46, rue de la Cour
Rivière-du-Loup (Québec) G5R 1J3
Tél. : (418) 867-2103 / cell. : (418) 418-866-0316
Télec. : (418) 867-1440
daniel.dumont@hotmail.com

Ingénieurs : (structure)

Actuel Conseil Inc.
M. Yannick Michaud, ingénieur
1034, rue Principale,
Pohénégamook (Québec) G0L 1J0
Tél : (418) 859-2927
Télec : (418) 859-2267
info@actuelconseil.com

Ingénieurs : (mécanique)

Stantec
M. Francis Jean, ingénieur
401-287, rue Pierre-Saindon
Rimouski (Québec) G5L 9A7
Tél : (418) 723-4010 #4508
Télec : (418) 723-4058
Francis.Jean@stantec.com

La municipalité de Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup, propriétaire, demande des soumissions pour la construction d'une nouvelle caserne incendie, située à St-Hubert-de-Rivière-du-Loup.

Seuls sont autorisés à soumissionner pour l'exécution des travaux, les entrepreneurs de construction au sens de la Loi sur la qualification des entreprises de construction (L.R.Q., CB-1.1) ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord.

Les plans, devis et autres documents contractuels sont disponibles par le biais du Système électronique d'appel d'offres (SEAO) sur le site internet www.seao.ca.

Les soumissions dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné, seront reçues au 10, rue Saint-Rosaire de Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup, jusqu'à **11 heures**, heure en vigueur localement, le **6ème jour du mois de novembre 2017**, pour être ouvertes publiquement le même jour et à la même heure.

Les enveloppes devront porter la mention :

**« Construction neuve
Caserne incendie de Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup »**

Les soumissions devront être accompagnées d'un cautionnement de soumission au montant de dix pour cent (10 %) du prix de la soumission à l'ordre de « **Municipalité de Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup** » valide pour une période de 135 jours de la date d'ouverture des soumissions. Ce cautionnement peut être remplacé par un chèque visé représentant 5% du prix de la soumission.

Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services. Ces garanties devront être sous forme de cautionnement et le montant de chacune d'elles correspond à 50 % du prix du contrat.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions.

Le projet qui fait l'objet du présent appel d'offres doit être conforme à tous les codes, lois et règlements applicables dont la loi sur le bâtiment de laquelle découle le règlement sur le plan de garantie des bâtiments résidentiels neufs.

Toutes les soumissions devront être faites sur les formules fournies avec les documents de soumission.

Le propriétaire ne s'engage à accepter ni la plus basse soumission ni aucune autre des soumissions reçues.

**Sylvie Samson,
Directrice générale**



PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ
DE RIVIÈRE-DU-LOUP

AVIS PUBLIC

Règlement numéro 240-17

AVIS EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné, directeur général et secrétaire-trésorier, que le conseil de la MRC de Rivière-du-Loup a adopté, à sa séance du 26 septembre 2017, un règlement remplaçant le règlement numéro 238-17 relatif à l'écoulement des eaux des cours d'eau de la MRC de Rivière-du-Loup.

Toute personne intéressée peut prendre connaissance de ce règlement à la préfecture de la MRC, au 310, rue Saint-Pierre à Rivière-du-Loup, ainsi qu'au bureau de chaque municipalité du territoire de la MRC, et ce, aux heures habituelles de bureau.

Le présent avis dans « Info Dimanche » tiendra lieu de la publication devant être faite dans un journal par la Ville de Rivière-du-Loup en vertu de l'article 345 de la Loi sur les cités et villes. Il sera aussi publié dans chacune des municipalités de la MRC en vertu de l'article 433 du Code municipal du Québec.

**DONNÉ À RIVIÈRE-DU-LOUP,
CE DIX-HUITIÈME JOUR DU MOIS D'OCTOBRE 2017.**

**Le directeur général et secrétaire-trésorier,
Jocelyn Villeneuve**

AVIS PUBLIC



ÉCOLE DE MUSIQUE ALAIN-CARON

AVIS DE CONVOCAION

Nous convions nos membres de même que l'ensemble de la population à l'assemblée générale annuelle de l'École de musique Alain-Caron, un phare de l'enseignement de la musique dans la région. Venez partager nos réussites et prendre connaissance des projets à venir.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE
LE MARDI 24 OCTOBRE 2017 À 19 H

À L'ÉCOLE DE MUSIQUE ALAIN-CARON

75, RUE SAINTE-ANNE
RIVIÈRE-DU-LOUP, QUÉBEC
418 868-9532

www.ecoledemusiquerdl.com

1151124217



Ville de
Rivière-du-Loup

AVIS PUBLIC



Aux personnes intéressées ayant le droit de signer une demande de participation à un référendum quant au second projet de règlement numéro 1930-2 modifiant le règlement de zonage numéro 1253, du 28 août 2000, afin de créer une zone résidentielle de service à même les zones 38-Ra et 8-Pb et de modifier certaines conditions relatives aux bâtiments accessoires à l'usage industriel.

Avis public est donné de ce qui suit:

- À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le lundi 2 octobre 2017, le conseil municipal a adopté le second projet de règlement numéro 1930-2 modifiant le règlement de zonage numéro 1253, du 28 août 2000, afin de créer une zone résidentielle de service à même les zones 38-Ra et 8-Pb et de modifier certaines conditions relatives aux bâtiments accessoires à l'usage industriel.
- Ce second projet de règlement contient des dispositions qui peuvent faire l'objet d'une demande des personnes intéressées, afin qu'il soit soumis à leur approbation conformément à la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.

La description approximative et l'illustration précise des zones visées par ces modifications et contiguës peuvent être consultées au Service du greffe et des affaires juridiques situé au 75, rue de l'Hôtel-de-Ville et au Service de l'urbanisme et du développement à l'hôtel de ville au 65, rue de l'Hôtel-de-Ville, du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30.

- Une demande relative aux articles 2, 3 et 4, lesquels ont pour objet de créer la zone 7-Rs à même une partie des zones 38-Ra et 8-Pb (rue Joly face à l'école Joly), et d'édicter les usages autorisés et les spécifications applicables à cette nouvelle zone peut provenir des deux zones concernées et des zones contiguës 4-Rs, 5-Rs, 8-Rs, 15-Cb, 37-Ra, 39-Ra, 1-Mb et 14-Rc.

Une telle demande vise à ce que le règlement contenant ces dispositions soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter des zones concernées 38-Ra et 8-Pb d'où provient une demande, ainsi que de celles de toute zone contiguë d'où provient une demande valide à la condition qu'une demande provienne d'une des zones concernées.

- Une demande relative aux articles 5, 6 et 7, lesquels ont pour objet de permettre que des activités complémentaires aux usages industriels, telles que la vente de produits fabriqués sur place ou des services administratifs, soient exercées dans un bâtiment accessoire sans dépasser une superficie maximale, et que ces bâtiments accessoires puissent être implantés en cour avant, peut provenir de toutes les zones où sont autorisés un usage du groupe Industrie, à savoir les zones 3-Cc (Pâtes Alpha, rue Témiscouata), 1-Hi (Martin Portes et fenêtres), 2-Hi (Armand-Thériault Sud), 4-Hi (Delage Sud), 1-la (usine Prelco), 4-la (soudure RDL), 6-la (Protek Hydraulique), 1-lb (F.F.Soucy), 2-lb (Delage Sud), 1-lc à 7-lc (le parc industriel), ainsi que toutes les zones contiguës à ces dernières.

Une telle demande vise à ce que le règlement contenant ces dispositions soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter d'une zone où est autorisé un usage du groupe Industrie et d'où provient une demande, ainsi que de celles de toute zone contiguë d'où provient une demande valide à la condition qu'une demande provienne de la zone concernée.

- Pour être valide, toute demande doit:

- Indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient et mentionner, le cas échéant, la zone à l'égard de laquelle la demande est faite;
- Être reçue au bureau du greffier à l'hôtel de ville au 75, rue de l'Hôtel-de-Ville, au plus tard le 8^e jour suivant la publication de l'avis public aux personnes intéressées ayant le droit de signer une demande de participation à un référendum, soit le jeudi 26 octobre, à 16 h 30;
- Être signée par au moins 12 personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21.

- Conditions pour être une personne intéressée à signer une demande:

- Toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter et qui, le 2 octobre 2017, remplit les conditions suivantes:
est domiciliée dans la zone d'où peut provenir une demande;
est domiciliée depuis au moins 6 mois au Québec.
- Tout propriétaire unique d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et qui, le 2 octobre 2017, remplit la condition suivante:
est propriétaire d'un immeuble ou occupant d'un établissement d'entreprise situé dans la zone d'où peut provenir une demande depuis au moins 12 mois.
- Tout copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et qui, le 2 octobre 2017, remplit les conditions suivantes:
est copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise situé dans la zone d'où peut provenir une demande depuis au moins 12 mois;
est désigné au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou cooccupants depuis au moins 12 mois comme celui qui a le droit de signer la demande, en leur nom, et d'être inscrit sur la liste référendaire, le cas échéant. Cette procuration doit être produite avant ou en même temps que la demande.

Dans le cas d'une **personne physique**, elle doit être majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

Dans le cas d'une **personne morale**, il faut:

- avoir désigné par résolution parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 2 octobre 2017, est majeure, de citoyenneté canadienne, n'est pas en curatelle et n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la loi;
- avoir produit avant ou en même temps que la demande, une résolution désignant la personne autorisée à signer la demande et à être inscrite sur la liste référendaire, le cas échéant.

Sauf dans le cas d'une personne désignée à titre de représentant d'une personne morale, nul personne intéressée ne peut être considérée à plus d'un titre conformément à l'article 531 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.

- Les dispositions qui n'auront fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.
- Le second projet de règlement de même que les croquis et description approximative des zones touchées et contiguës peuvent être consultés au Service du greffe et des affaires juridiques situé au 75, rue de l'Hôtel-de-Ville et au Service de l'urbanisme et du développement au 65, rue de l'Hôtel-de-Ville, du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30.

Donné à Rivière-du-Loup,
ce 18 octobre 2017

Le greffier,
Georges Deschênes, OMA, avocat

115204217



Ville de
Rivière-du-Loup

AVIS PUBLIC AUX ÉLECTEURS DE LA VILLE DE RIVIÈRE-DU-LOUP



VOTE AU BUREAU DU PRÉSIDENT D'ÉLECTION

Avis public est donné par le greffier, M^e Georges Deschênes, OMA, avocat, greffier et président d'élection, que:

- Tout électeur inscrit sur la liste électorale pour le scrutin du 5 novembre 2017 peut, s'il lui est impossible de voter le jour du vote par anticipation le dimanche 29 octobre 2017 ou le jour du scrutin le dimanche 5 novembre 2017, voter au bureau du président d'élection aux dates et heures suivantes:

Jours et dates	Heures
Vendredi 27 octobre 2017	de 10 h à 20 h
Lundi 30 octobre 2017	de 10 h à 20 h
Mardi 31 octobre 2017	de 10 h à 20 h
Mercredi 1 ^{er} novembre 2017	de 10 h à 14 h

- Pour voter, vous devez vous présenter au bureau du président d'élection situé dans l'édifice de Postes Canada au 75, rue de l'Hôtel-de-Ville, au 1^{er} étage, avec l'une des pièces d'identité suivantes:

- carte d'assurance maladie délivrée sur support plastique par la Régie de l'assurance maladie du Québec, ou
- permis de conduire ou permis probatoire délivrés sur support plastique par la Société de l'assurance automobile du Québec, ou
- passport canadien, ou
- certificat de statut d'Indien, ou
- carte d'identité des Forces canadiennes

Le présent avis modifie l'avis d'élection publié le 20 septembre 2017, ainsi que l'information apparaissant dans le dépliant livré sur le territoire de la ville le 27 septembre 2017.

- Si vous désirez de plus amples informations sur le vote au bureau du président d'élection, vous pouvez nous contacter aux numéros de téléphone suivants:

Ville de Rivière-du-Loup
75, rue de l'Hôtel-de-Ville
Rivière-du-Loup (Québec)
G5R 1L7
Téléphone: 418 867-6715
Télécopie: 418 867-6638
villerdl.ca

M^e Georges Deschênes, président d'élection
georges.deschenes@villerdl.ca

Madame Guylaine Dionne, secrétaire d'élection
guylaine.dionne@villerdl.ca

Donné à Rivière-du-Loup,
ce 18 octobre 2017

Le président d'élection,
Georges Deschênes, OMA, avocat-greffier

1152054217

Jacinthe Veilleux nommée bénévole de l'année à Trois-Pistoles

C'est lors du 30e colloque de Rues principales qui se tenait à Québec le 27 septembre sous le thème «La Grande séduction à l'ère du marketing territorial» que Jacinthe Veilleux a reçu un certificat reconnaissance à titre de bénévole de l'année dans le cadre de la démarche Rues principales à Trois-Pistoles.

Lors du colloque, l'hommage aux «Bénévoles de l'année» a mis en évidence la valeur de l'implication des citoyens dans leur propre milieu. Au nombre des bénévoles, Jacinthe Veilleux est impliquée dans la démarche Rues principales à Trois-Pistoles depuis 2008. En plus d'être conseillère municipale, elle est membre active du Comité Rues principales et de plusieurs sous-comités de travail, dont le comité d'embellissement de Trois-Pistoles et le comité de gestion du Programme d'aide à la mise en valeur des commerces et services de Trois-Pistoles. Elle a participé activement au comité intergénérationnel du projet de mise en place du nouveau gazebo du Parc de l'église à Trois-Pistoles.

Pour ceux et celles qui la côtoie, Jacinthe



Jacinthe Veilleux en compagnie de Christian Savard, président-exécutif de Rues principales.

Veilleux est une bénévole avec qui il est très agréable de travailler, puisqu'elle a un esprit constructif et tourné vers des améliorations continues. Parmi ses autres implications dans la collectivité, Mme Veilleux, est aussi depuis peu, présidente du conseil d'administration de la Maison le Puits de Trois-Pistoles.

Élections de marguilliers

Le dimanche 26 novembre, vous êtes invité à l'assemblée de paroissiens à l'église Notre-Dame-des-Neiges pour élire deux marguilliers. L'activité a lieu après la messe de 10 h. Vous êtes attendu en grand nombre.

AVIS PUBLIC

OCCASIONS D'AFFAIRES - APPEL DE PROPOSITIONS



ENTREPRENEUR EN COMMERCIALISATION

Dans le but de conserver une force de vente dynamique auprès de ses quelque 8 500 détaillants, Loto-Québec procédera au renouvellement de sa banque de référence d'entrepreneurs en commercialisation. Cette banque lui permettra de combler certains territoires qui pourraient devenir vacants au cours des prochaines années, dans l'une ou l'autre des régions du Québec.

Loto-Québec désire recevoir des offres relativement aux services d'entrepreneur en commercialisation pour développer des relations d'affaires afin de maximiser la présence commerciale et le potentiel de vente des produits de loterie, d'en effectuer le marchandisage et la promotion chez les détaillants de Loto-Québec et d'assurer la formation de ces derniers. Les entrepreneurs en commercialisation sont des entrepreneurs indépendants qui exploitent de façon exclusive un des territoires disponibles à travers le Québec. Les revenus des entrepreneurs en commercialisation sont établis en fonction de plusieurs facteurs principalement décrits ci-dessus.

Rétribution globale concurrentielle

Les entrepreneurs intéressés à soumettre leur proposition de services pour cette occasion d'affaires doivent répondre aux critères suivants :

- i) Posséder un minimum de six (6) années d'expérience en représentation dans le domaine de la vente de produits de consommation courante, incluant le développement des affaires et la promotion dans le milieu du commerce de détail.
- ii) Privilégier une approche axée sur les résultats et posséder une excellente capacité de négociation.
- iii) Posséder des aptitudes à développer et maintenir des relations d'affaires.
- iv) Faire preuve d'une solide compétence en communication orale et écrite.
- v) Maîtriser l'environnement Office (Word, Excel, Powerpoint).
- vi) Posséder un véhicule et un permis de conduire valide.
- vii) Consentir à une enquête de sécurité.

Vous êtes intéressés à présenter une proposition d'affaires pour les services précités? Veuillez transmettre votre proposition d'affaires avant le 26 octobre 2017 par courriel (format Word ou PDF) :

occasionsaffaires@loto-quebec.com

1150304117

Avis public

Ministère de la Culture et des Communications

AVIS D'INTENTION DE CLASSEMENT D'UN BIEN PATRIMONIAL

ÉGLISE DE NOTRE-DAME-DES-NEIGES (TROIS-PISTOLES)

Le ministre de la Culture et des Communications et ministre responsable de la Protection et de la Promotion de la langue française, M. LUC FORTIN, donne avis :

QU'en vertu de la Loi sur le patrimoine culturel, il a l'intention de procéder au classement de ce bien comme immeuble patrimonial :

L'église de Notre-Dame-des-Neiges, sise au 30, rue Notre-Dame Est, dans la ville de Trois-Pistoles, ainsi que son terrain connu et désigné comme étant le lot CINQ MILLIONS SIX CENT SOIXANTE-SEIZE MILLE CINQ CENT SOIXANTE-SEPT (5 676 567) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Témiscouata;

Tous les éléments extérieurs et intérieurs de l'église et de la chapelle-sacristie sont visés par cet avis, en incluant les tribunes, l'orgue Casavant (1905, opus 230), la voûte, la coupole, les vitraux et les autres fenêtres, le maître-autel, le baldaquin, les autels latéraux, la chaire, la table de communion, les confessionnaux, la balustrade du chœur, le plancher, les portes, les bancs de la nef et du chœur, les boiseries et les nombreux éléments de décor, les statues qui surmontent les lanternons de la façade ainsi que le parvis et ses trois volées de marches;

L'extérieur du presbytère et du passage couvert qui se trouvent sur le même terrain que l'église, de même que le muret en pierres le long de la rue Notre-Dame Est et les aménagements du terrain sont aussi visés par cet avis;

QUE ce geste repose sur les motifs suivants :

L'église de Notre-Dame-des-Neiges présente un intérêt patrimonial pour sa valeur historique. Érigée de 1885 à 1887, elle est le cinquième lieu de culte de Trois-Pistoles. Elle témoigne d'un phénomène très répandu au Québec, soit la construction successive de plusieurs lieux de culte dans une même paroisse à mesure que la population croît ou se déplace;

L'église de Notre-Dame-des-Neiges présente également un intérêt patrimonial pour sa valeur architecturale. Construite selon les plans de David Ouellet, l'église constitue un exemple achevé d'architecture éclectique. Elle réunit ainsi divers éléments architecturaux et ornementaux dans une recherche de monumentalité et d'effets visuels nouveaux. L'église se distingue entre autres par ses cinq clochers, une composition inusitée dans l'architecture religieuse québécoise. La tour située à la croisée du transept participe fortement au caractère monumental de l'immeuble et lui confère une grande visibilité, notamment à partir du fleuve. Le presbytère sis sur le même terrain que l'église a aussi été érigé selon les plans de Ouellet, en 1889. Il a été agrandi dans les années 1950. L'église et le presbytère, construits avec la même pierre, forment un ensemble harmonieux;

L'église de Notre-Dame-des-Neiges présente en outre un intérêt patrimonial pour ses valeurs architecturale et artistique liées à son décor intérieur. Ce décor a été réalisé à partir des plans dressés en 1898 par le chanoine Georges Bouillon. Alors que ce dernier préconisait généralement l'emploi du style néogothique, à Trois-Pistoles, il opte pour un décor néobaroque plus cohérent avec l'architecture extérieure du lieu de culte. L'ensemble est constitué d'un grand nombre d'éléments sculptés peints de couleurs claires ou dorées. L'aménagement du lieu comporte des éléments peu communs dans les églises paroissiales, dont une tribune ouverte sur le chœur et un baldaquin composé de colonnes cannelées d'ordre corinthien supportant un couronnement à six branches surmonté d'une croix.

Le ministre de la Culture et des Communications et ministre responsable de la Protection et de la Promotion de la langue française donne également avis :

QUE toute personne intéressée peut, dans les soixante (60) jours de la transmission du présent avis, faire des représentations auprès du Conseil du patrimoine culturel du Québec;

QU'il prendra l'avis du Conseil du patrimoine culturel du Québec sur l'opportunité de procéder au classement de ce bien patrimonial;

QUE si le classement de ce bien se réalise, celui-ci prendra effet à compter de la transmission du présent avis conformément à la Loi sur le patrimoine culturel;

QUE l'avis d'intention devient sans effet si l'avis de classement, accompagné d'une liste des éléments caractéristiques du bien patrimonial classé, n'est pas transmis au propriétaire du bien ou à celui qui en a la garde, dans un délai d'un an à compter de la date de la transmission de l'avis d'intention ou dans un délai de deux ans à compter de cette même date s'il y a eu prorogation de l'avis d'intention.

Signé à Québec, ce 26 septembre 2017

Le ministre,
LUC FORTIN



1150304217

Le chemin du Portage abordé dans la campagne électorale

La Fédération Histoire Québec profite de la présente campagne électorale pour sensibiliser les candidats aux différents postes des conseils municipaux à l'importance du patrimoine architectural dans leur milieu. Dans la région, l'organisme souhaite sensibiliser les candidats au projet du chemin du Portage, piloté par Patrimoine et Culture du Portage avec la collaboration des membres du comité de travail inter-MRC.

Une équipe a parcouru le territoire et réalisé la géolocalisation de ce tracé centenaire, qui s'étend du fleuve St-Laurent (à la hauteur de Notre-Dame-du-Portage) jusqu'au Fort Ingall à Témiscouata-sur-le-Lac (quartier Cabano), en traversant les territoi-

res de Saint-Antonin, Saint-Hubert, Saint-Honoré et Saint-Louis-du-Ha! Ha!

«Votre proposition de mise en valeur de l'histoire du chemin du Portage associée à l'usage des bâtiments du noyau patrimonial nous apparaît un projet très porteur, qui s'ajoutera à l'offre touristique déjà intéressante. L'appropriation des précieux immeubles patrimoniaux de l'îlot paroissial par la municipalité, leur mise en valeur et leur usage à des fins culturelles s'impose tout naturellement dans un lieu de villégiature, membre de l'Association des plus beaux villages du Québec. Nous profitons aussi de cette occasion pour apporter notre reconnaissance aux municipalités qui par

leurs efforts de sauvegarde et de mise en valeur de leur patrimoine et de leur paysage ont eu le privilège de devenir membres de l'Association des plus beaux villages du Québec, ce qui leur procure une visibilité et leur assure une fréquentation touristique intéressante», ont mentionné dans une lettre Clément Locat du Comité du Patrimoine et Richard Bégin, président de la Fédération Histoire Québec.

Rappelons que la présentation du travail de géolocalisation et de mise en valeur du chemin du Portage aura lieu le vendredi 27 octobre, dans le cadre d'un 5 à 7 organisé au Mont-Citadelle au 69 Route du Mont Citadelle à Saint-Honoré-de-Témiscouata.



PIÈCES D'AUTOS

COMMIS AUX PIÈCES

CARQUEST CANADA Ltée, spécialiste dans la vente de pièces de mécanique automobile, recherche un commis aux pièces pour la région de Rivière-du-Loup.

La personne recherchée possède:

- Une bonne connaissance des pièces d'auto
- Expérience serait un atout
- Débrouillardise et entregent

Salaire et avantages sociaux compétitifs.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur CV à :

1777mgr@stores.carquest.com

AVIS PUBLIC



1154374217

AVIS DE PROMULGATION

À tous les contribuables de la Ville de Témiscouata-sur-le-Lac, AVIS PUBLIC est par les présentes donné par la soussignée, que le conseil municipal de la Ville de Témiscouata-sur-le-Lac a adopté le règlement suivant :

↳ Numéro 194-17 – Amendant le règlement no. 101-14, règlement général sur les affaires de la municipalité – Colporteurs, vendeurs itinérants et vendeurs saisonniers.

(Adopté le 2 octobre 2017)

QUE les intéressés pourront consulter ledit règlement à l'Hôtel de Ville de Témiscouata-sur-le-Lac au 861 rue Commerciale Nord à Témiscouata-sur-le-Lac, aux heures normales de bureau.

Donné à Témiscouata-sur-le-Lac
Ce 18 octobre 2017

Lynda Cloutier
Greffière assistante



1154384217

AVIS PUBLIC DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE

AVIS PUBLIC est par la présente donné que lors de la séance ordinaire du conseil de la Ville de Témiscouata-sur-le-Lac, qui aura lieu lundi le 13 novembre 2017 à 19 h 30 à l'endroit ordinaire des séances du conseil, le conseil municipal statuera à l'égard de la demande de dérogation mineure suivante :

L'objet de cette demande est de :

↳ Permettre l'agrandissement d'un bâtiment accessoire dont la superficie totale sera de 103,7 m² alors qu'il est stipulé à l'article 5.3.3.1 du règlement de zonage 167-89, que la superficie maximale autorisée pour ce type de bâtiment est de 75 m² et la superficie maximale permise pour l'ensemble des bâtiments accessoires est de 100 m², soit des dérogations mineures respectives de 28,7 m² et 3,7 m².

Cette demande concerne la propriété située au 4, rue Morency à Témiscouata-sur-le-Lac et porte le numéro de lot 2 616 167.

Tout intéressé pourra se faire entendre par le conseil lors de la séance précitée ou faire parvenir ses commentaires par écrit à l'intention de la soussignée avant la tenue de cette séance.

Donné à Témiscouata-sur-le-Lac
Ce 18 octobre 2017

Lynda Cloutier
Greffière assistante

Halloween

au Centre des femmes du Ô Pays

Le comité social du Centre des femmes du Ô Pays à Lac-des-Aigles organise une activité de plaisir



1154394217

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 197-17 MERCREDI LE 25 OCTOBRE 2017

À toutes les personnes de la Ville de Témiscouata-sur-le-Lac habiles à voter et susceptibles d'être intéressées par le projet de règlement numéro 197-17 :

AVIS PUBLIC est par la présente donné par la soussignée, Lynda Cloutier, Greffière assistante :

1^e **QUE** lors d'une séance ordinaire du conseil tenue le 2^e jour du mois d'octobre 2017, le conseil de cette municipalité a adopté le premier projet de règlement suivant et tiendra une assemblée publique de consultation le 25^e jour du mois d'octobre 2017 à compter de 16 h à la Salle du conseil. En conformité des dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., C.a-19.1).

RÉSUMÉ DU PROJET DE RÈGLEMENT

Règlement numéro 197-17

– **AMENDANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE 167-89 AFIN D'AGRANDIR LA ZONE Rc.2 (RUE ST-AMAND).**

But du règlement

Le présent règlement a pour but :

– D'agrandir la zone Rc.2 à même une partie de la zone Rb.23, dans le secteur de la rue St Amand.

Ce règlement contient des dispositions susceptibles d'approbation référendaire.

2^e **QUE** les descriptions des secteurs concernés seront disponibles au bureau municipal.

3^e **QU'** au cours de cette assemblée publique de consultation, le maire ou la personne nommée par le conseil expliquera la teneur du projet de règlement susmentionné ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet.

4^e **QUE** le projet de règlement est disponible pour consultation au bureau municipal, au 861 rue Commerciale Nord, Témiscouata-sur-le-Lac, aux heures normales de bureau.

Donné à Témiscouata-sur-le-Lac
Ce 18 octobre 2017

Lynda Cloutier
Greffière assistante

et de sucreries, le mardi 31 octobre à 13 h. Vous êtes cordialement invitées à venir fêter l'Halloween avec nous. Les costumes seront à l'honneur, alors nous vous invitons à venir au Centre costumées. Un petit concours amical couronnera le costume le plus original. Le Centre fournit les sucreries et les chips. Les inscriptions sont obligatoires : 418 779-2316, par courriel au cfor@globetrotter.net ou via Facebook.

OFFRE D'EMPLOI

OFFRES D'EMPLOI POSTES DISPONIBLES IMMÉDIATEMENT

MACHINISTE GÉNÉRAL

- Conventionnel
- Expérience un atout
- 40 h/semaine de jour, semaine de travail se terminant le vendredi midi
- Salaire à discuter

SOUDEUR

- Soudures acier, acier inoxydable et aluminium
- Travaux sur plieuse
- Expérience un atout
- 40 h/semaine de jour, semaine de travail se terminant le vendredi midi
- Salaire à discuter

MÉCANICIEN

- Système pneumatique, électrique et hydraulique remorques et camions
- 40 h/semaine de jour, semaine de travail se terminant le vendredi midi
- Salaire à discuter



1154333417

Faites parvenir votre c.v. par

Fax : 418 855-2187

Téléphone : 418 855-2293

Courriel : info@metalap.ca

Site web : metalap.ca

Adresse : Métal AP inc., 188, St-Joseph Squatec, G0L 4H0 C.P. 39



OFFRE D'EMPLOI OPÉRATEUR DE ROBOT ENSACHEUR

Qualités requises :

- Autonome
- Débrouillard
- Ponctuel
- Esprit d'analyse

Formations requises :

- Secondaire 5
- Facilité avec les écrans tactiles

Fournir références

Travail à temps plein jour / soir 40h/ semaine.

Emploi disponible maintenant.
Salaire selon compétences.

Envoyé votre CV par courrier à :
Tourbière Ouellet & Fils inc.
187, Chemin de la Plaine
Isle-Verte, Qc. G0L 1L0

Ou par courriel :
info@tourbiereouellet.ca

1155284217

Gala musical à L'Isle-Verte

Un gala musical se déroulera au gymnase de l'école Moisson d'Arts de l'Isle-Verte le 29 octobre. L'évènement est organisé par les Chevaliers de Colomb du conseil Seigneur Côté 10096. Les inscriptions auront lieu à 10 h. De la soupe et des sandwichs seront en vente sur place. Le gala débutera à 13 h.

OFFRE D'EMPLOI



Hôtel Levesque
Rivière-du-Loup

CUISINIER
(temps plein)
40h/semaine

Avec expérience

S.V.P envoyez votre C.V à:

Létécia Bossé, chef exécutif
cuisine@hotellevesque.com
171, rue Fraser, Rivière-du-Loup
Qc, G5R 1E2 - **418 862-6927**

OFFRE D'EMPLOI

Clair Industrial
developpement corp. Ltd



Une entreprise bien établie dans la transformation du bois est à la recherche de personnes pour combler les postes suivants :

- Scieur de bardeau
- Journalier
- Empaqueur

Nous offrons un excellent plan d'assurance groupe et autres avantages sociaux

Communiqué avec
Pierre Michaud au :

Tél. : (506) 992-2152
Fax : (506) 992-3017
pmichaud@waska.com

BIJOUTERIE R. SAVARD

Bien établie à Rivière-du-Loup depuis 1885, l'entreprise se démarque encore après 130 ans par son expertise dans le domaine et la qualité supérieure de ses produits ! Toujours en quête d'innovation et à la poursuite de la tradition d'excellence, l'équipe ne cesse de grandir.

Bijouterie R. Savard c'est deux succursales, une approche client distinctive, une ambiance conviviale, une équipe dynamique et un emploi stable.

VOICI LES POSTES À COMBLER :

- **Un (e) conseiller (ère) temps plein**
30 h à 35 h / semaine
Une fin de semaine sur deux
Un soir semaine seulement
- **Un (e) conseiller (ère) temps partiel**

POUR PLUS D'INFORMATION
ET POUR POSTULER :

diamants700@gmail.com

488, rue Lafontaine, C.P. 1297,
Rivière-du-Loup (Québec) G5R 4L9
(418) 862-2195

Centre commercial, C.P. 1297,
Rivière-du-Loup (Québec) G5R 4L9
(418) 867-2321



ACHAT EN LIGNE
MAINTENANT DISPONIBLE !

ALLEZ, TENTEZ
VOTRE CHANCE
& BRILLENZ
PAR VOTRE
EMPLOI!

R S · A · V · A · R · D
Une équipe de spécialistes BIJOUTIER



URGENT

**VOUS CHERCHEZ
UN REVENU
D'APPOINT?**

\$\$\$

**RECHERCHONS DISTRIBUTEURS
POUR AUCLAIR - LOTS-RENVERSÉS -
ST-JUSTE-DU-LAC - CACOUNA
ET RIVIÈRE-DU-LOUP**

- Idéal pour les retraités et les petites familles
- Horaire flexible



COMMUNIQUEZ AVEC NOUS:

418 862-6504
distributionsflevasseur@qc.aira.com
108, rue des Équipements
Rivière-du-Loup (Québec) G5R 5W9



**OFFRE
D'EMPLOI
TEMPS PLEIN**

Conseiller en solutions médias

Notre entreprise est établie dans la région depuis 25 ans. Nous sommes présentement à la recherche d'un candidat dynamique afin de combler le poste de conseiller en solutions médias.

Le candidat recherché devra posséder une voiture et être en mesure d'offrir nos différents produits, papier, web et autres produits numériques.

EXIGENCES :

- Expérience dans le domaine sera considéré comme un atout important mais non obligatoire
- Dynamisme
- Autonomie
- Avoir le goût de se dépasser
- Un souci particulier pour le service à la clientèle

DURÉE : temps plein
SALAIRE : base + commission

FAITES PARVENIR VOTRE C.V. AU :
72, rue Fraser, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 1C6
Ou par courriel à : martin@infodimanche.com

infodimanche
papier.web.mobile



Didier Rioux et Karine Larochelle Pharmaciens-propriétaires

affiliés à uniprix

78-A, rue Principale, Saint-Antonin • 418 605-1545

Nous sommes à la recherche d'un(e) : **ASSISTANT(E) TECHNIQUE**

Temps partiel et temps plein
Disponible jour, soir et fin de semaine

- Cours d'assistant(e) technique ou expérience en pharmacie obligatoire
- Excellente ambiance de travail
- Équipe dynamique et proactive
- Possibilité d'assurance collective

Si ce poste vous intéresse, veuillez remettre votre CV en succursale à Didier Rioux ou par courriel à didier.rioux@uniprix.com

1157124217

P01734_D07940



Après m'avoir lu **RECYCLEZ-MOI!**

OFFRE D'EMPLOI

MANŒUVRE

REMPLACEMENT RÉGULIER TEMPS COMPLET

Tous les détails au www.cegeprdl.ca/carrieres



CÉGEP DE
RIVIÈRE-DU-LOUP

Nous appliquons un programme d'accès à l'égalité en vertu de la Loi sur l'accès à l'égalité en emploi dans des organismes publics.

1152204217



Universel
Hôtel Rivière-du-Loup

UniverSpa Nordik

OFFRES D'EMPLOI



Dû à sa croissance constante, l'Hôtel Universel est à la recherche de personnes dynamiques pour combler ces différents postes, notre besoin est immédiat.

DIRECTEUR ADJOINT RESTAURATION

Description du poste

Avec l'aide du directeur de la restauration :

- Voir aux opérations quotidiennes du département de la restauration
- Faire de la vente
- Utiliser les outils informatiques Maître D et Azbar afin de faire une gestion saine et

efficace des commandes et assurer un contrôle serré des dépenses.

- Le candidat doit être en mesure de travailler selon un horaire flexible incluant les jours, soirs et fins de semaines.
- Effectuer l'inventaire hebdomadaire
- Effectuer les commandes
- Parler anglais est essentiel

CUISINIER

- temps plein : 2 à 5 ans d'expérience

PLONGEURS

- temps plein et partiel

SAUVETEUR(E)

- temps partiel

AGENT DE SÉCURITÉ

MASSOTHÉRAPEUTES

PRÉPOSÉ(E)S AUX CHAMBRES

- temps plein et partiel

Envoyez votre Cv à :

Martin Lévesque, directeur général
Martin.levesque@hoteluniverselrdl.com
311 boul. Hôtel-de-Ville
Rivière-du-Loup, Qc - G5R 5S4

une place vous attend

Avec 19 bureaux dans 9 régions, et plus de 200 professionnels du droit, avocats et notaires, Cain Lamarre est le cabinet le mieux implanté au Québec et l'un des plus importants de la province.

Nos juristes sont actifs dans tous les domaines du droit, traditionnels ou en émergence, et dans l'ensemble des secteurs de l'économie.

299, rue Lafontaine, bureau 201
Rivière-du-Loup (Québec) G5R 3A9
T 418 860-4580 | F 418 860-4588

Vous souhaitez faire carrière dans un environnement professionnel stimulant ? Le cabinet Cain Lamarre vous invite à transmettre votre candidature à titre d'avocat(e) exerçant principalement en droit autochtone pour combler un poste à son bureau de Rivière-du-Loup.

Voici les qualifications requises :

- De 0 à 3 ans d'expérience
- Une bonne connaissance de l'anglais ainsi qu'une connaissance des milieux et des enjeux autochtones seront considérées comme un atout

La personne recherchée devra se distinguer par son sens des responsabilités, son esprit d'équipe, son dynamisme, son autonomie, sa rigueur, sa disponibilité et sa mobilité.

Des conditions avantageuses sont offertes et le salaire est fixé en fonction des compétences et de l'expérience. Toutes les candidatures sont traitées de façon confidentielle.

Merci de transmettre votre *curriculum vitae* au plus tard le 23 octobre 2017 à Me Benoit Amyot, par courriel à benoit.amyot@cainlamarre.ca.
Merci.



CAIN LAMARRE

1151024117



NOUS EMBAUCHONS

**ASSISTANT-GÉRANT OU
ASSISTANTE-GÉRANTE
PRÊT-À-MANGER**

Temps plein (40 heures par semaine)

**COMMIS –
TOUS LES DÉPARTEMENTS**
Disponible en tout temps,
25 à 38 heures par semaine

**ASSISTANT-GÉRANT OU
ASSISTANTE-GÉRANTE
FRUITS ET LÉGUMES**
Temps plein (40 heures par semaine)

**Veillez faire parvenir rapidement votre CV à l'attention
de Lucie Dumont, directrice, au 254, Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup
(Québec) G5R 1M4 ou par télécopieur au 418 862-6209.**

WWW.IGA.NET

1151384217

La tombola-bénéfice du Collège Notre-Dame rapporte plus de 19 000 \$



Marc-Antoine Bonneville, Michel Caron, président de la Fondation du Collège Notre-Dame, Guy Bonneville, Guy April, directeur général du Collège, et François-Xavier Bonneville.

PHOTO : ÉTIENNE LAJOIE-ASSELIN

Présentée pour une troisième année le 30 septembre dernier, la tombola-bénéfice de la Fondation du Collège Notre-Dame de Rivière-du-Loup a rapporté plus de 19 000 \$, une hausse d'environ 6 000 \$ par rapport à l'an dernier.

Sous l'initiative et avec la collaboration d'un groupe d'anciens, la tombola «Mise sur l'excellence» était animée par Mario Landry, directeur des Ressources humaines au Cégep de Rivière-du-Loup, et Dany Deschênes, copropriétaire de Visipro. La présidence d'honneur de la soirée avait été confiée à Guy, François-Xavier et Marc-Antoine Bonneville de Lepage Millwork.

Au-delà de 370 personnes, 110 de plus qu'en 2016, ont pris part à cet événement festif combinant animation, mises silencieuses, grands tirages et enchères à la criée. Près de 200 prix et lots ori-

ginaux valant de 25 \$ à 1 300 \$, et représentant une valeur totale dépassant 30 000 \$, ont été attribués durant la soirée. Les participants provenaient de tout l'Est-du-Québec, des régions de Chaudière-Appalaches et de la Capitale-Nationale ainsi que du Nouveau-Brunswick.

Le responsable du comité organisateur et président de la Fondation du Collège, Michel Caron, était enchanté à la conclusion de la soirée. «Les résultats ont dépassé nos attentes et progressent d'année en année. L'ambiance était à la fête et les gens ont participé activement. Nous avons reçu une réponse inespérée des commanditaires de prix. Nous ne pouvions demander mieux». Activité récurrente organisée au profit de la Fondation du Collège Notre-Dame, la tombola «Mise sur l'excellence» sera de retour le 29 septembre 2018.

OFFRE D'EMPLOI



**GROUPEMENT FORESTIER
de Témiscouata inc.**

OFFRE D'EMPLOI

Solidement implanté dans la région depuis près de 45 ans, le Groupement forestier de Témiscouata s'adapte constamment à l'évolution de son secteur d'activité et a à cœur de répondre aux besoins de sa clientèle. Pour soutenir cette évolution et atteindre les objectifs fixés, un nouveau poste est créé. L'entreprise recherche un(e) :

COMMIS COMPTABLE
Relevant de la Directrice administrative, le ou la commis comptable apporte un soutien au département administratif en fonction des besoins et interviendra plus particulièrement au poste des comptes à recevoir.

De façon plus spécifique, le ou la commis comptable assume les responsabilités suivantes :

- Calcule, prépare et émet des documents associés aux comptes tels que : factures, relevés d'inventaire, états de compte et autres relevés financiers en utilisant les systèmes informatisés;
- Codifie, totalise, réunit en lots, consigne dans un registre informatisé, vérifie et rapproche les transactions;
- Compile les données;
- Effectue la mise à jour des informations nécessaires à la gestion des bases de données et de la facturation;
- Assure une structure de gestion documentaire adéquate;
- Prépare les relevés et rapports périodiques;
- Valide et vérifie les informations auprès des différents intervenants (usines, sous-traitants, etc.);
- Effectue d'autres tâches de bureau connexes, telles que le traitement de texte, la tenue de dossiers et du classement, les envois par télécopieurs et diverses photocopies.

Compétences et aptitudes requises

- Formation académique : Diplôme d'études professionnelles (DEP) en comptabilité
- 3 années d'expérience pertinentes
- Connaissances informatiques (logiciels) : Suite Office, ACCESS, Avantage
- Autonomie et sens prononcé de l'organisation du travail
- Excellente capacité à gérer son temps et à respecter les échéanciers dans des délais souvent courts
- Facilité à travailler en équipe
- Fortes aptitudes pour l'analyse des informations complexes et la production de rapport
- Capacité à gérer plusieurs tâches simultanément

Conditions de travail
Salaire selon la politique salariale en vigueur. L'employeur offre des conditions et des avantages sociaux tels que : plan de formation individuel, accueil et intégration bien encadré facilitant une rapide autonomie, assurances collectives, programme d'aide aux employés (PAE), congés mobiles, programme de retraite (RRS). Le poste est à temps plein à 35 heures par semaine du lundi au vendredi pour une période saisonnière de juin à mars inclusivement. Le lieu de travail est au siège social de l'entreprise au 232 rue Bellevue à Auclair, au Témiscouata. L'entrée en fonction est prévue vers le 20 novembre 2017.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant 17h, le 27 octobre 2017 à :

**Diane Malenfant, CRHA, Directrice des ressources humaines
Groupement forestier de Témiscouata
Courriel : diane.malenfant@gftemis.net**

1154804217



Après m'avoir lu **RECYCLEZ-MOI!**

Offre d'emploi

Nous recherchons :

Préposés à l'entretien des chambres

Temps partiel

Se présenter au **Motel Côté**
80, rue Fraser
Rivière-du-Loup ou
contactez Nicole
au 418 862-7706

1155244217

OFFRE D'EMPLOI

Nous sommes à la
recherche d'une personne
pour entretien ménager
dans une résidence
pour personnes âgées
à St-Clément.

15 heures/semaine

Demandez Patricia
au 418 963-6271
ou 418 963-6289

1155074217

RECHERCHE GÉRANT (Poste temps partiel, régulier)

Nouveau bar, pour les 25 à 35 ans au centre ville de Rivière-Du-Loup, ouverture prévu en 2018.

Le titulaire du poste aura pour mandat de veiller à la satisfaction de la clientèle tout en assumant les tâches inhérentes au poste de gérant de l'établissement.

TÂCHES & RESPONSABILITÉS:

- Gestion de l'établissement;
- Gestion des employés;
- Établir les horaires de travail;
- S'assurer du suivi des procédures de l'entreprise;
- S'assurer que l'ambiance de l'établissement soit adéquate (lumière, musique);
- Élaborer et participer aux réunions d'employés;
- Fermeture du commerce;
- Participer aux balancement journaliers;
- Gérer les demandes de réservations;
- Rapport au responsable tout bris d'équipements ou bien de l'entreprise;
- Effectuer la gestion des groupes;
- Planifier et organiser des activités;

COMPÉTENCES RECHERCHÉES:

- Débrouillardise et pro-activité;
- Connaissance de Face Book;
- Autonomie;
- Jugement et discernement;
- Honnêteté;
- Organisateur;
- Sociabilité;

Quart de travail: 1 ou 2 soir semaine ainsi que le vendredi et samedi soir.

Date d'entrée en fonction: Dès que possible.

Salaires: De base avec accès au programme de commissions.

Les curriculum vitae devraient être envoyés à l'adresse cel-sim@hotmail.com ou par la poste au 301 rue Landry, Rivière-Du-Loup G5R 3N1

1154124117

GROUPE GIBO



Joignez-vous à
notre **ÉQUIPE!**

JOURNALIERS - COUTURIERS - PEINTRES

QUART DE TRAVAIL DE SOIR

TEMPS PARTIEL OU TEMPS PLEIN

- Plage de travail du lundi au jeudi de 16h30 à 3h15
- Temps partiel: plusieurs types d'horaires disponibles
- Prime de soir

Les étudiants sont les bienvenus!

POUR POSTULER:

Par internet: www.gibo.ca/carriere.html

En personne: 237, rue Patry, Saint-Pascal, QC, G0I 3Y0

Télécopieur: 418 247-7896
Courriel: rh@gibo.ca

115714217

PRELCO OFFRE D'EMPLOI

Avec une équipe de plus de 600 employés dans l'ensemble de nos usines de production, le Groupe Prelco est le plus important manufacturier canadien dans la production de vitrage spécialisé. Notre entreprise se démarquant par sa diversification et l'importance de sa technologie dans la transformation du verre, nous avons l'avantage d'offrir des solutions complètes en matière de verre de sécurité dans le milieu architectural et des véhicules de transport ferroviaire, maritime et terrestre.

Nous sommes à la recherche d'une personne qualifiée pour compléter notre équipe au siège social de Rivière-du-Loup à titre de :

CHARGÉ(E) DE PROJETS SECTEUR ARCHITECTURAL

Vous aurez la responsabilité de réaliser la mise en œuvre et d'effectuer le suivi des projets de fabrication de vitrages architecturaux.

RESPONSABILITÉS :

Avec la collaboration de nos équipes dans les secteurs : ingénierie, production, finances, achats et ventes, vous aurez à :

- Participer à l'analyse et à la planification des étapes de la mise en œuvre du projet (contenu, portée, ressources, délai, coûts, risques, gestion de la qualité, communication, certification, etc.)
- Recueillir l'information des ressources qui seront impliquées dans le projet pour réaliser le lancement (mise en production) du projet.
- Aligner le travail des ressources impliquées et être l'interface dans les différentes étapes de réalisation du projet.
- Assurer un suivi sur l'échéancier et sur les ressources impliquées dans les différentes phases de réalisation.
- Préparer et présenter les statuts d'avancement du projet.
- Gérer les attentes du client dans les demandes de changement à l'intérieur du projet.

- Participer à la résolution de problèmes et aux plans de redressement lorsque nécessaire afin de respecter les échéanciers.
- Assurer une communication efficace entre tous les responsables et les intervenants impliqués (internes, externes, partenaires, fournisseurs, sous-traitants, etc.)

PROFIL SOUHAITÉ :

- Bilingue.
- Vous possédez une formation en administration / gestion de projets.
- Vous avez une bonne compréhension des processus de lancement et de gestion de projets.
- Vous avez un minimum de 3 à 5 ans d'expérience en gestion de projets.
- Vous avez de bonnes aptitudes pour l'analyse, la planification, la résolution de problèmes et en communication.
- Expérience des opérations en secteur manufacturier et la connaissance du domaine du vitrage de sécurité sont des atouts.

Si vous avez le goût de travailler au sein d'une organisation en pleine croissance et reconnue comme chef de file dans son milieu, n'hésitez pas à faire parvenir votre curriculum vitae, le plus tôt possible, à

Monsieur Pierre Bédard.
DIRECTION DES RESSOURCES HUMAINES
PRELCO INC.

94, boulevard Cartier, C.P. 338
Rivière-du-Loup (Québec) G5R 3Y9

Ou par télécopieur au numéro suivant : (418) 862-8181

Ou par courrier électronique à : pierre.bedard@prelco.ca

ou en postulant en ligne sur notre site Web : www.prelco.ca à la rubrique carrières.

Veuillez noter que seuls
les candidats retenus seront contactés.

www.prelco.ca

1153074217

RONA

Rivière-du-Loup

OFFRES D'EMPLOI

Nous sommes à la recherche de personnes dynamiques pour combler plusieurs postes.

Temps plein, temps partiel

Immédiatement

► **CONSEILLER/ÈRE EN
QUINCAILLERIE ET MATÉRIAUX**

► **EMPLOYÉ DE COUR À BOIS**

► **LIVREUR**

► **CAISSIER/ÈRE**

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au
lcharest@ronardl.com

115228217

OFFRES D'EMPLOI

Préposés à l'animation des patinoires extérieures



Nous sommes à la recherche de personnes dynamiques et responsables pouvant occuper les postes de préposés à l'animation des patinoires extérieures :

- Patinoire du parc Cartier 2
11, rue Wilfrid-Laurier
- Patinoire du centre-ville 2
42, rue de l'Hôtel-de-Ville
- Patinoire du secteur Saint-François 2
30, rue Saint-Henri
- Patinoire du secteur Fraserville 2
232, chemin Fraserville
- Patinoire du secteur Saint-Ludger 2
16, rue Vézina

RESPONSABILITÉS

- Organiser et réaliser des activités avec la collaboration des usagers
- Assurer la sécurité et faire respecter les règlements
- Tenir un service de cantine
- Assurer la salubrité des lieux
- Procéder au déblaiement des accès et de la patinoire

CONDITIONS DE TRAVAIL

- Généralement de la mi-décembre à la mi-mars, la durée de l'emploi varie selon la température
- Horaire variable de 36 heures par semaine partagé
- Salaire selon l'échelle en vigueur
- Budget disponible à la réalisation d'activités

Faites parvenir votre curriculum vitae à
Maxime Marchand
coordonnateur à la vie de quartier
75, rue Frontenac
Rivière-du-Loup (Québec) G5R 1S6
maxime.marchand@villerdl.ca
418 867-6678

Tous les candidats qui postulent doivent se soumettre à une vérification des antécédents judiciaires

1152304217

 **Universel** | **UniverSpa** Nordik
Hôtel Rivière-du-Loup

OFFRE D'EMPLOI



Dû à sa croissance constante, l'Hôtel Universel est à la recherche de personnes dynamiques pour combler ces différents postes, notre besoin est immédiat.

PRÉPOSÉ(E) AUX SALLES

Temps plein

La personne recherchée aura à faire le montage des salles tel que demandé par les clients et de s'assurer de la satisfaction de la clientèle.

Envoyez votre Cv à :
Martin Lévesque, directeur général
Martin.levesque@hoteluniverselrld.com
311 boul. Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup, Qc - G5R 5S4

1154354017

OFFRES D'EMPLOI



Le Casino Grey Rock est présentement à la recherche d'employé pour combler les postes de :

- **Cuisinier / cuisinière à la chaîne**
 - **Sous-chef**
- **Plongeur / Plongeuse**
- **Serveur/serveuse**
- **Bartender**

Nous offrons des salaires concurrentiel, des bénéfices et la chance de faire partie d'une belle équipe !

Postulez en personne ou par courriel
jobs-emplois@greyrock-casino.com

1178504117

Rivière-du-Loup, 3 1/2, 430\$/mois, 5 rue Dolard, centre-ville, chauffé, éclairé, semi-meublé, wifi disponible, buanderie dans l'immeuble, libre maintenant. Sébastien 418-551-3943

Rivière-du-Loup, 3 1/2, sous-sol meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, non-fumeur, pas d'entrée laveuse-sécheuse, culture du cannabis non tolérée, 400\$/mois, inclus stationnement déneigé. Tél.:418-862-7729

Rivière-du-Loup, 4 1/2, 77, rue St-André, 2e étage, grand balcon, stationnement, rangement, non-chauffé, non-éclairé, repeint à neuf 570\$/mois. 3 1/2, près du Cégep, sous-sol, chauffé, éclairé, poêle et frigo, stationnement, rangement, 460\$/mois. Tél.:418-738-2199

Rivière-du-Loup, 2 logements 4 1/2, rez-de-chaussée, non-chauffé, non-éclairé, non-fumeur, aucun chien, personne seule ou couple, mois octobre gratuit, libre immédiatement. Pour info Lucie 418-867-2283

Rivière-du-Loup, 2 1/2, près hôpital, meublé, chauffé, éclairé, déneigé, animaux interdits, non-fumeur, stationnement. Tél.: 418-863-3545 (cell.)

Saint-Antonin, Très grand 4 1/2 sur 2 étages, 2 chambres+ 1 bureau, tranquille, patio, stationnement, non-fumeur, pas d'animaux, entrée laveuse, sécheuse, 595\$/mois, non-chauffé, non-éclairé. Tél.:418-866-1848

Rivière-du-Loup, 1 1/2, près de l'hôpital. Tél.:418-862-2963

Cacouna, 3 1/2, chauffé au plancher radiant, éclairé, meublé, pas le droit aux animaux, grand patio commun avec vue sur le fleuve, idéal pour travailleur ou retraité, endroit très calme. Contactez-nous au 418-222-4078

Rivière-du-Loup, 6 1/2, 3 1/2, rue St-Joseph, non-chauffé, non-éclairé. 4 1/2, rue St-Joseph, chauffé, éclairé. Aussi, 5 1/2, rue Témiscouata, non-chauffé, non-éclairé. Tél.:418-862-7756 ou 418-868-5110

Rivière-du-Loup, 4 1/2, à côté du centre commercial, 8, des Jonquilles, ensoleillé, 1er étage, pas de tapis, non-chauffé, non-éclairé, 2 stationnements, accès contrôlé, 1er novembre, 650\$/mois. Tél.:418-867-2181

Rivière-du-Loup, 4 1/2, 59-A, rue Du Rocher, centre-ville, chauffé, éclairé, 555\$/mois, bien éclairé, 2e étage. Tél.:418-551-0995

Notre-Dame-Du-Portage, 4 1/2, refait en 2014, plancher bois franc en chêne. Tél.:418-867-2438

Rivière-du-Loup, 3 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 530\$/mois, non-fumeur, pour une personne tranquille, 71, rue Fraser, libre immédiatement. Tél.:418-862-2901

Rivière-du-Loup, 5 1/2, sur 2 étages, chauffé, non-éclairé, grande cour, non-fumeur, pas de chiens, références exigées, 800\$/mois, libre immédiatement. Tél.:418-894-6162

Rivière-du-Loup, 5 1/2, non-meublé, non-chauffé, non-éclairé, rue Victor, 440\$/mois, disponible 30 octobre. Tél.:418-714-5350

Rivière-du-Loup, 4 1/2, rue des Cerisiers, près du IGA, libre pour 1er décembre, locker déneigement inclus. Tél.:581-645-8526

Rivière-du-Loup, 3 1/2, 32, des Saules, chauffé, éclairé, déneigé, semi-meublé, demi sous-sol, résidence privée, non-fumeur, pas d'animaux, 430\$/mois, libre immédiatement. Tél.:418-862-0018

Saint-Épiphanie, et Saint-Épiphanie, 4 1/2, non-chauffé, non-éclairé. Tél.:418-862-7167

Rivière-du-Loup, 3 1/2, rue Fraserville, 400\$/mois, animaux acceptés, semi-meublé (poêle et frigidaire), laveuse-sécheuse, stationnement et non-chauffé, non-éclairé. Veuillez contacter Guylain Ouellet au 418-862-1352

Cacouna, Grand 3 1/2 et 4 1/2, pour le 1er novembre, meublé ou semi-meublé, chauffé, éclairé, internet illimité, non-fumeur, pas d'animaux, buanderie payante, stationnement, déneigement et cabanon compris. Pour toutes informations:Après 18h. Résidence:418-867-4724, cellulaire: 418-714-4724

Rivière-du-Loup, 4 1/2 à sous-louer, non-chauffé, non-éclairé, libre immédiatement, 640\$/mois, pouvons fournir laveuse+sécheuse, lave-vaisselle, à très bon prix. Tél.:418-894-7173

Rivière-du-Loup, 4 1/2, non-chauffé, non-éclairé, centre-ville, 530\$/mois. Tél.:418-867-3725

MRC TÉMISCOUATA

Ville Dégelis, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, semi-meublé ou non. Bloc appartement à vendre. Régis 418-853-2648 ou 418-863-3896 cell.

Témiscouata-sur-le-Lac, Secteur Cabano, 3 1/2, 4 1/2, meublés, endroit tranquille. Aussi petit chalet à louer, meublé. Tél.:418-863-7547

Saint-Éleuthère, grand 3 1/2, 1 ch., beaucoup de rangement, près des services, chauffé, éclairé, déneigé, idéal pour personne seule ou couple, libre imm., 555\$/mois. Tél.:418-859-2951

Saint-Louis-Du-Ha! Ha!, 4 1/2, premier plancher, idéal pour personne à mobilité réduite ou âgée, non-chauffé, non-éclairé, entrée indépendante, très propre. Tél.:418-860-7802 ou 418-894-7818

Squatec, Grand 4 1/2, 124, Saint-Joseph, centre du village, 5 minutes de la Réserve Faunique, rez-de-chaussée, repeint au complet, grand balcon, stationnement déneigement inclus, 420\$/mois. Aussi 3 1/2, 360\$/mois, libre immédiatement. Tél.:1-418-724-9060 Renaud Ouellet

Esprit-Saint, centre du village, grand 5 1/2, repeint, grand patio, stationnement inclus et déneigement, 430\$/mois, libre immédiatement. Tél.:1-418-724-9060 Renaud Ouellet

Témiscouata-sur-le-Lac, Secteur Cabano, 4 1/2, non-chauffé, non-éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-854-3115

Ville Dégelis, 4 1/2, 410\$/mois, non-chauffé, non-éclairé, libre immédiatement. Tommy 418-866-0637

Pohénégamook, (Saint-Éleuthère), grand 4 1/2, 2 chambres, beaucoup de rangement, près de tous les services, chauffé, éclairé, déneigé, libre immédiatement, 520\$/mois ou 540\$/mois meublé. Tél.:418-859-2565

Témiscouata-sur-le-Lac, Notre-Dame-du-Lac, 3 1/2, tout meublé, chauffé, éclairé, vue sur le lac, près de tous les services, non-fumeur, pas d'animaux, 450\$/mois. Tél.:1-418-284-2866 cell. ou 418-285-2365

LOCATION-MAISONS

MRC KAMOURASKA
Saint-Alexandre, 993, route 289, 2 chambres à coucher possibilité de 3, non-chauffé, non-éclairé, 700\$/mois. Tél.:418-868-4366 ou 418-495-5364

MRC RIVIÈRE-DU-LOUP
Saint-Antonin, 105, Principale, 5 chambres, 2 salles de bain, salle de lavage, garage double, atelier de bricolage, grande cour, 925\$/mois, non-chauffé, non-éclairé. Tél.:418-860-0863

MONDE AGRICOLE

FOIN/GRAIN/PAILLE

Saint-Éloi. Rouleaux de paille à vendre. Tél.:418-898-2793

PIÈCES/ÉQUIPEMENTS MACHINERIES

2 tracteurs de marque Cockshutt 30 et un International 300. Tél.:418-551-2855

OUTILS/MATÉRIAUX

BOIS DE CHAUFFAGE

Bois de chauffage : érable à vendre en 16po, bonne qualité, non livré. Tél.:418-963-2766

RENCONTRE

Agence Matrimoniale AM enr. 239, rue Simard, Cacouna, Québec, GOL 1G0, but sérieux, strictement confidentiel, sur rendez-vous seulement. Tél.:418-867-2821

VENTE DE GARAGE

(Nouveauté) Le groupe célibataire Passion Duo invite les personnes seules de 40 ans et plus pour déjeuner les samedis en bonne compagnie. Claudette 418-862-0082

VÉHICULES

AUTOS

Voiture antique.Cadillac de ville 1979 moteur 425, 99,000 km seulement. Voiture complètement originale de A à Z.Gagnante de plusieurs expositions. Evaluation professionnel par P.G.. Évaluée à 11,000\$ en 2010 (prend de la valeur à chaque année). Peu-être utilisée pour mariage ou autres événements.Laissée à 7000\$. 2 propriétaires (père et fils). Toujours remise à l'intérieur. Voir Kijiji Rimouski. Tél.: Renaud Ouellet 418-724-9060 ou cell.418-318-5543

SERVICES

ASTROLOGIE VOYANCE

Ana Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.:514-613-0179 (avec ou sans Visa/Mastercard)

TRAVAUX DE MAÇONNERIE

J'offre mes services pour de la pose de briques, de pierres et blocs de ciment.Cheminée, muret et façade, foyer et réparation de joints. Estimation gratuite. 418 894-7846

À LOUER



Nacelle 45 pieds en location pour travaux de peinture, rénovation en hauteur, émondage, etc. Hybride ou essence. Si intéressé contactez Bérico Construction au 418 868-9562

2 LOGEMENTS À LOUER
AU CENTRE-VILLE, PROGRAMME ACCÈS-LOGIS.
UN LOGEMENT DE 3 1/2 PIÈCES PRIX : 490 \$ PAR MOIS ET UN DE 4 1/2 PIÈCES PRIX : 540 \$ PAR MOIS NON CHAUFFÉS ET NON ÉCLAIRÉS.
Pour informations supplémentaires, Contacter le 418- 862-3580

À LOUER
1 studio
Semi-meublé, chauffé, éclairé Immeuble sécuritaire
• Détecteur de fumée dans chaque appartement
• Système d'alarme incendie
• Portes sécurisées
Pour information Demandez John • 418 860-9181

Les Alcooliques Anonymes
418 867-3030
Nous pouvons vous aider.
www.aa-quebec.org/region88

À LOUER
rue Lafontaine
Espace commercial de 300 pieds carrés. Idéal pour petit commerce ou bureau. Bonnes conditions de location et libre immédiatement.
Pour informations : 418 867-3383

À LOUER (SECTEUR WALMART)
Grand appartement 4 1/2. Ascenseur, plancher chauffant (rez-de-chaussée), finition et insonorisation supérieure. Rangement au sous-sol, balayeuse centrale, luminaire inclus.
60-62, rue des Jonquilles Complet 84-86, rue des Jonquilles 1 disponible
108-110, rue des Jonquilles Complet 104-106, rue des Jonquilles Complet
418 851-5561

Envie de revoir une édition?
consultez nos archives en ligne
infodimanche.com

SOIRÉE PROPHÉTIQUE
Avec signes et prodiges
Vendredi 20 octobre 2017
Venez écouter ce que l'esprit de Dieu dit aux églises
Invités : Gary et Grace Thériault
Au : 442 B, avenue Principale (Dégelis)
Heure : 18 h 30 (Heure du Québec)
Tout ceci se déroulera Au son du shofar et musique.
BIENVENUE À TOUS !

LA CHRONIQUE LITTÉRAIRE

LIBRAIRIE DU PORTAGE

IL ÉTAIT UN JEU...

Êtes-vous un fan de jeux? Si oui, nous vous attendons à l'activité «Rendez-vous familial» qui se déroulera au Centre commercial la fin de semaine du 18 et 19 novembre. Pour cette occasion, la librairie vous invite à venir essayer plusieurs jeux pour toutes les tranches d'âge. Une bonne façon de commencer votre course aux cadeaux de Noël!

Pourquoi ne pas mettre en parallèle ce que les jeux et les livres ont en commun? Aussi simple que cela puisse sembler, quelques jeux demandent de raconter une histoire. C'est le cas d'**Invente-moi une histoire** où les enfants pratiquent leur communication verbale en inventant un récit à l'aide de pastilles illustrées. Certes, il existe d'autres points communs entre eux.

JEUX DE RÔLE

Des personnages intéressants sont la clé d'un bon roman. Il est facile d'apprécier davantage le récit s'il y a possibilité de se mettre dans leur peau. C'est la même chose que dans les jeux **Dr Eureka**, **Dr Beaker** et **Dr Microbe** qui transforment, les enfants comme les adultes, en docteur qui doivent pratiquer leur motricité ainsi que leur rapidité. Il est également possible de vous plonger dans une vie un peu plus mouvementée avec **Gangster!** Tentez d'amasser le plus d'argent possible pour prendre la succession du parrain. Serez-vous à la hauteur?

HISTOIRES DE FAMILLE

La majorité des jeux de société et des livres ont la famille comme point central. C'est bien connu que la plupart ont leurs jeux classiques à sortir lors des rassemblements. Ses moments créés autour de ces divertissements s'imprègnent dans leur histoire et font également de bonnes anecdotes à raconter par la suite. Un peu comme avec **Mâche mots**, ce jeu où la prononciation relève à la fois du défi et du ridicule. Ou bien le **Jeu de la boulette**, des devinettes (et même des mimes!) qui vous procureront du plaisir et des fous rires garantis!

La sélection de jeux présentés dans cette chronique n'est qu'une minime partie de ce que la librairie offre. Venez-nous voir pour y découvrir l'intégrale!

Justine Saint-Pierre, libraire



Librairie du Portage

Centre commercial Rivière-du-Loup

☎ 418-862-3561

librairieduportage.com



Émilien Dauphin lance son premier livre

Le docteur Émilien Dauphin, qui a pratiqué la médecine pendant une trentaine d'années dans le quartier Cabano à Témiscouata-sur-le-Lac, a lancé cette fin de semaine son tout premier livre intitulé «Migrations - De la médecine à l'enfant» devant une centaine de personnes.

● ANDRÉANNE LABEL

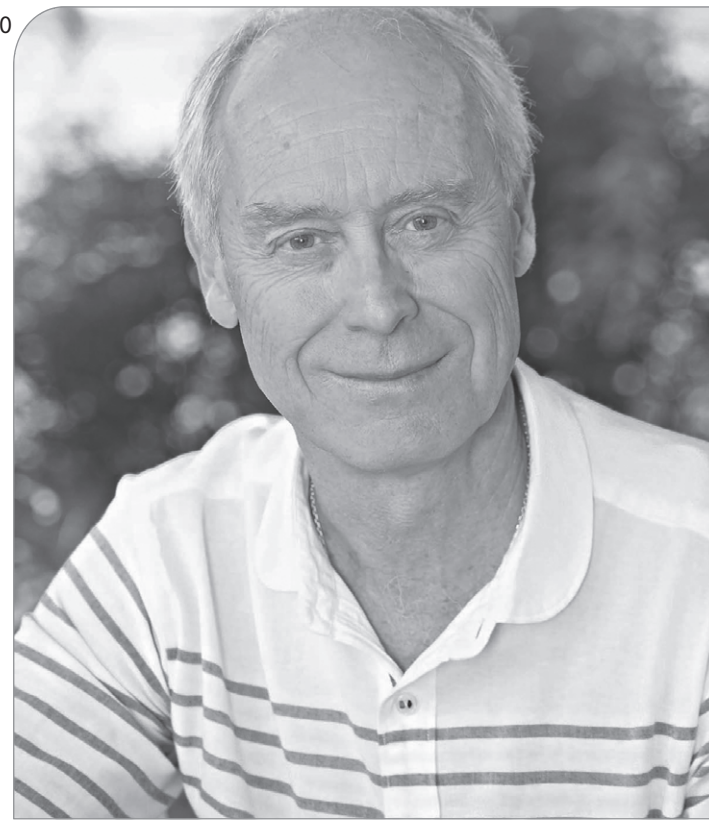
andreeanne@infodimanche.com

«Je n'aborde pas mon travail. En 2007, je suis tombé malade. J'avais besoin de me prendre en main pour ne pas subir passivement le diagnostic de cancer. J'ai sorti mes crayons de couleur et mon côté créatif pour retrouver mon enfant intérieur et nourrir ce goût de vivre qui m'habite», explique-t-il. L'auteur s'en est entre autres remis à la médecine traditionnelle et la méditation pour traverser cette épreuve. Il s'est servi de l'écriture comme d'une catharsis afin d'exprimer ses émotions.

Émilien Dauphin présente son parcours et les outils qui l'ont aidé dans son processus de guérison et de quête de paix intérieure. «Écrire m'a permis de prendre une distance par rapport à ce que je vivais. J'ai commencé à écrire le texte en 2007 en me disant que ça ferait une bonne conférence. L'idée du livre a germé et s'est peu à

peu renforcée pendant 10 ans», complète l'auteur.

Il souhaite avec cet ouvrage apporter du réconfort et guider les gens en difficulté à travers le deuil et la maladie, les aider à y voir un peu plus clair. «J'ai perdu mon frère en 2015 et ma copine en 2016. Je parle aussi de comment j'ai vécu ces deuils.» Il s'agit donc de son autobiographie, écrite sur une dizaine d'années, de 2007 à 2017. Le livre est publié par St-Louis Éditions – Communications Arsenault de Rimouski. Il est disponible dans plusieurs points de vente de Témiscouata-sur-le-Lac, secteur Cabano et sur le site web de la maison d'édition. Émilien Dauphin sera également présent aux



salons du livre de Bonaventure et Rimouski prochainement.

David Marin à la Cour de circuit de l'Isle-Verte

L'auteur-compositeur-interprète David Marin offrira un récital intime, seul avec son piano, le samedi 21 octobre, à compter de 19 h 30 à la Cour de circuit de l'Isle-Verte. Il s'agira de l'avant-dernier spectacle de la riche saison offerte par la Cour de circuit.

Originaire de Drummondville, David Marin a été le lauréat du concours Ma première Place des Arts en 2004 et finaliste aux Francouvertes de 2006.

Il compte déjà deux albums à son actif, «À côté de la track», lancé en 2007, puis «Le choix de



David Marin.

l'embarras», paru en 2013. Il travaille présentement à l'enregistrement d'un troisième opus, sous la supervision de Louis-Jean Cormier.

Jouant avec les mots avec l'habileté d'un jongleur, avec une voix riche et texturée, David Marin n'est pas sans rappeler un jeune Richard Desjardins. Il s'impose peu à peu comme une figure importante du paysage de la chanson québécoise.

Les billets sont disponibles au Marché des Îles et au guichet virtuel lepointdevente.com. On peut en réserver au 418-898-3000.

Lancement du livre «Affronter la tempête» d'Odile Malenfant

C'est le mercredi 25 octobre, à l'Hôtel Universel, salle Kamouraska de 19 h à 21 h, qu'aura lieu le lancement du livre d'Odile Malenfant de Saint-Arsène, «Affronter la tempête».

Diplômée en multimédias, elle a toujours voulu écrire. La maladie qu'elle a dû traverser lui en a donné l'opportunité.

«Affronter la tempête» est un récit émouvant, sincère et positif. À l'aube de ses 21 ans, elle reçoit un diagnostic comme une tonne de briques, le cancer l'habite. L'auteure amène son lecteur entre ses rendez-vous médicaux, ses nombreux traitements et sa vie quotidienne qui doit continuer malgré tout. D'un ton assuré, avec une touche d'humour, elle démontre sa détermination à gagner la bataille. Très bien entourée de sa famille et de ses proches, elle livre un combat de



Elle résume son combat quotidien en disant : «il ne faut jamais abandonner. Bien sûr que certains cas font exception à cette règle. Il y a toujours une lumière au bout du tunnel. Pour y parvenir, il faut avancer et regarder droit devant, malgré les séquelles».

L'éditrice de La Maison HG, Ginette Hudon, ne tarit pas d'éloges au sujet du livre de Mme Malenfant. «Affronter la tempête est un livre percutant et rempli d'espoir. Le témoignage vibrant de l'auteure et ma rencontre avec elle autour d'un café m'ont convaincu que nous devions partager sa belle victoire contre ce cancer qui a chamboulé sa vie de jeune femme».

Son témoignage se veut une source d'espoir pour tous ceux qui seront touchés de près ou de loin par la maladie.

tous les instants contre cet ennemi impitoyable qui l'assaille violemment.

Cinéma PRINCESSE

20 AU 26 OCTOBRE 2017



3D
 TOUS LES SOIRS
18H45- 21H15
 P.M. SAM. DIM.
13H15

G DÉCONSEILLÉ AUX JEUNES ENFANTS



13+ VIOLENCE
 TOUS LES SOIRS
19H30
 P.M. SAM. DIM.
13H00

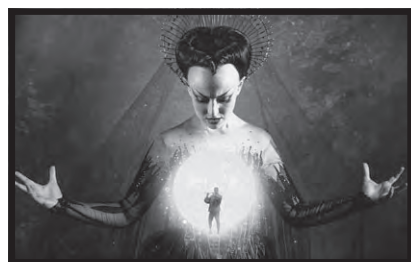


13+
 TOUS LES SOIRS
19H00- 21H30
 P.M. SAM. DIM.
13H00



G
 P.M. SAMEDI
13H30
 VEN.- SAM. - DIM. MARDI AU JEUDI
18H30 - 21H30 18H30 - 21H30

OPÉRA



DIMANCHE 22 OCTOBRE
 13H30
 LA FLÛTE ENCHANTÉE
 COÛT : 20\$

CINÉDIT

23 OCTOBRE
 THÉÂTRE
 DE LA VIE
 (V.O.ST.FR.)

G

LUNDI : 19H30
 COÛT : 7 \$

CINÉ-RÉPERTOIRE

A VENIR : DJANGO (29-30 OCT)

TARIFS

Vendredi - Samedi -
 Dimanche - Lundi : 10 \$
 Mardi - Mercredi - Jeudi : 7,50 \$
 12 ans et - : 5,50 \$ / 65 ans et + : 6 \$
 (pièces d'identités obligatoire)
 Film 3D : 3,50 \$ de plus de l'entrée

★ 4 SALLES ★

345, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup



Ciné-info : 418 862-3291

BLADE RUNNER 2049

Des éloges pour un film terne

CHRONIQUE

Revisiter un classique, au cinéma, est souvent un pari risqué pour un cinéaste. Y laisser sa marque sans dénaturer l'original, l'amener à un autre niveau sans heurter les passionnés et les inconditionnels d'une œuvre est un défi de taille que le réalisateur québécois Denis Villeneuve semble avoir relevé avec le film Blade Runner 2049, près de 35 ans après la sortie du film culte de Ridley Scott.



JO-ANNIE LAGACÉ

jo-annie@infodimanche.com



L'affiche du film Blade Runner 2049

On est en 2049. La population de la Terre est peuplée d'humanoïdes issus de bio-ingénierie, créés pour obéir aux ordres et effectuer des travaux délaissés par les êtres humains. Parmi ces êtres artificiels, il y a l'agent K qui fait partie de l'élite du Département de la police de Los Angeles. Son titre : Blade Runner. Il a pour mission de traquer et d'éliminer les anciens modèles de répliquants terrés et susceptibles de se révolter à nouveau. Alors qu'il vient d'effectuer le retrait d'un agriculteur, il récupère une malle remplie d'ossements sous un vieil arbre. Après analyse, il découvre qu'une répliquant aurait donné naissance à un enfant. La nouvelle n'est pas sans déplaire à sa supérieure à la LAPD qui craint une révolution à l'échelle mondiale, ces derniers étant, théoriquement, incapables de sentiments et de reproduction. L'agent K est donc mandaté de rechercher et de détruire toutes les traces de cette découverte. Mais cette enquête réveillera de vieux souvenirs à K, qui l'amèneront à se questionner également sur ses origines, et la mission prendra une surprenante tournure lorsqu'elle le

mènera sur les traces de Rick Deckard, un ancien Blade Runner (qu'on a pu voir dans le film de Ridley Scott), disparu depuis 30 ans dans les ruines d'un Las Vegas abandonné.

Je l'assume depuis longtemps; la science-fiction est loin d'être mon dada, et c'est difficile pour moi d'être objective lorsque je sais avant même la projection que je n'aimerai probablement pas ce qui me sera présenté... Mais je souhaitais tout de même me forger ma propre opinion du film de Denis Villeneuve, lui qui jouit campagne promotionnelle d'ampleur et qui reçoit les éloges de par le monde. Comment dire? J'ai assisté à 2h45 d'incompréhension, d'une quête sans grand intérêt et d'un but auquel je n'adhère pas. Le principe des humanoïdes est clair, c'est l'enjeu qui n'est pas crédible. L'histoire est terne, elle manque d'émotions, de suspense, de vie. Visuellement, par contre, le film est magnifique. Esthétiquement, il n'y a rien à reprocher au film de Denis Villeneuve. Il est beau, ce que j'apprécie principalement de l'œuvre, mais qui, dans ce cas-ci, n'est pas suffisant pour m'éblouir et racheter tout le reste!

Un dernier match pour la Ligue d'improvisation des Basques

La Ligue d'improvisation des Basques (LIB) propose une dernière sortie en octobre pour la fin de sa saison 2017. Une équipe d'improvisateurs suisse débarquera le 19 octobre à la Forge à Bérubé afin

de croiser le fer avec les joueurs de la LIB à partir de 19 h 30. C'est dans le cadre d'une tournée québécoise que l'équipe Les Improvisables atterrira à Trois-Pistoles pour disputer une partie avec la LIB.

CINÉMA DÉGELIS

À VENIR DU 20 AU 23 OCTOBRE: PROGRAMME DOUBLE

ASSASSIN AMÉRICAIN **13+** VIOLENCE
 DU VENDREDI AU LUNDI
 19 H 00

LEGO NINJAGO MATINÉE CINÉMA **G**
 SAMEDI ET DIMANCHE
 10 H 00

DU 13 AU 16 OCTOBRE

BLADE RUNNER 2049 **13+** VIOLENCE
 DU VENDREDI AU LUNDI 19 H 00

La reconquête de la liberté d'Alexandre Poulin

L'auteur-compositeur-interprète Alexandre Poulin sera en spectacle au Cabaret des mauvaises habitudes le 19 octobre dès 20 h à Rivière-du-Loup. Il interprétera les chansons de son album «Les temps sauvages», paru en novembre dernier.



ANDRÉANNE LABEL

andreeanne@infodimanche.com



Le spectacle se déroulera en formule trio. Alexandre Poulin sera accompagné de deux multi-instrumentistes sur la scène qui lui permettront de présenter ses chansons à trois harmonies vocales. «Ça me permet de respecter l'univers plus intimiste du spectacle afin de donner toute la place aux textes. "Les temps sauvages", c'est un Polaroid d'où je suis rendu dans la vie, et d'où ma génération en est aussi», explique l'auteur-compositeur-interprète.

L'artiste ajoute qu'il est sans cesse en quête de temps de qualité avec sa famille, et a l'impression que tout va plus vite que jamais. Le titre est aussi inspiré de son désir de reconquête de la liberté, à l'image des chevaux sauvages.

«Les plus petites salles de spectacle, ce sont des endroits où j'adore jouer. Ça me rappelle d'où je viens. C'est intangible, chaque soir est un univers réinventé», souligne Alexandre Poulin.

On le connaît entre autres pour ses chansons

«L'écrivain» écrite en 2010, «Souffler sur les braises», parue en 2013 et «Couleurs primaires» qui se trouve sur «Les temps sauvages». Afin de s'échapper des obligations et de ralentir le tempo pendant une soirée, pour les envies de liberté, le spectacle d'Alexandre Poulin est l'endroit tout indiqué. Les billets sont en vente auprès de Rivière-du-Loup en spectacles, au Centre culturel Berger ou encore à la porte de la Maison de la culture, au 60 rue, du Rocher à Rivière-du-Loup.

Gaëtane Breton et la fondation de Ville-Marie

La librairie J.-A. Boucher de Rivière-du-Loup, située sur la rue Lafontaine, recevra le samedi 21 octobre à 14 h, la chanteuse-conteuse et maintenant auteure-compositrice interprète, Gaëtane Breton.

Sa carrière dans la musique traditionnelle a débuté ici, au Cégep de Rivière-du-Loup, alors qu'elle y a rencontré Richard Cyr pour former le duo Breton-Cyr dans les années 1970. Ils ont connu un succès notable qui leur a permis de mettre sur le marché pas moins de six microsillons.

Le plus récent projet de Gaëtane Breton, concrétisé sous la forme d'un livre-CD, «La périlleuse fondation de Ville Marie», paru aux éditions Planète Rebelle, est bâti sur la compétence développée par sa vaste expérience et son attrait personnel pour la recherche en histoire de la Nouvelle-France.

La mission qu'elle s'est donnée, de faire connaître et diffuser l'histoire ancienne du Québec, y trouve un dynamique écho par ses chansons en particulier. Le déroulement de l'animation prévoit une prestation musicale chantée et une séance de signature en lien avec la publication.

La naissance de Montréal représente un moment fort du début de l'histoire de la province par plusieurs aspects.



Nadia Côté lance un mini album

La population est conviée au lancement du tout premier album démo de Nadia Côté «Sortir de l'Ombre». L'évènement aura lieu de 5 à 7, le 19 octobre prochain, au restaurant Le Barillet de L'Isle-Verte. C'est dans le studio de Hubert Cotton que son rêve a pu devenir réalité.

Nadia a toujours écrit. C'est dans les années 2000 qu'elle obtient un projet «Jeune Volontaire» pour effectuer un préenregistrement d'album.

L'inspiration est au rendez-vous depuis tout ce temps. C'est suite à sa performance au «Festival Le Tremplin de Dégelis» en 2002 que Nadia a décidé de poursuivre dans cette voie. L'objet de ses chansons est l'amour. Elle écrit sur le thème de se faire découvrir, sur les rêves, l'existence et sur la vie.

Centre Culturel Berger Rivière-du-Loup
Billetterie: 418 867-6666
rdlenspectacles.com

L'introspection est mise à l'honneur dans ses textes. Nadia vous invite à venir découvrir et entrer dans son univers. L'auteure souhaite se faire connaître sur la scène locale et régionale.



Confiez-nous vos problèmes de dettes.

Raymond Chabot
Conseillers en redressement financier
Syndics autorisés en insolvabilité

Consultation gratuite | 1 855 R-CHABOT | raymondchabot.com

RIVIÈRE-DU-LOUP 418 868-0867 300, boul. de l'Hôtel-de-Ville
SAINT-PASCAL 418 492-2596 375 B, rue Taché
TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC 418 854-7905 813, rue Commerciale Nord
LA POCATIÈRE 418 856-4809 901, 5^e Rue, bureau 400

NOS SPÉCIAUX Du 19 octobre au 1 novembre

Brochette de porc 8.19 lb	Bifteck pigé 6.79 lb
Porc haché fesse 1.99 lb	Brochette chinoise 9.09 lb
Tourtière maison 5.49 ch.	Poitrine de poulet miel & dijon 9.09 lb
Jambon non baratté 9.09 lb	Brochette de crevette 1.59 ch.
Simili de poulet 4.39 lb	Tarte au chocolat ou tarte au caramel .5.99 ch
Bifteck français 6.79 lb	

Heures d'ouverture
Lundi au mercredi : 8 h à 18 h
Jeudi et vendredi : 8 h à 20 h
Samedi : 8 h à 17 h • Dimanche : fermé

592-D Commerciale N.
Témiscouata-sur-le-lac (Cabano)
GOL 1E0
Pain frais du jour à 4,00 \$ ch.
418 854-0888

Ligue Progression Bérubé GM : La P'tite Grenouille au premier rang

Après cinq parties pour chacune des quatre équipes de la ligue de hockey Progression Bérubé GM de Rivière-du-Loup, c'est la formation La P'tite Grenouille qui se positionne au premier rang avec 8 points.

● MARIO PELLETIER

mario@infodimanche.com

Les premiers au classement ont mérité 4 victoires dont une en tirs de barrage. Le Super Bar, qui prend le deuxième échelon, a accumulé 7 points en vertu de 3 gains et une défaite en tirs de barrage. Au troisième rang, on retrouve La Zone Sportive avec 6 points en lien avec ses 3 victoires

dont une en tirs de barrage. Les joueurs du Bar Le Triangle ont un seul point, le résultat de cinq défaites dont une en tirs de barrage.

Au niveau des marqueurs, Chad Lacasse domine avec 18 points (7 buts, 11 passes) suivi par Jeffrey Desjardins avec 13, Pierre-Olivier Charest 12, Sébastien Laprise 11, Sylvain Dubé 10, Frédérick Ouellet 9, Olivier Dumont 8, Guillaume Pelletier 8, Karl Thibault 8, Maxime Pelletier 8 et Yves Gagnon 8.

La 45e saison de la ligue Progression Bérubé GM s'est amorcée le 13 septembre dernier. Les parties sont jouées tous les mercredis soirs au Centre Premier Tech.



L'équipe La P'tite Grenouille est au premier rang après cinq semaines.

Victoire des Guerriers

Les Guerriers juvéniles ont remporté une victoire convaincante de 54 à 0 contre le Sélect de Rimouski, cette fin de semaine, à Rivière-du-Loup. L'équipe a ainsi offert un beau spectacle à ses partisans réunis nombreux pour l'occasion.

La défensive des Guerriers a laissé peu de chance aux joueurs de Rimouski et elle a été en mesure de fermer la porte dans les moments opportuns. En plus de faire des plaqués solides, l'unité défensive a réussi à faire deux interceptions durant la partie dont une pour un touché.

Pour ce qui est de l'offensive, elle a fait des siennes en travaillant le front défensif de l'équipe rimouskoise. Menée par le quart-arrière Gabriel

Ouellet, qui est à sa première saison à cette position, l'équipe s'est imposée tant par la voie des airs que par la course. Après avoir marqué 13 points lors de la première demie, les Guerriers ont explosé dans la seconde moitié du match. Le retour au jeu de joueurs clés arrive à point, alors que les juvéniles commenceront le parcours des séries éliminatoires lors de la fin de semaine du 28 et 29 octobre.

Notons par ailleurs que l'équipe benjamine a également remporté son match, mais par forfait. En effet, la formation de Rimouski n'avait pas assez de joueurs. Les Guerriers benjamins joueront en demi-finale le dimanche 22 octobre, à 13 h, contre le Mistral de Mont-Joli.



Patric Nadeau Photographie

AVIS

À LA POPULATION DES BASQUES

PRENDRE NOTE QUE DORÉNAVANT
pour le territoire des Basques,
vous pouvez aller porter
vos petites annonces chez

Kadorama

situé au
420, rue Jean-Rioux • TROIS-PISTOLES
418 851-2523

Nous sommes le NOUVEAU POINT DE DÉPÔTS
pour le journal Info Dimanche.

LOTO QUÉBEC

649 Tirage du MERCREDI 2017-10-11
18 24 32 36 37 44 COMPL. (c) (09)
+ 1 LOT GARANTI DE 1 000 000 \$
(Numéro complet non décomposable)
50746778-04

Tirage du SAMEDI 2017-10-14
16 22 28 29 32 34 COMPL. (c) (43)
+ 1 LOT GARANTI DE 1 000 000 \$
(Numéro complet non décomposable)
26425387-01
Prochain gros lot (approx.) : 23 000 000 \$
+ 1 LOT GARANTI DE 1 000 000 \$

49 Tirage du MERCREDI 2017-10-11
01 14 15 21 24 49 COMPL. (c) (46)
Tirage du SAMEDI 2017-10-14
12 16 18 44 45 49 COMPL. (c) (42)

Grande VIE

Tirage du LUNDI 2017-10-09
13 27 35 39 43
Grand NUMÉRO (GN) 7

Tirage du JEUDI 2017-10-12
03 07 11 23 45
Grand NUMÉRO (GN) 2

Vos résultats

LOTTO MAX Tirage du VENDREDI 2017-10-13
08 14 16 17 18 34 41 COMPL. (c) : 43
Prochain gros lot (approx.) : 10 000 000 \$

Quotidienne Extra

9 octobre	67	130	3429	8803627
10 octobre	24	880	7384	3214699
11 octobre	00	174	5073	9362298
12 octobre	60	808	8833	9605798
13 octobre	67	203	2530	8207082
14 octobre	09	630	3908	8110321
15 octobre	21	368	2615	6026527

banco **Turbo**

9 octobre	02 03 06 14 19 24 30 33 35 38	x2
	43 44 49 50 51 52 54 61 63 67	
10 octobre	01 04 10 29 36 43 44 45 46 49	x10
	52 53 54 56 57 63 64 66 68 69	
11 octobre	06 07 10 11 15 17 22 33 35 36	x4
	37 38 40 41 50 51 60 68 69 70	
12 octobre	02 03 05 07 09 13 15 19 27 31	x2
	32 35 37 40 41 51 53 57 58 65	
13 octobre	02 08 10 11 14 16 23 25 27 30	x3
	38 41 42 43 47 48 53 61 64 68	
14 octobre	03 07 08 15 16 18 19 20 21 25	x1
	27 35 37 39 41 47 55 62 66 68	
15 octobre	04 09 11 19 27 28 33 36 39 45	x1
	46 47 51 52 54 57 62 63 67 70	

COUNTRY Le nouveau billet Country.
Courez la chance de gagner le gros lot de 500 000 \$
et de nombreux autres lots! Tirage le 21 octobre.

Les Sphinx lancent leur saison

MAP L'organisation des Sphinx de l'École secondaire de Rivière-du-Loup a procédé à l'ouverture officielle de la saison 2017-2018 dans la Ligue de hockey préparatoire scolaire (LHPS), ce dimanche 15 octobre.

Cette année, c'est 94 joueurs qui participent au programme bilingue Études-Hockey. Ils sont membres des six équipes, soit le M12, le M13, le M14, le M15, le M17 et le M18, et ils profitent de l'encadrement d'une équipe de 17 professionnels.

La saison a été lancée dans le cadre d'une mise au jeu protocolaire au début du match de la catégorie M18 opposant les Panthères du Collège Marie de l'Incarnation aux Sphinx de l'École Secondaire de Rivière-du-Loup. Cette rencontre, rapide et dynamique, a été disputée devant plus de 600 spectateurs réunis au Stade de la Cité des jeunes.

«C'était un très bel après-midi. Nous sentons vraiment que nous allons connaître une belle

année sur le plan du développement des joueurs. C'est d'ailleurs l'objectif principal du programme», soutient le coordonnateur Terry Michaud.

L'activité a aussi été l'occasion de souligner l'apport essentiel des principaux partenaires qui, par leur engagement, solidifient la structure des Sphinx et permettent l'encadrement qu'elle offre. Sur la photo, l'on retrouve les partenaires catégorie Bronze (Sony Design, Pmt Roy), catégorie Argent (Tim Horton, Prelco, Clinique dentaire St-Antoine, Construction Béton 4 Saisons, La Zone Sportive, Hôtel Universel), et catégorie Or (Olivier Kamouraska Chrysler), ainsi que Benjamin Paradis, directeur adjoint, et le maire Gaétan Gamache.

L'organisation des Sphinx rappelle qu'elle organisera un événement majeur, la Classique Sphinx, les 1, 2 et 3 décembre à Rivière-du-Loup.



Une 2^e position pour Raphaële Lemieux à Milan

MAP La cycliste originaire de Rivière-du-Loup, Raphaële Lemieux, a conclu le championnat Red Hook Criterium en force, cette fin de semaine.

L'athlète a terminé au 2e rang de l'épreuve finale de Milan, gardant également sa 2e position au classement général au terme de la série de courses. Membre de l'équipe montréalaise iBike,

Lemieux a ainsi terminé avec 107 points, soit seulement 21 de moins que la grande championne, la Française Eléonore Saraiva.

Avec ses très bonnes performances, la cycliste de 34 ans s'est définitivement fait un nom lors de ce prestigieux événement international.

Tous les détails sur infodimanche.com.

POUR UN VENT DE CHANGEMENT



Le 5 novembre 2017

Votez ✓

NELSON LEPAGE

Candidat dans le district Saint-Patrice

Imprimé par l'Imprimerie L'Impression. Autorisé et payé par Nelson Lepage, agent officiel de Nelson Lepage

1152114217

VENTE ÉTIQUETTE JAUNE

2000\$
DE RABAIS SUR UNE
DURE JOURNÉE DE LOISIR

OBTENEZ JUSQU'À 2 000 \$ DE RABAIS*
ET 3 ANS DE PROTECTION** SUR
LES MODÈLES 2017 SÉLECTIONNÉS.



FAUT VOIR PELLER

ROGER A. PELLETIER

www.fautvoirpeller.ca

6, Monseigneur-Cyr,
Témiscouata-sur-le-Lac
418 854-2680

can-am
Can-AmHorsRoute.com

1154174217

SAISON 2017-2018
PROCHAIN MATCH

LES 3L
ÇA
COMPTE!

Venez encourager
VOTRE ÉQUIPE
AU CENTRE
PREMIER TECH

SAMEDI LE 21 OCTOBRE 19 H 30



VS



Achat de billet sur internet afin d'éviter la file
3L.TICKETACCES.NET

Vous pouvez CHOISIR VOTRE SIÈGE!

Billetterie du CPT
jeudi de 17h à 19h30

1151224217

BEST

© 2017 Bombardier Produits Recyclables Inc. (BRP). Tous droits réservés. ®, MC et le logo BRP sont des marques de commerce de BRP ou de ses sociétés affiliées. Offres valables au Canada seulement du 1er septembre 2017 au 31 octobre 2017. Les conditions peuvent varier d'une province à l'autre et la promotion peut prendre fin ou être modifiée en tout temps sans préavis. Consultez votre concessionnaire BRP participant pour tous les détails. *OBTENEZ JUSQU'À 2 000 \$ DE RABAIS SUR LES MODÈLES 2017 SÉLECTIONNÉS. Le rabais est applicable à l'achat d'un VTT Can-Am et véhicule côte-à-côte Can-Am des années modèles 2017, neuf et non utilisé. L'acheteur d'un modèle 2017 sélectionné bénéficiera d'un rabais allant jusqu'à 2 000 \$. Le montant du rabais dépend du modèle acheté. Jusqu'à épuisement des stocks. ** OBTENEZ 3 ANS DE PROTECTION. Les véhicules admissibles sont les modèles Can-Am 2017, neufs et non utilisés. L'acheteur d'un modèle admissible bénéficiera d'une garantie limitée BRP de 6 mois plus 30 mois supplémentaires de protection B.E.S.T. La protection B.E.S.T. est assujettie à une franchise de 50 \$ sur chaque réparation. Consultez votre concessionnaire BRP participant pour une copie de la garantie limitée BRP et du contrat B.E.S.T. BRP se réserve le droit, en tout temps, de retirer ou de modifier des spécifications, prix, dessins, caractéristiques, modèles ou équipements sans aucune obligation de sa part. VÉHICULES HORS ROUTE CAN-AM : Certains des modèles illustrés peuvent être munis d'accessoires optionnels. BRP suggère fortement à tous les conducteurs de VTT de suivre un cours de formation sur la sécurité. Pour toute information sur la sécurité et le cours de formation, communiquez avec votre concessionnaire ou téléphonez au Conseil canadien de la sécurité au 613 739-1535, poste 227. Conduire un VTT peut être dangereux. Ne jamais prendre de passager sur un VTT qui n'est pas spécialement conçu par le fabricant à cet effet. Tous les VTT Can-Am pour adultes sont des modèles qui font partie de la catégorie (1) modèle (usage général) et sont désignés pour un usage récréatif ou utilitaire par un opérateur âgé de 16 et plus. Concernant les véhicules côte à côte : Lisez le guide du conducteur du véhicule côte à côte et visionnez le DVD sur la sécurité avant de prendre le volant. Attachez le filet de sécurité latéral et boucliez votre ceinture en tout temps. Âge minimum de conduite : 16 ans. Le passager doit être âgé d'au moins 12 ans et être en mesure d'agripper les poignées et de prendre appui sur ses pieds lorsqu'il est adossé. Les VTT et véhicules côte à côte sont conçus pour utilisation hors route seulement : ne les utilisez jamais sur les surfaces pavées ni sur les chemins publics. Conduisez et passez, pour votre sécurité, portez toujours un casque, une protection pour les yeux et des vêtements sécuritaires appropriés. Gardez toujours à l'esprit que l'alcool perturbe et la conduite ne fait pas bon ménage. Ne tentez jamais d'effectuer des manœuvres spectaculaires. Conduisez toujours prudemment et de façon responsable.

L'équipe «unie» des 3L de Rivière-du-Loup

Lundi, l'entraîneur chef des 3L de Rivière-du-Loup, Simon Turcot, n'a eu besoin que de quelques mots pour expliquer les succès de l'équipe en ce début de saison : «unité» et «caractère».

● MARC-ANTOINE PAQUIN

marc-antoine@infodimanche.com

Seule équipe toujours invaincue dans la LNAH, les 3L de Rivière-du-Loup en surprennent plus d'un depuis deux semaines. Alors que leurs rencontres sont toujours très serrées, l'équipe semble à l'aise sous la pression et a confiance en ses moyens.

«On démontre beaucoup de caractère. Les gars travaillent aussi, ils mettent leurs bottes de travail à tous les matchs et ça donne les résultats qu'on connaît. On est évidemment très contents de notre début de saison», lance Simon Turcot, au bout du fil.

À leur première fin de semaine d'activité, les 3L ont battu à deux reprises le Cool-Fm de Saint-Georges. La première victoire a été obtenue en toute fin de 3e période, alors que la deuxième s'est gagnée en prolongation. Puis, cette fin de semaine, c'est la fusillade qui a permis aux Louperivois de l'emporter 5 à 4 contre les Éperviers de Sorel-Tracy. À chaque fois, Simon



PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

Turcot a senti son équipe en contrôle.

«Il y a quelques erreurs, et c'est normal en début de saison, mais j'aime comment on se comporte. Nous avons de bons leaders et trois trios qui peuvent contribuer offensivement. C'est un bel avantage pour nous», analyse Simon Turcot.

CHIMIE

Selon le pilote, l'organisation luperivoise a réussi à créer une chimie intéressante entre les

joueurs cette saison. Plus encore, ils ont développé une belle unité. Ils veulent gagner ensemble, en famille. Des qualités qui ne peuvent que rappeler celles qui étaient présentes autour de l'équipe lors de la conquête de la Coupe Vertdure, il y a deux ans.

«On est encore très très loin du championnat, c'est clair pour tout le monde, mais c'était l'objectif de l'organisation de rassembler les joueurs avant même que la saison commence. On voulait pouvoir compter sur un groupe, et non pas sur des individus.»

Force est de constater que les résultats jusqu'à présent donnent raison à l'état-major des 3L. Les joueurs de tous les trios apportent leur contribution. Marc-André Tourigny et Marc-Olivier D'Amour, qui ont tous les deux brillé cette fin de semaine, trônent d'ailleurs au sommet des marqueurs de la Ligue avec 6 points chacun.

Il faut donc s'attendre à voir la même formation s'attaquer au prochain week-end d'activités qui commencera dès vendredi à Jonquière et qui se terminera le lendemain, au Centre Premier Tech, dès 19 h 30, contre Saint-Georges.

«Je suis toujours d'avis qu'il faut être patient, mais les gars jouent bien, alors ils me rendent la tâche plus facile», confie Turcot. «En plus, ce qui est intéressant, c'est que ça leur donne maintenant encore plus de temps aux gars d'être complémentaires sur la glace.»

Chose certaine, Simon Turcot est très à l'aise avec la formation qu'il a entre les mains. Les amateurs semblent eux aussi apprécier. Bref, la saison est remplie de promesses.

STATISTIQUES

SALON DE QUILLES DES BASQUES

Mardi 13 h	Meneur de la semaine	Jeudi 19 h	Meneur de la semaine
PHSM : Roger Ouellet	193	PHSM : Bernard Auclair	223
PHTM : Roger Ouellet	535	PHTM : Bernard Auclair	641
PHSF : Ghislaine Caron	171	PHSF : France Joubert	258
PHTF : Ghislaine Caron	405	PHTF : France Joubert	720

Mardi 19 h	Meneur de la semaine	Jeudi 21 h	Meneur de la semaine
PHSM : Patrice St-Jean	258	PHSM : Germain Côté	234
PHTM : Patrice St-Jean	609	PHTM : Germain Côté	647
PHSF : Nancy Thibeault	200	PHSF : Huguette Chamberland	191
PHTF : Nancy Thibeault	528	PHTF : Huguette Chamberland	494

Mercredi 19 h 45	Meneur de la semaine	Vendredi 19 h	Meneur de la semaine
PHSM : Alexandre Rioux	248	PHSM : Jeannot Talbot	278
PHTM : Alexandre Rioux	666	PHTM : Valère Côté	617
PHSF : Lynda Boucher	198	PHSF : Joëlle Gagnon	201
PHTF : Lynda Boucher	529	PHTF : Joëlle Gagnon	575

Jeudi 13 h	Meneur de la semaine	Vendredi 21 h	Meneur de la semaine
PHSM : Jean-Claude Ruest	219	PHSM : Robin Malenfant	247
PHTM : Gaston Milliard	586	PHTM : Olivier Caron	639
PHSF : Liliane Bélanger	155	PHSF : Rachel Marceau	226
PHTF : Liliane Bélanger	399	PHTF : Rachel Marceau	543

VOTRE PREMIER CHOIX À LA FERME ET EN FORÊT

SCIE À CHAÎNE 440

Soyez plus productif grâce à cette scie puissante et économe en carburant. Avec une capacité additionnelle du réservoir de 24 % que le principal concurrent dans sa catégorie, votre moteur fonctionnera mieux et plus longtemps.

X-Torq® | Réglage de la chaîne sans outil en option | 2,4 hp

389,99 \$ PDSF



SCIE À CHAÎNE 450

Une scie puissante à usage universel comportant des caractéristiques professionnelles pour fournir des résultats exceptionnels. 12 % plus légère que le principal concurrent.

Air Injection^{MC} | X-Torq® | Smart Start® | 3,2 hp

514,99 \$ PDSF



LA SCIE À CHAÎNE 550 XP®

Conçue pour une accélération rapide et une manœuvrabilité inégalée, cette scie est idéale pour les travaux dans les arbres et au sol.

Air Injection^{MC} | X-Torq® | AutoTune^{MC} | 3,75 hp

À PARTIR DE **769,99 \$** PDSF



REMISE POSTALE DE **75 \$**

TROUVEZ VOTRE HUSQVARNA CHEZ

PELLETIER MOTO SPORTS : 356, rue Témiscouata, Rivière-du-Loup, 418 867-4611
L. CHAREST ET FILS INC. : 472, rue Principale, Pohénégamook, 418 893-5334
ROGER A. PELLETIER : 6, Monseigneur-Cyr, Témiscouata-sur-le-Lac, 418 854-2680
GÉRARD CASTONGUAY & FILS : 32, Chemin du Lac, Saint-Antoine, 418 862-5330

© 2017 Husqvarna AB. Tous droits réservés.

Husqvarna
READY WHEN YOU ARE

HOCKEY MIDGET AAA





Les Albatros du Collège Notre-Dame

Au Centre Premier Tech REÇOIVENT



SAMEDI 21 OCTOBRE 14 H

LE ROUSSEAU ROYAL DE LAVAL-MONTRÉAL

1153183917

1151174217

Une 1^{ère} Coupe Hyundai au Club de golf de Rivière-du-Loup



René Morin, propriétaire de Rivière-du-Loup Hyundai, au centre, accompagné des membres du comité organisateur et de participants.

Plus de 72 golfeurs ont foulé pour une dernière fois de la saison le terrain du Club de golf de Rivière-du-Loup, le dimanche 8 octobre, à l'occasion de la première édition de la Coupe Hyundai. Un tournoi amical clôturant un bel été passé sur les verts.

L'évènement, organisé sous une formule dri-tiers contre gauchers, a connu un franc succès. Ce sont d'ailleurs les gauchers qui ont remporté cette édition tenue dans une ambiance fort agréable. Félicitations!

Le comité organisateur, formé de Gilles Lavoie, Marc Thériault, Gaston Lemieux, Alain Saint-Pierre et Denis Marquis, souhaite remercier chaleureusement le propriétaire de Rivière-du-Loup Hyundai, René Morin, pour son essentielle collaboration.

Il tient également à souligner la très belle participation des golfeurs de la région qui ont répondu présents en grand nombre, malgré une température incertaine. C'est avec joie que la Coupe Hyundai sera de retour l'an prochain.

ÉCONOMIES AUTOMNALES 2017

Scie à chaîne à essence MS 170

Cylindrée 30,1 cm³
Puissance 1,3 kW
Poids 3,9 kg (8,6 lb)

25995 \$ (PDSM 299,95 \$ avec guide-chaîne de 16 po)

RECEVEZ UNE TROUSSE WOOD-PRO[®] GRATUITEMENT à l'achat d'une scie à chaîne STIHL sélectionnée.

Scie à chaîne à essence MS 180 C-BE 37995 \$ (31,8 cm³/1,5 kW/4,2 kg (9,3 lb))

Scie à chaîne à essence MS 250 43995 \$ (45,4 cm³/2,3 kW/4,6 kg (10,1 lb))

Scie à chaîne à essence MS 271 54995 \$ (50,2 cm³/2,6 kW/5,6 kg (12,3 lb))

Scie à chaîne à essence MS 261 C-M 69995 \$ (50,2 cm³/3,0 kW/4,9 kg (10,8 lb))

POUR UN TEMPS LIMITÉ

Scie à chaîne à essence MS 291 49995 \$ (55,5 cm³/2,8 kW/5,6 kg (12,3 lb))

LES ÉQUIPEMENTS S.M. 2000 INC. 39, route 132 Ouest, Trois-Pistoles 418 851-2555

ROGER A. PELLETIER 6, rue Monseigneur-Cyr, Témiscouata-sur-le-Lac 418 854-2680

LIONEL CHAREST ET FILS 472, Principale, Pohénégamook 418 893-5334

GÉRARD CASTONGUAY & FILS 32, Chemin du Lac Saint-Antoine, 418 862-5330

JEAN MORNEAU 91, boul. Cartier, Rivière-du-Loup 418 860-3632

ÉQUIPEMENT V. OUELLET ET FILS 592, rte 289, St-Alexandre 418 495-2119

PIÈCES D'AUTOS M. MICHAUD INC. 36, chemin Taché Ouest, Saint-Hubert 418 497-2478

STIHL www.stihl.ca

Stihl a plus de 900 détaillants de service autorisé à travers le Canada - visitez votre détaillant local dès aujourd'hui!

2016 Suzuki Burgman 400 Moteur 4 temps, 1800 km. **6 399 \$**

2017 Arctic Cat M8000 SP LTD Demo 2 cylindres, 300 km. **12 999 \$**

2016 Arctic Cat Bearcat 7000 XT 3 cylindres, 4 temps 580 km. **13 595 \$**

2015 Arctic Cat Pantera 7000 3 cylindres, 4 temps, 10 800 km. **11 250 \$**

2014 Arctic Cat F570 2 cylindres, 1 km. **6 699 \$**

2013 Arctic Cat M1100 Turbo HCR 2 cylindres, 1800 km. **7 999 \$**

2013 Ski Doo Summit 600 2 cylindres, siège passager, 6 500 km. **5 995 \$**

2011 Arctic Cat F800 EXT 12 495 km. **6 995 \$**

2013 Arctic Cat F1100T LXR Moteur 4 temps, 5 900 km. **8 495 \$**

2004 Can-Am Outlander MAX 400 cc, 4 x 4, 4 temps, 6 200 km. **3 495 \$**

Évolution SPORT

SUZUKI ARCTIC CAT LEGEND ECHO MERCURY

VOS REPRÉSENTANTS: Gabriel Normand et Jeff Bélanger

NOUVEL EMPLACEMENT
89, boul. Cartier, Rivière-du-Loup G5R 4X4 • 418 863-5555

BIENTÔT ICI

4 PNEUS D'HIVER GRATUITS À L'ACHAT D'UN DE CES VÉHICULES

<p>2016 DODGE JOURNEY SE</p>  <p>Auto., tout équipé, air climatisé, mags. Bal. de garantie 10 165 km</p> <p>20 989 \$</p>	<p>2016 DODGE GRAND CARAVAN CREW</p>  <p>Tout équipé, air climatisé, 7 passagers, mags, phares à brume. Bal. de garantie 38 960 km</p> <p>23 989 \$</p>	<p>2016 DODGE GRAND CARAVAN SE</p>  <p>Tout équipé, air climatisé, groupe électrique, CD/MP3. Bal. de garantie • 15 611 km</p> <p>20 989 \$</p>	<p>2016 DODGE JOURNEY SE</p>  <p>Tout équipé, air climatisé, groupe électrique, mags. Bal. de garantie • 10 945 km</p> <p>18 989 \$</p>	<p>2016 DODGE GRAND CARAVAN SXT PREMIUM</p>  <p>Tout équipé, air climatisé, groupe électrique, CD/MP3. Bal. de garantie • 52 161 km</p> <p>23 989 \$</p>
<p>2015 DODGE JOURNEY CROSSROAD AWD</p>  <p>Tout équipé, air climatisé, int. en cuir, écran ACL 1ère rangée, volant chauffant. Bal. de garantie 34 439 km</p> <p>23 989 \$</p>	<p>2015 DODGE GRAND CARAVAN SXT</p>  <p>Bien équipé, air climatisé, miroirs chauffants, CD/MP3. Bal. de garantie • 54 229 km</p> <p>20 989 \$</p>	<p>2014 DODGE GRAND CARAVAN SE</p>  <p>Tout équipé, air climatisé, CD/MP3. Bal. de garantie • 46 193 km</p> <p>16 489 \$</p>	<p>2013 DODGE GRAND CARAVAN SXT</p>  <p>Tout équipé, air climatisé. 104 489 km</p> <p>14 989 \$</p>	<p>2016 RAM 1500 OUTDOORSMAN QUAD CAB 4 X 4</p>  <p>Tout équipé, air climatisé, int. de boîte, mags. Bal. de garantie • 18 320 km</p> <p>29 989 \$</p>
<p>2016 CHRYSLER 200</p>  <p>Tout équipé, air climatisé, sièges chauffants, caméra arrière, Bluetooth écran 8,4". Bal. de garantie 22 250 km</p> <p>20 989 \$</p>	<p>2016 JEEP GRAND CHEROKEE LIMITED 4 X 4</p>  <p>Tout équipé, int. en cuir, Bluetooth, sièges avant et arrière chauffants, mags, cam. de recul. Bal. de garantie • 29 723 km</p> <p>39 989 \$</p>	<p>2016 NISSAN VERSA NOTE SV</p>  <p>Auto. CVT, miroirs électriques et chauffants, Bluetooth. Bal. de garantie • 46 794 km</p> <p>14 489 \$</p>	<p>2016 TOYOTA COROLLA LE</p>  <p>Auto., tout équipé, caméra de recul, Bluetooth. Bal. de garantie 43 980 km</p> <p>16 989 \$</p>	<p>2016 CHRYSLER 200 LIMITED</p>  <p>Tout équipé, sièges chauffants, Bluetooth, radio XM. Bal. de garantie • 17 310 km</p> <p>17 989 \$</p>
<p>2016 JEEP GRAND CHEROKEE LIMITED 4 X 4</p>  <p>Tout équipé, int. en cuir, Bluetooth, sièges avant et arrière chauffants, caméra de recul, mags. Bal. de garantie • 46 330 km</p> <p>34 989 \$</p>	<p>2015 CHEVROLET CRUZE</p>  <p>Tout équipé, air clim., système On Star, CD/MP3. Bal. de garantie • 18 715 km</p> <p>16 989 \$</p>	<p>2015 FIAT 500 LOUNGE</p>  <p>Auto., tout équipé, Bluetooth, radio XM, sièges chauffants. Bal. de garantie • 14 411 km</p> <p>18 989 \$</p>	<p>2015 CHRYSLER 200</p>  <p>Tout équipé, air clim., Bluetooth, sièges chauffants, siège conduc. élect. Bal. de garantie 39 010 km</p> <p>19 489 \$</p>	<p>2015 CHRYSLER 200 LX</p>  <p>Tout équipé, air climatisé, commandes radio au volant. Bal. de garantie • 9 984 km</p> <p>15 989 \$</p>
<p>2015 RAM 1500 OUTDOORSMAN QUAD CAB 4 X 4</p>  <p>Tout équipé, air climatisé, Bluetooth, mags, marche pieds. Bal. de garantie • 64 340 km</p> <p>34 989 \$</p>	<p>2014 CHRYSLER 200 LIMITED</p>  <p>Tout équipé, air climatisé, int. en cuir, Bluetooth, mags. Bal. de garantie • 36 500 km</p> <p>13 989 \$</p>	<p>2014 JEEP CHEROKEE SPORT 4 X 4</p>  <p>Tout équipé, air climatisé, Bluetooth, groupe électrique. Bal. de garantie • 80 100 km</p> <p>17 989 \$</p>	<p>2014 FORD MUSTANG GT CONVERTIBLE</p>  <p>Auto., tout équipé, int. en cuir, Bluetooth, sièges chauffants. Bal. de garantie • 31 825 km</p> <p>29 989 \$</p>	<p>2014 JEEP CHEROKEE LIMITED 4 X 4</p>  <p>Tout équipé, air climatisé, int. en cuir, sièges chauffants, mags, Bluetooth. Bal. de garantie • 73 863 km</p> <p>21 989 \$</p>
<p>2014 MAZDA 6 GS</p>  <p>Manuel, tout équipé, toit ouvrant, sièges chauffants, Bluetooth, caméra de recul. • 134 150 km</p> <p>11 989 \$</p>	<p>2014 CHEVROLET SPARK LT</p>  <p>Auto., tout équipé, air clim., Bluetooth, radio XM, mags. Bal. de garantie • 54 661 km</p> <p>10 989 \$ 9 989 \$</p>	<p>2014 RAM 1500 OUTDOORSMAN CREW CAB 4 X 4</p>  <p>Tout équipé, air clim., Bluetooth, mags, marche pieds. Bal. de garantie • 46 897 km</p> <p>29 989 \$</p>	<p>2016 RAM 1500 OUT DOORSMAN CREW CAB 4X4</p>  <p>Tout équipé, air clim. Bluetooth, mags, marche pieds. Bal. de garantie • 39 473 km</p> <p>33 989 \$</p>	<p>2013 RAM 2500 SLT CREW CAB 4 X 4</p>  <p>Vitres électriques, radio XM, marche pieds, int. de boîte, siège conduc. électrique, Bluetooth. Bal. de garantie • 54 919 km</p> <p>28 989 \$</p>

GARAGE WINDSOR

1 SEUL NOM...
2 ADRESSES!

GAGNEZ VOTRE ACHAT  Informez-vous auprès de votre représentant +
LE SEUL DE LA RÉGION À VOUS L'OFFRIR





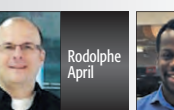
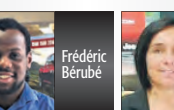


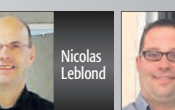

VISITEZ NOUS
SUR FACEBOOK

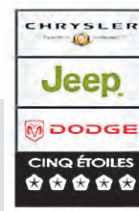


287 rue Témiscouata
RIVIÈRE-DU-LOUP
418 862-3586 • 1-800-463-8022

201 rue Notre-Dame Ouest
TROIS-PISTOLES
418 851-1788 • 1-800-298-1788

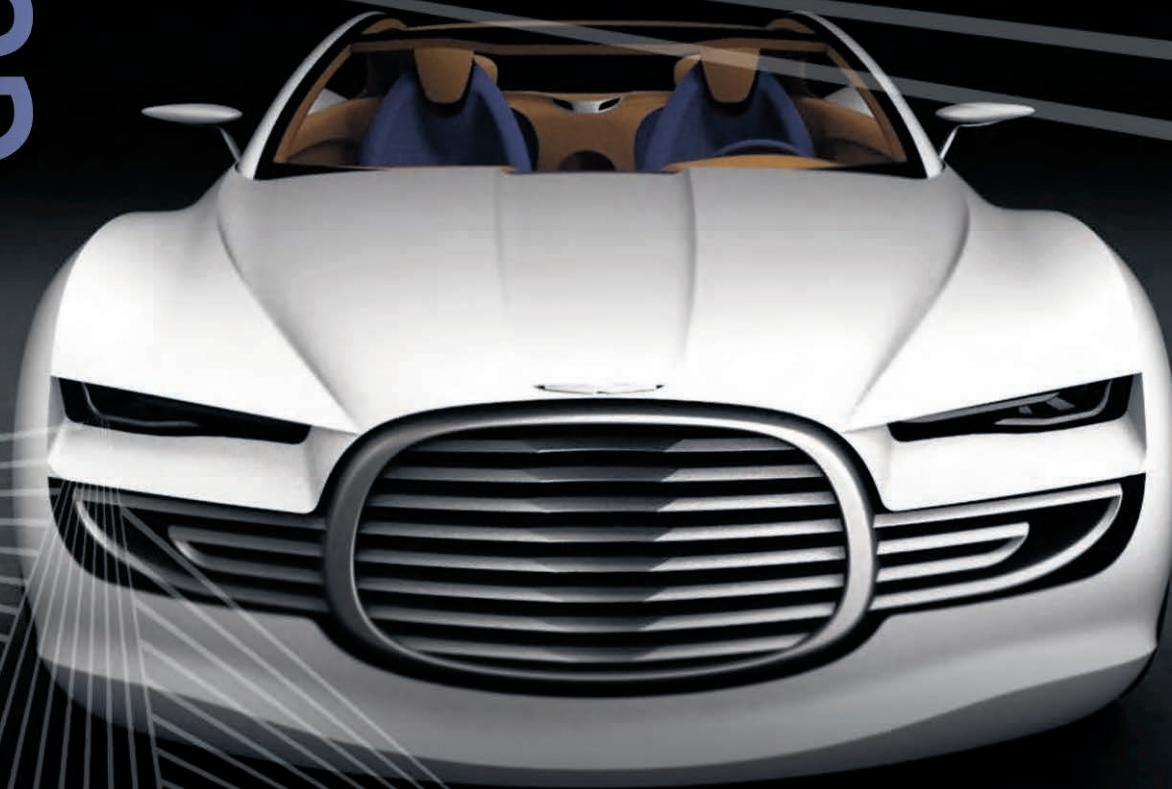
1152184217

 Jean Pomerleau	 Nicolas Leblond	 Guy Desrosiers	 Patrice Ouellet	 Rodolphe April	 Frédéric Bérubé	 Valérie Chouinard Dir. commerciale	 Nicolas Leblond	 Yannick Ouellet Conseiller	 Mélanie Dubé Conseillère et Dir. commerciale
--	---	--	---	--	--	---	---	---	---



GUIDE

DE L'AUTOMOBILE



2018

Supplément publicitaire distribué gratuitement
dans le journal du 18 octobre 2017

infodimanche
papier.web.mobile

**LA NOUVELLE
JEEP COMPASS
2018
ENTIÈREMENT
REDESSINÉE**



**MAINTENANT
DISPONIBLE À
ST-PASCAL!!!!**

1153104217

OLIVIER **25^e**
KAMOURASKA | CHRYSLER *Anniversaire*

* Voir les détails chez

255, avenue Patry, Saint-Pascal

olivierkamouraskachrysler.com

418 492-3432 • 1 800 363-3432

OBTENEZ UN **BONI** JUSQU'À

25000\$†



(Boni de **1 200\$** sur l'Accord berline 2017 seulement)



(Boni de **2 500\$** sur le Pilot 2017)



(Boni de **750\$** sur le CR-V 2017)

**QUANTITÉS
LIMITÉES**

LE GRAND SOLDE

2018

Honda

À LA LOCATION OU AU FINANCEMENT SUR LES MODÈLES 2017 SÉLECTIONNÉS
C'EST LE TEMPS DE ROULER EN HONDA!



PROFITEZ DE NOTRE
**GARANTIE DU PRIX
LE PLUS BAS À L'ACHAT
DE VOS PNEUS D'HIVER**
AU FINANCEMENT OU À LA
LOCATION D'UN VÉHICULE*

LOCATION ET FINANCEMENT
À PARTIR DE

0,99%*



HONDA

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE DÈS AUJOURD'HUI POUR UN ESSAI ROUTIER | HONDAQUEBEC.CA

**Rivière-du-Loup
Honda**

240, rue Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup 418 862-6631
www.rivieredulouphonda.com



DENIS MARQUIS
Président
418 867-3503



MICHAËL GAUTHIER
Dir. des ventes
418 860-9919



ANNE LAVOIE
Conseillère certifiée
418 860-7141



PIERRE GUÉRETTE
Conseiller certifié
418 551-3235



PIERRE CARRIER
Conseiller certifié
418 867-3769



JEFFREY LALIBERTÉ
Conseiller
418 894-3348



SYLVIE POULIN
Directrice
commerciale



VÉKY DUBÉ
Directrice
commerciale



HONDA

† Le Boni allant jusqu'à 2 500 \$ (déduit du prix de vente négocié après l'application des taxes) est disponible aux clients au financement d'un nouveau modèle Honda 2017 sélectionné sur approbation de crédit par l'entremise de Services Financiers Honda inc. (SFHI). Le Boni de 2 500 \$ / 1 200 \$ / 750 \$ est disponible aux clients au détail admissibles à la location ou au financement d'un modèle neuf Pilot 2017 / Accord 2017 / CR-V 2017. Les Bonis peuvent être combinés aux taux de location ou de financement à l'achat par l'entremise de SFHI et peuvent être modifiés ou retirés en tout temps. Certaines conditions s'appliquent. * Sur approbation de crédit. Certains conditions s'appliquent. † Référez-vous au site Internet : <https://www.honda.ca/pièces-servise/pièces/pneus/hiver> pour la garantie du prix le plus bas de Honda Canada inc. Offres d'une durée limitée et sujettes à changements ou annulation sans préavis. Offres valides sur les véhicules neufs seulement. Offres valides seulement pour les résidents du Québec chez les concessionnaires Honda du Québec participants. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Jusqu'à épuisement des stocks. Photos à titre indicatif. Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails.

Le moteur Hellcat débarque chez Jeep



Le Jeep Grand Cherokee Trackhawk 2018.

PAR JEAN-FRANÇOIS GUAY

Pour démontrer toute sa puissance face à ses rivaux allemands, comme le BMW X5 M, le Mercedes-AMG GLE 63 S et le Porsche Cayenne Turbo S, le Jeep Grand Cherokee propose une nouvelle version Trackhawk équipée du phénoménal moteur Hellcat que les Dodge Challenger et Charger ont inauguré l'an dernier. Pour ce baptême de feu, ce V8 suralimenté de 6,2 litres délivre 707 chevaux et un couple de 645 livres-pieds. Officieusement, cette cavalerie propulse le Grand Cherokee de 0 à 100 km/h en 3,7 secondes et permet de franchir le quart de mille en 11,6 secondes. Pour dompter et diriger la puissance aux 4 roues motrices chaussées de pneus 295/45R20, la transmission automatique TorqueFlite à 8 rapports a été renforcée. Le système de freinage comprend des disques de 400 mm à l'avant et de 350 mm à l'arrière, tandis que les étriers Brembo possèdent 6 pistons à l'avant et 4 pistons à l'arrière. L'habitacle du Grand Cherokee Trackhawk se caractérise par des sièges en cuir Nappa, des appliques en fibre de carbone et un indicateur de vitesse gradué jusqu'à 320 km/h. Dans la catégorie des VUS compacts, le Compass a été complètement refondu. Par rapport à l'ancien modèle, la nouvelle génération repose sur une plateforme plus rigide qui améliore le comportement routier, le confort et les capacités hors route. Plus court mais plus large, le nouveau



Les freins Brembo du Grand Cherokee Trackhawk.

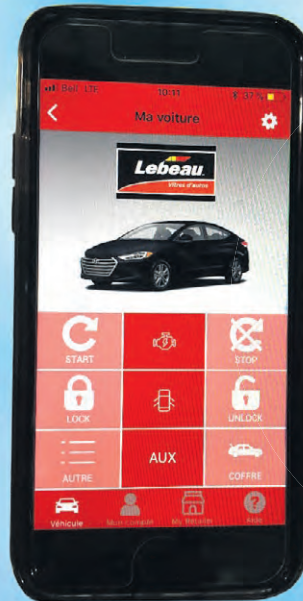
Compass offre un habitacle plus spacieux pour les occupants et les bagages. Parmi les accessoires, mentionnons le toit panoramique, le hayon à commande électrique et le système multimédia Uconnect, utilisable avec Apple CarPlay ou Android Auto. Le moteur de série est un 4 cylindres de 2,4 litres qui développe 180 chevaux et un couple de 175 livres-pieds. Il peut se marier à un rouage à traction avant avec boîte manuelle à 6 vitesses ou à une transmission automatique à 9 rapports. La traction intégrale (Active Drive ou Active Drive Low, au choix) est livrée uniquement avec la boîte automatique. La capacité de remorquage est de 907 kg.



Le Jeep Compass.

Pensez confort

Pour la saison à venir



DÉMARREZ AVEC VOTRE CELLULAIRE

AVEC TOUT DÉMARREUR ORBIT

379\$

FONCTIONNE DANS LA PLUPART DES RÉGIONS AU QUÉBEC

VOUS AVEZ DÉJÀ UN DÉMARREUR ORBIT PROFITEZ DE NOTRE **PROMOTION À 199\$** INSTALLATION INCLUSE AUCUNS FRAIS MENSUELS OU ANNUELS

NOS SIÈGES CHAUFFANTS

À PARTIR DE

239\$



TAPIS D'AUTOS MOULÉS

À PARTIR DE

159\$

ADAPTÉ À VOTRE VÉHICULE



PEAUX DE MOUTONS

99\$



DÉMARREUR À DISTANCE

À PARTIR DE

229\$*

INSTALLATION INCLUSE



LES MEILLEURS PRODUITS, SANS COMPROMIS.



Rémi Simard et Michel Rioux, co-propriétaires

Lebeau

Vitres d'autos

161, RUE FRASER

RIVIÈRE-DU-LOUP

418 862-9518

lebeau.ca

TON AUTO N'EST PLUS

LÀ ?

ON EST LÀ.

PROMUTUEL
ASSURANCE 🏠 🚗

À Lévis
À L'Isle-Verte
À Rivière-du-Loup
À Saint-Damien
À Saint-Gervais
À Sainte-Justine
À Saint-Michel
À Saint-Raphaël
À Trois-Pistoles
1 800 463-1911

promutuelassurance.ca

Buick remanie toute sa gamme



La Buick Regal Sportback 2018

PAR JEAN-FRANÇOIS GUAY

Pour mieux concurrencer les marques de luxe allemandes et japonaises, Buick a pris le taureau par les cornes cette année en refondant l'ensemble de sa gamme. En plus d'accueillir le tout nouveau VUS compact Envision, Buick a redessiné la grande berline LaCrosse et le VUS urbain Encore. Pour 2018, deux autres modèles sont entièrement revus, soit le VUS grand format Enclave et la Regal, qui abandonne la configuration berline classique pour adopter les traits d'un modèle à hayon et d'une familiale.

L'Enclave 2018 prend ses distances avec ses cousins GMC Acadia et Chevrolet Traverse en adoptant des dimensions plus importantes. Du coup, l'espace intérieur est plus vaste à la deuxième et à la troisième rangée de sièges. Le moteur de série est un V6 de 3,6 litres et 302 chevaux avec système d'arrêt automatique pour économiser l'essence. Il est jumelé à une nouvelle boîte automatique à 9 rapports. Ce tandem peut tracter une remorque de 2268 kg. Par ailleurs, l'Enclave est le premier modèle Buick à offrir la livrée de luxe Avenir, qui propose une présentation extérieure plus cossue avec des touches de chrome, un habitacle plus raffiné et des accessoires technologiques dernier

cri. Audacieuse, la Regal 2018 se convertit à la mode des voitures à hayon. Le modèle Sportback est un coupé à 4 portes doté d'un hayon qui facilite l'accès au coffre à bagages, lequel est 2 fois plus volumineux que celui de la berline. Le châssis a gagné en rigidité et la voiture pèse environ 90 kg de moins que le modèle sortant. Le groupe motopropulseur comprend un 4 cylindres turbo de 2,0 litres et une boîte automatique à 9 rap-



La version Avenir de l'Enclave est plus luxueuse.

ports avec la traction avant et à 8 rapports avec l'intégrale. Ce moteur développe 250 chevaux et un couple de 260 livres-pieds. Le couple du moteur grimpe à 295 livres-pieds avec la traction intégrale.

Quant à la familiale TourX, qui est vendue seulement aux États-Unis, elle reprend les éléments mécaniques de la Sportback et concurrence l'Audi A4 Allroad, la Subaru Outback et la Volvo V60 Cross Country.



Le Buick Enclave 2018



NOTRE OFFRE MAISON ACHETEZ 3 PNEUS ET OBTENEZ LE 4^e GRATUITEMENT!

† POSE REQUISE PAR LE CONCESSIONNAIRE. LES PNEUS DE PLUS DE 18 POUCHES SONT EXCLUS. INSTALLATION ET ÉQUILIBRAGE EN SUS.



VALABLE SUR LES PNEUS PROVENANT DES MARQUES SUIVANTES :



SERVICE D'ENTRETIEN « TRANQUILLITÉ D'ESPRIT »

COMPREND :

- ✓ Jusqu'à 5 litres d'huile à moteur Mopar[®]
- ✓ Filtre à huile Mopar
- ✓ Permutation des quatre pneus
- ✓ Inspection « Tranquillité d'esprit » du système de refroidissement et du niveau de tous les liquides, vérification électronique de la batterie, des systèmes de freins avant et arrière, du système d'échappement et de suspension
- ✓ Rapport écrit des résultats
- ✓ Vérification du constructeur

79⁹⁵ \$[±]
89⁹⁵ \$[±] HEMI[™]

Huile synthétique ou semi-synthétique offerte moyennant un supplément.

± Jusqu'à 7 litres d'huile Mopar offerts à l'entretien d'un moteur HEMI. Des frais supplémentaires pourraient être facturés en fonction de la configuration des options du véhicule et pour la disposition des liquides. Pour tous les détails, renseignez-vous auprès de votre concessionnaire.

Rabais de 20\$ sur une vidange d'huile synthétique Penzoil[®]

Rabais de 20\$ sur un ensemble de 4 roues en acier Mopar

Rabais de 10\$ sur les essuie-glaces plats Mopar

Rabais de 5\$ sur un filtre à air pour habitacle ou un filtre à air pour moteur de Mopar

INSCRIVEZ-VOUS et ÉCONOMISEZ
AVEC DES OFFRES DE RABAIS ENVOYÉES DIRECTEMENT
DANS VOTRE BOÎTE DE RÉCEPTION.

Vous pouvez recevoir de précieuses offres de rabais lorsque vous vous abonnez aux courriels trimestriels à mopar.ca/economiser. C'est rapide, facile et ça vaut la peine de cliquer.

CHANGEMENT SAISONNIER DES PNEUS

Effectuez-les avant le 1^{er} novembre

15\$ de rabais

COMPREND :

- ✓ Retrait et installation des pneus de saisonniers
 - ✓ Vérification du constructeur
 - ✓ Masses d'équilibrage, corps de valve, installation et équilibrage non compris
- = Les pneus doivent être installés sur les véhicules par le concessionnaire. Un minimum de quatre pneus est obligatoire pour être admissible. S'applique à la plupart des véhicules. À l'exclusion des camions lourds, des camionnettes Sprinter et des fourgons commerciaux ProMaster.

Rabais de 20\$ sur un ensemble de 4 roues en acier Mopar

INSCRIVEZ-VOUS et ÉCONOMISEZ

AVEC DES OFFRES DE RABAIS ENVOYÉES DIRECTEMENT DANS VOTRE BOÎTE DE RÉCEPTION.

ENTRETIEN DU SYSTÈME DE FREINAGE

69⁹⁵ \$[¥] **79⁹⁵ \$[¥]**

COMPREND :

- ✓ Nettoyage des débris et de la corrosion accumulés dans le système de freinage
- ✓ Graissage des pièces de freins et réglage des garnitures de freins (le cas échéant)
- ✓ Inspection visuelle des capteurs et des roues dentées
- ✓ Essai sur route et rapport
- ✓ Vérification du constructeur

¥ Recommandé pour les véhicules dotés de freins antiblocage, du système électronique d'antidérapage et du système antipatinage. Pour les camions lourds, les camionnettes Sprinter et les fourgons commerciaux ProMaster, renseignez-vous auprès de votre concessionnaire. † Tant et aussi longtemps que vous êtes propriétaire de votre véhicule.



VISITEZ NOUS SUR FACEBOOK

201

rue Notre-Dame Ouest

TROIS-PISTOLES

418 851-1788 • 1-800-298-1788

GAGNEZ VOTRE ACHAT + INSURANCE-VOS PNEUS DE VOTRE REPRESENTANT LE SEUL DE LA RÉGION À VOUS L'OFFRIR



1 SEUL NOM...
2 ADRESSES!

287

rue Témiscouata

RIVIÈRE-DU-LOUP

418 862-3586 • 1-800-463-8022



Ford agrandit son éventail de VUS

PAR JEAN-FRANÇOIS GUAY

Fidèle à sa réputation, Ford joue une fois de plus la carte des véhicules utilitaires en dévoilant plusieurs nouveautés en 2018. En plus de présenter le VUS urbain EcoSport, Ford redessine le VUS grand format Expedition, tandis que la camionnette F-150 arbore des retouches esthétiques et introduit un tout nouveau moteur diesel.

Après avoir conquis différents marchés en Europe et en Amérique du Sud, l'EcoSport débarque enfin en Amérique du Nord. Plus petit que l'Escape, l'EcoSport à traction avant est motorisé par un 3 cylindres turbo de 1,0 litre. Pour profiter de la traction intégrale, il faut opter pour le 4 cylindres de 2,0 litres. Les 2 moteurs sont arrimés à une boîte automatique à 6 rapports. Pour se démarquer de la concurrence, ce VUS urbain est pourvu d'un hayon à ouverture latérale.

Dans le but de réduire sa consommation d'essence et de se conformer aux nouvelles normes environnementales, l'Expedition 2018 étrenne une nouvelle carrosserie en aluminium qui allège son poids de 136 kg. La transformation se poursuit également sous le capot, puisque le V6 biturbo EcoBoost de 3,5 litres fait désormais équipe avec une nouvelle transmission automatique à 10 rapports. Par ailleurs, l'Expedition est muni d'une multitude de dispositifs d'aide à la conduite, dont un système de prévention de sortie de voie et un régulateur de vitesse adaptatif avec arrêt et démarrage automatiques. Une version tout-terrain FX4 est aussi au catalogue. Pour sa part, le F-150 accueille un nouveau V6 turbodiesel Power Stroke de 3,0 litres et une boîte automatique à 10 rapports. En remplacement du V6 atmosphérique de 3,5 litres à essence, le moteur



Le Ford Expedition 2018.



La Ford Mustang 2018.

d'entrée de gamme est un nouveau V6 de 3,3 litres à injection directe qui développe 282 chevaux et un couple de 253 livres-pieds.

Du côté des voitures, la Mustang adopte un look plus athlétique et des phares à DEL, et son habitacle se modernise en accueillant un écran tactile de 12 pouces. Une toute nouvelle transmission à 10 rapports est offerte avec le 4 cylindres turbo EcoBoost de 2,3 litres et le V8 de 5,0 litres.



Le Ford EcoSport 2018.

Auto-Moteur

RIVIÈRE-DU-LOUP INC.

NAPA PIÈCES D'AUTO

PIÈCES D'AUTO
OUTILLAGE
ÉQUIPEMENT DE GARAGE

AERA
ATELIER D'USINAGE DE MOTEUR

USINAGE MOTEUR
PIÈCES DE MOTEUR
MÉCANIQUE SPÉCIALISÉE

OCTANE
CENTRE DE PERFORMANCE

ACCESSOIRES D'AUTO
PERFORMANCE
ROUES MAG

1152074217

Mazda est passé maître dans la confection de moteurs

PAR JEAN-FRANÇOIS GUAY

Mazda est un constructeur ingénieux, comme le démontre son moteur rotatif birotor, qui fête cette année ses 50 ans. On se rappellera que la première voiture de série propulsée par un moteur de type Wankel fut la Mazda Cosmo Sport 110S en 1967. Le dernier modèle Mazda à avoir utilisé ce moteur fut la RX-8 entre 2003 et 2012. Qu'à cela ne tienne, le moteur rotatif a permis à Mazda de s'impliquer en course automobile pour remporter quel-ques championnats, comme les 24 Heures du Mans en 1991. Tout comme pour le moteur rotatif, le développement de la récente technologie SKYACTIV était considéré comme une tâche impossible. Or, lorsque Mazda a introduit sa famille de moteurs SKYACTIV-G, aucun autre moteur à essence de série ne pouvait fonctionner avec un taux de compression de 14,0:1, soit le plus élevé au monde. Parallèlement, outre le nouveau SKYACTIV-D de Mazda, aucun moteur

diesel ne peut atteindre un taux de compression de 14,4:1, soit le plus bas au monde. Cela dit, jetons un coup d'œil à la gamme actuelle de Mazda.

Rajeuni et d'apparence plus dynamique, le nouveau CX-5 reprend le code vestimentaire de son grand frère CX-9 en arborant une calandre, des phares et des feux de position plus modernes. Les stylistes ont également retouché le tableau de bord, qui intègre désormais un écran tactile de 7 pouces. En ce qui a trait au comportement routier, les ingénieurs se sont attardés à relever le confort et le silence de roulement. Trois moteurs à 4 cylindres SKYACTIV sont inscrits au menu : un 2,0 litres à essence, un 2,5 litres à essence et un tout nouveau 2,2 litres au diesel.

Toujours dans l'esprit du style KODO, Mazda a retouché la calandre et le pare-chocs arrière de la Mazda3. Parmi les autres nouveautés, le cabriolet MX-5 RF étrenne un toit rigide rétractable

de type Targa, alors que le CX-3 2018 est offert avec une boîte manuelle et une insonorisation plus poussée. Côté technologie, le nouveau dispositif « contrôle vectoriel de force G » est appliqué en 2018 à la Mazda3, à la Mazda6, au CX-3, au CX-5 et au CX-9.



Le Mazda CX-5.



RABAIS DE 5 750 \$
Cadillac XT5 TI
Stock 7-4925
49 600 \$
ET 0% / 72mois



RABAIS DE 9 660 \$
Cadillac ATS TI
Stock 7-2602
44 700 \$
ET 0% / 72mois

PROMO



RABAIS DE 8 665 \$
Cadillac ATS
Stock 7-2600
38 300 \$
ET 0% / 72mois

OBTENEZ
20% DU PDSF
DE RABAIS SUR CERTAINS MODÈLES 2017*

11 187 \$
BUICK LACROSSE
STOCK 7-7001
55 935 \$ - RABAIS 20 %

7 128 \$
BUICK ENCORE
STOCK 7-8534
35 640 \$ - RABAIS 20 %

5 816 \$
CHEVROLET TRAX
STOCK 7-4509
29 080 \$ - RABAIS 20 %

11 493 \$
GMC SIERRA 1500
STOCK 7-8478
57 465 \$ - RABAIS 20 %

12 331 \$
BUICK ENCLAVE
STOCK 7-8202
61 655 \$ - RABAIS 20 %

*Photos à titre indicatif **L'OFFRE PREND FIN LE 31 OCTOBRE**

Appeler un représentant pour les détails

CHEVROLET • CADILLAC • BUICK • GMC

101, boul. Cartier, Rivière-du-Loup
418 862-6324 • 1 800 463-1297

www.berubegm.com

OPTEZ POUR LA SÉCURITÉ CONFIEZ-NOUS VOTRE VÉHICULE

Centre de
l'Auto



- MÉCANIQUE GÉNÉRALE
- DIAGNOSTIC
- DIRECTION
- SYSTÈME ÉLECTRIQUE
- POSE ET BALANCEMENT DE PNEUS
- SYSTÈME DE FREINAGE
- SUSPENSION
- TRANSMISSION
- SYSTÈME À INJECTION
- SILENCIEUX



SERGE THIBEAULT



GHISLAIN MORNEAU

MÉCANICIENS PROPRIÉTAIRES



CENTRE DE L'AUTO FRASERVILLE
164, rue Fraserville, Rivière-du-Loup • 418 867-7519

1152224217

1153124217

Hybride rechargeable chez Chrysler



La Chrysler Pacifica Hybride.



La version Rebel Blue Streak du Ram 1500.

production en tant que véhicule d'entrée de gamme. De son côté, la Pacifica s'affiche comme un véhicule haut de gamme qui offre une finition intérieure plus léchée, un meilleur comportement routier ainsi qu'une mécanique et des technologies évoluées, comme une motorisation hybride rechargeable — une première chez FCA.

Le moteur de série de la Pacifica est un V6 de 3,6 litres, lequel est arrimé à une boîte automatique à 9 rapports. Pour réduire la consommation de carburant, la motorisation hybride rechargeable combine un V6 de 3,6 litres à cycle Atkinson, un moteur électrique et un bloc-batterie au lithium-ion de 16 kWh. En mode électrique, la Pacifica Hybride peut parcourir jusqu'à 53 km. Cette fourgonnette écoénergétique offre une autonomie totale estimée à 911 km quand la batterie est chargée à pleine capacité et que le réservoir à essence est rempli au bouchon.

LA FAMILLE RAM

Encore cette année, la camionnette Ram multiplie les variantes en accueillant dans ses rangs le Rebel Blue Streak, le Sublime Sport et le Rebel in Delmonico Red, pour ne nommer que ceux-là.

Pour sa part, la Ram 2500 Power Wagon profite de retouches esthétiques, en plus d'offrir des capacités hors route supérieures à celles du modèle précédent. Bénéficiant d'une garde au sol de 36 cm, cette camionnette est conçue pour faire du tout-terrain extrême grâce à sa suspension avec amortisseurs Bilstein, à ses différentiels avant et arrière verrouillables Tru-Lok, à ses plaques de protection sous le châssis, à ses pneus Goodyear Wrangler DuraTrac de 33 pouces, à son treuil Warn et à son V8 Hemi de 6,4 litres qui développe 410 chevaux et un couple de 429 livres-pieds.



La banquette Stow 'n Go de la Pacifica.

1,9% À partir de **24 MOIS**

sur les VÉHICULES HYUNDAI 2012 À 2017

3 MOIS SANS PAIEMENT sur tous nos VÉHICULES USAGÉS



2016 Hyundai Santa Fe Premium AWD

Stock W173-3

Tout équipé, caméra de recul, Bluetooth, sièges chauffants. Bal. de gar. • 48 170 km

22 488 \$



2017 Hyundai Accent

Stock W178-2

Autom., tout équipé, air clim., toit ouvrant, Bluetooth, mags. Bal. de gar. • 25 154 km

16 994 \$



2016 Hyundai Elantra Sport

Stock W178-8

Autom., air clim., toit ouvrant, caméra de recul, sièges chauffants, Bluetooth. Bal. de gar. • 30 678 km

15 987 \$

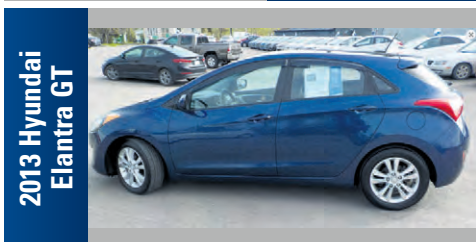


2016 Hyundai Tucson Premium AWD

Stock W179-1

Tout équipé, caméra de recul, Bluetooth, sièges chauffants, détecteur angles morts. Bal. de gar. • 17 152 km

24 795 \$



2013 Hyundai Elantra GT

Stock W174-3

Autom., tout équipé, toit panoramique, Bluetooth, sièges chauffants. Bal. de gar. • 49 340 km

11 986 \$



2013 Hyundai Santa Fe Limited AWD

Stock 17120A

Turbo, tout équipé, int. cuir, caméra de recul, GPS. Bal. de gar. • 61 000 km

21 494 \$



2013 Hyundai Tucson GL

Stock W178-6

Autom., tout équipé, air clim., Bluetooth, sièges chauffants • 114 079 km

13 443 \$



2013 Hyundai Santa Fe XL Premium AWD

Stock W179-3

Tout équipé, 7 passagers, sièges élect., air clim., Bluetooth, att. remorque. Bal. de gar. • 78 284 km

21 594 \$



293, rue Témiscouata
Rivière-du-Loup
418 862-8144

www.hyundairiviereduloup.com



EN MANCHETTE : CHUTE DE PRIX CHEZ TOYOTA.

OBTENEZ
JUSQU'À

1 750 \$

DE REMISE
À LA LOCATION*



Modèle iM CVT
2017 illustré

Modèle Premium 6AT
2017 illustré

Modèle CVT XSE
2017 illustré

Corolla iM 2017

Corolla 2017

Yaris berline 6MT 2017



OBTENEZ JUSQU'À 15 000 MILLES AÉROPLAN^{MD}
À L'ACHAT D'UNE TOYOTA¹.

JUSQU'AU 31 OCTOBRE 2017 SEULEMENT CHEZ VOS CONCESSIONNAIRES TOYOTA DU QUÉBEC

* La remise maximale de 1 750 \$ s'applique à l'achat au comptant, au financement ou à la location d'une Corolla iM 2017; une remise de 1 500 \$ s'applique à l'achat au comptant, au financement ou à la location du modèle de base Corolla CE 2017 ainsi qu'à l'achat au comptant ou à la location d'une Yaris berline 2017; et une remise de 1 000 \$ s'applique aux autres modèles Corolla 2017. La remise est applicable après les taxes (les taxes sont exigibles sur le montant total avant la déduction de la remise). Dans le cas d'une location, le paiement des taxes applicables sur la remise sera requis au moment de la livraison. Programme de location au détail et de financement à l'achat offert par Toyota Canada inc. et conditionnel à l'approbation du crédit par Toyota Services Financiers. Sous réserve des conditions applicables, les offres s'adressent aux particuliers qui louent ou achètent un véhicule d'ici le 31 octobre 2017 chez un concessionnaire participant du Québec, où tous les détails peuvent être obtenus. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Les offres peuvent changer sans préavis. † Obtenez jusqu'à 15 000 milles Aéroplan à l'achat ou à la location d'un véhicule Toyota neuf. Voir toyota.ca pour les détails de cette offre. MD Aéroplan et le logo Aéroplan sont des marques déposées d'Airma Canada inc.



159 A, Fraser, Rivière-du-Loup
418 862-3222

VOS CONSEILLERS VÉHICULES NEUFS ET USAGÉS

						
RICHARD PELLETIER Directeur Général Co-Propriétaire	FRANCO PELLETIER Directeur Véhicules d'occasion	CLAUDE DENIS PELLETIER Directeur adjoint Véhicules d'occasion	MICHELINE DUMAS Directrice commerciale	STEEVE PELLETIER Conseiller	CLAUDE PARADIS Conseiller 418 867-0863	CHRISTIAN LAGACÉ Conseiller

D VOLKSFEST

DERNIERS JOURS

C'est le temps ou jamais.



PASSAT 2017

GOLF 2017

TIGUAN 2017



157, rue Fraser, Rivière-du-Loup
418 862-3490

Rejoignez-vous à notre page Facebook! GRAND PORTAGE AUTOMOBILES



Volkswagen

www.grandportageauto.com

10 JOURS SEULEMENT

FINANCEMENT À PARTIR DE

0%

JUSQU'À 72 MOIS* sur les modèles 2017 sélectionnés

OU

OBTENEZ JUSQU'À 4 000 \$*

DE RABAIS AU COMPTANT** sur le PDSF de certains modèles *Montant offert sur le Touareg

OBTENEZ

+1 000 \$

DE RABAIS SUPPLÉMENTAIRE† de votre concessionnaire sur les modèles Golf, Golf SportWagen, Golf GTI, Tiguan, Touareg, Passat, CC et Beetle 2017 sélectionnés

* À titre d'exemple : modèle de base de Tiguan Trendline 2017 avec moteur turbo de 2,0 L et boîte automatique à 6 vitesses neuf et non immatriculé. Le PDSF de base de 27 885 \$ comprend les frais de transport et d'inspection de pré-évaluation de 1 795 \$. Le financement à un TAP de 0 % pour 72 mois équivaut à 156 paiements bimensuels à partir de 174 \$, 0 \$ d'acompte. Le coût d'emprunt est de 46 \$ (frais liés au RDPRM) pour une obligation totale de 27 885 \$. Les paiements du financement doivent être effectués toutes les deux semaines. L'offre de financement à l'achat d'une durée limitée est offerte par l'intermédiaire de Volkswagen Finance, sur approbation du crédit. Les frais d'immatriculation et d'assurance, les droits, les options et les taxes applicables sont en sus. ** Le rabais de 4 000 \$ est offert uniquement à l'achat au comptant d'un modèle Touareg 2017 neuf et non immatriculé. Le montant peut varier selon le modèle. † L'offre de 1 000 \$/1 500 \$ de rabais supplémentaire au comptant est applicable au PDSF à l'achat au comptant, au financement ou à la location de modèles Golf (sauf e-Golf et Golf R), Golf SportWagen, Golf GTI, Tiguan, Touareg, CC et Beetle 2017 / Passat 2017. Chez les concessionnaires participants seulement. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Les offres se terminent le 31 octobre 2017 et peuvent être modifiées ou annulées sans préavis. Modèles illustrés : Passat Highline 2017 avec moteur turbo de 1,8 L et boîte automatique, 37 570 \$ / Golf Highline 2017 avec moteur turbo de 1,8 L et boîte manuelle, 30 740 \$ / Tiguan Highline 2017 avec moteur turbo de 2,0 L et boîte automatique, 39 093 \$. Les véhicules illustrés peuvent être équipés avec des caractéristiques offertes en option. Visitez offresvw.ca ou votre concessionnaire pour les détails. ‡ Volkswagen, le logo Volkswagen, « Passat », « Tiguan », « Golf », « GTI », « CC », « Beetle » et « Touareg » sont des marques déposées de Volkswagen AG. « Golf SportWagen » et « SportWagen » sont des marques de commerce de Volkswagen AG. © Volkswagen Canada, 2017.

Embarquez, vous verrez.
Les offres se terminent le 31 octobre.

1151334217



OBTENEZ

5 000 \$ DE RABAIS+ AU FINANCEMENT À UN TAUX STANDARD.

LIQUIDATION TOP CHRONO DE NISSAN

ROGUE SL À TRACTION INTÉGRALE



BIEN ÉQUIPÉ

- TRACTION INTÉGRALE INTELLIGENTE
- SYSTÈME DE FREINAGE D'URGENCE AVEC DÉTECTION DE PIÉTONS¹
- VOLANT CHAUFFANT GAINÉ DE CUIR
- SYSTÈME D'AVERTISSEMENT SUR L'ANGLE MORT
- HAYON ÉLECTRIQUE ACTIVE PAR LE MOUVEMENT
- SYSTÈME D'ALERTE DE TRAFIC TRANSVERSAL²
- RÉTROVISEURS ÉLECTRIQUES CHAUFFANTS

HÂTEZ-VOUS! NOS 2017 PARTENT VITE, VRAIMENT VITE!

CONSULTEZ CHOISISSEZNISSAN.CA POUR PLUS DE DÉTAILS. | L'ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES NISSAN DU QUÉBEC

Offre en vigueur du 3 au 31 octobre 2017. + Le rabais de 5 000 \$ est applicable au financement à l'achat à un taux standard, uniquement par l'entremise de NCF, d'un Rogue S 2017. Ce rabais ne peut être combiné à un taux de location ou de financement subventionné ni à aucune autre offre et il sera déduit du prix de vente négocié avant les taxes. 1. Le système de freinage d'urgence automatique avec détection de piétons ne saurait remplacer en aucun cas la conduite préventive et sécuritaire par le conducteur. Dans certaines conditions, il est possible que le système s'arrête ou n'applique pas les freins. La vitesse et d'autres facteurs s'appliquent. 2. Le système d'alerte de trafic transversal ne remplace pas les bonnes méthodes pour faire marche arrière. Il se peut qu'il ne détecte pas tous les véhicules en mouvement. La vitesse et d'autres restrictions s'appliquent. L'offre est sous réserve de l'approbation de crédit par Nissan Canada Finance; elle peut être modifiée, prolongée ou annulée sans préavis. Modèles illustrés à titre indicatif. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Visitez www.choisisseznissan.ca ou votre concessionnaire Nissan du Québec participant pour tous les détails. Des conditions s'appliquent. © Nissan Canada inc., 2017.



277, boul. Hôtel-de-Ville
Rivière-du-Loup • 418 862-5623

Rejoignez-vous à notre page Facebook! GRAND PORTAGE AUTOMOBILES
www.grandportageauto.com

1151334217

GRAND PORTAGE

LA NOUVELLE CROSSTREK 2018
TOUJOURS PARTANTE

SUBARU
Confiance et évolution



NOUVELLE CROSSTREK 2018

104 paiements à partir de

129 \$*

aux deux semaines, taxes en sus

Location de

48

mois

AWD
Traction intégrale symétrique

pzev
VEHICULE A EMISSIONS QUASI NULLES

- TRACTION INTÉGRALE SYMÉTRIQUE
- MOTEUR BOXER®
- SYSTÈME EYESIGHT®* (EN OPTION)

Montant total exigé avant le début de la location : **2 642,13 \$** (taxes incluses).

Location basée sur une allocation annuelle de **20 000 km** avec kilométrage additionnel de **0,10 \$ le km**.

PASSEZ NOUS VOIR ET EN FAIRE L'ESSAI!



AU CANADA EN 2016

POUR LA SATISFACTION À LA CLIENTÈLE



ISRAËL GAGNON
Directeur des ventes Subaru



JORDAN POMERLEAU
Conseiller aux ventes



SONIA DESCOTEAUX
Conseillère aux ventes



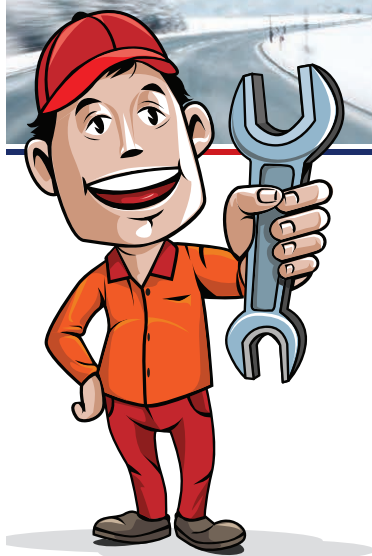
NATHANIELLE GUAY
Directrice financière

155-A, rue Fraser, Rivière-du-Loup
1 855 208-9131

f Grand Portage Automobiles
GRANDPORTAGEAUTO.COM

*L'offre de location s'applique au modèle Crosstrek 2.0i Tourisme 2018 (JC1 CP) à transmission manuelle. L'offre comprend 104 paiements de 129 \$ aux deux semaines pour un terme de 48 mois avec un acompte de 2 154 \$. Le premier paiement de 129 \$ est requis à la signature du contrat. Le montant total exigé avant le début de la location est de 2 642,13 \$ (taxes incluses). L'offre n'est pas applicable au modèle illustré. La location est basée sur une allocation annuelle de 20 000 km. Des frais de 0,10 \$/km seront facturés pour les kilomètres excédentaires. Les frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers, les frais de transport et de préparation, ainsi que les droits spécifiques sur les pneus neufs sont inclus. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. La photo est à titre indicatif seulement. L'offre et les spécifications techniques peuvent changer sans préavis. Le financement est offert sous réserve de l'approbation de crédit des Services Financiers Subaru par TCCI. L'offre est en vigueur jusqu'au 31 octobre 2017. Certaines conditions s'appliquent. 1. EyeSight® est un système d'aide à la conduite susceptible de ne pas fonctionner de manière optimale dans certaines conditions. EyeSight® n'est pas conçu pour se substituer à la vigilance et à l'attention du conducteur sur la route. Le système pourrait ne pas réagir dans toutes les situations. Il incombe en tout temps au conducteur d'adopter une conduite sécuritaire et prudente. L'efficacité du système dépend de nombreux facteurs comme l'entretien du véhicule et les conditions météorologiques et routières. Enfin, malgré toutes les technologies sophistiquées en place, un conducteur doté d'une bonne vision qui est attentif à la route sera toujours le meilleur gage de sécurité. Consultez le Manuel du propriétaire pour les détails de fonctionnement et les limites. Visitez votre concessionnaire Subaru participant pour tous les détails.

VOTRE VÉHICULE est-il prêt à affronter les rigueurs de l'hiver?



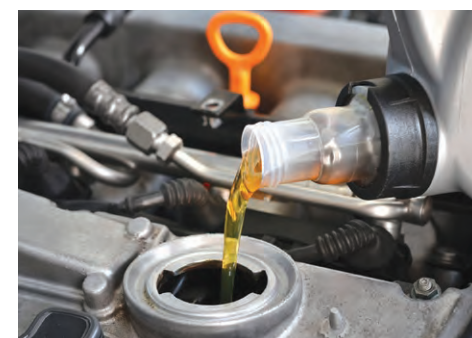
Préparer son véhicule pour l'hiver : quoi vérifier ?

Pour rouler en toute sécurité durant l'hiver, certaines vérifications essentielles s'imposent en prévision de celui-ci... Suivez le guide!

LA VOITURE

Bien sûr, la venue de l'hiver exige de changer les pneus. Or, ne vous contentez pas de cette opération : vérifiez aussi que la pression des pneus est adéquate, que les essuie-glaces sont en bon état et que la batterie ne présente pas de traces de corrosion. Pensez également à tester le système de chauffage et le dégivreur, de même que les phares et les clignotants, et à

lubrifier les serrures. De plus, divers liquides requièrent votre attention : contrôlez le niveau de liquide à freins et à transmission, d'antigel et de lave-glace. Il est par ailleurs recommandé de changer l'huile à moteur en même temps que les pneus. Enfin, il serait bon de confier à un professionnel le soin d'inspecter votre voiture. Celui-ci pourra s'assurer qu'elle est en bonne condition et réparer les légers bris, le cas échéant, avant que l'hiver ne les aggrave...



Avant l'hiver, vérifiez notamment les divers liquides ainsi que le fonctionnement du système de chauffage.

L'ÉQUIPEMENT

Assurez-vous de parer à toute éventualité : avoir en tout temps à portée de main un bidon de lave-glace et un antigel de serrure est certes essentiel... mais insuffisant! Vous devriez aussi être équipé d'une trousse de survie comprenant notamment une pelle, un grattoir, un balai à neige, des câbles de démarrage, un câble de remorquage, des vêtements chauds, de la nourriture non périssable, une lampe de poche et des fusées éclairantes. Vérifiez en outre les dates de péremption des divers produits de votre trousse de premiers soins.

Votre voiture est fin prête pour l'hiver? Génial! Pensez maintenant à adapter votre conduite aux conditions météorologiques : votre sécurité et celles des autres usagers de la route en dépend.

12 ans de tranquillité d'esprit
20 000 km de NAPA

Mon auto, j'en prends soin

CENTRE DE RÉPARATION DENIS LAFRANCE INC.
361, rue Notre-Dame Est, Trois-Pistoles
Tél. : 418 851-1043
Fax : 418 851-4353

Pare-brise J.M.

- Réparation ou remplacement de pare-brises
- Taille et pose de vitres (machinerie lourde et agricole)
- Vitres teintées
- Démarreur à distance
- Électronique en tout genre
- Service à domicile
- Etc...

168, route 132 Ouest, Trois-Pistoles
418 857-2231

UNI-PRO CAA Inspection automobile autorisée

CAA Recommandé Miraco Clé Verte

Station Service Denis Pelletier
69, rue Fraser, Rivière-du-Loup 418 862-1960
Assistance routière (après réparations de 50 \$ et plus)

MÉCANIQUE J.L. 2017 INC.

Jimmy Lévesque, prop. • 418 499-2017
39, rue Principale Ouest, Biencourt

Réparations générales • Soudure • Freins
Système hydraulique • Dépositaire propane
Essence • Diesel • Suspension • Pneus
Alignement • Balancement
Silencieux • Air climatisé

UNI-PRO

NAPA AUTOCARE

Clinique de l'auto des Basques Enr.
Gilles Bérubé, propriétaire

- Mécanique générale
- Vente et pose d'accessoires
- Esthétique automobile
- Location d'outils

176, Notre-Dame Est
Trois-Pistoles, QC G0L 4K0
Tél. : 418 851-3915

cliniquedelauto@hotmail.com

LE SPÉCIALISTE CAA Recommandé

SF MÉCANIQUE INC.
Stéphane & François Caron, propriétaires

Tél. : 418-963-5088
Cell. : 418-868-7464
Fax : 418-963-6461
Sans frais : 1-888-963-5088
122, Grande-Ligne Nord
St-Cyprien (Qc) G0L 2P0

Mécanique générale
Air climatisé
Pliage de tuyaux sur place
Pose de pare-brise
Vente de pièces d'autos et de pneus

PIÈCES D'AUTOS G.R.D. INC.

Gilles Dionne, prop.

Achetez et vendons autos accidentées
Vente de pièces d'auto usagées

1111, rue du Patrimoine, Cacouna, G0L 1G0
Site web : www.autogrd.com
Courriel : autogrd@videotron.ca
Tél. : 418 862-5477
Fax : 418 862-9218 • 1 800 263-2773

Remorquage 24 h

SIROIS mécanique
30 GAUVIN EST ST-JEAN-DE-DIEU

Mécanique générale
Alignement et balancement des roues

Tél. : 418 963-3288 Cell. : 418 863-3168

UNI-PRO

Christian & Normand Sirois prop.

Grande gamme de pneus d'hiver disponible
Distributeur de pneus Nokian

TECHNET PROFESSIONNEL DE L'AUTO

Garage Soucy Inc.
36, Taché Ouest, St-Hubert de Rivière-du-Loup
418 497-3535

SPÉCIALISTE EN DÉBOSELAGE

TECH-NET Professionnel DE L'AUTO

DÉBOSELAGE
PEINTURE
REDRESSEUR DE CHÂSSIS
VOITURE DE REMPLACEMENT DISPONIBLE

GARAGE CAMILLEN LANDRY
278, rue Beaubien, Rivière-du-Loup
418 862-7476

DANIEL DUBÉ

Mécanique générale - Freins - Suspension - Silencieux - Amortisseurs - Nettoyage de système d'injection directe - Vente de pneus neufs dans les plus grandes marques avec rabais du fabricant - Pose de pneus

Ouvert 7 jours - Remorquage

20% de rabais freins et suspension

Sonic **TECHNET**

109, RUE FRASER, RIVIÈRE-DU-LOUP
418 862-3488

Volkswagen passe à l'électrique



La Volkswagen e-Golf.

PAR JEAN-FRANÇOIS GUAY

Pour nous faire oublier la saga de ses moteurs diesel, Volkswagen a comme objectif d'offrir à l'échelle mondiale une vingtaine de modèles à moteur hybride rechargeable ou entièrement électrique d'ici 2020. D'ailleurs, Volkswagen entend se hisser au premier rang mondial des véhicules électriques d'ici 2025, avec l'objectif de vendre 1 million d'unités par année.

La première voiture entièrement électrique de Volkswagen ayant débarqué en Amérique du Nord est la e-Golf, dont la batterie au lithium-ion de 35,8 kWh offre une autonomie estimée à 200 km. Amusante à conduire, la e-Golf est mue par un moteur électrique qui développe 134 chevaux et un couple de 214 livres-pieds. Pour distinguer la e-Golf des autres versions de la Golf, les stylistes ont redessiné les pare-chocs et les jantes, en plus d'ajouter des phares et des feux arrière à DEL.

L'un des modèles les plus attendus cet automne est la deuxième génération du Tiguan, qui est commercialisée depuis l'an dernier en Europe. Pour le marché nord-américain, le Tiguan profite d'un châssis dont l'empattement a été allongé de 11,1 cm. Cela dit, le Tiguan 2018 est 27,2 cm plus long que le modèle sortant, ce qui se traduit par un habitacle plus spacieux pour les passagers et les bagages. Le moteur de série est un 4 cylindres turbo de 2,0 litres qui produit 184 chevaux et 221 livres-pieds de couple.

Un autre modèle qui était très attendu est le tout nouvel Atlas. Il s'agit d'un VUS à 7 places conçu spécifiquement pour les besoins des automobilistes nord-américains. Positionné au niveau hiérarchique entre le Tiguan et le Touareg, l'Atlas est assemblé sur la nouvelle plateforme modulaire MQB, qui permet de placer le moteur de façon transversale. Malgré ses dimensions, l'Atlas est assez léger pour être mû par un 4 cylindres turbo de 2,0 litres et 235 chevaux. Pour profiter de la traction intégrale, l'acheteur doit opter pour le V6 de 3,6 litres, qui développe 276 chevaux. Avec l'équipement approprié, la capacité de remorquage du V6 s'élève à 2268 kg.



Le Volkswagen Atlas 2018

SERVICE ET PIÈCES
 NOS VÉHICULES. NOS EXPERTS.

NOTRE OFFRE MAISON ACHETEZ 3 PNEUS ET OBTENEZ LE 4^e GRATUITEMENT!

† POSE REQUISE PAR LE CONCESSIONNAIRE. LES PNEUS DE PLUS DE 18 POUCHES SONT EXCLUS. INSTALLATION ET ÉQUILIBRAGE EN SUS.

VALABLE SUR LES PNEUS PROVENANT DES MARQUES SUIVANTES :

FORFAIT AUTOMNAL «TRANQUILLITÉ D'ESPRIT»

COMPREND :

- ✓ Jusqu'à 5 litres d'huile à moteur Mopar[™]
- ✓ Filtre à huile Mopar
- ✓ Permutation des quatre pneus
- ✓ Inspection « Tranquillité d'esprit » du système de refroidissement et du niveau de tous les liquides, vérification électronique de la batterie, des systèmes de freins avant et arrière, du système d'échappement et de la suspension
- ✓ Rapport écrit des résultats
- ✓ Vérification du constructeur

79^{95 \$}

89^{95 \$}

HEMI[™]

Huile synthétique ou semi-synthétique offerte moyennant un supplément.

* Jusqu'à 7 litres d'huile Mopar offerts à l'entretien d'un moteur HEMI. Des frais supplémentaires peuvent être facturés en fonction de la configuration des options du véhicule et pour la disposition des liquides. Pour tous les détails, renseignez-vous auprès de votre concessionnaire.

Rabais de 20 \$ sur une vidange d'huile synthétique Pennzoil[™]

Rabais de 20 \$ sur un ensemble de 4 roues en acier Mopar

Rabais de 10 \$ sur des essai-glaces plats Mopar

Rabais de 5 \$ sur un filtre à air pour habitacle ou un filtre à air pour moteur de Mopar

INSCRIVEZ-VOUS et ÉCONOMISEZ*

AVEC DES OFFRES DE RABAIS ENVOYÉES DIRECTEMENT DANS VOTRE BOÎTE DE RÉCEPTION.

Vous pouvez recevoir de précieuses offres de rabais lorsque vous vous abonnez aux courriels trimestriels à mopar.ca/economiser. C'est rapide, facile et ça vaut la peine de cliquer.

CHANGEMENT SAISONNIER DES PNEUS[†]

Effectuez-le avant le 1^{er} novembre et recevez

15 \$ de rabais

COMPREND :

- ✓ Retrait et installation des pneus saisonniers
- ✓ Vérification du constructeur
- ✓ Masses d'équilibrage, corps de valve, installation et équilibrage non inclus

* Les pneus doivent être installés sur le véhicule par le concessionnaire. Un minimum de quatre pneus est obligatoire pour être admissible. S'applique à la plupart des véhicules. À l'exclusion des camions lourds, des camionnettes Sprinter et des fourgons commerciaux ProMaster.

Rabais de 20 \$ sur un ensemble de 4 roues en acier Mopar

INSCRIVEZ-VOUS et ÉCONOMISEZ*

AVEC DES OFFRES DE RABAIS ENVOYÉES DIRECTEMENT DANS VOTRE BOÎTE DE RÉCEPTION.

ENTRETIEN DU SYSTÈME DE FREINAGE

Ne payez plus jamais pour un ensemble de plaquettes de freins[†]

69^{95 \$}

79^{95 \$}

Par essieu (voiture) Par essieu (camion)

COMPREND :

- ✓ Nettoyage des débris et de la corrosion accumulés dans le système de freinage
- ✓ Graissage des pièces de freins et réglage des garnitures de freins (le cas échéant)
- ✓ Inspection visuelle des capteurs et des roues dentées
- ✓ Essai sur route et rapport
- ✓ Vérification du constructeur

* Recommandé pour les véhicules dotés de freins antiblocage, du système électronique d'antiblocage et du système antipanse. Pour les camions lourds, les camionnettes Sprinter et les fourgons commerciaux ProMaster, renseignez-vous auprès de votre concessionnaire. † Tarif et durée limités qui vous êtes propriétaire de votre véhicule.



www.vmartinfils.com

2352, rue Commerciale S. Témiscouata-sur-le-Lac

418 899-6713 • 1 800 383-1983

115-26277

Nissan ajoute un VUS à sa gamme

PAR JEAN-FRANÇOIS GUAY

Encore cette année, Nissan dévoile plusieurs nouveautés pour consolider ses parts de marché. Dans le créneau des VUS, le constructeur japonais introduit le Qashqai et remanie entièrement le gros Armada. La voiture électrique Leaf est quant à elle désormais dotée d'une batterie au lithium de 30 kWh qui augmente son autonomie à 172 km.



L'Édition Héritage de la Nissan 370Z 2018.

Pour rajeunir leur image, le Rogue et la Versa Note adoptent une nouvelle calandre en forme de V et des phares plus profilés.

Du côté des sportives, la spectaculaire GT-R gagne en puissance, en confort et en maniabilité. La berline compacte Sentra SR Turbo et la version NISMO sont équipées d'un nouveau 4 cylindres turbo de 1,6 litre qui développe 188 chevaux. Une boîte manuelle à 6 vitesses et une transmission CVT sont offertes. La Sentra NISMO se différencie par ses artifices aérodynamiques, sa suspension plus ferme, ses jantes de 18 pouces à 10 rayons, ses sièges sport, son volant en cuir et divers autres accessoires. Par ailleurs,

Nissan dévoile une version commémorative de la 370Z nommée Édition Héritage, laquelle souligne les 50 ans de la famille Z, qui a vu naître au fil des décennies la 240Z, la 260Z, la 280Z, la 300ZX et la 350Z.

LE QASHQAI

Pour l'instant, le Qashqai et la petite voiture Micra sont réservés au marché canadien. Si la demande le justifie, le Qashqai sera vendu aux États-Unis. Cela dit, le Qashqai a déjà fait ses preuves en Europe, où il est commercialisé depuis une dizaine d'année. Sur le plan hiérarchique, le Qashqai se classe entre le Juke et le Rogue. Bien qu'il repose sur la même plateforme que le Rogue, il est plus court et s'avère plus maniable en circu-



Le Nissan Qashqai.

lation urbaine. Côté motorisation, le Qashqai est animé par un 4 cylindres de 2,0 litres et 141 chevaux, alors que le Rogue s'en remet à un 4 cylindres de 2,5 litres et 170 chevaux. Le Qashqai propose une boîte manuelle à 6 vitesses ou une boîte CVT, tandis que le Rogue se contente de la CVT. Dans les deux cas, la traction avant et la traction intégrale sont offertes.

La belle histoire de Subaru



La Subaru Impreza berline.

PAR JEAN-FRANÇOIS GUAY

Subaru vit actuellement un véritable conte de fées. Et cette belle histoire n'est pas près de se terminer, avec le remodelage complet de l'Impreza et du Crosstrek ainsi que la refonte partielle de la Legacy, de l'Outback, de la WRX et de la WRX STI. Qui plus est, Subaru songe à commercialiser dans un avenir rap-

proché un VUS à 7 places, comme en fait foi le concept Ascend.

Entièrement revus cette année, la berline et le modèle à hayon de l'Impreza sont assemblés sur une toute nouvelle plateforme plus rigide, d'où un confort et un silence de roulement accrus. La nouvelle suspension et le centre de gravité plus bas du châssis améliorent également la tenue de route. Le moteur Boxer à 4 cylindres de 2,0 litres à injection directe développe 152 chevaux. Par rapport à l'ancienne motorisation, il offre une puissance plus linéaire, alors que la consommation d'essence est moindre. La transmission CVT a aussi été perfectionnée et dispose d'un mode manuel à 7 rapports dont les changements peuvent s'effectuer avec des palettes au volant. Une boîte manuelle à 5 vitesses est également au catalogue.

De son côté, le VUS urbain Crosstrek repose sur la nouvelle plateforme de l'Impreza. En l'occurrence, l'habitacle est plus spacieux et le comportement routier a été amélioré. Le moteur Boxer est le nouveau 4 cylindres de 2,0 litres à injection directe. La nouvelle fonction X-Mode est un com-



Le Subaru Crosstrek 2018.

plément à la traction intégrale à prise constante. Ce dispositif améliore la motricité pour grimper une pente, rouler sur une chaussée glissante ou descendre une pente abrupte. On le trouve dans l'Outback et le Forester.

Quant à la Legacy et à l'Outback 2018, les 2 modèles arborent des retouches stylistiques, et la présentation de leur habitacle est rehaussée par des matériaux de meilleure qualité. Le confort et le silence de roulement ont aussi fait des progrès. Du côté de la WRX et de la WRX STI 2018, la calandre a été redessinée et des jantes de 19 pouces ainsi que des sièges Recaro à commandes électriques ont été ajoutés, tandis que la suspension, les freins et la traction intégrale ont gagné en sportivité.



CARROSSERIE RIVIÈRE-DU-LOUP



CARSTAR
Carrosserie et vitres d'auto

Un accident est si vite effacé.®

DÉBOSELAGE – PEINTURE

Estimation gratuite • Redressement de châssis • Voiture de remplacement
Réclamation d'assurance • Travail garanti
418 605-3505 • Cell. : 418 714-7809
riviereduloup@carstar.ca
info@carrosserierdl.com

379, rue Témiscouata, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 2Y9



Les Verres B. Ouellet

RÉPARATION ET REMPLACEMENT DE PARE-BRISE

SERVICE MOBILE
Accrédité pour toutes les compagnies d'assurance

Pour un travail propre et garanti
BERNARD OUELLET
37, rue du Couvent, Saint-Antonin
Cell.: 418 894-4057 • Bur.: 418 868-1803
lesverresbouellet@videotron.ca



Honda met l'accent sur la performance



La Honda Odyssey 2018.



Le tableau de bord de l'Odyssey.



La Honda Civic Si berline.

PAR JEAN-FRANÇOIS GUAY

Renouveler un modèle iconique comme la Civic représente tout un défi. Or, Honda a gagné son pari, comme en font foi les succès de la nouvelle génération dévoilée l'an dernier. Trois carrosseries sont maintenant offertes : une berline, un coupé et le tout nouveau hatchback. Pour démontrer sa supériorité sur la concurrence, Honda repousse encore plus loin les limites de sa voiture compacte en ressuscitant la version sportive Si et en introduisant la spectaculaire Type R. Par rap-

port à l'ancienne Civic Si, qui était propulsée par un gros 4 cylindres de 2,4 litres et 205 chevaux, la nouvelle Si est équipée d'un 4 cylindres turbo de 1,5 litre. La puissance de la nouvelle motorisation demeure à 205 chevaux, tandis que le couple de 192 livres-pieds est plus élevé. La seule transmission offerte est une boîte manuelle à 6 vitesses. Bien entendu, le moteur turbo de 1,5 litre consomme moins d'essence que le 2,4 litres. Qui plus est, la légèreté de cette petite cylindrée améliore la tenue de route et l'agrément de conduite au

quotidien. Il est possible de rehausser le comportement routier grâce à un mode sport qui raffermie électroniquement la suspension et la direction. Quant à la Civic Type R, elle ouvre son capot à un 4 cylindres de 2,0 litres avec turbocompresseur et refroidisseur d'air pour une puissance de 306 chevaux et un couple de 295 livres-pieds. Ça promet! La fourgonnette Odyssey En attendant le dévoilement de la nouvelle Accord 2018, Honda a insufflé une dose d'adrénaline à la fourgonnette Odyssey, qui adopte une calandre plus dynami-

que et des blocs optiques plus modernes. Le tableau de bord expose un nouvel écran multimédia plus grand dont le système d'exploitation est compatible avec Apple CarPlay et Android Auto. Le V6 de 3,5 litres a été revigoré, puisqu'il développe désormais 280 chevaux. La boîte automatique de série compte 9 rapports, alors que la version Touring étrenne une nouvelle transmission à 10 rapports. Sans que cela affecte le confort, le châssis et la suspension sont plus rigides, tandis que la direction est plus précise.

LE TOUT NOUVEAU F-150 2018 EST ENFIN ARRIVÉ

LE PLUS COMPÉTENT À CE JOUR!



CARACTÉRISTIQUES DE SÉRIE

- BOÎTE DE VITESSES AUTOMATIQUE ÉLECTRONIQUE À 10 RAPPORTS
- CAMÉRA DE RECUIL AVEC ASSISTANCE DYNAMIQUE À L'ATTELAGE DE REMORQUE

LOUEZ LE **F-150 XLT 4X4 2018 SUPERCREW** ÉQUIPÉ DU MOTEUR DE 5,0 L ET DE L'ENSEMBLE DE REMORQUAGE

199 \$**

AUX DEUX SEMAINES

36 MOIS

0,99 %

TAUX ANNUEL

3 350 \$ ACOMPTÉ

DE PLUS, OBTENEZ L'ENSEMBLE SÉCURITÉ D'HIVER SANS FRAIS SUPPLÉMENTAIRES* PNEUS | JANTES | CAPTEURS

*TVA INCLUSE. ALLOCATION DE 2000 \$/ANNEE. FRAIS DE 0,16 \$ PAR KM DÉDUCTIBLE. OFFRE INCLUT 1 000 \$ EN FRAIS DE TRANSPORT ET TAXE SUR LE CLIMATISSEUR. Les détails peuvent varier à titre indicatif. Ces offres s'adressent à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Credit Ford. Ces offres excluent le plein de carburant, des frais maximums de RCP/RM de 47 \$ pour les véhicules loués plus des frais de services externes de 4 \$, les droits spécifiques sur les pneus neufs, la TPB et la TVQ. Pour obtenir tous les détails, consultez votre détaillant Ford, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 965-3673. Du 3 octobre au 30 novembre 2017, obtenez l'ensemble sécurité d'hiver comprenant quatre (4) capteurs de surveillance de la pression des pneus, le quatre (4) jantes en acier. **L'offre de location est en vigueur jusqu'au 15 novembre, et du 28 au 30 novembre, la contribution de concessionnaire de 3 500 \$ et la location après rouler de 1 000 \$. Le paiement aux deux semaines, dans le cas où un acompte de 3 500 \$ est versé, est de 199 \$ pour une obligation locative totale de 18 866 \$ et la valeur de rachat optionnelle est de 24 438 \$. La mensualité s'élève pour un financement sur 36 mois à 0,99 % de taux annuel est de 431 \$. Taxes en sus. La Série F est la gamme de camions la plus vendue au pays depuis 51 ans de suite selon les statistiques de vente jusqu'en 2015 établies par l'Association canadienne des constructeurs de véhicules. © 2017 Ford du Canada. Limitée. Tous droits réservés.

VOTRE PICKUP VOUS ATTEND!



38 777 \$

Ford F-150 XLT 2016, Bleu, automatique, 25 610 km



36 777 \$

Ford F-150 XLT Sport 2015, Magnétique, automatique, 52 687 km



52 777 \$

Ford F-250 XLT Diesel 2016, Argent, automatique, 29 415 km



34 777 \$

Ford F-150 XTR Supercrew 2015, Magnétique, automatique, 41 758 km



23 777 \$

Ford F-150 XLT 2012, Rouge, automatique, 93 625 km



12 995 \$

Ford F-150 XLT 2010, Bleu, Automatique, 172 000 km



IMPACT FORD
GRUPE BEAUCHEMNE

310, boulevard de l'Hôtel-de-Ville
Rivière-du-Loup | 418 860-3673

IMPACTFORD.COM

Lettrage

Yvan Robichaud

Une image vaut mille mots
IMPRESSION GRAND FORMAT
 Panneaux publicitaires,
 Bannières, Enseignes, Autocollants,
 Magnétiques, Remorques, Cubes,
 Vitrites etc..



Yvan Robichaud, propriétaire • Tél. : 418 867-4820
 42, Boul. Cartier • C.P. 74 • Rivière-du-Loup • G5R 3Y7
 yvanrobichaud@videotron.ca

www.lettrageyvanrobichaud.com

Centre d'esthétique automobile haut-de-gamme
 Luxury Protection de luxe
Brillancia™ Brille pour toujours - Shine forever

Venez essayer notre nouvelle huile et antirouille
 exclusives à Brillancia™!*
*aussi disponible en gel

**Préparez votre véhicule pour l'hiver avec un traitement
 professionnel chez Brillancia™ RDL.**
**Traitez votre voiture comme vous aimeriez être traité :
 avec des produits haut-de-gamme et avec professionnalisme!**

Pour votre véhicule neuf :	Pour votre véhicule usagé :
■ Antirouille garanti 10 ans*	■ Traitement à l'huile annuel
■ Antirouille à l'huile avec garantie à vie*	■ Traitement peinture Brillancia™ garanti 15 ans*
■ Traitement peinture Brillancia™ garanti 15 ans*	■ Traitement silicone Brillancia™ 1-3 ans
■ Traitement silicone Brillancia™ 1-3 ans	■ Nettoyage de peinture
■ Traitement de tissus garanti 3 ans	■ Intérieur complet
	■ Traitement de tissus garanti 3 ans

* Certaines conditions s'appliquent.

Michel Lévesque, propriétaire 116-A, boul. de l'Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup
 Site web : www.brillancia.com Téléphone : 418-860-2473(cire)



ecobosse

débosselage écologique

- Débosselage sans peinture
- Grèle
- Coups de porte
- Impact

SERVICE PROFESSIONNEL

Jean-Pierre Soucy
 propriétaire
 604A, boul Armand-Thériault
 Rivière-du-Loup (Qc)
 G5R 6B8
418 714-2963
 jps@ecobosse.com
 ecobosse.com

Toyota est le plus riche des constructeurs



Le Toyota CHR 2018.

PAR JEAN-FRANÇOIS GUAY

Selon une étude du cabinet de recherche Millward Brown, qui publie annuellement le palmarès des 100 entreprises les plus valorisées au monde, Toyota est le constructeur automobile le plus riche du globe, et ce, pour une cinquième année consécutive. La valorisation de Toyota est estimée à 37,8 milliards de dollars canadiens. Puisque la marque nipponne a les moyens de ses ambitions, les ingénieurs ont eu le feu vert pour mettre au point la huitième génération de la Camry. Qui plus est, Toyota a rajeuni le look de la Sienna et concocté le tout nouveau C-HR. À ce lot de nouveautés, il faut ajouter le Sequoia TRD Pro et le RAV4 Adventure, lequel est équipé d'un rouage intégral à contrôle dynamique et d'une suspension surélevée. Par ailleurs, 2 modèles se sont joints à la famille Toyota cette année, soit la 86 et la Corolla iM, lesquelles ont été rescapées de la défunte gamme Scion. Du côté des modèles hybrides, on dénombre 2 nouveautés, soit le RAV4 Hybride et la Prius Prime, dotée d'une motorisation hybride rechargeable. Le C-HR est un VUS urbain dont le style ne laisse personne indifférent. Le moteur est un 4 cylin-

dres de 2,0 litres et 144 chevaux qui est marié à une boîte CVT. L'équipement de série comprend de nombreux dispositifs d'aide à la conduite, comme un système pré-collision avec fonction de détection des piétons, un régulateur de vitesse adaptatif et un système de sortie de voie. Camry 2018 La nouvelle Camry 2018 adopte un look plus sexy et un comportement routier plus dynamique. Du point de vue esthétique, elle se démarque par une calandre à double grille et un capot plongeant. Par rapport au modèle sortant, la carrosserie est moins haute et plus large, tandis que l'empattement a été allongé. Trois moteurs sont au programme : un nouveau 4 cylindres de 2,5 litres, un nouveau V6 de 3,5 litres à injection directe et une nouvelle motorisation hybride. Le 2,5 litres et le V6 sont jumelés à une boîte automatique à 8 rapports.



La Toyota Camry SE 2018.



TRANSMISSION RIVIÈRE-DU-LOUP

Atelier mécanique

Spécialités:
 Transmission automatique et manuelle
 Différentiel
 Embrayage
 Transfer Case
 Reprogrammation

239, Anse au Persil
 Rivière-du-Loup (QC) G5R 5Z5
 T. 418 862-8732 | F. 418 862-6177
 C. transmissionrdl@hotmail.com

www.transmissionrdl.ca

Hyundai élargit ses horizons



La Hyundai Ioniq hybride rechargeable.

PAR JEAN-FRANÇOIS GUAY

Hyundai a opéré plusieurs changements importants cette année en commercialisant un tout nouveau modèle à moteur entièrement électrique appelé Ioniq et en créant la nouvelle marque de luxe Genesis pour concurrencer les marques de luxe allemandes, américaines et japonaises. Qui plus est, Hyundai introduira en 2018 un nouveau VUS urbain appelé Kona. L'Ioniq est une voiture compacte à hayon qui a dans son collimateur la Toyota Prius. Trois motorisations écoénergétiques sont offertes : hybride, hybride rechargeable et électrique. La version hybride est animée par un 4 cylindres de 1,6 litre à cycle Atkinson et un moteur électrique de 32 kW, dont la consommation moyenne est estimée à 4,1 l/100 km. L'autonomie en

mode électrique de la version hybride rechargeable s'élève à environ 40 km avant que le moteur à essence ne démarre pour prendre le relève. Pour sa part, la version à moteur entièrement électrique de 88 kW est alimentée par une batterie au lithium-ion polymère de 28 kWh. Lorsque les conditions routières le permettent, l'Ioniq électrique peut offrir jusqu'à 200 km d'autonomie. La Sonata 2018 se refait une beauté en arborant une calandre plus dynamique, un couvercle de coffre élargi et des nouveaux feux arrière. La version 2.0T à moteur turbo se reconnaît à sa grille au look plus agressif et à ses jantes de 18 pouces. À l'intérieur, la console centrale a été réaménagée et un écran tactile de 7 pouces est monté de série (8 pouces en option). Encore là, la version 2.0T se démar-



La Hyundai Sonata 2018.

que par un volant sport, des sièges plus enveloppants et un levier de vitesses sport pour enchaîner les 8 rapports de la nouvelle transmission semi-automatique.

Débosselage

Éric Rioux

418 963-2167

• Débosselage
 • Peinture
 • Pose de pare-brise
 • Réclamation d'assurance
 • Peinture industrielle

308, route 293 Nord, St-Jean-de-Dieu

NOUVEAU CHEZ CARROSSERIE DÉGELIS

Démarrreur à distance avec application sur votre cellulaire
Obtenez « l'application gratuite et sans frais mensuel* ni de frais d'abonnement »

- Démarrer
- Verrouiller et déverrouiller
- Température
- Temps de roulement
- Disponible sur tous les cellulaires

Automod vous offre les produits les plus avancés technologiquement
Informez-vous!

Certificat-cadeaux disponible

Disponible chez :

1223, avenue de l'Accueil, Dégelis
418 853-2156

VENTE et LOCATION D'ABRIS D'AUTOS

Photo à titre indicatif seulement

À partir de **269\$** à l'achat
12' X 16'

RÉSERVEZ TÔT
PREMIER ARRIVÉ,
PREMIER SERVI

CLUB PISCINE SUPER Fitness

SPAS • MEUBLES DE JARDIN • GAZEBOS

70, RUE FRASER, RIVIÈRE-DU-LOUP

418.867.3283
1.888.977.6527
Piscines Loudo
clubpiscine.ca

Kia se lance dans l'arène des sportives



La Kia Stinger 2018.

PAR JEAN-FRANÇOIS GUAY

Kia présente plusieurs modèles en 2018, comme le Niro, la Stinger et la nouvelle génération de la Rio. Ces modèles suivent la Cadenza, la Forte et le Sportage, qui ont été dévoilés un peu plus tôt cette année.

La nouvelle Stinger permet à la marque sud-coréenne de faire une entrée remarquée dans le segment des sportives. Cette berline à 5 portes rivalise avec l'Audi A5 Sportback et la BMW Série 4 Gran Coupé. Deux moteurs sont inscrits au menu : un 4 cylindres turbo de 2,0 litres et un V6

biturbo de 3,3 litres qui développent respectivement 255 et 365 chevaux. La boîte automatique à 8 rapports est de série et l'acheteur pourra choisir entre le mode propulsion (roues motrices arrière) ou intégral (4 roues motrices).

Le Niro est un tout nouveau véhicule multiségment compact à moteur hybride qui rivalise avec la Toyota Prius V et la Ford C-Max. Le groupe motopropulseur comprend un 4 cylindres à cycle Atkinson de 1,6 litre et 104 chevaux, un moteur électrique de 43 chevaux, une batterie au lithium-ion polymère de 1,56 kWh et une boîte automati-



La Kia Rio 2018.

que à 6 rapports avec double embrayage. Une motorisation hybride rechargeable est également dans les plans de Kia pour 2019.

Pour sa part, la nouvelle Rio a été refondue d'un pare-chocs à l'autre. Elle étrenne également une nouvelle plateforme plus rigide dont l'empattement a été allongé afin d'offrir un habitacle plus spacieux. Du coup, le comportement routier s'avère un tantinet plus sportif grâce à une suspension plus ferme et à une direction ajustée plus serrée. Le 4 cylindres de 1,6 litre a été révisé afin de diminuer la consommation. Une boîte manuelle à 6 vitesses et une transmission automatique à 6 rapports sont au catalogue.



Le Kia Niro.

50% sur l'alignement à l'achat de 4 pneus de rabais de toutes marques

YOKOHAMA



ICE GUARD 51V

RETOUR POSTAL
70\$



ICE GUARD 52C

RETOUR POSTAL
70\$



W.DRIVE V905

RETOUR POSTAL
80\$

EN VIGUEUR
jusqu'au 15 décembre 2017



14, rue Léveillé,
Rivière-du-Loup G5R 4X7
418 862-6785

PASSEZ À MIEUX, PASSEZ À **Mazda**



Modèles GT illustrés

Mazda3
À PARTIR DE
202 \$*/MOIS
LOCATION 60 MOIS
20 000 KM/AN COMPRIS
(8¢/KM EXCÉDENTAIRE)

ÉQUIVAUT À

47\$ /SEM. **0\$** ACOMPTE

SEULEMENT JUSQU'AU 31 OCTOBRE

0% AU FINANCEMENT
À L'ACHAT[†]



**UNE REMISE EN ARGENT^{††}
OU 4 PNEUS D'HIVER SANS FRAIS***
JUSQU'À CONCURRENCE DE 425 \$



SUR MODÈLES NEUFS SÉLECTIONNÉS

GARANTIE
ILLIMITÉE
SUR LE KILOMÉTRAGE

MEILLEURE GARANTIE
VÉHICULE NEUF
DE L'INDUSTRIE
OFFERTE DE SÉRIE



VROUM-VROUM

LA CONDUITE SANS COMPROMIS



Le taux annuel de financement à l'achat de 0% jusqu'à 84 mois est offert pour les modèles Mazda2017 et 2018 neuvs sélectionnés. Les modalités varient selon le modèle. Le taux annuel de financement à l'achat de 0% ne s'applique pas aux modèles CX-5, MX-5 et CX-9 2017, ainsi que CX-3 et CX-9 2018. *L'offre de rabais est valable pour les clients au détail admissibles qui achètent comptant, tout financier ou louent certains modèles Mazda2017 et 2018 neuvs, en stock, chez un concessionnaire Mazda autorisé au Canada, entre le 3 et le 31 octobre 2017. Le rabais varie selon le modèle. **25\$ pour toutes les Mazda3 et Mazda3 Sport 2017, tous les CX-3 et CX-9 2017 et toutes les Mazda5 2017 et 2018 neuvs, en stock, chez un concessionnaire Mazda autorisé au Canada, entre le 3 et le 31 octobre 2017. Le rabais sera déduit du prix négocié avant l'application des taxes. Le rabais ne peut être combiné à l'offre de 4 pneus d'hiver. Certaines conditions s'appliquent. *Offre de 4 pneus d'hiver sans frais jusqu'à concurrence de 1000\$ est valable à l'achat ou à la location d'un véhicule Mazda 2017 ou 2018 neuvs, en stock, acheté ou loué entre le 3 et le 31 octobre 2017 chez un concessionnaire Mazda autorisé au Canada. Au gré du client, l'offre peut être remplacée par un rabais allant jusqu'à 1000\$ sur les modèles sélectionnés. L'offre varie selon le modèle et le consommateur aura le choix entre: (i) 4 pneus d'hiver d'une valeur allant jusqu'à 425\$ ou (ii) un rabais de 425\$ pour tous les Mazda3, Mazda3 Sport, CX-3, CX-5 et Mazda5 2017 et Mazda3, CX-3 et CX-9 2018; ou entre (i) 4 pneus d'hiver d'une valeur allant jusqu'à 1000\$ ou (ii) un rabais de 1000\$ pour tous les modèles CX-9, MX-5 et Mazda6 2017. Le rabais de substitution sera déduit du prix négocié avant l'application des taxes. Les jantes et les frais d'installation sont en sus. Les pneus illustrés le sont à titre indicatif seulement. L'offre de 4 pneus d'hiver ne peut être combinée à aucune autre offre ou rabais. *Offres valables pour la location mensuelle d'un modèle Mazda3 GX 2018 (MAX684A00) de base neuve, ce qui équivaut à 60 paiements mensuels de 202\$, avec acompte de 0\$. L'immatriculation, les assurances, les taxes et les frais d'inscription au RPPRM allant jusqu'à 8812\$ incluant les frais d'agent pour l'inscription sont en sus. Le concessionnaire peut louer à prix moindre, passer une commande ou effectuer un échange. La première mensualité, les frais d'inscription au RPPRM et les frais d'agent pour l'enregistrement sont payables à la livraison. Limite de 20 000 km par an. Frais de 0,08\$ par kilomètre excédentaire. Les paiements ne peuvent être hebdomadaires et sont mentionnés à des fins informatives seulement. **Veuillez consulter mazda.ca pour tous les détails. Ces offres sont valables du 3 au 31 octobre 2017 ou jusqu'à épuisement des stocks. Sur approbation du crédit pour les clients admissibles seulement. Les offres peuvent être modifiées sans préavis. Certaines conditions s'appliquent. Visitez mazda.ca ou passez chez votre concessionnaire pour connaître tous les détails.



DEAN DUBÉ Propriétaire 418-860-3426	JORDAN TREMBLAY Conseiller 418-551-7434	ALEXE RIOUX Conseillère 418-714-8504	JÉRÔME MICHAUD Directeur des ventes 418-868-9911	JULIEN THÉRIAULT Conseiller 418-943-4070	MÉLANIE DESPARD Directrice financière 418-862-3382	STEVE DUBÉ Propriétaire 418-862-8137
--	--	---	---	---	---	---

dubemazda.com

DUBÉ

5, RUE ERNEST-PARADIS, RIVIÈRE-DU-LOUP
418 862-3382 • 1 855-417-3823

OLIVIER 25^e Anniversaire

KAMOURASKA | CHRYSLER

GROS RABAIS PRÉSENTE SON ÉVÉNEMENT

L'ÉVÉNEMENT LIQUIDATION TOTALE

PETITS TAUX



RAM 1500

FINANCEMENT
89 \$/SEMAINE À 3,49%
96 MOIS
0 \$ COMPTANT

GRAND CARAVAN

FINANCEMENT
62 \$/SEMAINE À 3,49%
96 MOIS
0 \$ COMPTANT



JEEP COMPASS

FINANCEMENT
69 \$/SEMAINE À 2.99%
96 MOIS
0 \$ COMPTANT



VOUS REBÂTISSEZ VOTRE HISTORIQUE DE CRÉDIT ?
TAUX NON PRÉFÉRENTIELS À PARTIR DE SEULEMENT
4,99 % SUR APPROBATION DE CRÉDIT

OFFRE DE FINANCEMENT À LA LOYAUTÉ SUR MODÈLES SÉLECTIONNÉS

1 000\$ DE BONI AU COMPTANT + **RÉDUCTION DE TAUX DE 1%**

PREND FIN LE 31 OCTOBRE. EXCLUSIF À NOS CLIENTS ACTUELS AU FINANCEMENT.

* Voir les détails chez

255, avenue Patry, Saint-Pascal

olivierkamouraskachrysler.com

418 492-3432 • 1 800 363-3432



Tony Lefrançois
Directeur général



Mathieu De Carufel
Directeur adjoint



Denys Desrosiers
Conseiller



Simon Lagacé
Conseiller



Denis Deschênes
Conseiller



Philippe Dubé
Conseiller



Stéphane Otis
Conseiller



Mélanie Ouellet
Directrice commerciale



Annie Levasseur
Directrice commerciale

1153114217